

المنا قيد

نحر الخراف

كأنه ينقص النظام العراقي مناسبة جديدة لتمجيد ذاته، بل كأنه ينقص العراقيين مناسبة جديدة

تقول ألانباء الرسمية من العراق، ان احتفالات اقيمت أمس في الذّكرى الاولى لنجاةً عدي بن صدام. الذراف نحرت على الطرق، والقصائد سالت، مديحا

وحمدًا، والشموع القيت مضاءة في مياه مجلة والفرات، أما الصحّافيون فنقلوا بالاوتّوبيسات في رَحلة حج الى النجف ثم الى مكانَ الطائثُ في بغداد،

سلامة كل الزعماء وابناء الزعماء من أي مكروه.

نعم سلامتهم، عله تبقى للشعوب سلامتها أو يبقى لها أمل في ذلك. ولكن آلم يتعبُ العراقيون؟ على الاقل منذ بدء المواجمة الاخيرة مع الولايات

تارة يحولُونَهُم برُوعا بشُرِّية، فيزحفونهم نساء ورجالا واولادا للى الـقصور الرئـاسية والمنشآت

الْحكومية لْحمايتها. وطورا يُحولونهم مجموعات بشرية

تصفق او تصرح. فيتظامرونهم كبارا وصفارا، مرة

لتأييد قرار طرد الاميركيين، ومرة اخرى لتأييد قرار

عاية المركبين. مرة يحملونهم الافتات تطالب بوقف غخ النفط مقابل الفنا، ومرة اخرى تطالب بالفذاء، حتى ان الاطفال يخرجون "تلقائيا" من الحضافات

يعلن عن بنا مسجد سيكون الاكبر بحيث يتسع لثلاثين آلف شخص ويسمية مسجد صدام الكبير، ولا يعنيه تخصيص المال لتأمين غذاء ودواء لشعب يموت

يندر الذراف لتوزيعما في النكرى ولا يعنيه من

ولماذاً يعنيه أصلا؟ فمل يرى النظام شعبه اكثر

والمأساة ان هذا النظام ليس ِحالة فريدة في

العالم العربي، لكنها حالة بارزة لأنه في مأزق ولأن العالم العربي، لكنها حالة بارزة لأنه في مأزق ولأن الاطواء مسلطة عليه. فكثيرة هي الانظمة التي تتعامل مع شعوبها على لساس انها خراف تنحرها منذ

تركاريات

اهلاً وسهلاً !

غال وطلب رخيصاً، وبمنتهى الرقة تبنَّى وطلب. فعلى الرحب والسعة أبو عمار، وألف أهلاً وسهلاً يك في الربوع ثانية، تتمخطر كالماريشال رومل في شوارع

بيروت ولحيلاها وزواريبها. لك في رقبتها الكتير من الفضائل والشملال

قول السيد المسيح مع النين على صورتك ومثالك: من

سُخَّرك مِيَّلاً امْشِ مُعَهُ مِيلِينَ. فمشى اللبنانيون لأجلك أميالاً، ومشوا حفاةً وعراةً،

ومشوا على التار، ومشوا على جثتهم. وكاتت لهم كل

وطعم تلك الايام وتلك السنوات، تنكر ما تنعاد، لا تزال تحت أطراسهم، ولا يزال الناس يحفعون الجزية والكواجين والإثمان البامظة بسيبما. إذن، من أولى بالزيارة والترحيب في بيروت من ياسر عرفات، الذي رشق المدينة وأهلما بالورود والرياحين... من عيار مئة وخمسة وخمسين وما فوق. والعراض وقبلهما عقد من الاستعراضات والبمورات

ثم الاحتلال الذي لا يزال رابضاً على صدر الجنوب والبقاء الغربي، ثم الأمان والطمأتينة اللتان ينعم بمما

وذلك كُله وبمجمله بفضل تلك الثورة وماريشالاتها.

لَكن الرجلُ يرغب في زيارة بيُرُوتُ، وقد صارح الرئيس الدريري بلواعج الشوق التي تخالجه ولا تدعه

يعام. وكاد يغني، من لوعة ولهفة، خذوني الى بيروت لا الى بيسان كما فنت فيروز نات أغنية. ومعه حق أن يحد اللبناتيين بزيارة، وان يوقظ

وصف عن الأخول قد دهدها. فاكرتهم اذا كان الأخول قد دهدها. فهم اشتاقوا الله أيضاً والى حديه على وطنهم، والى الرفق بأطفالهم ومنازلهم، والى وفائه الذي بز وفاء الرفق بأطفالهم ومنازلهم، والى وفائه الذي بز وفاء

فلًا قُوَّصهم ولا قوَّص وطنهم؛ ولا استباح النولة

ومؤسساتُها ودوائرها وجيشها، ولا نمَّر وأحرقُ وسيَّب

يُوم جَلَجَلَةً على يدى تورتك وتوارك. وطعم تلك الآيام وتلك السنوات، تنذكر

والاجتيادات الجوية والبرية

الشعب اللبناتي.

رافعين شارات النصر فرحاً بعودة ضخ النفط.

ويغرق النظام في تمجيد ذاته.

جوعا ومرضا.

جوع العراقيين غيرها.

من خراف مسموح نحرها؟

سنوات وسنوات، بل منذ عقود.

يستخدمهم النظام فيها اداة لتمجيده

المتحدة، لا يزالون في الشُوارع.

البلديات مجددا امام اللجان الاثنين

"الندوة العالمة للتراث" ١٢ محاضرة وزيارة "دير القلعة"

Next Technologies

BEST SELECTION Dare to compare BEST SERVICE TOSHIBA Infinia Pentium I 266MINTOSHIBA 445CDT P193MINX

.4GB HD,56K Fax/Modem, 24XCD 16MB,1.4GB,12.1"TFT Active 4MB DRAM,15"Monitor.28"2999 10XCD,33.6 Fax/Modem 2999

TOSH Pentum 23MMXDVD '2375 COMPAG ARMADA P150MM)

VSIT PERRIT ZSMRADVU 2375 16MB,2.1GB,12.1"TFT Active 10XCD,33.6 Fax/Modem 327 ADI 17" Color SVGA .28 dpl 498 SONY PCG-705C P150MM ZENITH 15" Color SVGA 28"28816MB,2.1GB,12.1" TFT Active

Lexmark 2070 Color inkjet *339 14XCD,33.6 Fax/Modern *3200 17 Ink Pad 310 P133MMX LOGITECH/Microsoft JYSTK29/4916MB,1.6GB HDD, 10XCD-ROM FORMULA STEERING WHEEC 149 12.1 Color SVGA Screen *2499

03 355 355/9 Autostrada ZALKA Full Warran



استمرت لبس لليوم الثاني على التوالي الندوة العالمية عن "الدفاظ على التراث وترشيد لدارته" في فندق "البستان"، وحفل اليوم التراثي الطويل باربع جلسات تخللتها ١٢ محاهرة ناقش خلالما المحاضرون والدضور جوانب لطافية من الموضوع التراثي فاتونيا وبلنياً واعلامياً واطياً وجامعياً ومندسياً. وبعد ألفناه، زار البشاركيون دير القلمة الاترى في بيت مري

وفي الصورة (وسام موسن)؛ بعض المشاركين في الندوة بين عمودين رومانيين في باعة الدير. ن 🚁 (التفاعيل ص٩)

الصحاف لـ"النهار":

ص ۱۱

ص ۸

ص١٦ ایجابیات فی طهران

تحدث وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف الى "التمار" على مامش القمة الاسلامية في طمران فأكد ان لجواما كالت ايجابية، ولم يستبعد فتح قناة مباشرة للموار مع الامين العام الامم المتحدة كوفي انان.

انديك يجري محادثات في اسرائيل

وصل الى اسرائيل مساعد وزير الذارجية الاميركر لشوون الشرق ألاوسط مارتن أتنيك لأجراه محانثات تتعلق بتحديد مدى الانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية وبلورة اقتراح يحمله رئيس الوزرة الاسرائيلي بئيامين نتنياهو الى وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت الخميس المقبل.

القمة الاوروبية ص۱۷ اقرت التوسيع

اقرت القَمة الأوروبية في لوكسميور اطلاق عملية توسيع الاتحاد الأوروبي ولنشاء مجلس "الأورو" للمملة الأوروبية الموحدة.

مفكرة الايام

يكتبها رفيق المعلوف AndréaS

*Liberto Jeans

*Best Unisex Style

Furn El Chebak, Centre Abraj, Tel: 01/292597

*Italian Style

وحملة استنكار واسعة للتضييق الاعلامي

شيع امس الفصل الجديد من الحريات الاعلامية للى مثواه بعدما امالت عليه السلطات سيلا من التبريرات. لكن ذلك لم يمنع قيام حملة استنكار سياسية وآسعة للاسلوب الرُسمي في التعاطي مع اصوات المعارضة، انطلاقا من قرار منع بث مقابلة مباشرة مع العماد ميشال عون عبر محطة تلفزيون "MTVس مما يشير الى ان مساحة الحرية استنسابية، تضيق وتتسع وفق حسابات لا تتصل بقيم

وفي اتتَّظار معرفة المدى الذي ستذهب اليه المجمة الرسميَّة الجنيدة على الدريات الأعلامية، وصف العماد عون في تَصريح اللَّى به لـ"النَّهَار" امس في باريَّس قرار منع بثَّ المقابلة معه، بانه يظهر حقيقة نيات النظام الذي يريد تدويل الإعلام، كما القضاء، استنسابيا". وقال أن الدعوات الى الوفاق "كذبة" وان المسؤولين "يُخشون أفتضاح امرهم لاتمم ناس من ورق"، و"لن القرار السوري يحرك كل القضايا في لبنان معتبرا "ان الموجودين في الحكم ليسوا الا وسيلة اتصال"، وان ما يحصل "اعتداء سوري جديد على لبنان وعلى شخصي بالذات".

وقى الداخل شملت ردود الفعل شخصيات نيابية وسياسية واحزابا وتياراتُ مَن الجاهات متنوعة. ومنّ أُبرز ردود الفعل قول الركيس سليم الدص أن قرار وزارة الاعلام بمنع بث مقابلة عون "مستغرب" واعلن اله "ليس من مصلحة السلطة ان تظهر نفسها في مظهر الذائف من حرية الكلمة، وليس من المصلحة العامة في شيء أن يصور الوضع العام كأنه لا يحتمل كلمة". وحذر من ان يكون حديث المسؤولين عن "الفلتان السياسي (...) مدخلا للاجماز على الحريات العامة في لبنان، وهذا في منتمى

والفرد الرئيس عمر كرابي من بين السياسيين بتأييد قرار منع بث المقابلة لانها "تثير النعرات والمساسيات وتمدد السلم الاملي".

وجه موقفه بعد لقائه السفير الاميركي ريتشارد جونز الذي اعلن موقفا لافتا بقوله "تنا نؤمن بحرية التعبير ونعتَّقد ان هذه المسألة ستعالج بالطريقة الملائمة". في المقلب الرسمي، رأى وزير الأعلام باسم السبع "ضرورة تصحيح المسارات الاعلامية من المسألتين الاجتماعية والثقافية"، واعرب عن امله في "أن ينجلي قريباً الاضطراب الذي تعاليه وسائل الاعلام المرثي". وأكد انه

لويجي سكالفارو.

مواقع كتيبة بلادها في القطاع الاوسط. وتوجته بلقاة عماة واستقبالُ في تبنينِ" (ص آ وهي الرئيسة الثالثة تزور الَّبَنُوبُّ بَعْدُ آلَرنَيسينَ الْفُرنَسِيُّ جاك شيراك والايطالي اوسكار

الرئيسة الثالثة

على ابواب الاحتلال

– التتبة في الصفحة ١٨ – محلس إدارة "المدل ايست" يحتمع البوم نشاط كثيف في لندن منتصف الاسبوع

يعقد مجلس ادارة شركة طيران الـشرق الاوسط الخطوط الجويـة اللبنائية اليوم جلسة للبحث في الإلكزامات المالية المترتبة على الشركة الالتزامات المالية المترتبة على الشركة في الفترة المتبقية من العام ١٩٩٧، بما في ذلك أجـور المـوظـفـين وتـقديماتهم ووضع لائحة نفقات محتدة يها، اضافة الى تطورات ملف استئجار الطائرات، وتأجير طائرتي "بوينغ ٧٤٧"، واحدة للخطوط الجوية الفرنسية واخرى تطلبها الخطوط الجوية المغربية.

وفي حين ابلغت مصادر مطلعة الى "النمار" ان التحقيق في ملف الطائرات السنفافورية يشمل أعضاء آذرين في مجلس ادارة السركة سيتم استدعاؤهم الثلثاء المقبل، بالاضافة الى فنيين ومسؤولين عن العقود، تردد ان مصرف لينان بصفته المساهم الاكبر في "الميدل ايست" يتجه (وفقا لما نشرته "النمار" قبل يُّومين) ألى الغاه العقد مع الخطوط

لَّجُويةَ السنفافورية، وهو اقام دعوى، او في طور التحضير لما، في لندن حيث تخضع عقود الطائرات السنغافورية جميعما للقانون البريطانيّ. في حين أن الغزاعاتُ خاضعة التحكيم لدى غرفة التجارة الدولية في بأريس، لكن أقامة - التتمة في الصفحة ١٨ --

ومحاولة لالغاء الصفقة والتغيير في الشركة

اللقاء الارثوذكسي اليوم

بقلم المطران جورج خضر في مذه الصبيحة يلتقي السيد البطريرك اغناطيوس ومطارنة لبنان وعدد من الكمنة والمؤمنين قد ببلغون ثلاثمئة وستين شخصاً بينهم عدد من النِسلَّهُ كَبِيْرٍ. منهم كهُول وشيان وفتيات اختيروا من الأبرشيات الست، ولا بد أن تختار أملُّ قاعة وُأحدةً، البرسيدة المساء وديد المسار مداد والتستهم اختيروا ليتناجوا ويتمتموا ما يحسونه طيباً لكنيستهم في إيابها الى الله وتوثيها للى الأفاق والآتيات، سنعرف هذا المساء النفحات التي تكون قد تنزلت عليهم. والزمان المقبل سيقول اخلاصهم للجمالات

التي تمنوها وجدهم في الالتزام. أحس صاحب الغبطة – ان ساغ لي ان اترجمه – احص صحب الغيطة - أن ساغ لي أن الترجمه الله في حاجة ألى أن يستمع ليعرف الشجون ويعرف
التوق ويعرف الآلم، وقد استبقنا المعرفة التي
ستنجلي بأن كل اسقف من الستة تشاور وبعضاً من
الكهنة والعوام (هذه هي اللفظة الكنسية القديمة
قبل أن نقول علمانيين التي لا علاقة لما من بعيد أو
قريب بالاصل اليوناني "لاييكوس" الذي يعني الواحد
من شعب الله).

بين الابرشيات ومذا يبدو ليس فقط ثمرة الآلام ولكن ثمرة قراتك للآلام عبر حركة الفهم الذي نتج من تيار التجدد عندنا. للكاهن وتثقيفه وتعزيزه، الكاهن الذي نريده اليوم اماماً وليس فقط مؤدياً

فتلمسنا ان الهواجس متقاربة وتكاد تكون واحدة

- الثنمة في الصفحة ١٨ -

الارهابي الفنزويلي امام محكمة الجنايات في باريس

ياريس – من جورج ساسين: المكان: محكمة البنايات في باريس، الزمان: الاولى والنصف بعد ظهر الجمعة، الاسم: ايليتش ولم يشأ الارهابي الفنزويلي الا ان يترافع عن راميريز سانشيز (معروف بكارلوس)، نوع تفسه على رغم وجود اربعة محامين للدفاع هم ایزابیل کوتان – بیر وفریدیریك باریانت العمل: "تُورِي محترف"، حقل التختصاص: العالم، (فَرَنَسَيان) وَالْفَنْزُويِلْيَةٌ مَيْلَاغُرُوس لِيرُويِتَا اورئيز واللبناني هاني سليمان، فانتقد في مداخلة طويلة دامت اكثر من نصف ساعة "المداكمة

العنوان الأخير؛ الخرطوم. هكذا قدم كارلوس نفسه بفزنسية طغت عليها لكنه اميركية جنوبية. كان متفرج الاسارير أذحين مثل املم المحكمة مرتديا سترة رمادية على قليل من السواد لم تفارقه البسمة، وحاول "كسب ود" المعلفين التسعة وخصوصا النساء بينهم بتوزيع الابتسامات والتحيات. كما سعى للى استدرار عطف القضاة والإعلاميين والحاضرين قَائِلًا: "لَنَا رَجِل مِسن (٤٨ عاما!) وأعلني تشنجا

دم الاردنيين ليس ر

حمل الملك حسين بشدة ارئيسة الايراندية ماري ماك اليسي تقف بقيقة صمت اجلالاً للضماييا من القوة العراقي لنيها.

قيكة صمت الدولية في الناقورة اس. (ا. ب. تيليفوتو) أمضت الرئيسة الايرلندية ماري ملك اليسي يوماً طويلاً في الجنوب لمس، بدأته بزيارة المقر العام للقوة العولية في "النم الاردني ليس رخيصا". الناقورة ثم اكملته بجولة على

الاسلامي. ورافق الامير حسن اسيراً لحتجازهما ١٦ سنة في لفتة حسن نية حيال الاردن. وكانّ الرجلان بين الى جانب القوات العراقية في الدرب العراقية -- الايراتية.

وليُّسُّ للنظام في العراق ووقعوا في

ونقلت الى عمان امس جثتاً الاردنيين الافريـن اللذين اعتما الاثنين في العراق، وكان حشد من الاقارب والاصدقاء في استقبال جثماني وليد نصيرات وبشارة رزق. وكانت جثنا زميلين لهما نقلنا الي

تأكيد اميركي لزيارة انديك لبنان

واشنطن — "النهار": اكنت مصادر اميركية ان مساعد وزير الشارجية الاميركي لـشؤون الشرق الاوسط مارتن أتديث سيزور لبنان ضمن جولته الطلية في الشرق

لبنان ضمن جولته الدالية في الشرق الاوسط الستي بسنات اسس في السرائيل، والتي تتضمن لقاءات مع القاسطينيين اليوم وزيارة الاردن غنا وأخرى لسوريا الاتتين. وقتل مسؤول اميركي أن زيارة انديك للبنان ستتركز على عملية السلام والعلاقات الثنائية كما في المحتم ما داف السائم المنه عالم دمشقُ. واضاف المسؤول الذي طلبّ توقعات كبيرة على المسار السوري الآن لانه يجبُ ان يُحدث تُحرك عُلَى السلام الفلسطيني اولا".

الأدعاء بـ"الحقارة وصغر النفس"، وجمعيا "اساواس. – اعتداء" ومحاميها بـــــّالصهاينة" - التتمة في الصفحة ١٨ -

على العراق لاعدام أربعة مواطنين

ارىنيين منا الاسبوع ومو ما دفع عمان الى خفض التمثيل الديبلوماسي وظهر الملك على شاشة التلفزيون وهو يقول: "هذه جريمة خسيسة" ومو اول موقف علني له منذ عكرت بفداد العلاقات مع الاردن بشنق اربعة اردنيين الاثنين لأدانتهم بِالْتَمْرِيبِ. وَاضْلُفُ الْعَامِلُ الاردني انْ وكان يتحدث في المطار اثر عودة ولي العَمد الامير حُسن بنَ طلَال من طمران حيث حضر قمة منظمة المؤتمر حرب ارتنيان هما نادر صيحي وخالد عواد افرجت عنهما طمران بعد مثلت الاردنيين الذين تطوعوا للقتآل

وعلق الملك ان الاردن يستقبل اليوم اتنين من شباته النين قاتلوا في يوم من الايام من اجل العراق

عُمان الفُميسُ. واعدم الاربعة بتهمةً تمريب قطع غيار للسيارات.

(رویتر، و ص ف)

عدم ذكر اسمه: "ليست لنبنا

Nouveau

quartier Sursock,

ANDRÉ KASSOUF

à Achrafieh,

multimarques

magasin

السياسية" التي يتعرض لما، مشيرا الى "ان

الصماينة يعتبرون ان كلُّ شيُّ مباح لهم في فرنسا، لكن الثورة كبيرة"، ووصف محام

لقارب واصدقاء للاردني وزق بشارة الذي اعدم في العراق يحملون نعشه ادى نقله الى عمان اس. (رويتر تبليغوتو)

واشنطن ترحب بحذر بـ"اعلان طهران"

رُحبت وزَّارة الخارجيَّة الاميركية بحذر بـ "اللمجة المعتدلة التي يبدو أنها موجودة في بعض وليس في كل قرارات" ب"الْدعوة الى التّعاون والدّوار والتّفامّم الْايتّجابي بين

التقافات والاديان ورفض ايديولوجية المواجهة". وأيد "تنديد المؤتمر الاسلامي بالارهاب بكل اشكاله وطرقه وبالبيان القائل ان قتل الابرياء مدرم في الاسلام" كذلك رحب بـ "دعوة المؤتمر الى أستمرار الدملة ضد تعتب رحب بد تحود الموقع التي المعدد الأمن، وتلاحظ الإرهاب الدولي ووقف منح الارمابيين الملاذ الآمن، وتلاحظ ايضا باعتمام الاشارة الى الاحترام الكامل لكرامة النساء

وعن عملية السلام قال: "كنا نتوقع ان يدعم المؤتمر في شكل واضح عملية السلام كما فعلت مؤتمرات القمة الاسلامية السابقة وتلاحظ ذلك الدنف بذيبة أمل". الاسلامية السابقة والأحظ ذلك الخدية بحيبة امل .
ورفض دعوة المؤتمر إلى رفع العقوبات عن ليبيا، مشيراً
الى ان المؤتمر لم يدع إلى رفع العقوبات عن العراق.
ولاحظ ان القرارات التي صدرت "لا تعكس وجمات نظر
ايران المعلنة في شأن عملية السلام. اعتقد انه يجب ان
تسألوا الايرانيين عما أذا كانوا قد اجبروا كمضيفين للمؤتمر على أن يعدلوا مواقفهم للحصول على أجماع أو ما أنا كان ثمة تغيير في موقّفهم واتعكاس للرغبة التي عبروا عنما في

اقامة علاقات جوار جيدة في المنطقة". ورأى ان "بعض اصدقائنا المقربين في العلام الاسلامي ساهموا عموماً في التوصل الى هذه اللهجة المعتدلة عموماً التي رأيناها في البيان الختامي".

قمة منظمة المؤتمر الاسلامي في طهران. لكنها عبرت عن خيبة الامل لعدم دعم المؤتمر لعملية السلام دعما واضدا. ورحب الناطق باسم الوزارة جيمس فولي خصوصا

حن سي--ولا متك لبو الليل وابو المول وابو الجماجم وابو خنجر وابو جمل وسائر الأبوات الاعراض والحرمات، ولا فتكوا بالأبرياء والعاقلات. ونحوا بهبريه والعادوت. ولمن سوله أقواس النصر والسرادق والسجّاد الأحمر... والنشيد الوطني الذي مرّغتُه تلك "الثورة" بأوحال المرتزقة وشذك الأفاق؟ فعلى الرحب والسعة تكراراً. "زيان"

New Year's Eve on the Bristol Roof

Delight in our festive menu:

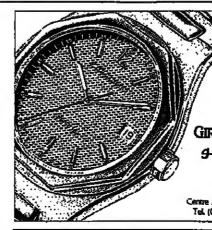
game, seafood and fish. A glass of champagne will be offered with our compliments. With dancing & revels.



Madame Curic street - Tel: 01.351400/1/2/3/4/5

موعدكم مع الطرب كل أيام الاسبوع ما عدا الاثنين إ ٣٠،٠٠٠ ل ل الشخص الواحد سهرة غنائية ليلة رأس السنة عشاء فاخر مع كوتيون، مشروب مفتوح ٧٥ دولار للشخص الواحد عين سعاده تلفون: ۳/۸۲٦١١١- ١٤/٨٧١٢٥٨-

Montres, Stylos, Maroquinerie, Cravates...











anid Féminin Eternel Raymond Anid & File

vous reçoit les Dimanches de Décembre à ses deux adresses

1.55

La Bijoutenie

O

ACHRAFIEH - RUE DU LIBAN: TEL: (1) 326987 - (3) 748151 ESPACE 2000 - ZOUK TEL: (8) 210843-5-6 FAX: (9) 210843 تفكر جمات نيابية

وسيناسية معارضة في

مقاطعة الانتخابات البلدية في المدن والقرى والبلدات

التي يتم فيها تعيين ثلث

اعضاء المجالس البلدية فيها

اذا تقرر هذا التعيين

رغم ترابع حدة الازمة الاقتصادية ظاهرا بعد اعلان الرؤساء الثلاتة اتفاقهم

على ما سمي ورقة اصلاحية لمعالجة للوضعين الاقتصادي والاداري، وبدُّ وضع خطة المعالجة على سكة التنفيذ من خلال عصر النفقات في موازنة ١٩٩٨، لا

يزال الوضع الاقتصادي يحوز امتمام ديباوماسيين غربين معتمدين في لبنان. وهم على تدفظهم العلني عن لبداء رأي صريح في هذا المجال، لا يكتمون رهان حكوماتهم على استقرار الوضع في لبنان وقطلاق عجلة الاقتصاد فيه مجدداً، أملا

في توسيع دورهم على هذا آلصعيد في ابنان والمنطقة. على أن هذا لا يلغي

مُوْلِفَقَةَ كَثَيْرِينٌ مِن السياسيين اللبنانيينَ، ولا سُيما منهم المعارضون، على أنَّ البلاد تواجه ازمة اقتصادية تثير القاق فعلا رغم طمأنة اهل الحكم الى أنَّما

ليست بالصدة ولا بالخطورة التي يصورها المسارضون. وان على المسؤولين

اللبنائيين التزام الجدية في تُنفيذ البنود التي وردت في الورقة الاصلاحية تشجيعاً للمؤسسات الخارجية على الثقة بالادارة اللبنائية مثلما تحاول السلطة التزام هامش

عجز الـ٢٧ في ألمنَّة في الموازنة مراعاة لبعض نظم المؤسسات الدولية وتدعيما

على أن مؤلاء الديبلوماسيين لا يشاطرون المعارضين للحكومة في تحميل

رئيسها رفيق الدريري تحديدا، وتاليا العكومات التي تعلقب على رئاستها، مسؤولية الازمة الاقتصادية التي تواجمها البلاد، وفي رأيهم وبعض من هذا

الرأي يردده الحريري دوما في معرض دفاعه عن سياسته الاقتصادية ان ما أنجز على صعيد الاعمار في لبنان منذ لتماء الحرب أمر لافت وجدير بالامتمام وهو ما يشعر به هؤلاء الديبلوماسيون اكثر من اللبنقيين لاعتبارين اساسيين، الاول ان

اللبنائيين الذين عاشوا الدرب يغفلون ما يتم على صعيد اعادة الاعمار لكن

لبعض الوقت يجعلهم، لدى عودتهم، يتلمسون الفارق او الجديد الذي يحصل

في لبنان في حين لا يتلمس اللبناتيون ذلك بالامسة نفسما. الا أن العامل الامم في عدم تحميل الدريري المسؤولية، فمرده في رأيمم الى تعثر عملية السلام في المنطقة، لا بل جمودها الى درجة دفعت الدول المهتمة

للتعاون ببنها وبين لبنان.

حكامها السابقين أي الراحل اسحق رابين وشمعون

دول عربية مهمة عديدة ألمؤتمر وبخفض دول عربية عنيدة أذرى مستوى مشاركتما فيه، ومنما اخيرا وليس أَخْراً مساهمة القيادة المصرية في تعقيق لجماع عربي على المشاركة في مؤتمر القمة الأسلامي الذي استضافته طهران في الايام القليلة الماضية ومشاركتها فيه عبر وزير خارجيتها وقيامها بالتعاون مع دول عربية اخرى في مُقدّمها سوريا بتغليب نمح الاعتدال على مناقشاته وتاليا على قراراته الامر الذي ادن له نجاحاً يعتبرف له به حتى الخائفون منه ومن العكاساته وفي مقدمهم الولايات المتحدة الأميركية.

الاختلافات المشار اليها بين القاهرة وواشنطن لم تنظر اليما الاخيرة استناداً الى المصادر نفسما، بارتياح وخصوصا بعدما اعتبر الكثيرون في العالم ألعربي وفي العالم ألاسلامي وحـتى في العـلَّمُ الأوسع، واوروباً تَحـدَّيدا، أن الولاياتُّ المتحدة الميركية خسرت كثيرا في الشهرين الماضيين اذ فشلت في انجاح مؤتمر ارادته بقوة وفشلت في منع مؤتمر آخر من النجاح أرادت بقوة افشاله. ومن شأن ذلك جعلها تشعر بالمرآرة تباه حلفاه ساعدتهم كثيرا ولا تزال

معهد اللغات والترجمة

دكتوراه في اللغات الحية

غيبها الاستاذة دانيكا سلسكوفيتش

العلاقات المصرية – الاميركية الى تحسن

الاختالفات بين مصر والولايات المتحدة الاميركية تتصاعد، في رأي مصادر ديبالوماسية عربية، رغم أن العنوان الذي يظلل علاقتهما لا يزال التحالف ويعود ذلك الى حملة أسباب منما الزعاج القيادة المصرية من تخلف الادارة الاميركية عن ممارسة دور الراعي والوسيط النزيه في عملية السلام وخصوصا بعدما وصل التحالف القومي — الي تميد السميم وحصوصا بعده رسن المدعد المومي — البدني- اليميني المتشدد بزعامة بنيامين تتيامو الى الدكم في السرائيل، وبعدما بدأ عملية نسف العملية المنكورة عن سابق تصور وتصميم رئية منه في الاحتفاظ بكل ارض فلسطين ضاربا عرض الصائط بكل القرارات الدولية المناقضة لذلك. وقد بادات الادارة الاميركية الانزعاج العصري بعثله وخصُوصا بعدما بالغ في رايِّها وزير الخَارِجيةِ عمرو موسى في مواقفه الانتقادية لاسرائيل والتشجيعية للسلطة الوطنية الفلسطينية والمتفهمة لا للممليات "الإرمابية" كما تسميماً تل أبيب وواشنطن التي قلم ويقوم بما فلسطينيون، بل الاسباب التي دفعتمه وتدفعهم آلى القيام بهآ محملة بنلك مسؤوليتها العملية للحكومة الاسرائيلية. ومنما ايضا شن القّيلدة المصرية بالاشتراك مع القيادة السياسية العليا في سوريا حملة منظمة ضد مؤتمر التعاون الاقتصادي لدول ألشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي عقد في قطر الشمر الماضي اقتناعا منهــمــا انه يكافي أســرائيل في حين أن المطلُّوب مو معاقبتما او على الاقل الضغط عليها للعودة الى اعتدال

وقد حققت الحملة المذكورة نجاحا كبيرا تمثل بمقاطعة

مدرسة الترجمة

- اختصاص الترجمة

ومن ٥ ولغاية ٩ كانون الثاني ١٩٩٨

الثانى ١٩٩٨

جامعة القديس يوسف كلية الآداب والعلوم الانسانية

الى اين يمكن أن تصل الاختلافات المصرية-الاميركية؟ المصادر نفسها تعتقد أن الادارة الاميركية أن تتساهل

- اختصاص الترجمة الفورية

- التسجيل: من ١٥ لغايـة ١٣ كانون الأوّل ١٩٩٧

- الحلقة الدراسيّة الاولى : من ١١ لغاية ١٧ كانون

تضحياتهم المستمرة خلال الحرب جعلتهم ربما قليلي العبر في قطف ثماره وغير مستعدين ابنال المزيد، والاعتبار الاخر ان تغيب هؤلاء الديبلوماسيين عن لبنان

سرحين وربه الوقيات المتحدة بمبررة المصر عبن سعيع فائه كان ينطلق في موقفه من التحليل هذا. الا أن المصادر الديبلوماسية الفربية المطلعة، وبعضها أميسركي، رأيا اضر مسختلف تماما عن رأي المصادر الديبلومة بية العربية في موضوع العلاقات المصرية --الاميركية. فَمِي تعرّفُ ان منه العلاقات شمعت اختلافات وتوترا ملحوظين لتناء الولاية الاولى للرئيس بيل كلينتون وعندما كان وارن كريستوفر وزيرا لفارجيته واسباب نلك معروفة تمت الاشارة الى بعضها اعلاه. لما بعضها الآخر فيهود الى الاختلاف في النظرة والرؤية وكخلك في الشَّحْصِيَة والعزاج بين كريسَّتوفر ونظيره العصري عمرو موسى. وتناولت في حينه وسائل الاعلام لكثر من مرة الخلاف بين الوزيرين، حتى أن بعضما رجح أن يخبو ومج الوزير المصرى وربما أن ينسحب من العـمل المكومي المصري. لكن المصادر نفسما تؤكد أن القيادة المصرية والادارة الاميركية تباوزنا التوتر والاختلافات، رغم استمرار وجودها ولكن شمن الحدود المسلم بما، في الولاية الثانية لكلينتون. ولمنا التجاوز سببان مهمان، الاول تثبت واشنطن من صحة تقويم مصر وتحديدا رئيسها حسني بابرك ووزير خارجيته لشخصية رئيس للحكومة الاسرائيلية تتنيامو ومن صحة توقعاتها السلبية في كل ما يتعلق

مع مصر بسبب مواقفها التي الحقت اذى بالولايات المتحدة

وبميبتما واتما قدّ تبدأ قريبًا "الدركشة" فيّماً او بالاحرى

بالنظام القائم فيما وريما برموز فيه عقابا له على خروجه

على الفط من دون أن يشكل فلك خطرا جديا عليه. وهذا

الامر على خطورته تستطيع مصر استيعابه ومضم اثاره،

وتسّتطيع تاليًا اعادة علاقتما مع الولايات الْمتحدة ألى السكة الطبيعية التفاهم.

لكن ما يُقلَق هنا هو أسرائيل، نلك ان رئيس حكومتها

متأذ جداً من موقف القيادة المصرية منه ومن مبادراتها العربية والاقليمية والدولية وحتى الاسرائيلية المادفة الى

عـزله أو على الاقل الى تكوين رأي عـام مـحلي ودولي شاجب لتفنته وضاغط عليه العودة عن التشدد، ولا شيءً

يمنعه، وخصوصاً لنه على رأس تحللف لم يؤمن يوماً سـوى بالعنف من استفلال التحرك الاسلامي الاصولي العنفي

وَالْارِهَائِي الْمَصْرِي مِنْ طَرِيقَ رَفَدَهُ عَلَى نُحُو غَيْرٌ مِبِلْشُرٍّ بِعَمْلِياتُ لَا عَالِقَةً لَهُ بِمِا. وَمِنْ شَأَنْ نَلْكَ أَرِياكَ مَصَر

واشفالها بهمومها الداخلية واضعافها وتقليص دفاعها عن

لفلسطينيين وتأثيرها على الرأي العام العربي فضلا عن

الدولي. وعندما اللهم بعض الاعلام والرأي للعلم العربي

اسرائيل وريما الولايات المتحدة بمجزرة الاقصر قبل اسلبيع

بعملية السَّلام الشرق الاوسطية في حال لم يجد من يضع ُحداً لتموره ولتشَّده أو من يقتَّمه بالوسُلُال المَنْاسَيةٌ بالعودة الى اعتدال الحكومة التي سبقتها. لما السبب الآخر فمو ان مادلين اولبرايت وزيرة الخارجية ليست كسلفما وارن كريستوفر. أذ أن شخصيتها وديناميكيتها ورغبتها المستمرة في المعرفة والاطلاع توافقت الى مد كبير بع شخصية نظيرها المصري موسى. ومعروف تأثير العلاقات

الشخصية بين المسؤولين على طبعاً، لا تعترف الادارة الاميركية بان سياستها الشرق الاوسطية فلشلة كما تقول المصادر التيبلوماسية العربية واوساط سيلُسيَّة وشعبية في العالم العربي. ولا تعتبر أن مصر قاطعت مؤتمر قَطر رغبة منها في تسجيل موقف ضد السياسة الأميركية. ذلك ان من الاسباب البارزة لَمنَه المقاطعة نسوء تصرف الاعلام القطري مع مصر وكذلك وزير خارجية قطرة فضلا عن ان الولايات المتحدة لا تستطيع معلقبة كل من يخلاف سياستها رغم تمالقه معما. ولا ترغب في ثلك، اسا في مـوضـوع اقتناص اسرائيل فرمة الذلاف الاميركي – المصري لالحاق الاذى بمصر نظاما او رموزاً فان البصادر الديبثوماسية الفربية نفسهاء وبعضها اميركي، تؤكد انها لا تجرؤ على القيام بعمل من هذا النوع يؤذي المصالح الاميركية العيوية والاستراتيجية، فضلا عن انها تعرف تملم المعرفة التحسن المطرد حاليا في علاقات القامرة وواشنطن.

سركيس نعوم

الأزمة الاقتصادية تشغل ديبلوماسيين غربيين في لبنان تمايز عن المعارضة في عدم تحميل الحكومة المسؤولية

بانما وممالدها في لبنان وعبره في المنطقة الى كيح التدفاعتها وحماستها في العودة الى التوظيف والاستثمار في انتظار تبين أفق عملية السلام، وهو اندفاع عبر في وقت من الاوقات عن امكان افادة لبنان الى اقصى حد من استقباب السلام في للشرق الأوسط لكن التطورات السياسية في العامين الاخيرين من تنامي الارماب الى ومــول زعيم تكتل "ليكود" بنيـامين نتنيـامو الى الدكم في اسرآئيل، لجمت هذا التنفاع. وليس خلفيا مدى الجمد الذي يبذله الاوروبيون لاعادة تدريك المفاوضات بين العرب واسرائيل بعد الانعكادـــات السلبية لُجمود مذه المفاوضات على مصالحهم الاقتصادية في المنطقة.

التي احدثها جمود السلام. لكن مأخذهم، التي لا يتوقف عندها الديبلوهاسيون ربعا، على هنه السياسة، هي آنها لم تلحظ سلم أولويات للمشاريع الاقتصادية. سى المرديس اليدس المراوي، ومو ابرر حدد المدريري في المحم، لم يسعد تحفظاته عن سلم الاولويات الذي اعتمده رئيس الحكومة وهو سلم لا يذهب في رأيه عموديا متدرجا من مشروع الى آخر، بل هو افقي قفتحت كل المشاريع معا وفي وقت واحد، مما زاد الانفاق واثقل الوضع المالي، الى اسباب أخرى لمآخذ المعارضين السمبوا في شرحما في معرض معارضتهم استداقة مبلغ ملياري دولار اذارة قاد، الماد

لِمَ انشفالَ الديبلوماسيين الغربيين بالوضع الاقتصادي؟

هذه الأراء الديبلوماسية المراعية لسياسة الحريري هي أراء نظرية مبدئية بحسب معارضين لم ينكروا على الحريري الانجازات التي تدققت ولا الصعوبات حتى أن الرئيس الياس المراوي، ومو أبرز حلفه الحريري في الحكم، لم يخف

م مسعى مديبومعسين العربيين بموسع المسعدي. ثمة سببان وراء هذا القاق بحسب ما ينقل عن مؤلاء، استمرار تعثر عملية السلام رغم الايجابيات التي يسجلونها في عودة تحرك الديبلوماسية الامبركية في أتجاه اسرائيل والفلسطينيين من جمة، وتعثر تنفيذ لبنان ورقته الاصلاحية لأسباب سَياسيَّة ملخليةً معروفة في معظَّمها، علما أنهم يأخَّذُون في الاعتبار سباب سياسيه المستحدة المستربية واختيارية وانتخابات رخاسية) وما يمكن ان يدور حولها من تجانبات داخلية من جمة وبين سوريا والولايات المتحدة من جمة

و السوول! تساءل مصدر في "التيار العوني" ايمسا اخطر على السلم الاهلي والامن القومي: حديث تلفزيوني للعماد ميشال عون ام خطب الشيخ صبحي الطفيلي وتعريضه على الثورة والعصيان؟

115161

يعتقد بعض المراقبين ان السلطة تعمدت التغاضي عن استمرار الفلتان الاخلاقي في وسائل الاعلام المرئية ٢ لكي تتوصل الى تقييد الاعلام السياسي.

العرير

. . .

~~ \$ A

100

- -..

3-2



أمضت يوماً طويلاً في الناقورة وتبنين وتقابل الهراوي اليوم

ماك أليسي: ايرلندا ملتزمة مهمة القوة الدولية وتنفيذ الـ٤٢٥



الرئيسة الايراندية ولى يعينها الجرال كولروت، لنى وصولها لى الفاقورة عبلطًا

صور، تبنين - "التمار": اعلنت الرثيسة الايرلندية ماري ماك اليسي استمرار التزام بلادها مهمة القوة الدولية من اجل تنفيذ القرار 250. واكنت الما ستتابع

☀ رئيس مجلس النواب نبيه بري استقبل في مقر الرئاسة الثانية في عين التينة وفوداً شعبية من عدد من ومن البلدات، وفداً من "رابطة اطباء النبطية" وآخر من "الجمعية الخيرية الاجتماعية الثقافية في النبطية". كنلك استقبل النائبين سليمان كنعان وصلاح الصركة ورئيس جماز امن المطار العميد علي شعيب ورئيس المكتب الوطني للدواه قاسم حمادة. • رئيس مجلس الوزراء رفيق الصريري يقادر صباح اليدوم الر

يومين. • النائب سأمي الخطيب غادر الى السعودية لاداء مناسك العمرة.

مصير الجندي الايرلندي المفقود في لبنان منذ عام ١٩٨١. في الناقورة وكانت ماك اليسي وصلت والوفد المرافق لما للى الناقورة في طائرتي مليكوبتر دوليتين قرابة العاشرة

الايراندي هيــو ســويـفت، الى زوجُ الرئيسة الضيف.

ويعد عرض للكتيبتين الفرنس

والنيبالية على أيقاع الموسيقي الغانية،

عرضت الرئيسة الايرلندية وحدأت

رمزية من الكتائب الدولية رفعت

اعلام دواما. ثم وضعت اكليلا عند

الكبار، عسكريين ومدنيين، تم انتقلوا

مباداً، فأستقبلما قائد القوة الدولية الجنرال جيوجي كونروت والمسؤول السَّيَاسَيُ لَمُدَّهُ القَّوِهُ تَيَّمُورٌ عُوكَسَيَلُ وميئة الأركان الدولية. ويضم الوفد المرافق وزير الدفاع الايرآندي مأيكل سميث والسفير

تعرض ثلة من للقوة الدولية. جميعا للى نادي القوة الدولية حيث عقد اجتماع مفلق القي فيه الجنرال كونروت كلمة. ومما قال: "أرحب بكم لدى قيادة القوة الدولية، سيدلى، شكرا جزيلا لاخذ الوقت والقيام بمذه الزيارة بعد فترة قصيرة من توليك مهمات الرئاسة، أن زيارتك تؤكد الدعم والالتزام اللئين تبديمها الحكومة الايرلندية وشعبها من اجل احلال السلام في العبالم ومن أجل جمود القوة الدولية بغية تنفيذ

وبعدما اشاد بدور الكتيبة الايرلندية التي تعـمل في منطقــة "حساسة وساخنة" في يقعة انتشار القوة الدولية، نوه بالتزامما القوي تنفيذ مهماتها. واضاف، "ان القوة الدولية غالبا ما تنتقد لعدم تنفيذ مهمتها. ولكن هذا الرأى نلبع من عدم المعرفة النقيقة للعمل الصعب بما. لكن من الضروري مشاهدة كل



MOTOROLA

احصل مع كـل

Earphone







01 - 291805

/month

Your ERICSSON \$ **PHONE** (628, 688, 768, 788)

ice Telecom

علماء ألم

all No

المشعود

A ...

أنستر

-

الرؤساء الثلاثة محكومون باستمرار اتفاقهم حتى نهاية العهد لئلا يؤدي تجدد خلافهم الى اجراء انتخابات رئاسية مبكرة

في معلومات بعض المصادر السياسية ان سوريا تمنلت لدى الرؤساء الثلاثة نصلهم على التفاهم والاتفاق على مضمون "الورقة الاصلاحية" وأوعزت الى فريق من النواب والسياسيين الفاعلين بتأييد هذه الورقة وتسميل لقرارها عندما تعرض بصيغة مشاريع قوانين على مجلس النواب لأن البديل من عدم التفاق بين الرؤساء مو البحث جددا في اجراً انتخابات رئاسية مبكرة، بديث تصبح من ألدل الوحيد للذروح من مأزق المشكلة الاقتصادية

وبماً أن سوريا لا تريد فتح معركة الانتخابات الرئاسية باكرا والدخول في بازار اختيار الرئيس المقبل مع جمات اقليمية ودولية قبل أن تتباور صورة الأوضاع في المنطقة في ضوء تطور عملية السلام، فأنما ضفطت في اتجاه حمل الرُّؤْساَّهُ الثَّلالَةُ على الأَتْفَاقُ والتَّفَامُم على بنود "الورقة الاصلاحية" التي تكفلَ تقطيع الوقت الي لن يحين موعد الانتخابات. لذلك فان نوأبا وسياسيين معارضين يتوقعون الدعوة الى اجراء لتتخابات

رئاسية مبكرة وتشكيل حكومة جديدة للاشراف على هذه الانتخابات، اذا ما عُلد الخلاف بين الرؤساء الثلاثة سواء على تنفيذ "الورقة الاصلاحية" أو على أي موضوع مهم أخر وأتعكس هذا الخلاف مجددا سلبا على الاوضاء الاقتصادية والماليَّة التي لم تَعُد تحتَّمل حصول ذلك. او كان للاكتريَّة النَّيابية موقف مَنْالُفُ لِبِعْضُ الْبِنُودِ الْوَارِدَةَ فِي "الْوَرِقَةِ الْاصْلَامِيَّةً" خُمُومًا لَلْبِنْدُ الْمَتَّعَلق

اكن الاوساط السياسية المراقبة تشك في توصل الاكثرية الى الوقوف ضد اي بند ممم من بنود "ألورقة الأصلاحية" ما دامت تعطى بموافقة ألرؤساء الثلاثة وبتأييد سوري، ومذا يكفي لتوفير اكثرية نيابية واسعة للتصويت على المشاريع التي تترجم هذه البنود.

ويقول مصدر وزاري ان الحكومة قد تذهب الى حد طرح الثقة اذا واجهت مُعارَضَةُ ليابِيةَ شُدَيْدَةً لمُوضُوعَ أُستدائقَ ملياري دولار خُصُوما في غياب حل بديل منها يخفض عجز الموازنة ويخفف حجم الدين العلم.

يتمان ألا باعتماد أحد الطول الثلاثة: اما الاستعلاة، ولما زيادة الضرائب، ولما

ويما أن زيادة الضرائب تواجه معارضة شديدة بدعوى أن المواطنين ليسوا في وضع يعكنهم من تحمل اي زيادة، وان الخصخصة يقوم خُلاف في الرأي على اعتمادها سواء في الشكل او في الاساسُ، فلا يبقى امام الْحكومة امعالجة مُشكلة العجز وحجم الدين سوى الاستدادة وأن اختلفت الأراء حول نسبة ايجابياتها

لذُّلك؛ فان موافقة مجلس النواب على المشاريع المترجمة لبنود "الورقة الاصلادية" تستغرق وقتا لا يقل عن ثلاثة اشمر حداً ادنى، اضافة الي مشروع قاتون الموازنة الذي سيكون أول مشروع يتميز بالتقشف الصارم منذ قيام العمد

وبعد لقرار الموازنة ومشاريع "الورقة الاصلاحية" ينتقل اهتصام النواب والسياسيين والمواطنين الى الانتخابات البلدية والاختيارية المكملة لعملية تقطيع الوقت بعيدا من أثارة الازمات والمشكلات ألتى تحدث غلبا في اوقات الفراغ، وأذا كان من اصرار على أجراء هذه الانتخابات، فلأنها تكمل ملَّ الوقت الضَّائع أكثر من الحرص على الماء المدن والقرى والبلدات بواسطة قيام دجالس بلدية

ومع بدَّاية فصل الصيف يقترب موعد الانتخابات الرئاسية، وتصير هي الشفل الشاغل للجميع، حكومة ومجلسا وشعبا، ولا تعود حتى المشكلات الاقتصادية والمالية والاجتماعية أذا ما عادت للبروز تتقدم على اهتماماتهم بالانتخابات. الذلك يحرص الرؤسة الثلاثة على أن يحافظوا على توافقهم وتفاهمهم الذي بدأ مع وضُع ۗ الورقةُ الاصلاحية " وان يدافعوا عن كلّ بند من بنُودُها امام مُجلسُّ النواب ويؤمنوا بتوافقهم الاكثرية النيابية للتصويت على المشاريع التي تترجم

ولَّن يدع الرَّئيس بري المعارضين بحكم هذا التوافق والتفاهم، يذهبون بعيدا في احراج الحكومة وخلق لرباكـات لهـا سـوا؛ في جلسة الاسـتـجـوابات او في

جلسات مناقشة الموازنة، ومو يحرص على ضبط ايقاع الجلسات كي لا

الموضوع سياسي ويحاول الرئيس بري اقناع من يفكر من النواب المعارضين في طرح الثقة، اننا لم يقتنعوا يجواب الحكومة على استجوابهم ان يعدلوا عن ذلك، ليس خُوفًا على الدكومة من الثقة، بل حُوفًا على المعارضين أتفسهم أذا كان عدد حلَّتِي الثَّقَةَ ضُنِّيلًا جُمَا كُما حُصلُ في السَّابِيّ عَنْدُما لم يحجبُ الثَّقَةُ سوى تلبَّين فقط، وبعد حملة عنيفة على الحكومة ظن العراقبون على اثرها ان عدد

حاجيها سيتجاوز التلاثين نائبا. ومنا من شأنه ان يشكل نكسة ليست في مصلحة المعارضين وتفقد حملة الانتقاد التي توجه ضد الدكومة من وقت الى آخر صدقيتها عند الناس. لذلك، يَبَغَىٰ مَن الْافضل للمعارضين ان يتجنبوا طرح الثقة. اذا لم يكن عند حاجبيما في مستوى انتقاداتهم وعنف حملاتهم، وتبقى الظروف المحلية والاقليميةوالدولية التي تفرض استمرار الوضع الراهن، هي التي تُبرز تحاشي المواجمة دع الحكومة الى حد طرح الثقة وخصوصا عندما يكون الاتفاق قائما بين أمل الحكم على مستوى القمة كما هو قائم حاليا، وهو ما جعل الدريري يقول في تصريح له:

أَن القدمم الأكبر من الدملة على الحكومة، وعليه شخصيا هو سياسي. وعندما كان الناس يتساعلون عن مصير البلد بدوا مرتاحين بعد اتفاق الرؤساء

والواقع، لو أن البلاد معرضة فعلا أكارثة اقتصادية ومالية كما يحاول تصوير ذلك غلاة المعارضين، لما كان مجرد اتفاق الرؤساء الثلاثة يوقف هذه الكارثة، وهذا يدل، كما تقول اوساط الدريري، على ان الموضوع هو موضوع سياسي بين الحكومة والمعارضين، وموضوع ثنقة بين اهل الحكم، تتوقف على اتفاقهم او خلافهم.

المباشرة لشركة "طيران الشرق

الاوسط" من ببسروت آلى تيسويورك

اضافة الى مواضيع تنائية اخرى منها

بم مصححتات الماليــة الاميركية التي وصفتما بانما "خجولة ومتواضعة". زيادة حجم المساعدات المالية

يستقبلكم أيام الآحاد في ٤١، ٢١، ٢٨ كانون الاول ١٩٩٧

شركة المانية عريقة متخصصة في إنتاج الادوية الخاصة لامرأض الروماتيزم

تطلب وكلاء وموزعون مع خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات لتوزيع منتوجاتها في البلدان العربية

لزيد من المعلومات: يرجى الإتصال بالسيد Yousif Mugayel في المانيا تلفون: 2000 172860 2000

يسر مؤسسة الابتيرعاصي أن تقدم إلى زبائنها الكرام مجموعة جديدة من المجوهرات وذلك في محلاتها الكائنة في بناية صوفيل جادة شارل مالك ابتداء من ١٢ كانون الأول وذلك يومياً من الساعة العاشرة صباحاً حتى الثامنة مساءً بما فيه يومي السبت والأحد.

الحريري التقى المر ونوابا وتابع اوضاع مرفأ طرابلس أجتمع رئيس الوزراء رفيق الدريري اخراجه من الشلل المزمن الذي اصابه.

بواضر الشندن ألتي كناتت تضرغ

حمواتها في مرفأ بيروت، بدأت فوراً

بنه على توصية الرئيس السريري التوجه الى مرفأ طراباس بفية

امس في دارته في قريطم مع وزير الداخلية ميشال المر الذي اطلعه على طرأبلس غسسان المرعسبي وناثب ما حصل من تطوراتُ اثناءً وجوده في طمران، وخصوصاً البلسة المشتركة اول من امس للجنتي الادارة والعسدل والزراعة والسيلحة والبيئة والشؤون رسرويه بدرس مشروع قانون الانتخابات النيابية والبلدية والاختيارية ﴿ وَتَعَلِيقُ الْمَادِةَ ١٩ منه الخاصة ١٩ منه الخاصة ١٩ منه الخاصة ١٩٠٠ منه البلدية والقروية لدرس مشروع قانون وبعد الطِّمر اصدر فاضل في طرابلس بياتاً اعلن فيه "ان عدداً من

الناصة بالتعيين. واستقبل للدريري النائبين منصور غاتم البون ونهاد سعيد، ثم التاثب موريس فاضل يرافقه رئيس مجلس

وفي الايام المقبلة، سنلمس جميعنا أن الدركة المرفاية استعادت تشاطها في الرئيس عجد الغني كجارة. كخلك استقبل المدير العام لمرفأ طرابنس لماً بالنسبة الى معرض رشيد قطوان حبيب وعرض معه سبل تدسين العمل وتنميته في المرفأ. كرامي ومطار ريئه معوض فان اعمال التأهيل الدارية فيهما تتطلب وقتآ قد يطول الى شباط ١٩٩٨".

الرئيس رفيق الدريري على تلبيته فوراً مطلباً شمالياً عآماً هو تشغيل مرفأ طرابلس (...)". واستقبل الدريري ايضآ المطربة

صباح وزوجها الفنآن فادي لبنان.

وخستم: "لا يسمعني الا ان اشكر

Z 8

Ш

هيئة تحديث القوانين

عقدت هيئة تشريع القواتين وتحديثها اجتماعها الدوري امس

لم تتبلغ وزارة الخارجية حتى ليل مس مسوعت زيارة مسساعت وزير الفارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط مارتن أنديك للبنان في اطار الْجُــولة التي بداها أمس باســـراكيلُ وتشمل ايضا سوريا والاردن.

واوضعت مصادر ديبلوماسية -"النمار" ان الوزارة اعتمادت نمط زيارات الرسميين الاميركيين للبنان وأن الابلاغ عن وصولهم الى بيروت يكون بعد وصولهم بطوافة عسكرية الى معبط مقر السفارة الاميركية في عوكر، حرصاً على امن الشخصيات الزَّاثَرُةُ بِعَدْ حَادِثَي تَفْجِيرِ مَقْرِي السفارة الأميركية في عين المريسة وعوكر والتصديدات المستمرة للديباوماسيين الاميركيين.

وامتنعت السفارة الاميركية بدورها عن كشف موعد الزيارة مع العلم ان لبنان ورد في البيان الذي صدر عن الذارجية الأميركية في عداد الدول التي سيزورها انديك في جولته وذلك تقيداً بالتدابير الامنية في مثل هذه الدالات. الا أن مصدراً حكوميا لبلغ الى "النمار" أن زيارة أتديك لبيسروت ستكون الاثنين المقبل أو الثلثاء

زيارة انديك للبنان ذات دلالة اذ تأتي بعد اقل من شمرين على زيارة وزيرة الخارجية الاميركية معلاين اولبرايت لبيسروت في 10 ايلول العلقي في ختام جولة لما في المنطقة. ورأت في هذا التوقيت تطوراً لافتا في وتيرة زيارات المسؤولين الأميـركـيين الَّتي "اصبحت طبيعية وتشمل لبنان عندما تكون في اطار جولة للبحث في ملف مفاوضات السلام". وأضافت ان "عنوان جـولة اتديك مذه المرة هو

برئاســة النائب الســابق أوغــست بلذوس في حضور الاعضاء.

For your Christmas shopping at Aïshti, all Aïshti shops will open on Sunday, December 14 and will remain open everyday, starting today, till 8:00 p.m.

AÏSHTI

انديك في بيروت مطلع الاسبوع الامن الديبلوماسي والرحلات الجوية والمفاوضات وذكرت ان لبنان سيثهر ايضا قضية استئناف الرحلات الجوية

تحريك المسار التفاوضي السوري — الاسرائيلي الذي لا يمكن فصله عن المسار اللبناني الذي تؤيد واشنطن ايضا ضرورة تحريكه". كتب خليل فليمان: الشأن الأمني

واشارت الى ان مواضيع كثيرة، الى ملف المفاوضات يمكن أن تتناولها زيارة النيك، بينها الشأن الامني في لبنان والمواجس التي لا تزال تشفل بعض الاجمزة الامنية الاميركية المعنية بالوضع في لبنان رغم رفع الحظر عن سفر الاميركيين الى لبنان. الاميركيون في المطار

دپبلوماسیة طلبت عدم ذکر اسمها ان تجارب امنية اميركية تدعل عبر مطار بيروت الدولي لركاب ديبلوماسيين يصلون الى العاصمة وآخرين من دالأرة المجرة لمعرفة مدى فاعلية الاجمزة الامنيَّــة في المطار. ولاحظّت أن هذُه الاجمزة اتبتت الى الآن انها ساهرة على امن الركاب، وكـذلك سـجلت م "تَفْيِيسِراْ نوعينا"، في التنسلمل الديبلوماسي الاميركي مع لبنان لم يقتصر على رفع المظر بل تعداه الى شطب لبنان وسوريا من لاثمة الدول

اضافت، أن لدى لبنان افكاراً تُدريكُ لَلأول سينعكس على الْأُ كما ان الجانب اللبناني سيركز اهمية التقيد باسس مقررات مؤتمر مدريد وكذلك باستئناف المفاوضات مع أسرائيل انطلاقا من النقاط التي ت سرمين المنطقة الله توقفت عندها دون اي تراجع. كما أن الباتب الليناني سيتطرق مع انديك الى عمل مجموعة مراقبة "تفاهم نيسان" التي تعــوَّل بيــروَت وواشنُطنَ علَّى اهمتها.

Collier plaqué Or 18 Carats offert gratuitement pour tout achat d'une montre Rovina Offre valable jusqu'au 31 Décembre **SWISS**

Sté NICOLAS MORHEJ

and Sunday, December 21

PRÊT-À-PORTER En exclusivité à la BOUTIQUE & Dupont Autoroute Dbaye, tél: 01, 522957

Boulevard Sin El Fil Jdeideh Tél: 01/897947 et chez tous les agents agreés

معركة حريات ام معركة سياسية؟

الكلام الجاري حالياً حول الانتخابات البلدية والبرامج السياسية في وسائل الاعلام المرثية، يراه البعض معركة حريات وديموقراطية، والبعض الآخر يراه

معركة سياسية بين أهل الحكم والنظام من جمة، وبين المعارضة ككل من

فمشروع القانون الذي اقترحته الدكومة بخصوص الانتخابات البلدية، والذي

يقضي بالتعيين في المنطقة الحدودية المحتلة وبعض المدن والقرى المهجرة،

وافق عليه نصف أعضاء لجنة الاطرة والعدل، وعارضه النصف الآخر. أما

المعارضة وبعض من لا يريدون حصول الانتخابات البلدية تخوفاً من نتألجها

على احجامهم التمثيلية، فيجمعون على القول بأن مبدأ التعيين، ولو أمرة

واحدة واستثنائية، هو خرق للدستور ومس بالارادة الشعبية التي لا يجوز أن

يصلارها اي حكم حتى لو كان يحمل سيف نيموقليس العادل. لذلك سيبقى النقاش والحوار حول الموضوع ساخنا حيناً وهندياً احياناً، الى

ان يبت المجلس النيابي في الأمر، وهو صاحب الدق والصلاحية في التشريع والقرار، لأن اللجان النيابية لا نتخذ قرارات، بل تقترح، وترفع نتيجة اقتراحها

وسترور، دن سجن سيعيه د صحد دروم، بن مصري، وترسع سيبه عمرتها الى الهيئة العامة المجلس، كما يقول العلامة حسن الرفاعي، وسيبقى الصراع على اشده في موضوع قرار المجلس النيابي بين المؤيدين والمعارضين. الا ان القرار الذي سيتخذه النواب، ان يسمح للبنانيين في اي حال بأن يمارسوا حقهم الانتخابي بدون ضوابط او عوائق، لكن الحكومة الله المالية الله المسالمات المالية ال

والمجلس النيابي امام قرار لا بد منه. ومهما كان مناقه السياسي، فمو سيرضي فريقاً ويفضب آخر، لأن كل فريق يريده مطابقاً وتطلعاته

والموضوع الثاني الذي يرز مجدداً في الفترة الاخيرة، هو ممارسة الاعلام المرثي الحرية الاعلامية والسياسية بحدودها القصوى، اذ يبدو ان الاعلاميين

يتصرَّفون على اساس ان الوحدة الوطنية باتت صلَّبة بما فيه الكفاية، وأنَّ

عقول اللبنانيين، على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية، قادرة على تحمل طرح

القَصَابِ الجنسية والسياسية النطيرة، لذا بات همهم محصوراً في التزاحم على

لفت نظر المشامدين حول مواضيع مثيرة، تدر عليهم وفرة الاعلانات التي

وما يثير اهتمام اللبناتيين، هو قرار وزير الاعلام باسم السبع، بعد التداول

بين اركان الدكم على مستوى المؤسسات، بوقف بث ما كان مقرراً من حوار

تلفزيوني مع العماد ميشال عون، فوزير الأعلام الذي يجسد موقف الحكم،

يعتبر أن ظمور العماد عون في الظروف الحالية، مو جزء من معركة سياسية

وليست أعلاميةً، ضد النظام اللَّبناني بمقوماته السياسية والدستورية، ويمدف

الى تعكير علاقات لبنان مع الدول العربية، وخصوصاً سوريا. فالعماد عون

معروف بموقفه الرافض لاتفاق الطلاف، ولنتائجه الدستوريَّة والمؤسساتيَّة،

فأَمَلَ الْحَكُم يَعتبُرُونَ العلاقاتُ اللَّبنائيةُ ۖ السورية خطاً احمر لا يجوز

المساس به، طالما الصراع العربي الاسرائيلي على أشده، لأن الحملة على

سوريا في وسائل الاعلام اللبنانية مسيئة للوحدة الداخلية، وللدور السوري

واهل المعارضة انفسهم، مختلفون حول مدى الضرر الذي تلحقه بالوطن

والدريات الاعلامية ومنذ بداية عهد الاستقلال حتى اليوم وكانت مجال أخذ

ورد بين أهل النظام والداعمين له وبين المعارضة، حتى أيام الرئيس شارل

حلو لكثر الديموقراطيين الذين حكموا الوطن، كانت ممارسة الدرية موضع

تساؤل عندما تتعرض مصالح لبنان العربية للضرر، فكان يجمع اهل الاعلام المكتوب ويتمنى عليهم أن يخففوا مما يثير حفيظة العرب على لبنان. أما أمل الحكم والحكومة، فيرون أن "مسلسل" البرامج الاجتماعية الذي

طرح عبر شاشات التلفزيون، هو خُطة مقصودة لمزيد من التفكك الاجتماعي.

كما أن "مسلسل" البرامج السياسية التي تحرض ضد النظام اللبناني وصيفة

الحكم من قبل المعارضين لهما في الخارج، هو نتيجة خطة مدروسة ومحكمة

لاعادة الاوضاع السياسية والاجتماعية الى سابق عمدها من الانقسام، بانتظار

ويتسائل المسؤولون عن النتائج التي حصلت من حوارين، اجريا مع

لرئيس امين الجميل والسيد روجيه تمرز، فالرئيس السابق ظهر بريئاً منّ

كلُّ الكوارثُ السياسيةُ والماليةُ وَالْإمنية النِّي حلتُ بِالْوَطنِ خَلَالَ عمده، كما الله

حاول الفَّمَرُ مِن قَنَاةَ الرَّئيسَ رفيقَ العريرِي مما حمَل الوزير السنيورة على

الردُّ عليه وكشف "الصَّديق المُشترك" الذِّي حاول أن يبترُ السيد رفيق

الدَّريري لمَصَلحة اسرائيل في قضية مجمع كفرفالوس يوم وضع الاسرائيليون

ويرى أهل الحكم بأن الدوار مع تبرز كأن تعدياً للحلكمين، ومجالاً لتبرثة

مرحلة الانقضاض على نظام الجمهورية للثانية ومؤسساتها.

يدمم عليه ومصوه بمساعدة "القوات اللنانية".

النمار الذي يسببه قصف الطيران.

الحوارات الساخنة، فالرئيسُ عمر كرلُمي يرَّى المنع ضرورياً كيَّ لا يهدد النَّطَامُ اللبناني، بينما الرئيسِ سليم الحص يعتبر المنع مستغرباً لأنه يحد من ممارسة

وخَصُوماً في ما يتعلق بالعلاقات اللبنانية السورية.

الذي ساعد على ترسيخ السلم الاهلي وبناء الدولة.

جال على كرامي وفاعليات شمالية

جونز: نؤمن بحرية التعبير

هناك تمرك وتقدم في مفاوضات السلام ولكن لا يمكنني أن اشير الى نقلط ممددة ومعينة في هذا المجال. وبلادي تمتم في أن ترى نجاحاً وثمرة للمفاوضات الاسرائيلية – الفلسطينية. واعتقَّد ان اي تَقَدَّم في هذا المُسَار سينعكس ايجاباً على المسار السوري

العادل والشامل في المنطقة، ومو سلام

يعيد الحقوق العربية المسلوبة، والاراضي

العربية الممتلة، ويضمن الامن لاسرائيل

كما نقيسه بميى التزامكم الفاعل لبنان

وطنأ موهدا ومحررا من الاعتبلال

الاسرائيلي ولا وجود فيه لفير اللبتانيين،

ليعيدوا بناءه، واحة سلام وحقوق

ثم زار مفتي طرابلس الشيخ طه

الصابوئبي. ومساءً أقامت له غرفة التجارة والصناعة كوكتيلاً حضره عدد

من النواب والفاعليات الاقتصادية

والدينية في منطقة الشمال.

الإنسان، ويستردوا له دوره الرائد".

ولوضح كرامي أنه فهم من جوئز أن بلاده خصصت اعتماداً قيمته ١٥ مليون دولار مساعدات البنان في اطار برنامج المائي على مبدى خمس سنوات ستخمص للقطأع الزراعي والطرق والمياه والمجارير وخصوصاً في الريف. وتحدث عن الحكومة "التي معها اكثرية نيابية متناغمة ومنسجمة معها (...) ولكن للعبرة ليست في الاكثرية (...) امس استطاعت الاقلية المعارضة أن تعطل موضوع التعيين (في قاتون البلديات) في اللجان المشتركة.

وبعد الظَّمر زار السفير الاميركي مطرانية طرابلس المارونية والتـقى المطران فؤاد الحاج. وخاطب المطران الماج السفير جوئزء ع المسير جور. "انتم مسؤولون اكثر عن تطبيق في المنطقة ولا سيما منها الزراعية".

قرارات الشرعية الدولية التي تمرر جنوب لبنان من الاحتلال، وتختج الباب على استعادة السيادة وتحصين الوحدة واستعادة القرار الوطني الحر. انتم مسؤولون اكثر، من موقعكم الذي رعى اتَّفَاقُ الطائفُ، عَن اتَحرافُ في تطبيقه (...) ً ورغم هذَا الأهراف في المسيرة الوطنية، فإن شعبنا بشقيه المسلم والمسيحي متمسك بالعيش المشترك الدر والكريم... نُقَيْس الْتَزَام دولتكم حقوق الانسان بمدى التزامها الفاعل مسيرة السلام

وعن رأيه في ما قيل عن منع مقابلة تلفزيونية للعماد ميشال عون قال. "أكرر أن موقف الولايات المتحدة واضح. لنا نؤمن بحرية التعبير. واعتقد ان هذه المسألة ستعالج بالطريقة المناسبة وسيكون حرص على التعامل

بحكمة مع الخلافات في المواقف ازاة الحوار السياسي (الدائر)". ومل يعتقد أن جليد مفاوضات بين الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو، قال: "ندن نامل ان يكون

اطلع السفير الاميركي ريتشارد البرنامح الاميركي الانمائي امساعدة الاقتصاد النباتي، معلنا تخصيص حكومة بلاده مبلغ ١٥ مليون دولار أميركي

مساعدات للبنان. وهو وصل صباحاً الى سرايا طرابلس حيثٌ زَارٌ محافظ الشمال خليل الهندي. ثم اتتقلَّ الى منزل الرئيس عمر كرامي حيث كان ثقاء طويل استمر نحواً من ساعة وئصف ساعة، فالى غرفة التجارة والصناعة في الشمال والتقى ركيسها واعتضاءها وعندنا من الضاعليات الاقتصادية الشمالية، ثم زار بلدية الميناء ومنها الى بنشعي حيثٌ كان له لقه مع الوزير سليمان فرنجية الى غماء عمل حضرة النائب فايز غصن والمخامي جوزف عرہجی۔

وتحدث جُونز الى الصحافيين بعد لقائه كرامي فاوضع انمما عرضا للوضعين السياسي والاقتصادي "وكان اللقاء جيداً جداً وكنا متفقين على ضرورة تنشيط المشاريع الاقتصابية،

وسئل مل مناك اي تغيير في الموقف الاميركي بعد ٢٠ سُنةُ مِنَّ الاحتلال الاسرائيلي لجنوب لبنان، فكرر أن موقف الولايات المتحدة من لبنان واضح، فلبنان دولة مستقلة ذات سيادة متحرر من كل الوجود العسكري الغريب على ارضه. والسؤال مو كيفً يتحقّ نلك وموقفنا لا يزال مو مو ان كل نلك ممكن من طريق المفاوضات للتوصل إلى السلام لتأمين سلامة السكان على طرفي الحدود بينه وبين اسرائيل. وأن بلادي مستمرة في العمل لتحقيق هذا الهدف".

السلام يمكن أن يكسره لقاء جديد

الحكومة تجيب الخليل عن زيادة الـ٢٠٪ :

من الخدمة ونلك في شكل يضمن رُيِّادة في الرواتب تَـفـوق ٢٠ في المئة. الا أنه ارتبأت الميئة العامة

لمجلس النواب لدى عرض مشروع

القانون عليما فصل سلسلة رواتب

افراد الميئة التعليمية في التُعليم

الرسمي غير الجامعي عن المشروع المتكامل، واقرتما وحدما دون غيرها

من السوس. وعليه فان التأخير في اقرار الزيادة لا تسأل عنه الحكومة، وهي قد نهبت في حسعاها الى اعطاء الموظفين الدائمين في القطاع العلم زيادة تفوق الزيادة التي اعطيت القطاء الذام.

النائب الكريم الاقتناع التلم، فحول

والجدير بالذكر ان موضوع سنسلة

الرتب والرواتب في القطاع العام مو

مدرج حاليا في جنول اعمال الميئة

العامة لمجلس النواب الكريم، وان

تأمين الاعتمادات اللازمة لمذه الغاية

مدار بحث متواصل بين المجلس

والحكومة. ونأمل أن نصل معا الى حل

السلام ليست على المسار السليم

بسبب التعنت الاسرائيلي، وحضُ

الدول الاسلامية على ممارسة ضغط

دولي لارغسام أنسرائيل على ازالة

العقبات التي تضعما آمام معاودة

عملية السلام، مجددا دعم بلكستان

مطالبة الشعب الفلسطيني بمقه في تقرير مصيره وانشاء دولة مستقلة

تكون عاصمتما القدس الشريف"،

سؤاله استجوابا:

تأخيرها يُسأل عنه مجلس النواب

وجمه اليما النائب على الخليل المتعلق بعدم اعطاء القطاع العام الزيادة على الاجور التي اعطيت للقطاع الخاص.

'في تاريخ ١٩٩٧/٧/١٦ اهلتم علينا (رئاسة مجلس النواب) السؤال النيابي المقدم من النائب الدكتور علي استفاد منها العاملون في القطاع الخاص اعتبارا من ١٩٩٦/١/١ تلريخ ١٩٩٧/٩/٢ الذي يسكن

تلنيمة بالآثي: ان الحكومة احالت على مجلسكم الكريم بموجب المرسوم رقم ١٦٦٧ تاريخ ١٩٩٦/٣/٢٠ مشروع قانون يرمي الى دمج الرواتب والتعويضات وتحويل سلاسل رواتب القضاة وموظفي الملاك الاداري العام وافراد الميثة التعليمية في التعليم الرسمي وافراد الميثة التعليمية في الجامعة اللبنانية، وتعديل اساس آحتساب

السفارة الباكستانية: نواز شريف

Portefeuille

Haznueh

The Main Gate

ارضه وبسط سیانته علی کل اراضیه، داعيا ألى تنفيذ قرارات مجلس الأمن ٤٢٥ و٢٢٨ و٤٢٥ من اجل سسلام دائم في المنطّقة. وقد رأى السيد شريف ان عملية

بيان أمس وسائلُ الاعلام المحلّية اليّ خطاب رئيس الوزراء البلكستاني نواز شريف في مؤتمر القمة الاسلامية حول سياسة بلاده حيال

الاوسط عموماء وجاء في البيان: "في دلالة فريدة على التضامن مع لبنان وسوريا، تناول رئيس الوزراء الباكستاني محمد نواز شريف موضوي جنوب لبنان والجولان في النطأب الدِّي القاه في المؤتمر الأسلامي الشامن، داعيا الزعماء المسلمين الى المطالبة بالسحاب اسرائيل ووقف اعتماءاتها في الجولان

دعا من طهران الى انسحاب اسرائيل لفتت السفارة الباكستانية في كرر رئيس الوزراء البلكستاني دعم بلاده الكامل للبنان في نضاله لتحرير

BREITLING



Sarkis Buchakijian

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS"

بهية الحريري وسعد يشددان على تحصين المدارس اخلاقياً وامنياً

بعد الاعتداء على ٣ طالبات قاصرات

and the second of the second o

لا تَزال قَضِيةَ ٱلاعتداءُ على ثلاث مواجمة بعض السلبيآت الفريبة عنة، طالبات قاصرات في صيدا موضع والتي يحاول بعض الفرباء عن تقاليدنا الصيدة اختراق بيئتنا بها. استنكار، ومدعاة الى مُزيد من الرَّقابةُ أنا على يقين أن البرنامج الذي واعتبرت رئيسة اللجنة النيابية التربية النائبة بمية الدريري "أن جرى ويجري اخيرا من تعرض التناب العامة وممارسات لالخلاقية يقوم بما

نعمل على تطبيقه في اطار الميئة الوطنية للمدرسة الرسمية يكفل دعم اي توجه وطني لتحصين المجتمع من جهته، طالب رئيس "التنظيم الشعبي الناصري" النائب مصطفر سعد "كُل من يعنيه الامر باتخاذ كل ما يلزم من لجراءات وتدابير في التجمعات المدرسية ومحيطها لمنع حصول اي امور أواعمال منافيا للاخلاقُ بِرِّتَكَبِهُا اصحابُ النفوس المريضة .

ألمدارس. أنَّ هذا الأمر يضَعنا أملم مسؤوليات واعباء جسام تتعدى المعالجة القانونية الى دعوة جميع الهيئات والشخصيات المعنية للتعاون في سبيل وضع خطط تربوية

الفضائح والاعلام محور خطب الجمعة

شمس الدين: اعيدوا الثقة الى الناس

تنوعت المواضيع التي تناولها خطباء الجمعة فدعا بعضهم الى تركيز الاضواء على الثقر في حياتنا العامة من اجل اصلاحها، ومض بعضهم الآخر على ضرورة التزام الاعلام المرثي بالقيم الاخلاقية في

العائلية والمدرسية والامنية.

عدد من اصحاب النفوس المريضة،

بات خطرا يتمدد حتى تلاميث

رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدى شمس الدين قال في النظبة التي القاما في مصلَّى المعمَّد الفني الأنسلامي في الغبيري: "تلاحظ ان المشاكل مستمرة على مستوى الدولة بكل اسف، وفيما تبحث الموازنة ويظمر العجز والاعباء التي يتدملها الشعب، تظهر فضائح

نواب بيروت يواصلون سجالهم مع الفرزلي

استمر امس السجال حول موضوع التعيين في بلدية بيروت في ضوء ما أثارة نائب رئيس مجلس النواب ايلي

للتصريح الَّذِي عنر عن نلأب رئيس مجلس ألنواب الاستناذ أيلى الفرزلي حول التعيين في بلدية بيروّت، فأبناء بيروت لا يطلبون سوى العدالة والمساوات فاذا كاتت القاعدة المعتمدة تدفظ نصف وظلاف إدة بلدية في لبنان لابناه تلكُ البلدية، فمن حقّ لبناء العلصمة ان يعاملوا بالمثل فتحفظ لهم نصف الوظائف في بلنية بيروت".

🕏 النائب حسين يتيم، "من حق مالي بيروت ومم المنتمون الى كل التقَّافَاتُ والطُّواتُف والشَّراثح، ان يتميزوا عن غيرهم في أدارة الشؤون أأمنينية للعلصمة، وذلك وفقاً تلاعراف المننية والادارية (...)".

🤻 النائب سليم دياب: "مع احترامنا وتقديرنا للمرشحين الناج في امتحاثات مجلس الخدمة المدنية وللمستوى العلميّ والفكري الذي يتمتعون به، ألا أن هذا النجاح لا يُحْولَمُمُ الْأَلْتَحَاقُ بُوطُآلُفُمُمْ فِي بِلَدِيةً بيروت الا انا تكاملت لنيمم كل الشروط المطلوبة وفقآ لنظام المجلس البلدي لمدينة بيروت (...)".

والشَّك في كل السياسات المألّية والاقتصادية (...). لذا نكرر للسلطات العامة في الدولة اشخاصاً وميئات: اعيدوا شيِّنًا من الثقة الى النَّاسَ في حكومتهم ودولتهم ومؤسساتهم والسياسات المالية والاقتصادية التي

تدار أمورهم بما". وحمل المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان في النطبة التي ألَقَاهَا في مسجد الأمام للدسين في برج البراجنة على موضوع الانتخابات البلدية واستغرب مذه المماطلات والتسويفات حيال هذا الموضوع والُفكرة الّتي تنادى بقيام ٨٠٠ بلنية"، وقال: "من الغريب ان بلداً بعجم لبنان يحتاج الى ٨٠٠

بلعية، في حين أن دولاً مجاورة أكبر مساحة وتضم عدماً أكبر من السكان ليس فيما هذا العدد من البلديات". ولفت العلامة السيد محمد حسين فضل الله في الخطبة التي القلما في مسجد الامآمين المستين في حارة عريك الى الاعمال الاسرائيلية. وتطرق الى الوضع الداخلي فأكد "غـرورة التزام الاعلام عموماً، والاعلام المرثي حْصُوصاً، القيم الأخلاقية في برامجه، ولا سيما أن خطر الانمراف عن الخط اللَّفلاقي لمنَّد الَّى العَّالِم الْعَربي والاسلامي من خلال القنولت الفضائية، مما جعلُ شعوب المنطقة تضج من هذا الفلتان الاعلامي في الذلاعة وأفلام الجنس، التي تترك تأثيرها السلبي

وزير العمل البحريني زار شمس الدين

التحقى امس رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس النين وزير العمل والشؤون الاجتماعية في البحرين عبد النبي عبد الله الشعلة يرافِقه وزير الشؤون الاجتماعية أيوب حميد

تطورات العالم الاسلامي والتحديات التي تولجه الامة الاستلامية وكان لسمامته رأي واضح وقبلطع في ضرورة التلاحم والتعاون الأسلامي على جميع المراحل". ثم استقبل النائب السابق سعود

نفسه من كل التمم التي وجمت اليه ومن علاقاته بالموساد الاسرائيلي

صحيح أن الرَّقَابَة الاعلامية مهما كان حجمها، مضرة حتى في الطَّروف العادية. فالاعلاميون الفرنسيون امتعضوا عندما تبنى عليهم النافذون في الاليزيه عدم التعرض لرئيس خليبي خلال زيارته لبلريس التي لها مصالح مع هذه الدولة. والدكم السويسري، لا يسمح بنشر الكثير من جرائم الانتزاز ضد بعض كبار الاغنياء القاطند، في سويسوا لان ذلك مضر لكن الكلُّمة التي مفعولها اقوى من مفعول قنيفة المدفع احياناً، كما يقول أأر الرئيس صائب سَّلام، أَنَا استَخْدَمتَ في غَيْر موضعها، تُحدث دماراً يفوق

a sai

يعطيل

\$ T. Z.

Sali

IN STOCK

5 1 48M.

lefeme

provider

المملكة العربية السعودية

الصندوق السعودي للتنمية

الجمهورية اللبنانية وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة مجلس الانماء والاعمار

اعلان عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم مشروع اعادة بناء مدرسة الدبية الرسمية في قضاء الشوف - بتمويل جزئي من الصندوق السعودي للتتمية -

تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ومجلس الانماء والاعمار عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم مشروع اعادة بناء مدرسة الدبية الرسمية (قضاء الشوف). يقبل للنشتراك في هذه المناقصة المقاولون اللبنانيون والسعوديون منفردين او بالتضامن فيما بينهم على

أنُّ تتوفر في كلُّ منهم الشروط المفروضية في نفيتر الشروط الخياص المتعلق بهذه المناقصية ومنها ان يكون العارض قد نفذ خلال الخمس سنوات الاخيرة اشغال بنياء مدارس او الشغال بنياء مبيان بلغت قيمتهما المصححة وفقاً لمسعر الصرف السائد في تباريخ تنفيذه للصفقات ما يوازي علمي الاقمل ثلاثمة ملاييس دولار اميركي (٣٠٠٠،٠٠٠) من ضمنها صفقة واحدة بقيمة تـوازي علـي الاقــل مليــون دولار امــيركي (٠٠٠,٠٠٠). اضافة الى ذلك على المتعهدين اللبنسانيين ان يكونسوا من المقبوليس لدى مجلس الاتماء والاعمار لتتفيذ مشاريع مبان تفوق قيمتها ما يعادل مليون دولار اميركي والواردة اسماؤهم في لائحة التأهيل المسبق التي اقرها المجلس بموجب قراره رقم ١٩٧/٦٠٨ تماريخ ٤/٩٧/٩٠. يمكن الحصول على ملَّفات التلزيم في مركز مجلس الانماء والاعمار الكانن في تلـة السراي - بيروت لقاء تسديد مبلغ قدره /٠٠٠,٠٠٠ ل.ل./ (مليون ليرة لبنانية) بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الاتماء والاعمار

وذلك اعتبارًا من صباح يوم الاتنين في ١٩٩٧/١٢/١٥ م الموافق في ١٥ شعبان ١٤١٨ هـ وطيلة ساعات الدوام تقدّم العروض في قام التسجيل المخصص لهذه الغاية في مجلس الانماء والاعمار على ان تصل اليه قبل الساعة الثَّانية عَشْرة ظَهْرًا بِنُوقِيت بيروت المحلي من يوم الاثنَّين في ١٩٩٨/١/٢٦ م الموافق في ٢٨ رمضان ١٤١٨هـ.

يجري فض العروض الواردة لتنفيذ المشروع المذكور اعلاه في جلسة عامة في مركز مجلس الآنماء والاعمار عند الساعة الثانية عشرة ظهرا بتوقيت بيروت المحلي من يوم الاثنين في ٢٦/١/٢٦م الموافق في ٢٨ رمضان

Replay • Timberland • Aloha • Brillance • Cadrans • Les Arcades • Tabbah • Top Ten • Vue E

Wadih Mrad

Milord

Achrafieh

BNPI • Circuit Empire • Strike Out (Bowling) • Amusement Arcade • La Mie Dorde • The Courty

- تل الفزال بصاليم، شكا من

رمي بقايا النبح قرب المباني

السكنيـة في المنطقة، مما

يتسبب باثتشار الروائح

ألكريهة وتكأثر العشرات

🗣 مسؤول في بلئية بصاليم اوضح ان موضوع الشكوى قديم لان ذلك كان

بعد اقفال مكب برج حمود، وعملت

البلدية على معالجته ونظمت محاضر

ضبط في حق المذالفين، ولا مشكلة

تقنين كهربائي

سكان منطقة اقليم الضروب

شكوا من اتقطاع التيار

الكمربائي يوميـا وسالوا عن السبب وطالبوا بتأمين التيار.

🤻 مصدر في مؤسسة كمرباء

غير معلن

حاليا في المنطقة.

حزب الأحرار: التعيين في البلديات يلغي خصوصية النظام اللبناني

أعلن العلس الأعلى احزب الوطنيين الإمرار معارضته "بدعة التعيين في البدائس البلنية (س) لاتما ترج النظام البنائي في تولنيه (س) الدها مزج النظام البنائي في تولنائيتارية مقامة وتلفي خصوصيته"، وانتقد منع وزير الاعلام باسم السبع بث المقابلة التي كان مقررا أن تجريما أحدى المعطات التافزيونية مع العماد ميشال عون معتبرا أن غاية هذا النع "الطواد العارضة"،

عقد العجلس أجتماعه الاسبوع و برثاسة دوري شمعون، وأمدر بياتاً جأءً

المجلَّس البُلْدِيةَ، ايس لانها تتعارضً وأبسط القواعد الديبوةراطية ومفاميمها أُدْسب، بل لاها تُنزع ألى تثبيت نمج مرفوض يزج النظآم اللبناني في لوتلليتارية مقنعة ويلفي خصوصيتة. وعليه فان ادعاه الغيرة على التوازن وعلى وهيد من المسلمين الوطني والعيش مقتضيات الوفاق الوطني والعيش المشترك الطلاقا من حفظ حقوق المسيحيين تدبيدا مردود جملة وتفصيلاء وخصوصاً أن أحدا لا يجهل ان الوفاق ام يتحقق وان المصالحة الوطنية لم تتم، ولن التهميش الذي يجري على يد أهر المكم ومن وراهم عن سابق تصور وتصميم، والذي يطاول المسيديين من أعلى الْمُرَمِّ قلَّ أسخلُهُ، لَن يُؤْدِي لَدُوءُ السلطة الى تعيين بعض اتباعها ألا الى تعيقه وتفاقمه (...)

وبالثقلاع عن لفضاعها وفرض هيمنتهم عليما باللجوء الى درائع وحجح وامية لا تنطلي على أحد. ونلَّفْت الى تُعَمد التعاذل بين الجمزة الامنية ولجمزة وزارة الاعلام للتلويج بالقمع، وبردع كل محاولة لقيام اعلام موضوعي حرء وبتطبيق سياسة اعلامية موجهة نحول دون تمكين المعارضين من التعبير عن لَرَكُمم ومواقفهم، وتندد في منا الاطار، بمنع وزير الاعلام بث المقابلة التي ستجريها لددى المنطات مع العماد عون انطلاقا من محاكمة النيات واستبأق الاقوال ووضعما في خلقة الأساءة الى الامن للقومي وللوفأق وما شلكل نلك من المقولات التي لا غاية منما سوي الأسطماد المعارضة والاطباق على مقومات الدولة والسيطرة على مقدراتها.

يدهم عن مختلف الوسائل الاعلامية

ج - طالبنا مرارا وتكرارا بايلاء عودة المهجرين الاهتمام للذي تستحقه باعتبار اتما أولوية الاولويات، وضمان اساس عن شعقات العيش البشترك والوفاق، مقترحين البدء بوقف الاضطهاد تالاحق بالممجرين بفعل الاخلاطت العشوائية التي تنفذ بالقوة غير مقترنة بأي تعويض استناداً الى القرار ٨١ الذي توافق امل الدكم عليه لتصفية القضية (...)".

التي تسيء الى الاخلاق العلمة" وروزنامة

مدرسية موددة للمدارس الكاتوليكية

والاسلامية في زحلة والبقاع. وجله في المقررات: "يعلن المجلس استنكاره الشديد لما يظمر في الاعلام

المرثي وخصوصا استغلال جسد المرأة

ضمن الاعلان التجاري، وتشويه سمعة المجتمع اللبنائي المدافظ على قيم العيلة

وتراث الآياء والاجداد، في برامح وقدة تعالج مظاهر مرضية موجودة في كل

مجتمع، ولكتما محدودة جنا في المجتمع

البنائي. لذلك يندد البدلس بمده الظواهر شـــكات

ويطالب المسؤولين عن شبكات التلفزيون باستبنال هذه البرامج المسيئة

أن الأخلاق العامة يبرامج متنوعة تقدم لاولدنا لبثلة عطاه ويطولة(...)".

وفي لقاء آخر جمع مجلس الاساقفة والامين العام للمدارس الكاتونيكية في

لَبِغَانَ الآبِ كَـمَـيَـلُ زَيِّدَانَ وَرَؤْسَـاً* المدارس الكاتوليكية ورئيساتها في

زهلة وبقية مدن البقاع وقراه، وبعد

مناقشة لعبد من القضايا التربوية، وخصوصا توهيد الروزنامة المدرسية، طلب السادة الاساقفة من المجتمعين

تعطيل مدارسهم في البقاع، الى جاتب الاعياد الوطنية والمسيحية، في الاعياد الإسلامية المقرر التعطيل فيما رسميك

ونلك في خطوة لبنة وحدة وطنية واعية تنطق من مقاعد المدرسة، علي

أن يتم شرح معنى كل عيد أمسيمياً كأن أم أسلامياه أجميع الطلابء بثيث

أساقفة زحلة؛ تأييد لحملة الاخلاق وتعطيل مشترك في المناسبات الدينية

عقب تعقاد مجلس اساقفة زحلة والبقاع النميس الفائت، عقد راعي برشية الغرزل وزحلة للروم الكاتولية المطران قدره حَـند، أمـس، مـوَّتمرا محافيا، في مكتبه في كقدرائية سيدة النجاة في زحلة، حضره امين مجلس المدارس الكاتوليكية في البقاع فسان صلحاني، واعلن خلاله مقررات العجلس المتعلقة بالتجاوزات في البرامج الاعلامية

زحلة: المطران خوري يحتفل بعيد شفيعه

فًى عيد شفّيعه ترأس متروبوليت زحلة للروم الارثونكس المتروبوليت اسبيريدون خوري "قداسا احتفاليا" قبل ظهر أمس في كاتدرائية القديس نيقولاوس حضره حشد من المصلين. وبعد التجيل التي عظة سأل فيما الله "ان برشد القيمين على مقدرات لبنان ليعملوا اخيرة وخير المواطن ويوطنوا الدرية والاستنقالال والاستقرار وضصوصاً في الشأن

وبعد القداس استقبل المتروبوليت خوري، في مالون المطرانية شخصيات رسمية واقتصادية وتربوية، ووفوداً شعبية بقاعية، الى وقد من ابرشية حور وصيدا على رأسه المطرآن أليلس

يتعرف المسلم على أعياد المسيحي كفوري، ووفود من سورياً جات نادى الشرق الأوسط للكمبيوتر

MIDDLE EAST SOFTWARE CLUB MORE THAN 7,000 CD TITLES IN STOCK ORIGINAL SOFTWARE DIRECT FROM USA & FRANCE يناه على طلبكم ويعد وصول احدث الرامع التخصصة والتعليمية

وَ الْاَتَمَاتِ مَهُ تَمَانَ ادارة Microsystems عِن مِتْحَ ليوبِ النادي أيام الاحادمن الساعة العاشرة صباحا وحتى الرابعة بعب الظهر الوقف مؤمن

تلفون: ١/٣٤٩٨٢٤- ١/٣٤٩٨٢٤ خليوي: ٢/٢٩٦٨٢٠ E-mail: microsystems@t-net.com.ib

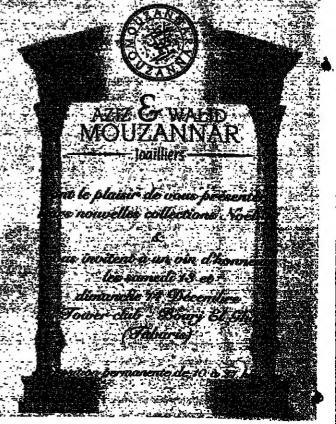
Pour vos cadeaux de fêtes, les boutiques

CHARLES JACOB, mylady et CELIO

resteront ouvertes les Dimanche 14, 21 et 28 Décembre

Joyeux Noël et Bonne Année

CHARLES JACOB - MYLADY: Horaro - Zolko CELIO: Verdun - Zolko



غيث: بلغنا ذروة الخطر بسبب ذهنية أهل الحكم



غيث يلقي كابته في "العزار الشريف". شارون – من رمزي مشرفية:

رأى قائمقام شيخ عقل الطائفة

الدرزية الشيخ بمجت غيث "ان مؤشر الخلل والـفـوهي والـظلم والانـمـيـار

والاتحلالُ الاخلَاقيَّ، بُلغ نروةُ النظرَ فيُ لِبنان، وغرقت البلاد نتيجة دُمنية المُلْ

الحكم في مستنقع للديون الباهظة

والازمات المعيشية والسياسية

كلام غيث، جاء خلال لقاء ديني

نماية هذه السنة بالتحديد بلغ مؤشر

الخلل والقوضى والظلم والاتميار

والانطلال الاخلاقي نروة النظر، وغرقت

البلاد نتيجة نُمنية امل الحكم في

مستنقع الديون الباهظة والازمات المعيشية والسياسية والاجتماعية، وغير ذلك من سلسلة المضاعب

والمتاعب المتلاحقة وملفات الفضائح

والامدار والصفقات المشبومة التى جُعلت المواطنين يتنمرون من حالً الارباك والفوضى والقلق والضيق

لمعيشي والانهيار المتزليد على كل الاصعدة (...) ولا يمكن من في طبعه الفساد ان يصلح، كما لا يمكن لفاقد

وقد نَبِمُنا كَثَيْراً مِن نلك وفي كل

بناسبة طوال ستة اعولم من وجودنا

في موقع المسؤولية وتسلم اماتة مشيخة العقل".

وعقب الاجتماع زار غيث الشيخ ابو

حسن عارف حلاوي في متزله في

مقررات قمة طهران

تلاقي ترحيبا

اشاد نواب وقوى بمقررات القمة الاسلامية في طهران، وخصوصاً تأكيد دعم قضية تحرير الجنوب والبقاع الغربي والاعتراف بحقوق الشعب

الفربي والاعتراف بحقوق الشعب الفلسطيني.

رئيس لجنة العلاقات الفارجية النيابية النلاب على الخليل اعتبر "ان المور يمكن ان تترجم واقعاً سياسياً عاماً ومي دعم قضية تدرير البنوب والبقاية دولة للخل فلسطين (...) لاقاية دولة للخل فلسطين (...) التلاب المدري مافظ الاسد يكلم الرئيس المسوري حافظ الاسد يكلم الرئيس المسوري حافظ الاسد يكلم الرئيس المسوري حافظ الاسد في المؤتمر وقال في تصريح لـ"وكالة الانباء العربية السورية (ساتا): "ان المؤتمر وحدة طهران تمكنت من تجسيد وحدة

قمة طهران تمكنت من تجسيد وحدة الموقف العربي عاملاً لتعزيز التضامن

العربي".

﴿ الْمَالَاتِ على خريس رأى في المقاد القمة "تدولاً نوعياً ورد فعل حقيقياً على المؤتمر الاقتصادي الفاشل في الدودة".

تطويب الدرديني

يعقد الاب العام يومنا تابت الرقيس العام للرمهانية اللبنانية المرونية مؤتمرا صحافيا العاشرة

والنصف قبل ظهر الثلثاء ١٦ كاتون الاول في المركز الكاتوليكي للاعلام، يتحدث فيه عن اعلان تاريخ موعد تطويب المكرم الاب نعمة الله كساب

الدرديني، وأمناسية اليوبيل الملوي الاول لوفاة القديس شربل ١٨٩٨ –

مسؤول فلسطيني

في بكركي

استقبل امس البطريرك العاروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير مـــــ محر سدوسه بصوس معير في بكركي وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش. وفي بكركي ايضا النائب السابق

شَفَيْقَ بِدُرِ وَالْمَطْرِانِ الْيَاسِ فَرِحَ والشيخ وديع الخازن والرئيس العام لجمعية الآباء المرسلين اللبنانيين الاب العام جورج حرب، ثم معثل الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية عمر الشكعة يرافق السيد عيثان سعد الدين.

ويترأس صفير الدامسة مساء اليوم قداساً في كنيسة مار الياس في

باخوس يطالب قليموس

بمبادرة لتعيين

موزعي بريد

وجه أمس النائب السابق أوغست بلذوس كتابًا إلى نقيب المعامين في بيروت انطوان قليموس، تمنى عليه فَيْهُ الاتصالُ بُرئيسٌ مُجلس النواب نبيه بري للطلب من هيئة تحديث القوانين وتشريعها أن تميىء ميغة قَتُونِيةَ لَتَعِينَ مُوزَعِي بَرِيدَ في كُلُ المِنَاطِقِ اللَّبِنَائِيةَ.

الباروك الاطعثنان الى صحته.

الشيء ان يعطيه (__).

قباني: لبنان

شرف مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قبأني الذي يزور السعودية المشاركة في أعمال المجلس التأسيسي الخامص والشلائين لرابطة العالم

يحتاج الى النخبة أوردت "ألوكالة الوطنية الأعلام" في نبأ من جعة أن القنصل العلم في المدينة محمد الدركة الأام استقبالاً على

عقد امس في مزار "المقام الشريف في بلدة شارُّون في حضور حشد من الاسلامي. والقى الدركة كلمة وصف فيها الدفتي قبلي بأنه "رجل الدولقف الذكية النابعة من العقل والقلب معاً". مشليخ الطلافة الدرزية ووفد صطفى بريطاني صودف وجودهُ في المزارّ للاطلاع على الحياة العينية للطائفة وقال بعد الصلاة: "ان ما يجري عندنا في لبنان يصح ان يكون نمونجاً حياً معبراً عما يجري في العالم، ومع

ورد قباني بكلمة شدد فيما على لهمية تلاحم الجللية اللبنانية وضرورة الاستثمارات في لبنان الذي يحتاج الى التخبة من ابنائه حيثما وجدت، وضرورة التعلق بالقيم والأخلاق اجبه الخَطَّار المحدقة بالوطن من الداخل والخارج".

أبشرنا وزير الموارد المائية والكهربائية الياس حبيقة بان التيار الكهربائي لنَّ يتأمن عُمَّ ساعة على ١٤ الا بعد سنتين. مانكر، ويذكر معي الكثيرون، أن الوزارة المدثرمة وزعت قبل أكثر من عام اعلانات علي كل الصحف عنواتها "نورت"، أكدت فيها أن الكهرباء باتت مؤمنة ليلا ونمارا والظلام ولي الى غير رجعة.

مهرزلة - مأساة اسمها الكهرباء!

لا ندري ماذا حدث من الاعلان – البشرى حتى التصريج المخيب الأمال لكنتا نعرف ان التيار الكمربائي ينقطع كل يوم في منطقة الشياح وضواحيها، ولا سيما في شارع وديع نعيم، حيث لا مولدات كهربائية

تعوض ظلام مؤسسة كهربا٬ لبنان. نسأل السيد الوزير: ما هي حقيقة الاوضاع في وزارة الموارد، ومن هو المسؤول عن الفوضي الضاربة لطناهما هناك؛ هل هو الوزير لم المدير العام، لم رئيس مجلس الادارة، لم الحكومة، لم الدولة بكل لجمزتها ودواوينها؟ ثم أمانًا تنقطع الكمريا في مناطق معينة وتبقى سلطعة في مناطق أخرى ومل يقتصر التقنين على الفقرا والنين لا ظمر لمم، علما أن المنطقة التي تمجرها الكمريا يوميا هي المنطقة التي يمثلما الوزير حبيقة في

قد تكون عينك ليها السيد الوزير، بصيرة وينك قصيرة، لكن من حق الشعب ان يعرف متى وكيف ستتنهي المهزلة -- المأساة التي اسمها الكهرباء في لبنان؟

عدلي الحاج

انتهى التدريب فمتى الدفع؟

مدربون أتموا دورة التحريب السريع على مهن البناء في مركزي الصنائع وعجلتون، سألوا عن المبائغ المستحقة لَمُم عَن دورة 1990 – 1997 وطالبوا بدفعما قيا، انتماء وأ بنفّعها قبل أنتهاء السنة الجارية متى لا يطيع

الاولى للتدريب السريع على مهن البناء، وقبض المدربون مستحقاتهم حتى تهاية العام ١٩٩٥.

وزير التعليم الممني والتقني فاروق

البربير اوضح أن الوزارة اجرت الدورة

وتابعت مراكز التدريب في كل من مجلتون ومعهد الفنون والمنائع ومعمد الفنار المهني والتقني الدورة في مطلع ١٩٩٢ من دون التنسيق مع الادارة لحجز الاعتمادات اللازمة. واضاف: تفكر الوزارة في وضع عقود مصالحة مع المدربين في

انتهت الشكلة

مواطن من سكان بارك جانيف

مواطنون من مناطق الطيونة المدت الشياح – عين الرماتة شكوا انقطاع المياه منذ لبنان اوضح أن منأك تقنيناً للتيار غير معلن، اضافة الى حصول عطل تمت معالجته. اسابيع. وقالوا أنه لم يعد في وسعهم تدمل شراء المياه من اسم البلدة غير واضح

ألصهاريج وطالبوا بتأمينها.

به مسؤول في مصلحة مياه عين الدلبة اوضح ان سبب الانقطاع اعطال طرأت على الشبكة وتم تصليحها

المراكز المنكورة تمهيدا لحجز الاعتماد

اللازم لكل منهم وقبض مستحقاتهم

مجرور يفيض

في منطقة زقاق البلاط شارع عبدالكائر مجرور يغيض مياها مبتخلة تعلأ الشارع الرئيسي

منَّدُ أيام. راجع السكان البلدية من دون

تُتيجة فمن المسؤول عن تطيعه ووقف الروائح؟

🗣 مصدر 🏻 في بلنية بيروت قال: تمت

معالجة الشكوى ورفع الضرر عن

اصلح العطل

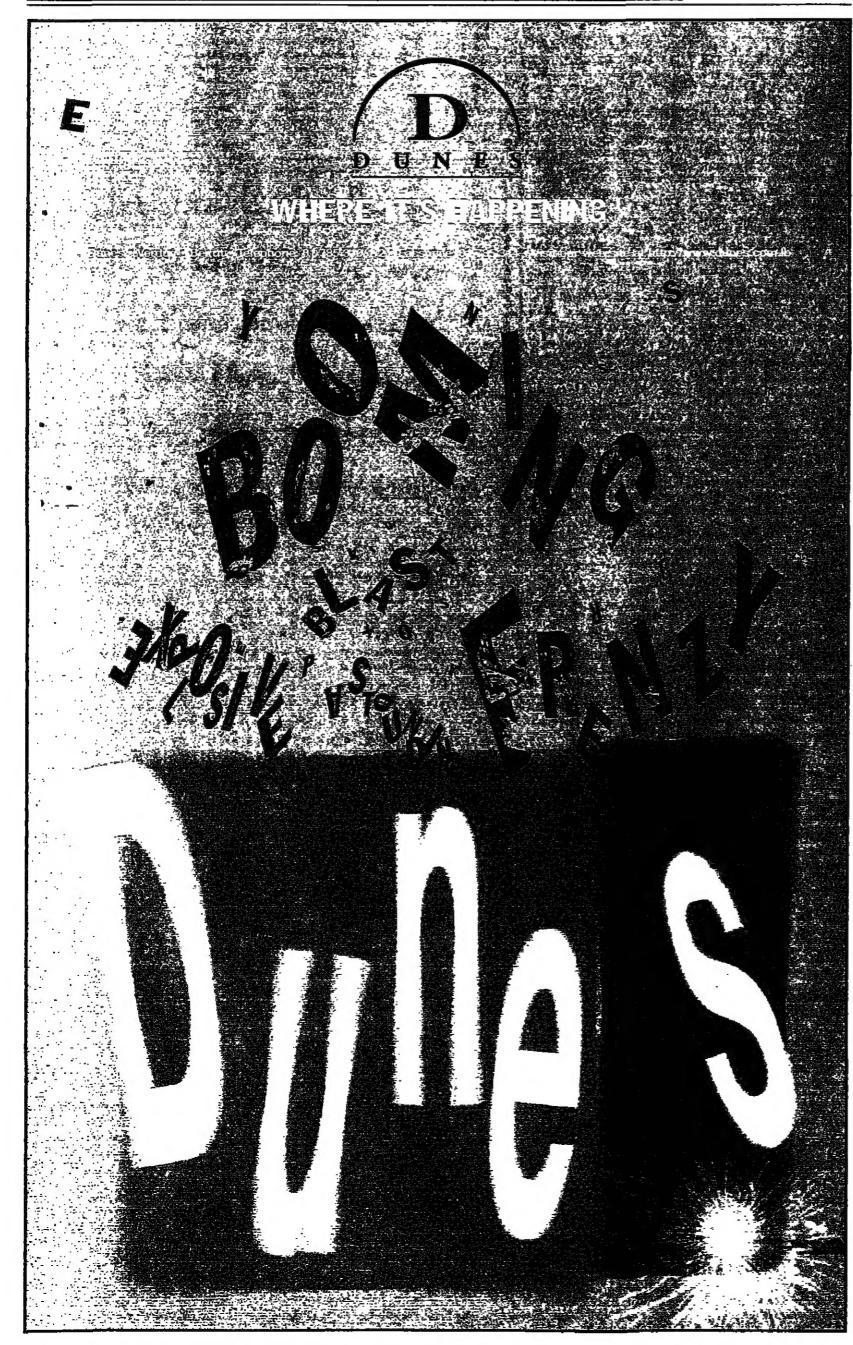
وتأمنت المياه

الشاكين.

عن مئة استكمال الدورة.

نوو طلاب احدى المدارس الرسمية في لبنان ورد فيما اسم البلدة التي فيما المدرسة غير واضح. لذا، يرجى أعادة ارسال الشكوي.

تلقينا بالفاكس شكوى ارسلها



Sep

قراره يمنع بث المقابلة قبل أن يعرف

واصدرت بياقات استنكار عن

"حركة التغيير" التي اعتبرت "ان

السلطة القائمة اليوم عاجزة عن

سماع صوت الشعب"، وعن "جبمة

الشعب اللبنائي" التي وصفت قرار وزيـر الاعلام بأنـه "قـمة الارتبـال

السياسي"، وعن "التيار الطلابي الحر" الذي رأى في القرار "استكمالا أمنه

التحرُّكُ الوطنيُّ والتَظَّامِرِ وكم الغواه"، وعن "تكتل طلاب الحقوق" في جامعة

الحكمة الذي حمل بعنف على رثيس

الحكومة ووزير الاعلام، وعن المحامي راغب حداد الذي اعتبر القرار "مكملا لقرار ابعاد النماد عون".

LA CIGALE

Le Sommet

de la

Gastronomie

pour des

Fêtes Heureuses

Traiteur

Foie Gras et Caviar Petrossian

Dinde de Noël

Champagne et Liqueurs

Buches

Marrons Glacés

et Arrangements Spécial Fêtes.

VISITEZ NOTRE CAVE DE VIN

AHL Zalku - Tel 893441/3/5/8 - 893454 - 897227

Hantra - Tel. 344133/155 - 354162 - 343660

(3)

3. 2. AK

مضمونها ومحتواها؟ (...)".

الغون

الحص ولحود وحرب والحركة أبرز المعارضين وكرامي أيد القرار

ردود واسعة ترفض منع مقابلة عون: القرار يهدد الحرية ويناقض دعوات العودة

مظهر الذائف من حرية الكلمة وليس

من المصلحة العامة في شيء ان يصور

الوضع العام كأثه رخص لا يتحمل

ان دريـة الرأي والمعتقد كغلما

مصلعة السلطة ان تظهر نفسها في وصراحة ان هذا الامر لينس على

المعيد السياسي فحسب بل يتجاوزه

وقال النائب نسيب لمود، ''بعد

التطبيق المشوه لقانون الاعلام الذي

ادى الى تقاسم معظم المحطات بين

اطراف السلطة، تستمر المساعي بذرائع متنوعة، للسيطرة على فسحة

الدرية المتبقية في وسلئل الاعلام

المركي والمسموع وتدجين هذا القطاع ومصادرة حرية التعبير من خلاله. وآخر

هذه الانتهاكات منع لحدى المؤسسات

التلفزيونية من اجراء مقابلة مع العماد

ان هذا التعبير القمعي حتى لو تم

تقديمه على شكل تمن، لا يشكل

أتتقاصا من الدق البديمي لأحد

السياسيين اللبنانيين في التعبير عن

رأبه فحسب، بل يمس بجوهر النظلم

البيموقراطي القائم على التعبيية السياسية. فالديموقراطية تقاس

بمقدار السماح للرأي المقالف بالتعبير، وليس باحتكار المنابر وتدويلها أدوات

ندعو السلطة الى العودة عن هذا

التدبير، والى احترام حق العماد عون في التعيير عن آرائه ثم آلرد عليها أذا

رأت ضرورة لذلك مذا ما تقتضيه

للنيموقراطية، هذا ما ينص عليه

وفي المتاسبة، نطالب المسؤولين

بوقف هذا المسلسل الذي يخلط بين

أمور عدة مختلفة مثل الاخلاق والجنس

والقرصنة الاعلامية للوصول الى هدف

واحد هو كم الافواه وفرض الرقابة

المسبقة على البرامج السياسية، كما اننا نستنكر اقحام مجلس الامن

المركزي في قضايا تخص الاعلام،

فيما القاتون واضح في تحديد الجهة

المذولة رعلية هذا القطاع ومي وزارة

الاعلام وألمجلس الوطني الأعلام المرثي والمسموع الذي نطالبه بتحمل

سؤولياته بتنفيذ القانون والحرص

على التعددية وحرية الرأي. ان القضايا الجانبية التي تثير الحكومة الفبار حولها قابلة المعالجة،

لكن المطلوب معالجتها بهدوء

وموضّوعية اتنا نحذر المسؤولين من

خُطُورةً الْمِنْدَى الدلايِّ ومِنْ الْعُولَقِبُّ الوخيمة المترتبة عليه، ونطالبهم

رئيس "التنظيم الشعبي الناصري"

النَّاثُبُ مَصَطَفَى سعد (صيدا -

"النهار") قال ان موقف الحكومة

بتمديد أمدى وسأدل الاعلام المرثية

ومنعما من أجراء مقابلة تلفزيونية

يشكل اعتداء صارخا على حرية الاعلام

والتعبير ويعبر عن ذوف السلطة من الكلمة المعارضة من اي جعة اتت. ادن هي صدقية السلطة التي تقول

ان لا ماتع لديماً من عودة من مم في الذارج الى لبنان في أي وقت واتما لن

تقف في وجه عونتهم، في حين انها

تمنع بث مقابلة تلفزيونية لاحدهم

كانت ستجري يوم الاحدا ان المشكلة تكمن في نهنية السلطة التي لا تريد الا وسائل اعلام

مشرعة لصور واخبار عن استقبالات

البرؤساء والمُسَوْولُين وماديهم وسفراتهم، اما أتين الناس واخطار

المشكلة الاقتصادية والاجتماعية

وتعكاساتها على الدواطن، والرأي الاخر الذي لا يبخر للسلطة فليس لما مكان على هذه الشاشات حتى لا

تتكثر خواطر من يحضر شاشاتنا في لبنان".

الحركة

النائب صلاح الدركة قال: "يريد

الشعب اللبناني ان يعرف كيف نوفق بين دعوتنا السياسيين المعارشين

بالعودة عنه جملة وتقصيلاً".

ميشال عون الاحد المقبل.

بأثبة للدعاية والترويج.

لسجن الرأي وحجز الحرية".

العام وبمقتضيات السلم الاهلى؛ فقد

كان يجدر بوزارة الاعلام ان تفتح

تحقيقاً وان تُحيِلُ على المراجع المختمة

الافعال التي تعتبر اتما تشكّل جرائم جزائية او مخالفة للقوانين.

أما الادعاء أن هناك مخالفة،

وبسببها ستهنع الحكومة أي مخالفة

مستقبلية فمذا يدخل الحكومة في جو

الاستنساب والحكم المسبق على أقوال

الناس ومنع القوى السياسية من

الادلاء بآرائها بحجة ان ما يمكن ان

تبديه منّه القوى يمكن ان يشكل خطرا على السلم الاهلي والنظام العام.

كيف يمكن للقوى السياسية ان

تنلي بلّرائها اذا كان صدر السلطة ام يعد يتسع لأي رأي يخالف رأيها، واذا كان رأي المعارضين سواه في

لبتان او خارجه لم يعد مسموحا نشره

بواسطة الاجهزة الاعلامية المرئية

وكيف يمكن ان توفق المكومة بين

تبشيرها بأن هناك جوا ديموقراطيا

في لبنان وبأنه يحق للمعارضة في

لبنان وخارجه ان تعلي بآرائها وان

تمارس دورها السياسي حتى لو خلاف رأي السلطة؟ كيف بمكنها ذلك وهي

تمنّع ظهور معارضين على شاشاتُ

الاعلام من دون أي مبرر غير عيم

رغبتها في أسماع صوتهم للرأي العام، بحجة أن بعض الناس يرفضون

سماع صوتهم، كالزعم مثلاء أنّ

العميد ريمون اده يرفض الجلوس مع

شخصيات سياسية. فالعميد الله مواطن له حق رفض الطوس مع اي كان والاستماع الى أي كان، الا من

يختاره بدكم حريته. اما السلطة

فليست العميدُ اده وعلى السلطة الا

ترفض الملوس مع أي مواطن لبناتي أو تسمع رأيم، أكان هذا الرأي يصب

في خاتة التبخير للسلطة لم في خلتة الانتقاد لما. نذلك أعدر من مذا

المنحى الخطير، والفت الى اتنا لن

نقبل به وسنتصدى له، وهي ليست

المرة الاولى تحاول الحكومة فيما

والمسموعة او المكتوبة.

الى الامر الاخلاقي".

نتار قرار وزير الاعلام بلسم السبع منع منطة تلفزيون الـ"امتي.في" من طرف أو فريق أن يعلّي بوجمة نظره بث مقابلة مع العماد ميشال عون وأرائه ومواقفه بحرية كاملة. واذا جاء عجة سياسية كبيرة ترجمت ردود فعل واسعة رفضت القرار وحذرت من انعكاساته على حرية الأعلام والتعبير. وأجمعت الردود على أعتبار هذه الخطوة منافية للدعوات التي توجه للي العماد عون والمعارضين للعودة الى لبنان، كما أبرزت مسها لدرية الرأي وحق المعارضين في الادلاء بمواقفهم.

الرئيس سليم الدص علق على القرار بالآتي: "ان قرار وزارة الاعلام بمنع بث مقابلة مع العماد ميشال عون عبر لحدى محطات التلفزة في لبنان لامر مستغرب، فالتزام مبادئ

عون لـ "النهار": منع المقابلة التلفزيونية

باریس – من زیاد عساف: رأى الرئيس العماد ميشال عون في طلب وزير الاعلام باسم السبع من ادارة تلفزيون "أم. تي. في" عدم بث مقابلة مباشرة معه "اعتدا سورياً جديداً على لبنان وعلى شخصي بالنات" وقال ان السبع "جز" من نظام يقوم على الكنب والنحاع وينشى مولجة الدقيقة لذلك لجأ الى

وقال لـ"النمار" امس "أن الغاء المقابلة تجاوز لكل القوائين والحقوق الاساسية التي نص عليما النستور اللبنائي، واتا أتسأئل: ماذا بقي من دولة القَانون التي يدعون العملُّ على

ان مساحة الحرية المحددة بالسقف

اعتداء سوري جديد على لبنان وعلى شخصى وسطر من الحصل وريم المصار حرمه على مقتضيات الوفاق الوطني وقال: "ما دمنا لا نمثل احدا، كما يدعون، وان بعض السياسيين لا

الوفاق كنبة ومم ينشون افتضاح امرهم لانهم ناس من ورق". واعتبر ان "القرار السوري هو محرك كل القضايا في لبنان وقد يكون المنع بسبب موقفي من سوريا في بلادناً. وفي مطلق الأحوال ليس مناك قرار خارج القرار السوري والموجودون في الحكم ليسوا الأ وسيلة اتصالٍ. وانا اعتبر ما يحصل اعتداء سورياً جديدا على لبنان وعلى شخصي بالذات وعندما يرفض السوري معالجة الموضوع علميا فهذا ليس لأبعا من عدائنًا له بل من عدائه يسل به من سبب الموار ويفرض ما يشاء لان الظروف الدالية توفر له عناصر القوة".

معارضة ضد النظام. ولا اعتقد أن مناك بلداً في العالم يسمح لاي كان بان يمدم النظام ندعو الرعمة تعرض احد لهم، فليعارضوا من الداخل ولكن بالوسائل المشروعة تمر بلبنان وكنلك بالمنطقة كلما وكلُّنا يعرفُ أن لبنان لا يزال يعيش على المساسيات، لذا أرى أن أثارة النعرات والمساسيات تهدد السلم

الخستور بوضوح وصراحة كليين. والمسلس بمذه الحرية في حالات معينة قد يجر أو يبرر المساس بما في حالات اخرى، وهذا امر خطير

لذلك نستغرب اقدام وزارة الاعلام على منع بث حديث تلفزيوني ونحذر من التمادي في هذا السبيل".

المعارضة الموجودة في الخارج هي الموجودين في الخارج الى التفضل بالعودة الى ابنان وندن كفيلون بعدم وضمن النظام. أن مرحلة دقيقة جداً

الجميلُ الى ألبر مخيبر الى جبرانِ

فمناك خطوط حمر لا يجوز تجاوزها.

في الكلام المدلي به ما يتعارض مع أربُّه المسؤولين او مع مواقف اطراف احُرى، فَما عَلَى مَوْلاً الَّا الرَّد عَلَى الكلام بمثله. وقد سبق أن سمعنا مسؤولين كباراً في الدولة اللبنانية يدعون رموز المعارضة المقيمين فى

يمدد مبادئ الدرية التي يرتكز عليما النظام الدستوري اللبنائي والتي يتميز لبنان بالتزامها، وقد تلازمت الدرية مع كيأن لبنأن بعيث غدت من مبررات كثيراً ما ينقلُ في وسائلُّ الاعلامُ اللبنانية من غير أية حواجز. فما وجوده. اما حديث المسؤولين عن أَلْفَلْتَانِ السياسيِ فقد يكُونَ مَدَفَلًا للاجمازِ على الحريات العامة في لبنان. الداعي آليوم لمنع حديث تلفزيوني وهذا في منتهى للخطورة.

يجالسوننا وما دام وفاقهم الوطني

تويني كلمم يتكلمون ما يريدون ولا لحد منهم يقصر ولم يتعرض احد منهم لشيءً، فلبنانُ مُفتُوح للجُبِعِ". وقال كرامي الله يؤيد "الحريـة الاعلامية المطلقة، وطبعاً لا نستطيع

الخارج للعودة الى لبنان ولم نسمع منهم ان هذه العودة ستكون مشروطة بعدم الادلاء بأي تصريح أو اداديث صحافية او اناعية او صحافية. تم أن كلام رموز المعارضة في الخارج

الرئيس عمر كرامي ايد قرار المنع وقال: "أنا صراحة مع منا المنع.

قَائَما عَلَى الوحدة الوطنية، فماذًا يخشون ليحاورونا ويقَنعُونا بصحة نظريـاتمم". ولكنني امتقد أن مذا الاملي ومذا لا مصلحة لاحد فيه. فلَّيتَفَصَّلُوا الى لبنان. والموجودون هنا، من دوري شمعون الى بيار امين

تحت منا الستار أن نمنم وطئناً،

لاحدهم، وألى كل ذلك؛ ليس من وسخر من اعلان وزير الاعلام

الذي يريدونه ليست حرية ما دامت مسَّوُّولَيِّهُ الأشخاصُّ مِي حدود حريتمم، وقد تكون المقابلة مساحة الدرية الوحيدة أما ما تبقى فهو مفروض ومراقب ولا يعني المرية من قريب ولا من بعيد. لقد انكشفت الامور تماما واظمر النظام القائم حقيقة نياته وهو يريد تحويل الاعلام

«اذاعة لبنان الحر»

في «اللقاء الحر» من بيروت

مع رئيس مجلس الوزراء «السيد رفيق المريري»

في حوار مباشر

التَّلاثَاءِ ٦ أ كانون الأول في تمام الساعة السادسة والنصف فى اوتيل "LE GABRIEL" الاشرفية

اللقاء الحرمن أذاعة لبنان الحر

على الموجات: 1,106 - 103,1 - 106,1



the state of the second second

مقررة الاحد المقبل مع العماد ميشال عون يشكل مرطقة نستورية وقاتونية تضاف الى مسيرة الحكومة الحالية التي باتت تخشى مواجهة كلام الناس وممثليهم الحقيقيين حتى قبل ان تقال الكلمة، فبلدي في بده يشكل هذا القرار مخالفة لنص ألمادة ١٢ من الدستور اللبناني التي تكفل حربة التعبير، وكذلك منالفة لنص الملاة ١٩ من العمد الدولي للحقوق المدنية والسياسية التي تكفّل بدورما حرية التَّعبير، والتي وقعت عليها الدولة البنائية ، ومخالفة ايضا للمادة ٣ من قانون البث الاناعي والتلفزيوني لَّذَي لَا يَقُرضُ أي رقابةٌ مسبقة على مذا البث، فكيف أنخذ الوزير السبع

جدا ان يخيفه صوت الحق من وناشد "التجمع من اجل لبنان"

امس "جميع المحاف عين عن أمنه البلقة تنظمر أن دعوة اعلامي يهدف آلى اعطاء صورة جيدة

فرصة مناسبة للدفاع عن نفسها". ورأت "منطقة الاشرفية الكتائبية المعلَّرضة" (برثاسة ميشَالَ جبور) "آن قرار وزير الاعلام بمثع بث مقابلة

الوطني" المؤيد للعماد عون بيانا جه فيه، "لن من لا يستطيع تحمل سماع كلمة الدق ولو من آلاف الاميال؛ كيف له أن يتقبل وجود صاحب هذه الكلمة على الأرض اللبنانية؟ أن ذريعة السلم الاملي والامن القومي يستخدمها اهلُ السلطة مطية لكم اقواه الناس والتضييق ملى الدريات العامة التي يرعاما القانون. فالنظام الذي ترعبه صورة ويقلقه زمور افليس طبيعيا

وفي بيان مشترك لـ"لجنة الدفاع عن الدريات والنستور" ممثلة بالمدامي محسن سليم و'مؤسسة حقوق الانسان والحق الأنسائي في (لبنان)" ممثلة بوائل خير، ان "قرار وزير الاعلام مو تعد فادح على مرية التعبير وخرق صريح للنظام العآم فليس له ولا حتى للحكومة مجتمعة تفسير القانون في شكل مطلق وخارج عن كل حدود بل مي ملزمة تُـــــــُسَيّــره فــي حــدود الــنّســــــُــور والشرعات الدولية النافذة. ونطالب بالحاح بعودة الدكومة فورا عن قرارها

واعتبر النائب أنسابق عبدالله عَطيمي أن القرار "يفسر أمعانا في تحجيم ممارسة حرية التعبير". ولاحظ أن التمثل بالعميد أنه في هذا المجال ليس في معله ورأى انه "بدل المنع كأن يمكن الرد على العماد عون وبحض ما يعلي به، وان السلطة الماكمة فوتت على نفسها بمنا المنع

الديموقراطية والحرية التحرك للتنديد بهذا الأجراء". وقال "التجمع القريب من العماد عون في نبأ لــ وكالة الصحافة الفرنسية من باريس ان المسؤولين البناتيين العماد عون الى العونة ألَّى البلاد ليست سوى فخ

المظلف لحرية التعبير".

المرة الوبي تحاول المحدومة هيها الالتفاق على قطية المريات وقمعها وكبت الآباء المرة في لينان". وأوضح حرب "له في صند تقديم استجواب للحكومة عن هذاالامر، لانه من غير الجائز السكوت عنه، ومو سيكون موشوع بعث كبير في جلسة مناقشة الاستجوابات المقبلة

بالاستجواب المقدم مسبقا عن الرقابة التي تجريها الدكومة على البث

المطرأن حداد ووصف راعي ابرشية الفرزل وزحلة للروم الكاتوليك المطران افدره حداد قرار منع المقابلة بـ"السخافة"، مشيرا الى لنه "يظمر ضعف الدولة".

"المؤتمر الوطني واصدر المنسق العام لـ"المؤتمر الوطني اللبناي" نديم لطيف بياناً جاء

التسلطية التوتاليتارية من قمع للحقوق وللحريات العامة هو عندما تعمد هذه الانظمة الى كم الافواه ومحادرة حرية الرأي والتعبير، وهي حرية مكرسة في الاعلان العالمي لحقوق الانسان ويقية المواثيق والعمود الدولية تحت سعار تحقيق مقتضيات النظام العام والامن القومي والحفاظ على علاقات الدولة بالدولة الصنيقة والشقيقة وما الى ذلك من شعارات مطلطة واهية لا تخدم سوى استمرار تسلط القلة المرتهنة على الاغلبية الوطنية الحرة.

؟ – ان تُعسف الحكم وشراسته في نمجه القمعي لا يفسره غير خوف من هم في السلطة من، وعلى، لسيادهم الدقيقيين النين يحركونهم كما تحرك الدمي الكاريكاتورية، ولا يبرره الا شعورهم بالننب والخبل ورغبتهم في تداشي هزة الضهير التي تحبثها طلة العماد عون عليهم، وتلافيما، هذا ان بقيت في نفوسهم بقية من ضمير، ٢ – ان قرار منع بث المقابلة بأمر

من ركيس الوزراء واثنين من وزرائه من رئيس جورود وسين من ورود دليل قاطع على زيف التصريحات التي يطلقها غير مسؤول في السلطة وفيها دعوة آلى العماد عون للعودة الى لبنان وممارسة حقوقه المدنية والسياسية كسائر المواطنين. ٤ – أن العماد عون الذي يجسد

بذاته قضية الوطن المقاوم للامتلالات والتواق ألى أسترجاع كرامته واستقلاله بات اليوم بفعل التدابير القمعية بحقه يختصر مسألة الدرية التي من دونها أن يكون لبنان سوى دولة أخرى تنضم الى نادي الدول السكتاتورية".

واصدر "المكتب المركزي للتنس

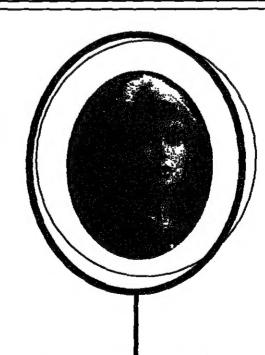
الموجودين في النارج للعودة الى لينان في الوقت الذي ندبس فيه حق الكلام والظمور على شاشة التلفزيون عنمم؟ ان منع المقابلة التلفزيونية هو قرار غير دستوري وغير مبرر، والادعاء أن ظهور رئيس وزراء سابق على شاشة التعلقزيون يشكل تحديدا للوفاق للوطني يعني إن بقاء رئيس الوزراء الجالي جُمِس سنوات متتالية على رأس العالى حصل المدونة الماسية على رسى حكومات وفاقية هو غير مبرر أيضا لاته أخفق في الوصول إلى مدخه الاول وهو بناء هذا الوفاق بشكل تمالي وترسيخه، ولكننا نطمتن الجميع الى أنّ وفاقنا قائم بارادة اللبنائيين جميعاء والشكوى هي بالدرجة الأولى في ممارسة السلطة. ان هذا القرار سوف يزيد شعبية العماد عون وان يضعفها لأن اللبنانيين

الذير: لا نكاية

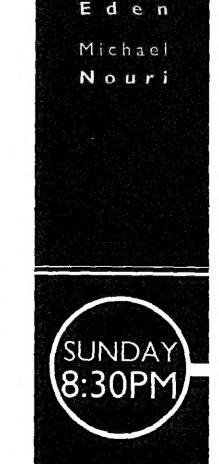
جاءًا من النائب صالح للغير أمس ان لا صحة لما ورد في "نمار" أمس، في الصفحة الثانية في مقال الزميل نقُّولا ناصيف من ان تصويته ضد التعيين في جلسة اللجان النيابية المشتركة الخميس كان "تكاية" بالرئيس رفيق الدريري لعمم استجابة "خدمة" له، فأوضح ان "لا اسباب شخصية لمعارضة التصويت كما أن "كل طلباتي مستجابة من الرئيس الدريري، وان رفضي التمديد هو موقف مبتئي الطلاقاً من ليماني بميداً الانتخابات".

علماء في طرابلس يرفضون الزواج المدني

قضاة الشرع وعلماء طراباس اجتماعا في نار الغُنوَى بحث في مشروع القانون المنني للاموال الشخصية



of Terror



Barbara

FUTURE

Visions

بدعوة من مفتى طرابلس والشمال الشيخ طه الصابونبي عقد

الني رفعه نواب المزب السوري القومي الاجتماعي الى المجلس. وُرفض بيان صدر عن المجتمعين الزواج المدني "لانه يتعارض مع احكام الشريعة الاسلامية".

VOTRE ATOUT DANS LE MONDE DE LA FINANCE





Avec le concours des professeurs de finance du Groupe HEC et du Groupe ESCP, l'ESA propose un nouveau programme diplômant:

> MASTERE SPECIALISE DE FINANCE

D'une durée de 10 mois, ce programme est ouvert aux cadres du secteur bancaire et financier avant reussi leuts premières années professionnelles dans ce domaine désireux d'acquérir les connaissances de la finance moderne afin de dynamiser leur carrière.

Début du programme: le 11 février 1998

Ecole Supérieure des Affaires - Beyrouth

Retrait des dossiers de candidatures à partir du 8 décembre 1997 Date limite des inscriptions le 20 janvier 1998

Campus de l'ESA; 289, rue Clémenceau, Beyrouth. Renseignements et inscriptions: (01) 373373/4. E-mail: esa@netgate.com.lb

Esablessement d'Enseignement Supericur gere par

الوظائف الشافرة

0.97

STYY

الاسماء حسب المستوى العلمي

والاختصاص ومحل السكن الفعلي، ممّا

يسمل الرجوع اليما عند الحلجة،

ويسمى رثيس مجلس الخدمة المنية بعد موافقة الميئة، الموظفين الذين

يتولون العمل في هذا المكتب، أما أذًا

تَلْكَأْتُ أَحِدَى الأَباراتِ أو المؤسسات

العامة او البلديات المعنية في ايداع هذه اللائمة، فلأمجلس أن يطلب من

التفتيش المركزي او من أدارة الأبدأت والتوجيه أجراء تحقيق خوري عن مدى حـاجـة المـمـة المعنيـة الفـعليـة الى

الاشذاص العاملين لنيهاء مهمآ كانت

تسمياتهم وصفاتهم، من اجل تحديد اسمه الفائفين (المادة ٨).

العامة او المؤسسات العامة او

البلديات أو المدارس الرسمية، وفق

الْحَاجَـة (الْمَادَة ٩) ويستـمـرون في

العامة او البلدية التابعين لماء حتى

يتم الداقهم بادارة او مؤسسة عامة

أو بلنية أخرى او منرسة رسمية، او

حتى بلوغهم السن القانونية لانتهاء

النَّدِمة، ما لم تنهُ خدماتُهم بناء على

اماً الادارات او المؤسسات العامة

او البلديات التي تثبت وفقاً للاصول

النافذة حاجتها آلى متعاقدين او اجراً:

فعليها ان تودع مجلس الخدمة المدنية

طلباً تبين فيه صفة المتعاقد او الاجير

الذي ترغب في استخدامه، والشروط

المدِّندةُ لمذا الاستخدام او المستوى

العلمي او الفني المطلوب، ومكان

العمل الذي ترغب في الحلقه به، على ان ترفق أفادة تبين ان الاعتـماد متوافر لمذه الغاية (العادة ١١).

من جمته، يعد "مكتب الفائض"

لوائح بأسماء الاشخاص الذين يملكون

المؤملات المطلوبة ويقيمون في مكان

العمل أو أقرب مكان اليه، ويرفّعه ألى

رئيس مجلس الفحمة المنتية الذي

يُعْرِضُه عَلَى الميئة لاتخاذ قرار في

وقد حديث المادة ١٣ الاجراءات

أً - اذا كان الفائض موظفاً موقتاً

المتبعة في الماق الفائضين وهي

في احدى الاطرات العامة، فلا يلحقُ الا

؟- اذا كان الفائض متعاقباً او

اجيراً، فيتم الحاقه بقرار من رئيس

مجلس الخدمة المحنية، بعد موافقة

المنطقة المنطقة المنطقة المرادة المرادة المرادة المرادة المنطقة المرادة المنطقة المنط

الحاقه وبكل تعويضاته، ويحتفظ بحق

أتنسابه الى المندوق الوطني للضمان

الاجتماعي أذا كان منتسبًّا له قبل

الالحاق، ولو كان العاملون في الادارة

أو المؤسسة العامة أو البلدية التي

الُحق بُما غير منتسبينُ الى الْمندوقُ المنكور، وعلى الجـمـة المنكـورة ان

تسدد لمذا المندوق كل ما يتُوجب

متتسبين آلى الصندوق الوطني للضمان

الاجتماعي، فتطبق عليهم الاحكام القانونية النافئة لجهة الزامية التسابهم

2- اذا رفض صاحب العسلاقسة الالتحساق بالمركسز الذي حدد له، فيصرف من الذممة بقرار من هيئة

مَطِّسُ الخَدَّمَةُ الْمَنْيَةُ وَتُصُغَيِّ حَقَّوقَهُ وفقاً لُلقوانين والنظمة النافذة".

وللموظف الموقت أو المتعاقد أو الأجير الفائض الراغب في اتماء خدمته أن يتقاض بالاضافة إلى تعويض

الصرف الذي يستحق له، علاوة توازي

راتب شمر عن كل ٢ اعوام خدماً

فُعليةً، ضمن حد اقصى قُحرُه راتب

ستّة اشمر، غير انه لا يستطيع استعمال هذا الدق خلال السنة الإخيرة

من خدمته قبل بلوغه السن القانونية

مل تعرف مذه البنود طريقما الى

التنفيذ أم تبقى كفيرها اسيرة

الادراج؟ يجــــيب شلق "لا اعلم، اسأليمم

(المادة ١٤).

أما الذين لم يكونوا قبل الحاقمم

على هذا الانتساب من اشتراكات.

الى الْصَندوق المذكور.

الهيئة، بالجهة طالبة الاستخدام.

بادَارة عامة بقرار من السلط

لتعيين الموظفين الموقتين.

شأته (العادة ١٢).

طلبهم (المادة ١٠).

يمكن الصاق الفائضين بالادارات

SYPT

977

177.

TYT

١٦٥١ لبيرا

الوظائف

المشغول

TYET

T-3

الوظائف

الملحوظ في ملاكها

(۱۸۲(ملاك ب)

SYOII

أول مشروع يعده مجلس الخدمة المدنية عن فائض الوظفين

شلق لـ"النهار": عندنا ١٥ الف وظيفة شاغرة و٧٥٠٠ أجير

وزارة للمواصلات السلكية الامالا

اسم الوزارة

وزارة الزراعة

وزارة الاشغال العلمة

وزارة للصدة العامة

المنيرية العلمة للأثار

– المديرية العامة للطرق والمبائي والمديريات الاكليمية والمشتركة

وزارة التربية والشياب الالالا

أجير ان لم يكن هذا الاستخدام ضمن

التسميات والأعداد المحددة والداجات

ويلاحظ التقرير السنوي للمجلس لعـــام 1991، ان أهم الادارات التي

تختــزم الأف الاجـراء لم تستــجب ضرورة وضع هذه الأنظمة، وهي وزارة البــريد والمواصــلات السلكيـــة واللاسلكيـة ووزارة الصحـة العــلمـة واللاسلكيـة ووزارة الصحـة العــلمـة

والمنبرية العبامية التثار، غير ان

بُدَايَةً عَلَم 199٧ء مُشروع نَظَام خَاصاً بالأجـراء أحـيل على اللرة الابحـاث

والتــوجـيــة في حــينه ولا يزال المشروعان قيد الدرس. مكتب الفائض"

أعد مجلس الخدمة المدنية مشروع

مرسوم يرمي الى معالجة الفائض من

الموظفين المائمين في الادارات العلمة، بعد اعادة النظر في ميكليتما لتحديد ماجتما الفعلية، ووضع آلية

لتحديد الفائض في الإدارات العامة

والمؤسسات العآمة والبلديات وغيرهاء

وتفصيل المادة ٧٢ من نظام

لَّمُوطَغِينَ، ووَضَعَ الغَــالَّضِينَ فَي كُلُّ الدارات العامة والمؤسسات العامة

والبلَّديات بتصرَّف مجلس الضمة المندية، سـواء أكــانت خــاضــــة

لصلاحياته ام غير خاضعة لها، فضلاً

عن امكان مبادرته الطلب من ادارة

الابحاث والتوجيه لجراء التحقيق اللازم

عن حلمة أي أدارة أو مؤسسة علمة

يتضمن المشروع ١٧ مأدة، وقد

حنّدت مانّته الاولَى الفائض بالكتيّ: "(- المراكز الشاغرة في كل أدارة

عامة في تاريخ صدور هذا المرسوم

ما لم تبادر مُّذه الانارة الى افتراح

الضحمة المحنيسة وادارة الابصات

وألتوجيه، ونلك خلال فترة اقصاما

٦- جميع الموظفين الموقينين في الادارات العامة، والمؤسسات العامة،

٣- اجرا التصفية في ملاكات

3- جميع اجرا أي ادارة علمة أو

مؤسسة عامة او بلاية خاضعة

تبادر خلال ثلاثة اشمر من تاريخ

صدور هذا المرسوم الى وضع نظام

٥- كل متعاقد على وظيفة

ملحوظة في الملاك ونلك باستثناء الوظائف التي اجـاز القــاتون مــلأها

آ– المتعاملون مع وزارة الاعلام

وأشارت المادة الثانية الى وجوب

وبسرت عامة أو مؤسسة مبادرة كل ادارة عامة أو مؤسسة عامة أو بلدية، في مهلة أقصاها ؟ اشعر من تاريخ العمل بهذا العرسوم،

الى تدنيد اسما الموظفين الموقتين

او المتعاقدين او الاجراء النين

تُعتبرهم فالأضين أديماً، ولما أن تستعين بادارة البحاث والتوجيه

لتدديد الحاجة الفعلية للجماز البشري

البيما. كذلك، عليما أن تُعدُّ لألحة

نهائية بأسمة هؤلاء الفائضين

وتعلمهم بذلك (المادة ٢)، وتتضمن

لَّلْكُحْتُ الْمُعلُومُسَاتَ الْآتَيْسَةُ: الْاسَمُ والشَّمَرَةُ، تازيخَ الولادة، مَحَلُ الْاقَامَةُ

القانوني، رقم مستند التعيين او الاستخدام وتاريخه، صفة التعيين او

التعاقد او الاستخدام، محل السكن

الفعلي، المستوى العلمي، تاريخ مباشرة العمل، الاجر الشهري او

السومي وتاريخ استحقاق التُدرجُ المقبل (المادة ع).

اعطاد هذه اللائدة يطاول كل

ادارة او مؤسسة عامة او بلندة، سوا كانت خلاصة ارقابة مجلس الخدمة

المدنية أو غير خاضعة لما (المادة ٢)،

على أن ترسل هذه اللوائح الي

مجلس الخُدمة المنتية في ظرف مختوم تذكر عليه عبارة "مكتب الفلاض" (المادة 0)، اذ تشير المادة

السابعة الى استحداث مكتب خاص

يدعى "مكتب الفائض" يتولى تسلّم

لوائح أسماء الفائضين وتبويب

أنظمة الاجرا الدى الادارات العامة

اعادة تنظيم لما يعرض علي مجاء

ستة اشهر من تاريخه.

والبلنيات في حال وجودهم،

والمؤسسات العامة والبلنيات.

خاص عددي للاجر4 لديما.

بالتعاقد.

وسائر الوزارات.

٧- اجر4 الفاتورة.

او بلدية الى اجراء او متعاقدين.

وزارتي أأمواصلات والصحة وضعتا

كتبت فاطمة العيساوي: اقتراح الورقة الإصلاحية تأليف

لَّهِنَهُ فَي مُحِلِّسُ الْخَـدِمِـةُ الْمَدَيْبَـةَ لاحصاء الموظفين الفائضين وإعادة

توزيد هم، ليس جستيداً على صلاحيات العجلس، فالعادة ٢٢ من

نظام آلموظفين أجازت اعادة تنظيم الدوائر بناء على الستسراح رئيس مجلس الضدمة المدنية ورئيس التقتيش المركزي، من طريق تاليف

لْجِئَةُ تُتَــُّولِي أَعِـُّدَاد دَرِاسَــاتَ داخَل

دراستان مفصلتان أنجزهما ألمجلس في ٢٠ أغار و٢٠ تشرين الثنائي من العنام ١٩٧٧ عن الوظائف الدائمية

والمشفولة والشاغرة في ملاكات الادارات العلمة، فضلاً عن مسح لعدد الموظفين الموقتين والمتعاقدين

والأجراء، يلغ بموجب عدد الاجراء وحدمم (١٩٤١ أجيراً.

على هذا الاسساسُ، بادر المجلس إلى صوغ مشروع قانون امصالحة

أوضاع المتعاقدين والأجراء، لكنه لم

يبصر التور الاعام ١٩٨٢ وفق

المرسيوم الرقم ٥٨ تاريخ ١٩٨٢/١٢/١٥ السني وضيع

المستدي وصحيح المستضين من الموظفين الموقستين والمتعداق دين والأجراء في تصرف المجلس، ليلتحقوا عند الحاجة بالادارات

والمؤسسات العامة والبلديات التي

الصلاحية الادارات والمؤسّسات العامة والبلدية غير الخاضعة أصلاً لصلاحية

مجلس الخدمة المدنية او رقابته. غير

ان هذه البنود لم تعرف طريقها الَى التطبيق بفعل التدخلات السياسية

التي حولت الابارات العامة مسرحاً

العراقم والمنسيب. "طبعة على الله عدا البنود المتعلقة بالفائض"، يقول رئيس مجلس الفدمة المنية الدكتور حسن

شلق؛ "والسبب معروف، فقد حدّرناً

دوماً من خطورة الوصول الى الوضع

الصالى وتصول الادارة اللبنانية ادارة

اجراً، غير أن ندااتنا نهبت

في تاريخ ١٩٩٢/٥/٦ اعــــد

لمجلس دراسية شياملة عن وضع

الفائض في الادارات العامة، أَظْمُرتُ

ان الإدارات السامة وحدما من دون

المؤسسات العامة والبلديات، تضم

نَحُوُّ ١٠ آلاف أجير مياوم، في مقابل ملاك عندي لكل الادارات العامة يضم

نمو ۲۲۱۲۹ وظیفة، منما نمو ۸

أَلَافُ فَقَطَ مِمَلُوَّةً، والبِاقي، أي نُحو ١٥ ألف وظيفة شاغرة، لما الادارات

التي تختزن العدد الأكبر من الاجراء

مَى الْآتِيةُ: وزارة البريد والمواصلات

السلكية واللاسلكية، وزارة الصحة

العامة، وزارة الاشغال العامة، مديرية

الدفاع المدني في وزارة الدخلية، وزارة الزراعة والمديرية العامة للإثار

مادا دعون اسركم وتتلخص الصورة بالبدول الآتي: "أثت منا تصفية خود

الاف وظيفة في وزارة واحدة من دون ان نتسبب بأي إيناء، غير أن أحدا لم يأخذ برأينا، ولو تم ذلك، لكنا نتمتع

حلجاتنا الفعلية وامكانات التمويل.

عندنا اليـوم تحـو ١٥ ألف وظيـَفَـة شاغرة و٢٥٠٠ أجير و٢٥٠٠ متعاقد

و٢٦ ألف مسعلم لنحسو ٢٩٠ آلف

طالب، وهي من أقل النسب في العالم".

ويقترح اختصار الوظلاف والتركيز

ويدرح الحنصر الوطعة، والتركير على الجدارة وتكافؤ الفرص عبر اعتماد البباريات وتوزيع الفائض على الادارات العيامة المحتساجية

كمديرية المالية العامة ومديرية

الداخلية العامة والمديرية العبامة

للطيران العدني والمديرية العامة التعليم العهني والتقني، او توزيعهم على العدارس الرسمية من ضمن اقتراح بانشاء من ضمن

للمدارس الرسمية ينفق عليها وعلى العاملين فيها من مؤلاء الأجراء، أو توزيعهم على البلديات لسد النقص

في أجمرتها من اطفائية وحرس وإسعاف وشرطة، وتفعيل مديرية

الدفاع المدني، وتفعيل نظام العمل بالمؤسسات العامية في إدارة المستشفيات الحكومية التي تستطيع ان تستوعب عيداً لا باس به من

البد العاملة بصفة اجراء، فضلاً عن

معالجة خاصة لأوضاع وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية التي

ومواعده الكبر من الاجراء تخترن العدد الأكبر من الاجراء وتعاني شغوراً حاداً في ملاكاتها، ومعالجة اوضاع وزارة التربية، وخفض سن الاجراء من 12 الى 10 علماً، كما كان قبل 1900،

ونشّيــر للى أن مجلس الخـدمـة المننية كان أعدُ نظاماً عاماً الأجراء،

صدر بالمرسوم الرقم ٥٨٨٢ تاريخ ١٩٩٤/١١/٣ وقد وضع المرسوم قواعد أساسية تازم الإدارات العامة

مواعد المسيد كرم البدرات العامه والمؤسسات العامة والبلديات تدديد عدد الإجراء لديما والتسميات التي يمكن الاستخدام فيما، بموجب أنظمة

خاصة، مما يحول دون استخدام أي

في وزارة التقافة والتعليم العللي. ماذا تقول الارقام؟

يعلِّق شلق: "اقترحنا تصفية

الأزلام والمخاسيب.

تَمتَاج آلى خُملتُهم. وشملت هذه

الوعدة الأدارية المعنية.

مؤتمر "مشاركة المرأة في السلطات المحلية"

افتتحته منى الهراوي وركز على البلديات

المضور امثلة عدة تنفي تبريرات

الاقتراح، اهمها امكان اجراء الانتخابات النيابية في المناطق حيث

تعتبرُ العمليّةُ غيرٌ ممكنة اليوم. وسأل البعض "لماذا لم نلجأ الى

التعيين النيابي في حينه إذا كبان لعينا شك في صحة التعثيل!".

بدور المرأة ومشاركتها في الحياة

بدور سراه واستدرست في سياد العامة، الآتي اؤمن بأهمية دور أمي وزوجتي وابنتي في المستقبل وكرامتهن (...) وإن اتخاذنا موقفا

مُعاكسا للْحكومة لا يعني، كما توهم الحكومة، النا نضع البلاد في مـأزق

ونضر بمصلحتها، أو نعرض سُمعتُها الخطر، نحن نتمسك بعبداً ابداً رأينا

للمحسفظة اقله على الامل في أن يتطور مجتمعنا ويبقى ديموقراطيا

ورأى ان "مَسْوَضَّوعَ الْبَلَديات مرتبط بمسار الديموقراطية، همي ادا

موجودة على المستويات كافة أو لا

تكون. وتبدأ من القاعدة، بعنتار

وبلدية ومجالس محلية ومن ثم

مُجلس نيابي وغيره. واي عبث بهذا المبدأ يضرب البنيان بكامله".

🛊 النائبة نائلة معوض رأت ان

"المرأة في الزمن المعاصر هي محور تركيز وامتمام ومشاركتها عنوان

عريض وجدي في المفهوم العالمي الدالي، لكن المفارقة انها لم تتبوأ

مراكرُ القرار العليا في الدول النامية

حيث لم تمصل غالبية النساء حتى

الآن على حقوقهن الاساسية في

في لبنان توصلت المرأة الي

مستويات رفيعة في التعليم والرقي والممارسة الوطنية المتقدمة، ولم

تتمكن حتى الأن من التوصل ألى

مواقع القرأر الرئيسية آلا بنسب

ضَيِّيلَةً، لَنَا نُرَى التَّنَاقَضَ فِي الْانْظَمَةُ

الديموقراطية، وخصوصا البراطنية،

بين الْدق الْمبِحثي في المشَـلركـة الطبيعية في الحياة العامة ومدى

واعتبرت ان "مشاركة العرأة امر

يفرضه النظام الديموقراطي، لان

الديموق راطية تعنى المساواة

السياسية والمساواة أمام القانون

في الواجبات والمقوق والمشاركة

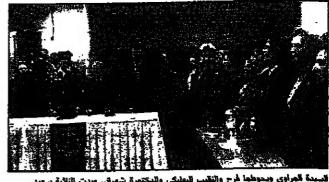
السيساسيسة وان المسارسية الديموقراطية مبنية على مفهوم

البشاركة الفعلية".

التعليم والتقافة والصحة والقانون.

فلا يسقط ويصبح سيكتاتوريا".

آلنائب بطرس حرب قُــال: "اؤمن



لاسيدة المراوي ويحوطما غرح والنقيب البعلبكي والمكتورة شعراني وبدت النائبة سعيد

حلبت بعرف سريح: افتتح امس في فندق "كومودور" في بيروت مؤتمر "تفعيل مشاركة المرأة في السلطات المطاية" برعاية السيدة منى المراوي في حضور نقبب الصحافة محمد البعلبكي ومثلي جمعيات لهلية من المناطق كلفة.

> المؤسستين الداعيتين ركيسة اللبنة الاملية امتابعة قضايا المراة النكتورة أسان كبارة شعرأتي والسيد سمير فرح عن "مؤسساً فريدريش ليبرت".

ورأت المراوي في كلمة الافتتاح "منجزات مصمة تعققت على طريق تحقيق المرأة ذاتها، لكن المشكلة ليست في النصوص بل في البيات قسدرة المرأة على المشاركة في بناء الصاة". وأضافتُ: "أنا مع مـــاواة فر

المقوق والواجبات بين المرأة والرجل فكلامما متواطن لمام الدستور والقانون. ولكنني أيضاً مع تَكَامَلُ الْادُوارِ بِينَهُـمَـا. وَمَعَ المَرأَةَ التي تغيد في مكانها، تغيد نفسما وتغيد المجتمع والدولة والوطن. أريد معركة واحدة للمراة والرجل من أجل بناء الحياة وليس من الدق ذلذلة البنية الاجتماعية والاسرة كما أنه يجب الإ تقوم هذه البنية على هسباب المرأة". ورفيضت "أن رتكون المرأة مجرد زينة في بيتها او ُ ـُــارجــه، ومن هي جــديّرة بلدارة السلطة المدلية فلتتقدم(...) وعلينا تدرير العقلية الاجتماعية من الشوالب المتراكمة، القانون لا يمنع ترشيح المرأة للانتخابات البلدية، والرجل كما يبحث عن صوتها في الاقتساراح يجب أن يبسحث عن مشاركتها في البناء. فالناخبون والناخمات ليسوا أرقامآ فحسب والمرشحون والمرشحات ليسوا

مجرد باحثين عن مواقع. ُ وَالْمُطْلُوبُ بِنَاءَ وَعَيْ مــســؤول لحقيقة المشاركة، ولأهمية السلطة

البلعية منذ ١٩٦٢ أني الى خلل خطير في نظام الدكم لم يقتصر على محة التمثيل، بل اصاب موقع القسرار الذي خسلا مع الوقت من ماتعيه على المستوى المطي اللصيق بدياة الناس. وتقدمت الحكومة من المجلس النيابي بمشروع قاتون قال بالتعيين الكلي أو الجزئي في بعض الحالات الخاصة. ويرى البعض أن مبدأ التعيين يلغي حق الاختيار، هذا موقف صحيح في المطلق لكننا لا نعمل في فضاء المطلق والما ضمن واقع له قيود وفروض، لبنان ما زَالَ يَعَانَيُ آثُـارَ دُرِبُ النَّتُ أَلَى فَرَزَ سكاني وإن موقتاً، كما نأمل، في كثير من القرى والبلدات والمدن، محدثة تغييرات ديموغرافية مؤثرة، اضافة الى أن قسماً من بلدنا يرزح تحت الدحتلال".

ترأست البلسة الأولى اعتبرت: "انَّ الديموقراطية تزول عندما تخضع لتـقــصــيــرات الواقع، والبلنياتُ مشروع المُواطِّن في لِبَنَّان وَحَقَّهُ في تحمل مسؤولية مواطنيته. ومساحة

مرمَّحٌ كانت عَنيفةً في رفض مُبَّداً التعيين في المجالس البلدية، وقدم

وفتحت كلمة وزير الاصلاح الاداري بشارة مسرمَّجَ النقساشُ لِيسَمُولِ من مشاركة المرأة في حياة السيباسية الى موضوع البلديات ومعارضة مبدأ التعيين وهو رأى ان "عدم اجراء الانتخابات

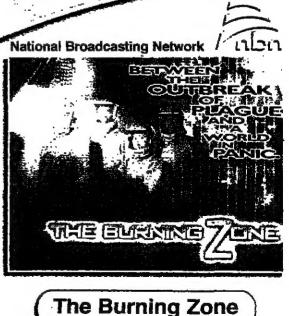
وأيد منساعي للمرأة لمنصول دورها الاساسي في المُتِتمع. سلمان الدكستسورة نور سلمسان التى

عطاء المرأة الانثوي هو بداية وليس ردود الفعل على محاخلة الوزير

المصند سيد بيروت محاضرة

تدعو رابطسة المهتصسين المعمساريين لعضسور معساضرة يضوان "الذاكرة والمكان" للمهتدم المعماري راسم يدران وذلك نهار الثلاثاء الواقع في ١٩٩٧/١٢/١٦ الساعة السادسة مساء في دار التقابة - بيت المهندس.

Monday 8:30



North 29, 42, 46 U.H.F. Mount Lebanon 32, 46 U.H.F. South 29, 32, 35, 49 U.H.F. Beirut 29, 32, 34, 44, 49 U.H.F. Bekaa 29, 35, 44, 49 U.H.F.

وفشل الحكم في تحقيق المصالحة

الماضي ادت الى المراوحة والتراجع

وطنيعة، بالاضافعة ألى رواسب

عضو مجلس ثقابة المحامين

عليا بارتي زين تصدثت عن تجربة

نقلية المدامين وعن مشروع قاتون

الانتـــفــابات البلدية الذي أقــرته الدكومــــة، قــــالت: "(...) لأن

الانتخابات الحرة هي التعبير الامثل

عن الديموقـــراطيـــة، بمعنى حكم الشعب، لم تتوان النقابة يوماً عن

القيام بدورها في تنظيم انتخاباتها،

رغم ايام الصرب العصيبة التي

كانت ولاتزال نمونجية، بشمادة

الجميع، في التعبير الدقيقي عن ارادة قاعدة الناخبين، وتعدف نقابة

المُحامِينِ الى ان تُعَمَّمُ تَجِربِتَهَا في الانتخابات على المجالس كلها، ولا

سيمًا منها النيابية والبلدية والاشتيارية وخصوصاً ان هذه

المجالس هي التعبير المباشر والاصدق عن ارادة الشعب في

أختيار ممثليه النين يعكسون

تطلعاته وطموهاته ويعملون على

ورأت ان "تفعيل دور المرأة في

المجتمع يحتم اعطاء الاولوية في

برامج الدولة للتنمية البشرية، ومن

الضروري بالاضافة الى اجراء

الانتخابات البلدية والاختيارية تخعيل

دور هذه المجـــالس وتـوســيع صلامياتها في ما يتعلق بالبرامج

العامة للاشغال والتجميل

والتنظيفات والشؤون الصحية

وتسمية الشوارع، وأتشاء الحبائق

والسأحات العامة والاسواق

والمنتزهات والملاعب، والمساهمة

ي نفـقـات المشـاريع ذات النفع

العام، وتنظيم النقل، واستعاف

المعبوزين ومسساعبدة التوادي

الرياضية والثقافية، ومراقبة

النشاطات التربوية والمرافق العلمة،

وادارة المدارس الرسمية، وحماية البيئة والدفاظ على التنظيم المني

• المدامية صونيا ابرميم عطية

اعتبرت ان "الديموقراطية لا تمارس

ممارُسَّة صَّحَيَّحُةً فَي لَبِنَانَ وَانَّ مشروع قاتون البلنيات لا يتوافق

مع الديموة راطية المنشودة، وان

ممارسة الشعب بأكثريته السادقة

في الحيَّاة العامة هي مُمارسة بعيدة كل البعد عن الديموقراطية الحقة".

وتناولت موضوعٌ مُشارِّكة النساء في الحيـاة العامة واسـبـاب تنني

نسَّبة المشاركات في الشأن العامِّ. واعتبرت ان "وجود المرأة في

السلطة ومسراكس منع القسرار

ورأت انه من اجل تُســهــيل وصول النساء الى السلطة المعلية

يجب أضافة فقرة على المادة ١٤

من مشروع قانون البلديات تتيح للمرأة التي شطب قييدها من

سجلات منطقتها بسبب زواجها

وبقيت مقيمة فيها أن تترشح عنها. ﴿ عَنْهَا لَا اللَّهُ عَنْهَا اللَّهُ عَنْها عَلَهُ عَنْها اللَّهُ عَنْهَا عَلَالْمُ عَلَيْهَا عَلَا عَلَا عَلَهُ عَلَيْهَا عَلَهُ عَلَيْهَا عَلَا عَلَا عَلَهُ عَلَاهِ عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَلَهُ عَلَمُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَهُ عَلَهُ عَلَّهُ عَلَهُ عَلَّهُ عَلَهُ عَلَّهُ عَلَهُ عَلَّهُ عَلَهُ عَنْهَا عَلَالْعُلَّا عَلَهُ عَلَّهُ عَلَهُ عَلَّهُ عَلَهُ عَلَّهُ عَلَهُ عَلَّهُ عَلَهُ عَلَّهُ عَلَهُ عَلَّهُ عَلَمُ عَلَّهُ عَالَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلّ

اقرار مساواة المرأة بالرجل معتبرآ

الربي مسؤولية الرجل كما هي مسؤولية المرأة، واعتبر أن نضال

المرأة عبر العقود السابقة أدى الى

حصولها على حقوقها السياسية في

الانتسفسايات عسام ١٩٥٤، وعلى

المساواة بالارث لفير المعمديين في 1909 واقرار المساولة الشاملة

لجميع اللبناتيين، وحقها في حفظ

جنسيتما بعد الزواج من اجنبي عام ١٩٦٠، والمساواة في الحـد الادنى

للاجور عام ١٩٦٧، وحرية التنقل عام ١٩٧٤، ورفع عقوبة منع الحمل

علم ١٩٨٣ ، وتعويض نماية الخدمة

علم ١٩٨٧، والشهادة في السجل العقاري علم ١٩٩٦، واهلية المرأة المتزوجة للتجارة دون اجازة الزوج علم ١٩٩٤، ومتابعة مهمات المرأة

المتروجة من أجنبي في السلك الدبلوماسي عام ١٩٩٤، وحرية عقود التأمين على المياة عام ١٩٩٥، وإبرام الحكومة لتفاقية

مكافحة التمييز ضد المرأة لعلم

وعسدد المطلوب ليضا لتسأمين

١٩٧٩ هذه السنة.

والسلطات المطلية ضرورة .

والمواقع الاثرية والسياحية

عصفت بلبنان. وأن عمليات الاقتراع

وكان في استقباله في المطار نائب

الدَّذري بمدف تطوير سورينام". في عملية السلام".

زينت سيدات نادي "بوراستان" التابع "للجمعية الخيرية الارمنية" أمس قاعتى المفادرة والوصول في مطار بيـروتّ، في متاسبّة حلّول عّـيـديّ الميلاد ورأس السنة الجديدة وشمر رمضان، وذلك للسنة السابعة على التوالي. وفسرت السيدات مبادرتهن باتما "لإشعار المواطن بواجبه حيال المطارء كي يكتسب علَّه البهجة والفرح، أملاً في مستقبل زاهر واقضل لمولكبة اعادة ألاعمار في لبنان".

من دخول القاعتين، وذلك تنفيذا

شكا مواطنون في محلة مار الياس

والطلوب في رأي الشاكين تغيير

مملة للمأرة للاعتياد على الاتجاه الواحد وليس اقتناص معاضر الضبطء

عقدت "لجان العودة" في مناطقُ الدكوانة وحارة ألغوارنة والنبعة وسن الفيل والمسلخ – الكرنتينا اجتماعاً موسعاً امس، تناولت فيه الجولة الاخيرة التي قامت بما اللجنة النيابية واصدر المجتمعون على الاثر بياناً استقربوا فيه "اللامبالاة المتعمدة حيال المناطق الشرقية من بيروت، وهي منبر اساسي في مـسَـيُرةُ العـودةُ والعـيش المشــتــرك". وطالبــوا بُــُ اسـتَكمُــال الفطواتُ التي بدأتهــًا اللجنة النيابية للاطلاع على اوضاع هذه المناطق ميدانيا وما يتمددها من مخططات للمسؤول دون العسودة، وخـصـوصـاً في مُنطَقَـتُي الدكـوانة والكرنتينا، يحيث تتـحول المنطقـة الاولى منطقة صناعية، فيما لا يزال قرار تحت الدرس عقبة امام العودة

وزير خارجية سورينام في لبنان

وصل الى ييروت مساء امس وزير

سبير المراسم في وزارة الضارجية السقير مراد الجمل والبر سماحة عن مديرية المراسم في الفارجية وقنصل مسورينام الفخري في لبنان مسمير زيارتي ممسسة جدأ ومنذ تسامت مُنْمِينًا لَم تسنح لي الفرصة القيام بزيارات التوطيد العلاقات بالبلدان

القمة الأسلامية في طهران ان الامل موجود. ففي كل أتحاء العالم سوء تفاهم وخلافات بين الاشخاص ولكن يمكننا أن نغير ذلك. من المهم جدا أن تتحاور كل البلدان من اجل التوصل الى حل، وأمل في أن تحدث تغييرات وسئل عن رأيه في القمة الاسلامية

التي انعقدت في طمّران وتتاثجهاً، فأجاب: "اجتمعت البلدان المشاركة وتم التباحث في الذلافات الجارية في ما بيتما ولتفقُّوا على ضرورة بعضّ التغييرات؛ وتولفقت كل البندان على العسوار من اجل التسوصل الى حل

زينة في المطار ومنع فلاشات

وفيما كان المسافرون يشاركون

سيدات "بوراستان" في بهجا التربين، منع الصحافيون ومصورو الوسائل الاعلامية المرئية والمسموعة

في شارع مار الياس

غبط بالمارة.

بتنظيم جديد يلفي هذا الاتجآه منذ نمو أسيوع. والادهى أن شارتي منع مرور وضعتا، واحدة في مكان عير منظور على بعد امتار دلذل الشارع، والاذرى تدت شجرة وارفة الظلال لا تمكن رؤيتماء

سوقعي هاتينَّ الشَّارتينَ، أَو اعطاءُ

لشؤون الممجرين في مناطق الجبل، الى الثانية.

خارجية سورينام ايرول غلين سنايدرز آتیا بن طمران من طریق ترکیا، ترافيقته مستيرة المراسم في وزارة خارجيـة سـورينام في زيارة خاصـة للبنان تستمر يومين، يبحث خلاما في سبل تطوير العلاقات الثنائية بين

حداد وعقيلته. وفي المطار قال: "بما اتي كنت في المنطقة فكرت في زيارة لبتان لانه لنينا قنصل فذّري هنا ومن واجبي ان آتي الى هناء لنلك اعتبر

وعن رأيه في عملية السلام في الشرق الاوسط قال: "لاعظنا خلال

المسموح والممنوع

شَّرطَّةُ ٱلسير الذي نصب مكمناً في شارع فرن العطب وراح ينظم معاضر والشكوى، ان الشارع كان طوال سنين مخصصاً لاتجاه معين، وأنا

"لجان العودة" الى المنطقة الشرقية

المجتمع المدني الذي يعني حق الفرد ورأت أن مشاركة المرأة في سلطة السياسية أضعيفة بسبب البنى الاجتماعية والاعراف الموروثة وسوء ممارسة الديموقراطية في لْبِنَانَ، وَأَنْ أَتَفَاقَ الطَّائِفُ كَانَ يَمَكُنَّهُ لو طبق أن يصلح هذا الفلل، لكن ظروف الصراع العربي - الاسرائيلي



Kesrouan & Jbeil 49 U.H.F.

CILIDAY VAII'AT ATT CA MIT'AT AM It's the season to give and receive. That's why we're open every night till 8:30, and on Sunday, December 14 and 21 all day. Happy shopping.

Juseph Eid & Co. Ashrafieh-Verdun-Jounieh

FAÇONNABLE LANVIN TRUSSARDI LE CEPAINS VALENTINO STONCESCO SMOLEO

جلسة أخرى من التلاوات في ملف اغتيال كرامي امام المجلس العدلي رسالة من مطر الى غنطوس يبرّر فيها تقاضي اموال للعسكريين من "القوات" وغيرها

كتبت كلوديت سركيس: ، تابع المجلس العحلي امس تلاوة محاضر تتضمن افادات موقوفين وشمود في دعوى اغتيال الرئيس رشيد كرأمي، ومنها معضر بافادة رسيت سرسي. فائد "القوات اللبنانية" سمير جعجع امام قاضي التحقيق العدلي جورج غنطوس، أعتذر فيما عن عدم الاجلبة عن كُلُّ الاسئلةُ التي طرحت عليه لان "الاجراءات القانونية في ظامرها تنطلق من خلفيات سياسية لتوقيفه، نظرا ألى موقفه السياسي المعارض". كذلك تليت أفادة العميد الطيار خليل مطر أمأم المحقق العدلي ورسالة بعث بما المام المحمد المعلى ورساله بعد بها من سجنه الى القاضي غنطوس يشرح فيما كيفية نمابه في الزورق مع رئيس جماز الامن في "القوات" سابقا غسان توما وأخرين ووقوع المادث في اثناء تلك الرحلة البحرية، واعتبر مطر انه استدرج اليما "لاشمد على العُملية"، نافياً أن يكون ادلى بأي كلام خُلال وجوده على الزورق، مناقضاً بذلك اقوال احد الموقوفين، ونكر انه تشاضى أموالا شمرية من "القوات" ومن أخرين ذكرهم في رسالته، محشيدرا ألى انه وزع الامدوال على العناصر العسكرية في قاعدة والآت او لنفقما لضمان أستمرأر عمل الطائرات في القاعدة التي كانتُ بقيادته.

أستمر حشد العضور في الجلسة الثانية من المصاكمة في مَّذا الملف فامتلأت القاعة، فيما غُاب الرئيس عمر كرامي الذي حضر الاسبوع الماضي وكَذَلِكُ شَقِيقًه معن. ومن الدسور أَلْنَائِبِ زَامِرِ الْنَطِيبِ فَي صَفَ جِـمِـةً الادعاء الشخصي، إلى جانب فيصل وخالد عمر كرامي ووليد وطلال معن

وحضرت السيدة ستريدا جعجع التي تنكفت من مقعدها من رؤيةً زوجَما في قَفْص الاتمام لان عَناصر "المكافحة" فكت الطوق التقليدي

أاثناتية والنصف بعد الظمر انعقد المجلس برئاسة الرئيس الاول منيسر هنبن وعسضسوية الرؤسساء حكمت مرموش واحمد المعلم وحسن زين ورالف رياشي وحضور ممثلي النيابة العامة القاضيين ربيعة عماش قدورة وامين بونصار، واستمرت التلاوات حتى الانتماء قرابة الساسية والنقيقة العاشرة. وعلى الاثر طلب وكيل جعجع الدكتور أدمون نعيم تدديد زمان ترافع وكلا الدفاع في النقاط التي اتارها في مذكرة الدفوع الشكلية والتي كآن ابرزها الى ميشة المجلس الاسبوع الماضي، ومي تتعلق بابطال اختصاص المجلس العدلي للنظر في هذه القضيَّة، وبالتَّالي اختَّصاصُ هنَّا المجلس في ابطال جنميع مساملات التحقيق قبل المملكمة، ورد الرئيس الاول حَتَين بالموافقة على طلب وكيل الدفاع بالترافع في النقاط المطروحة، على أنَّ ينظُر ٱلمجلِّس لاحقاً في مُسألهُ صلاحيته الشخمية والموضوعية بالنسبة الى شمول الدعوى بقانون

المجلس العدلي لدى التئامه امس.

حول مخايل زكي الصالح الذي كان

اوقف وخلي ومنعت المحاكمة عنه وهو

عُسكري في البيش ومن الاختصاصيين المكلفين أجسراء الكشف الفني على

الطائرات المروحية نوع "بومسا".

ونكرت هذه المعلومات انه كأن على

الماسونية ثم سلفر الى فرنسا.

على اوراق اعطيتها له من دون بدل،

ثم طلب مني تزويده معاومات فنية

عن تلك المروحيات واستفسر مل

كان الرئيس امين الجميل بستقل تلك

الطوافات، فأجبته انه يتقن قيادة

طوافلت الجيش ويستخدمها في

تجواله، وان كرأس ينتقل عبرها أيضاً

وننقله كل يوم جمعة من الاسبوع من

بسروت للى طرابلس وتعييده الاثنين

لانه يفضل "البوما". وسألني عن مكان جلوسه في الطائرة وأذكر أنه سألني

مُلُّ ان الطُّوافات مجمَّزة بالات تصويرُ

وسئل مل قنم هذه المعلوسات

مكتوبة أم شفهيا، فأجاب: "لا.

شفميا، باستثناء لوائح بأسمه

المسافرين كنت اسلمها آلي الزغبي

عندما يصصر الى مركز عملي في

الملعب البلدي (جـونيـه) او في منزله

في جبيل او في سيارته، وكان الوحيد

الذى زويته المعلومات المنكرة

وبينما مواعيد الرحلات" تلفيا معرفته

وستُل عَن دوره في وضع المتفجرة

* من مو الشخص الذي أمّن لك

البطاقية الماسونية وساعدك في

فرنسا لم أتلق مساعدةً من الماسونيةً

ولم أحضر لي اجتماع لما في لبنان

بُلسَتْنَاءُ اجْتَمَاعُ في مطقم في عَجِلتُونَ. وفي المركز كنت أخيىء البطاقة خوفا

"علاقة صداقة"

المعلومات التي زوده أياماً؛ وقال: "ان

ونفى تقاضيه أموالا من الزغبي لقاء

♣ ومل كنت على علم بأ∴

"القوات" كانت تحضر لاغتيال كرامي من خلال المعلومات التي كنت تزودها

🤏 مل کسان من اتصسال بین

🗣 قبل ان سفرك كان لابعادك عن

الساحة بعد الُمادثُ وبطلب من

– هذا ليس صحيحاء، اتما سافرت

بدافع شخَمي ولم يحصل اي اتصال بيني وبين "القوات" خلال وجودي في

أفادة مطر

ثم تلي محمضر بمعلومات من

سكرتيرة توما عن تقاضى العميد مطر

اموالًا من "القوات" وعنَّ رؤيته على

الزورق وكلام قاله على متنه من خلال

افَأُدُتِّي ۗ "القواتي" خوّسيه بالَّفوس،

وعــزيز. وفي غـــو، هذه المعلومــات

احضر العميد مطر واستجوب وسئل

عن علاقته بجعجع وتوما، فاجاب اتها

تعبود الى عبام ١٩٨٥ بحكم كبونه

قائداً لموقع حالات العسكري واضاف

"القولتي" جورج الزغبي وعناصر من القاعدة العسكرية؟

بالآخرين في ذلك الجماز.

بأنه كان طلبا للعمل.

قرنسا؟

من لكتشافها معي.

35 -

مثل الادعاء الشخصي النقيب السابق المحامين في الشمال رينه غنطوس والمحامون النائب السابق عصام نعمان ويوسف جرماتوس وفضر المركة وبسام الناية وفضر عرقبى وحسن قوأس ومصطفى الاسير ويوسف نيب. وأحضر جعجع ومثل حرآ من دون قيد، ومضر دفاعاً عنه النقيب السابق

للمحلَّمين في بيـروت عـصـام كـرم والحلكم السابق لمصرف لبنان ادمون نعيم وموسى برنس وليلي لصود وروبير حداد. كذلك احضر المتمم عزيز صالح ومثل دفاعاً عنه المحاميان عبده بو طايع وسليمان لبس، فيما مثلث

المحامية سيدة حبيب عن المتبهم انطوان شنياق. وحضر عن العميد مطر المحامون بدوى ابو ديب والنائب شاكر أبو سليمان ورشاد سلامة وانطوان أبو ىيب واندره ابو حيدر وسميرة مطر،

فيُّ حينَ حُضر عَن ٱلمتَّمَمُّ كَمِيْلُ الراميُّ المحامي اميل يونس. اســــَـمات الجاســة بتــــُلاوة افــــادة الموقوف عزيز صالح المتهم بالاشتراك في الجريمة، وفيها: "كنت في عداد عنَّامر جماز الامن في القوات وعملت في مكتب فــرز المعلومــات التــابع لفسان توماً". وروى انه رأى طوني عبيد في مقر "القوآت" في الكرنتيناً بعيد اغتيال كرامي وعلى وجهه سمات الفبطة، وعندما استوضحه الامر اجابه: "عندما صرنا في عرض البحر بكبسة

زر طار دولتو". ونقی علمہ ہما دار من عدیث عن اجتماع حصل في مكتب توما مباشرة بعد الاغضيال، مشيراً إلى أن الامتماعات كانت دورية في مكتب الاخير، وموضحاً ان المُعلومات التي تتعاق برصد تحركات رئيس الحكومة تولاها آنئذ غسان منسى، نافياً ان يكون له اي دور في هذا المجــــالــ وقالٌ أنه عرف بُتطويع بعض عناصر الجيش للعمل مع جماز امن "القوات" و"لكفني لعبت على اطلاع على مويلامم".

ثم تلي محضر نظمه المصقق العسكري ادمون عباس عن معلومات

الاسلامية" أن "مجموعة الشهينين

حسين غساني وقاسم نعيم هاجمتُ السابعة مباح (اس) موقع سجد وحققت فيه اصابات مباشرة".

وافادت في بيان ثان ان "مجموعة

الشميدين يوسف بداح ومسين

حمود هاجمت في الدادية عشرة والدقيقة الـ70 قبل الظهر، قوة

صهيونية ~ لحدية مشتركة داخل

سلسلة هجمات وسقوط مقاوم وقصف طاول مدخل ياطر

شن رجال المقاومة امس سلسلة مجـمـات داخل الشــريط المــدودي المحتل. وسقط احدهم في اشتباك مع الاسرائيليين.

وعلمت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي أنْ قَـوةٌ من هذا الجيسُ فَجَـرتُ فَي العاشرة صباحا عبوتين ناسفتين على طريق شيهين (صور). وفي الحادية عشرة والدقيقة الـ03 تعرض موقع جبل حميد لقصف بالماون من محلة المنشسرة في ياطر، رنت عليسه

وفي حين تعرضت موقعا سجد والفرلان في اقليم التنفياح لقيصف مماتل، ردت على مصدره المدفعية. وكان موقع سجد تعرض صباحا لقصف بالماون، اتر اشتباك بين قوة اسرائيلية ومجموعة من المقاومة في جبل الرفيع. وذكرت المصادر أن امابات وُقعت في مفوف المجموعة. ومن مراسل "النمار" في صور ان كفرا وياطر وصربين ورشاف تعرضت ظهرا لقصف مدفعي، بحيث سقطت عند مدخل ياطر ٥ قذائف من عيار ۱۲۰ مللیمترا.

موقع حميد، وحقَّفْت فيها أصابات ونُعت في بيان ثالث المقاوم محمود حسين برجي "بلال" الذي "أستشهد في الناء تأدية واجب

الجمادي على محاور المقاومة في الجنوب صباح (امس)". واشارت الى انه من مواليد مركبا (١٩٧١ متأهل. وشيعته "المقاومة الاسلامية" بعد الظهر من امام حسينية الامام الحسين في برج البراجئة، بمشاركة النائب نزيه منصور وعضو المجلس السياسي لـ"حزب الله" محمد الفسا وجمع من العلماء والمواطنين. والقي عنضو العجلس السياسي الشيخ خضر نور الدين كلمة تأبين.

ووري الجشمان جبانة "روضة الشمينين"

في بيسرُوت، اعلنت "المقساومسة

النادي اللبناني للسيارات والسياحة دعوة لحضور الجمعية العمومية العادية

اعضاء النادي اللبناني للسيارات والسياحة الاصيلون البآلغون سن الرشد القانونية مدعوون عملا بأنظمة النادى الأساسية، لحضور الجمعية العمومية العادية التي ستنعقد يوم السبت في ٢١ شياط ١٩٩٨ الساعة ١٤٠٠٠

في مركز النادي بالكسليك مهما كان عدد الأعضاء الماضرين وذلك لاقرار مواضيع جدول الأعمال

-تقرير الأمين المعام -تقرير أمين المال

-المصادقة على حسابات ١٩٩٧ وإبراء ذمة اعضاء

-انتخاب اعضاء لمجلس الادارة بدلا من الاعضاء الخارجين من المجلس.

ان الشروط المعتادة لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية وللترشيح لعضوية مجلس الادارة معلئة على اللوحة المخصصة للاعلانات

تمنع منعاً باتاً دعوات الضيوف يوم اجتماع الجنعية العمومية

جعيع والمتممون في قفص الاتمام.

عُلِاقَةً بِجِهَارُ الْمِنْ فِي "القوات" وعملُ على تزويده معلومات عن تحركات لسبوعين من الاغتيال عن عزم المدعو عباس" واخر من "القوات" وبتدبير كراميء فضلاً عن معلومات امنية اخرى، ثم طلب تسريحه من الجيش ويقي في فرنسا حتى ١٩٩٤ واوقف في مطار بيـروت بينمـا كــان عــائداً وحققت معه مديرية المخابرات فاتكر أولاً علاقته بـ"القوات" ثم اقر بما وأفياد لله مدّ جورج الزغبي وزوده معلومات عن استخدام الطوافات، وكـذلك جـورج الخـوري. وهمـا كـانا يترددان الى قاعدة أدمًا. واضاف انه حَصَّلُ مِنْ شَخْصِ عَرِفَهُ النِّهُ الْرَغْبِي على بطاقـة التــسـابه الى المــركــة سؤال عن الجميل وفي افادة الصادغ: "تطوعت في الجيش في ١٩٧٨/١/٢١ وانتسبت

الى سَـــلَّح الطيـــران عـــاَم 1979 واستحصلت على مأذونية لشهر الى فرنسا، هیث استقررت وعام ۱۹۸۸ سُرحت من الجيش بطُلب مني". وعن علاقته بـ "القوات" قال: "بعد وَقَدَ طُلَّبِ مِنِي تَومِاً دَخُولَهُ بِسَرْعَةً حتى لا يرقا أحد". انخُـراطي في الجـيش لم أكن في الاساس عَلَى عَلاقة بجمار الامن. وعام ١٩٨٥ تعرفت الى القواتي جورج خوري، وبواسطته تعرفت الى جورج الزغبي واصبحنا صديقين، وبعد فترة تسلم جعجع قيادة "القوات" وفاتعنى الزغبي صراحة في حينه بعمله في جمازً الامن وعرش علي العسمل لمصاحبة الجماز المذكور. فنسخت له لوائح المسافرين الى قبرص في "البوما"

طلب غسان فتح جماز الاتصال لئلا يغدره مرور الطوافة، واخذ يشوش أقبلت الطائرة الاولى سمع توميا مروحية أخرى أتية من الشمال في لآجاه الجنوب وعندها عسرخ غسسان منسى: "اجْت" وضفط زر الجــهــ بعدما وجمه ندو الطائرة. والفجرت من دون سماع أي نداء من طاقمها، وهبطت. ثم عدتُ آلى حالات ومنها ألى مكان مبوط الطوافة". ونفى ان

في المروحية وعن الجمَّة التيَّ وضعتما مؤمل . ومن سمُّل عملية التفجير وخُصوصا ان سفره بعد الحادث يؤكد ضلوعه فيه، فرد نافيا علاقته بالجريمة، مبررا سفره وعن مكان وجوده عشية الانفجار في ۱۹۸۷/۵/۳۱ قسال: "لفميت خدمتي صياحا في الملعب البلدي ولمضيت النمار مع رفاقي، ومسة كنت مع أحد اصدقائي طوني الشيخ وبت ليلتي في المركسز في الملعب البلدي، وصباح الاثنين غادرت ذلك المركز".

بعند نلك تليت رسالة وجممنا العميد مطر من سجنه الى القاضي غنطوس وفيماه

لم اتأكد انهم كنبوا واتهم هم المجرمون الا بعد ركوبي المركب. الفلافات هي اسادسا مع مدير المخابرات آنذاك، اذ انه اعلن تبعية قاعدة القليعات الجوية الى الرائد معماري ("جيش لبنان العربي") وهرب مع معاونه صباح اليوم التآلر بالطوافية الى السرزة، ولحق به كلّ الضباط المسيحيين وبقيت مناك وحيدي، بعد أيام كأنت أخر رحلة لُطُوافُةً إلَى القَلْيِعَاتِ؛ واقلتني مَذه الطوافة، بقيادة العميد المرحوم سليمان مظلوم، إلى وزارة الدفاع حيث قابلت قائد سلاح الطيران. وبخروجي من مكتبه وكنت مع العميد محمود مطر، ناداتي ألعميد قسيس وقَـالَ لَى: "لا تُعـدُ إِلَى القَلِيـعـات"،

"تعرفت الى جعجع اولا ويعده توما، واستمرت هذه العلاقة عادية عندما تُولى جُعجع قيادة القوات". واضاف ان علاقته بتوما توطيت بعد توليه رئاسة جمار الامن، وانه تقاضى اموالا منه حتی ۱۹۹۰. وتحدث عن مغاتمة تنوما له قيل

منه، على القيام بعمل كبير يستمدف كرامي بمساعدة ضابط في الجيش. وقال: "لم اصدق توما وقبل يومين من الحادث اتصل بي وطلب مني ملاقاته الى منزله في فتـقـا صبـاح الاثنين، وان احضر معي الجماز الذي اتكلم به مع الطيارين في الجو ومو من نوع "جنيفر" ففعلت واوقفت سيارتي في مدخل البناء حيث كان تومًا الَّذِي أعطائي كيس نايلون فيه قبعة ونظارات شمس طلب ان ارتديمها قبل وصولنا آلى قاعدة القوات البحرية في جونية لئلا يعرفني احد كذلك وضع توما جهازا لاسلكيا في كيس ينقله. وبوصولنا النظني الى غرفة زجاجية لدقائق ليعود ونصعد في زورق على متنه غـسان منسى وأشخاص لا اعرفهم ولم يكن الزورق يحمل اي اشارة تدل على أنه للقوات..

وروى عن توما قوله عن كرلبي: "ليك شو عامل فيك وبالجيش. ميدي منيحة للقوات، وموى مصيبة عُ الوطن". وعلى فكرة بيسلم عليك الحكيم، وأتبسط أنك جلبي معنا". ثم عندما كنا في موازاة البوار. ولما صوتا عبر الجماز يشير الى ان المرومية تتجه الى لاما واضاف: "مش هيي" وبعد نمف ساعة ظهرت يكون قام بأي رحلة أستطلاعية قبل

زعبوط من منطقتك وستُل: من وضع العبوة في الطائرة؟ فــلمــاب، "لا امــرف من وضعها. ولكن بعد اسبوعين قال غسان منسى لمابي خلال حديثنا عن الاغتيال والعبوة انّ من وضعما "زمك زغير، بس ذكي كثير وبندوق وزعبوط وفني بيطيسر على الطلارة ومن مُنطقَتَكُ ، وأعدا باخباري اسمه لاحقا، ولكنه لم يفعل. وذكر أنه يعرف رتيبا في قاعدة الما يعمل في جماز أمن "القدوات" "لكنه طشطش وغييسر

ورأى ان العبوة وضعت لتنسف الطائرة برمتها، مشيراً إلى أن توما لا يأبه أذا قتل شخص او اشخاص عدة، وخصوصا في عملية من هذا النوع. ونكر أن توما لا يقدم على مثل منه العملية من دون الرجوع الى جعجع، نافيا تقاضيه لي مال عن هذه العملية "أنما واظب توما على أرسال الفي دولار شــمــرياً إليَّ من مطلع 1947 وحتى 1940.

وكرر العميد مطر افائته امام القَساضي غنطوس في تعوز ١٩٩٦. وبرر فيما علاقته بـ"القوات" بحماية العسكريين في قاعدة حالات في تلك الفترة"، مشيّرا الى ان قبول عرض توما الاموال عليه مو "لتحسين أوضاع العسكريين في قساعسدة حسالات، وعددهم ((عسكريا أنشد نافيا ما قلله المتمم انطوان شدياق عن ادلائه بكلام على المركب وكسناك علمه بالعبوة يعدما ورد في سؤال طرح عليه "أنها من صنع اسرائيل".

"حضرة القاضي المحترم، ارغب في توضيح كل النقلط المتعلقة بالقضية لیکون همیرکم مرتاحاً الی براعتی۔ لمانا ذهبت معمم؟

ذهبت مسمم لاتهم اعلموني ان الغريق الاخر هو الغريق الذي سَيَّقُومُ بالعملية الاجرامية — وبما أنه كانت توجد خلافات كبيرة بيني وبين ذلك الفريق تدمست لأشهد عمله المشار

فَكُلَتَ لَّهُ "أَنَا نَامِبِ إِلَى الْقَلِيمِ أَنَّ وباق فيها (...)

المتقاعد الان جورج سمعان (ومو قائد الفنيين أنذاك) في حالات حضره اضافة اليه المقدم الطيآر جرجس مطر والعؤمل الاول سامي خلطر وقررنا ان يُعطُّلُ لَلطَائِّرَةَ سَلَّمِي خَلُّطُرُّ. وَفَيَ اللَّيلَةَ ذَلَتُهَا لَتَذَكَرُ أَتَتَه بَعَدُ مِنْتَصَفً الليل الطائرة المنوى استعمالها وعطلما فعلاً. فيا حَضْرة القاضي مؤلا الناس موجودون ولتصديقي اطلب "أعتدر عن عدم الاجابة"

ثم تليت افادة جعجع امام القاضي

غنطوس واكتفى فيها بالقول "اعتذر

عن عدم الاجابة" عن كل الاسئلة لانه

:"كان وكلائي قد اتخذوا، منذ مطلع

هذا ألعلم، موقفا بعدم المشاركة في

اي من الإجــراءات القـــانونيـــة التي

أتَّذَنَتُ وَالَّتِي سَتَتَخَذَ فَي حَقِّي انْطُلَاقًا

من اقـــتناع تكون لديمم بأن مذه

الاجراءات، وان كانت قانونيــة في

ظامرها فانما في الواقع تنطلق من

خلفيات سياسية لايجاد اكبر عدد

ممكن من الذرائع لحل حـزب القـوات

اللبنانية ولتوقيقي نظرا آلى موقفي

وانستجاما مع هذا الموقف اعتذر

الان عن عدم الاجلبة عن اي سؤال

يطرح علي ورغبة مني في التعبير عن

الظلم اللَّاحق بي من جـرَّكُ توقيــَــــَى

وفرض مزيد من الاجراءات القانونية

علي دونما سبب فعلي وحقيقي مأخلا

موقَّفي السياسي المعارض ويعيدا عن

وبعد سماع أفادة المتهم عزيز

صالح عن دوره في المادث، رفعت الجلسة نصف سأعة الاسترادة،

واستؤنفت في الخامسة بتلاوة ً أفادة

مخايل الصانع امام قاضي التحقيق

العَـنْيُ فِي ١٩٤/٨/١٦ اللذي برر

فيما تُزويد "القوات" معلوماتٌ من

اجل معرفة مصير ثلاثة من انسبلاه

ينتمي والد احدهم الى الحزب السوري

القومي الاجتماعي، وكانت "القوات" وراء خطف هم في تلك المرحلة ولم

يعرف مميرهم، مشيرا للى مرافقته

كراهي مرتين في المروحية خلال

ونفى المتهم كميل الرابي في تلاوة افادته الاستنطاقية تهمة الاشتراك

في الجريمة الموجمة اليث، وروى ان

الرائد كيتل الحايك كلفه القاء قنبلة

على ضريح كرامي في طرابلس تضليلا

التحقيق وذهأبه مع آخر الى تلك

المدينة لانفاذ المهمة، آلا إن العبوة لم

تنفجر. ونكر أنه فعل ما كلفه أياه

حايك لاله عسكرى ينفث اواسر

رئيسه. وافاد "ان كيتل سجين في

سوريا، وقد اوقف أيضا هناك بعدماً

علم السوريون انه كسان يجمع

معلومات عن العميد (آنذاك) غازي

وتلي مصضر بمقابلة بين اتطوان

شدياق وخوسيه باخوس، فأفادة أمال

عبود سكرتيرة تومأ وتدبلت فيمأ

عن تقاضى العميد مطر وعسكريين

أخرين بينهم الرائد يوسف طحان

والعميد بول فارس اموالا دورية من

غسان توما وتليت ايضا مقابلة اخرى

شَّدِيَّاقَ وُوصِفَ العَّمِيدَ مُطَّرِ كَلَّمُ شَّدِيَاقَ بِأَنَّهُ "كَذَبِ"، مؤكما أنه لم

يتفوه بأي كلمة في تلك الرطة

ثم تليت لائحة بأسماء ٢٨ شاهدا

من شمود الدق العام وهم: عبد

الدميد محمد احمد، امين محمد

يونس، سامي عبد الكريم عبارة،

يوسف نبيه زُخور، خوسيه باخوس،

امال جميل عبود، التقيب شربل برق،

التقيب الياس ناصيف، انطوان أبو

جودة، المقدم المتقاعد انطوان دياب

اليسا، العقيد الطيار وليم مليس،

الطبيب الشرعي سليم نجم (مقوف)

أندكتور جوزف جميل صوطوء الطبيب

الشرعي الدكتبور اليباس الصابغ

العميد الطبيب محمد على الحلبيء

المقدم شحادة عيد المعلوف، العميد

سامي احمد صبحي الشيخة، طوني اليناس ابو جنودة الملقب بـ"زورو"،

امعاون الاول المتقاعد يوسف بيطار

خبير المتلفجرات، الرائد سيمون

ميكال عقل، المهندس فارس

اسطفان خبار، فادي غصن، نادر

نبيب سكر، شمادة يوسف الشواح،

سمير نجيب ابي يونس، رويبر ابي صعب، عبده الياس رياشي، المؤمل

الاول اسد جرجس طحطح، كبريم

وقبَلُّ رفع البلسة استوضح المعامي

نعيم رئيس المجلس عن الترافع في شأن النقاط المثارة في الدفوع التي لدلى بما، فرد القاضي حنين عليه، بانه سيتم لذلك في الجلسة المقبلة يوم

الجمعة الآتي، على ان يبحث في نقّطَةُ

العفو في وقّلت لاحق. وســـأل النقـيب كــرم المجلس هل

تبلغ كل من المتحمين الاربعة نسخة

عن لائمة الشمود، فأجأبوا اتمم

العسكرية تنتظر

بت التمييز

في طعن عطاالله

أصدرت المحكمة العسكرية الدائمة

برئاسة العميد زيد حلاوي وحضور

ممثل النيابة العامة جوزف معماري

قُراراً الثامنة والنصف مساء امس قضي

بأرجًا النظر في قضية الزميل بيار

وكان المعلمي شارل حرب ابرز الي

المدكمة اس مذكرة مقرونة بأفادة

اشعارا للمحكمة بأن النائب المعامي

بطرس درب تقدم الاربعاء بطعن في

القرار الأنماني الصادر عن قاضي التحقيق العسكري الاول امام محكمة

التمييز وطلب فيه فسخ القرار

الاتمامي واعلان عدم صلاحية القضاء

ومن المقرر احالة الملف على محكمة

العسكري النظر في قضية عطاالله

التمييز لبت طلب النقض

عطالله الى ١٩ أنار ١٩٩٨.

تبلغوها وفقا للاصول، ورفعت الجلس

الى الجمعة المقبل امتابعة التلاوات.

بقرادوني.

البحرية على من الزورق.

العميد مطر واف

كنعان في للبقاع عام ١٩٩٢".

انتقالهُ إلى الشمال.

كل حق وعدالة ومساواة".

السياسي المعارض.

(بالاتي ونمرا)

اصبح قسيس مديرا للمخابرات. وارائت المنسابرات وضع يدها على مطار حالات، ومخافة منى، ويتوجيهات من العماد عون حرصت على أن يبقى المطار عسكريا والا يقال يوما لته مطار تمريب، والعمد لله نجحت في ذلك وكانت هناك حرب بارئة بين العماد عون والمخابرات، وكنت أنا من جمة العماد عون وتطورت الامور الى مــــشـــاكل اضطرتني الى ان اطرد المخابرات من المطار. حصلت على هذه العداوة من أجل المصلحة العامة. مذه العداوة دفعتني الى ان اذمب

لولا: أن كل المكالمات الراديـويـة بين الطيارين والمعطات الارضية في الْمُطَارَاتُ هَيِّ غَيْر مشغرة ويمكن ايَّ انسان ان يُبتاع من الاسواق المطية رائيو عانيا يمتوي على موجات الطيـــران وان يســــــمع الى كل

معهم لاشهد على العملية قضية جهاز

ثانيا: عندمها مرت الطوافة الاولى وسمع صوت الطيار على الجماز كان عَليه بطبيعة الحال أن يحول جمازه ألى التردد الذي سمع عليه عند مروره بالمنطقة المفروض به للومول اليما. وعندما مزت هذه الطوافة لم يكن غسان منسى جاهزا ابدا، مما يعني لته يعرف تماما توقيت الطوافة المقصودة

والملغومة. - ظمرت الطوافية الثياتيية المقـــصـــودة. اول من رآما منسى وبسرعة عمل عمله من دون ان يسمع اي كلام من قائدها على جهاز الراديو معي. نعم لم يتكلم، اما قلت حضرة القيَّاضي لي أنّ الأنفجار حصل وقت تبديل الطيار التردد؟ هذا اولا. وثانيا لقد قال لي الضابط المحقق في اثناء كتابة افائتي في وزارة النفاع أن صح فان الطيار أم يتكلم، ويقمد الطيار الذي انفسجسرت طأثرته طلبت منه مقابلة الشاهد الذي كان معنا على المركب ليهنكرني بتهاميل كل القضية، ومن هذه التفاصيل أفاد ان الطيأر لم يتكلم واعجب أماذا يغير

في افائته وما عي الدوافع؟ اذا جـهــاز الرابيو لم ينفع لشيء واكون بذلك غير مشارك في اي شيء لا عن قصد ولا عن غير قصد. قضية الاموال

وكانٌ في اعتقادي إن الغاية تبرر الوسيلة، طابت من أناس المساعدة وقبلت من غيرهم المساعدة من دون ان اطابها، مبالغ طائلة نحو مليون و٠٠٠ الف دولار، على ما أذكر دفعما رُوجِيه تمرز لُتُستمر الطائرات في الطيران والا لكانت توقفت منذ تسعة اسوام تقريبا. قبات من آل افرام الكرام مساعدة وقبلت من غسان توماً مساعدة، كنت أوزعها على المحتاجين من جمهة وعلى الفنيين الاساسيين لتبقى الطائرات جامزة من جمة اخرى - لم افد في شيء منما، اذ كنت اعتبرها حراما علي لاني اعرف للمصدر بيتمأ كنت اعتبر انها حلال على الباقين لجهلهم العصادر (ربدا كلنوا يفكرون أنما من القيادة أو من "كاريتاس". وعلى فكرة اسألوا أخي، وكان رئيس "كاريتاس" وطلبت منه

مساعدة عسكريين من خارج القاعدة ملَّحظة: كانت هذه الاموال احيانا بالعملة اللبنانية واحيانا بالدولار أذًا، لم أكن أفد شخصيا إبدا

وبتاتا من أي من هذه الأموال. لماذا لم أخبر عنهم؟ – في البرحلة الاولى بسبب الخوف علي وعلَّى عائلتي. — في المرحلة لللاحقة، كنت اعتقد أن هنالك فرقا بين ان لشكوهم وبين انّ استدعى وأسال وأقول كل شيء

ومكذا عمل لماذا أخذوني معمم؟ اعتقد ان الجواب عن هذا السؤال يملكونه مم شخصيا انما اعتقادي الشخصي هو الآتي: اما لانهم كاتوا صفارا في السن

وكانوا في تلك المرحلة في أوج عزهم وجبروتهم وعظمتهم، واعتقد أنه في تلك المرحلة لم يراونهم مطلقا لمكان التفكير في أنهم سيصبحون يوما ما هم عليه اليوم، لذلك كان لا يهمهم أن أكون شاهدا عليهم بقدرما يهمهم اظهار قوتهم واجراعهم امامي. وامسا لانهم كسانوا يخططون

للدستقبل بجعلي اسيرا لمم في هذه القضية، والدليل ما طلبوه مني أحيانا بالتمديد ولميانا بالترغيب أعرضوا علي مبلغ مليون دولار "كاش" لقاء قعف منفعية الجبش بالطيران فرفضت" – راحوا يتكلمون مع بعض ضياطي خفية عني وتوافقوا معمم من دون علمي، على مسانا؟ لا أعلم. اتما ما طلبوة علنا بواسطة العديد بول فارس في اجتماع لكل الطيارين فَى مَنْزِلُ المقَّـِدمِ آيِلي يُونُس في حاًلات هو ضرب مدفعية الجيش، وكانت معمم الذرائط التي تدل على مرايض هذه المدفعية. في التتيجة لم يوف قوا، ومسارت الطائرات في القليعات وبقيت طائرات في حالاتً. علمت أتمم سوف يستعملون الطائرة المزدوجة المضادة على ان يقودها طيارون اجانب مرتزقة فعقمت أجتماعا سريا للفاية في منزل المقدم

يحدن القائد إيكتبها كل اسبوع رفيق المعلوف الإسراء والمعراج

الجمعة احتفل العلم الاسلامي منذ اسبوعين بذكرى الاسراء والمعراج، فالآترنت هذه المناسبة الدينية بندوات ثقافية وخطب ومداضرات ركز معظمها على الأصرة المتينة والعروة الوثقي بين الحرم المكي والحرم القَّـنسي الطلاقا من الاية الكريمة: "سبحان الذي أسرى بعبده ليلاً من المسجد الحرام الى المسجد الألقا الذي باركنا حوله لترية من آياتنا إنه هو السميع البصير (١). ولا شك في أنَّ تُركيز المراجع الدينيـة الأسلاميـة على العلاقة الرومـيـة الجوهرية بين الدرمين الشريفين في مكة والمدينة ودالتهما في بيت المقدس اولى القباتين، هو من اولويات الجماد والتعبئة النفسية والمعنوية ضد المدو الاسرائيلي الذي التمك حرمة الاقصى وسائر المقدسات الاسلامية والمسيمية

ي ولكن الاسمرة والمعراج، بالانسافة الى هذا الامتياز الديني في قلوب المسلمين، منزلة لا ترقى اليها منزلة اخرى في الدخسارة الانسانية ادعو المسلمين، منزلة لا ترقى اليها منزلة اخرى الاعلاميين العرب والمسلمين الى ابلائها ما تستدي من امتمام في برامح الاناعة والتلفزة ولغلام السينما، بديث يقدمون صورة للعلام منتلفة عن الصورة التي بحتمد الاعلام الصميوني كل يوم في تلقينها الرأي العام العالمي، من أن الاتقافة الاسلامية تنبت القتل والسفك وانهار الدماء، على نحو ما هو حاصل في التعدد الاسلامية تنبت العتل والسعك والهار الدماء، على بحو ما هو حاصل في الجزائر ومصر، وما قد يحصل مثله غدا أو بعد غد في أي بلد اسلامي آخر. فقد اعددت للنشر في الاعوام الاخبرة باللغة الفرنسية، دراسة جلعة في صحائف متوافعة لا تتجاوز المئة حصرا، عنوانها "تأثير اسبانيا العربية الاسلامية والوسيطة في نهضة اوروبا" (٢) زودتها بأكبر عدد ممكن من المرابع لأقل عدد ممكن من الصفحات، اغراء للقارئ المعاصر الذي ينظر من الماراء تدريا الله الدرياة التعديات اغراء للقارئ المعاصر الذي ينظر من الماراء التعديات التعديات المرابع التعديات التعديات المرابع التعديات المطالعة وينتزل الزمن بالترهات,

وتبين لي في سياق هذا البحث أن التراث الدبي العالمي مدين لقصة وتبين لي في سياق هذا البحث أن التراث الدبي العالمي مدين لقصة الاسراة والمعراج بأثار خارقة خلادة يمق معها للمسلمين أن يطالبوا العالم الغربي بتعويضات لا حدود لها مقابل تلك الملكية الادبية الثابتة. سري يمويته د هنود به معين ست استون الديب البيد المجدد ففي كتب السيرة ان العلاك جبريل أتى النبي مدمداً وحمله ليلاً على جواد مجتح يقال له "البراق" (٢) ركبه أنيك الله قبله، فأسرى به من ناره في مكة الى القَّمْسِ مِيثُ أَطَاعُهُ عَلَى آياتَ اللهِ وعَجَائِبَ خَلَقُهُ، ثُمُ عَرَجٍ بِهُ عَلَى السماوات ألسبع حيث التقى آدم ونوحاً وادريس وابرهيم وموسى وعيسى

والملائكة وعلين الجنة والنار، الخ... (٤) وقد تباري المؤرخون لَلقنامي في وصف تلك الرحلة بين الارض والسماء وحد يباري المورحون مستهاي من الموردة وتى اختلط الوحي بالاسطورة واسمبوا في تشخيص دقائق المرئيات النبوية، حتى اختلط الوحي بالاسطورة والمتزج الخيال بالمقاتق المنزلة، وكان في عباد الشارحين والمفسرين من قال أن النبي أسرى يروحه لا بجسده، ومن قال انه أسرى بروحه وجسمه معا، ومن اطَال الْشرحُ وَاغْرُقُ في التفاصيلُ والجزئيات حتى افْرَغُ الموضوع من دلالُاتهُ الرمزية ومعليه السامية

الا أن منه القصة الرائعة لانتقال النبي المصطفى من العالم الدنيوي الى العالم النوراني العلوي، وما الكشف له في رحلته من بها؛ البنة وبلاءً جمَّم، ظلت خلال قرون مصدر تأمل ونبراس خيال للامم الفربية التي انفعلت بالحضارة الاسلامية في الازمنة الوسطى، لاسيما أن معظم الاثار الاسلامية الاساسية كانت قد ترجمت ألى اللاتينية بين القرن التاسع والقرن الرابع عشر واصبحت قيد التداول في اوساط العلماء والانباء واقطاب الفلسفة واللاموت.

وكان الشاعر الايطالي الكبير "داني اليغييري" (Danie Alighieri) اول من تأثر بالاسراء والمعراج في ملحمته الشعرية الرائعة "الكوميديا الالمية" (La Comédie Divine) التي صحرت بين ١٣٠٩ م. و١٣٠٠ م. وترجمت فيما بعد الى جميع لفات الارض. ويروى الشاعر في هذه الملحمة رحلته

الخيالية الى جمنم. ومنها الى المطهر، ثم الى الفردوسُ حيث يلتقي الأعلام الكبار من شعراء اللاتين والأغريق القدامي، بالاضافة الى شخصيات أنجيلية وتوراتية بارزة وانبياء ورسل وآلمة وثنية، ويعاين العزة الالمية في نماية مطافه مع التخيار في جنة الخالدين. ويقول الشاعر والمستشرق الاسباني "ميكل آسين ديل بالاسبو" في دراسة نقدية شهيرة للكوميديا الالهية نشرت في مدريد سنة ١٩١٩ (٥)، أن دانتي اليغييري استوحي موضوع ملدمته من قصة الاسراء والمعراج للتي كان ابو العلاء

المعري قد سبقه الى استلهامها ليضا في "رسالة الغفران" حيث يقوم "ابن القارح"، وهو الشخصية البلرزة في رسالة المعري، بجولة خيلاية في طباق الجنة، ويصاحف هناك الشعراء العرب الأولين وعباقرة الانس والجن. ويجري والاسيو مقارنة بين الأوصاف التي اوردها دانتي بتغاصيلها الدقيقة لصورة القردوس والسماوات السبع وجهام وسائر مشاهداته في رحلته، وبين ما نُكره الْمَتَصُوفُ الانبلسي محيي الْنين بنُ عربي المرسي (١١٩٤ – ١٢٤٠ م) في كتاب "الفتوحات المكية" من تفاصيل رحلة النبي في الاسراه والمعراج،

وقد نشأت متلظرة، بل مشادة عنيفة، دامت اكثر من ربع قرن بين الاسبائي بالاسيو ومعظم البلدتين الاوروبيين النين ازعجهم أن يكون أعظم أتر أدبى في القرون الوسطى وعصر النمضة الاوروبية نابعاً من التراث الاسلامي، حتى مُكن ذِلك المستشرق العيلاي المنزه أن يتبت بالادلة والقرائن الداء دفتي اليغييري تعرَّفُ إلى أهم الآثار العربية والاسلامية في فشتالة التي عيَّن سفيرا أبلانه ندى مليكها ألفونسو العاشر المنقب بـ"العالم" سنة ١٠٠١ م وذلك بواسطة استانه وسديقه العلمة "برونيتو لتبني (Brumettu Lutini) الذي كأن يجيد العربية ويلم بنتاجها العلمي والثقلف، فأطلعه على "رسالة الففران" وقصة الاسراء والمعراج، ومعروف أن الملك الفونسو العاشر كان قد ألى اللغة اللاتينية واغة قشتالة معظم الكتب العربية الرئيسية في ذلك

الدين، ولا بد أن يكون داني ألم بالكثير من محتولها خُلال سَفَارَتُه في بلاط

ثم ان الشاعر الانكليزي الذائد في الترات الكلاسيكي الماليي "جون ملتون" استوحى بدوره الاسراء والمعراج، فأصدر سنة ١٦٦٧ نشيده الملمي الذي ترجم هو ايضا الى معظم لغات الارض بعنوان "الفردوس المفقود"، وقد ابلي هَذَا أَلْنَشَيدٌ على بَناته وهُو كغيف يغالب المرض والشيخوخة، ويتنقل ملتون في هذه الملحمة للشعرية بين الارض والجنة والمحيم، فيروي بأسلوب خيالي رائع سقوط أدم وحواء من جنات عدن وتنظّل الليس في سلوك الاتسان الذي

عصى خالقه ونقض ارادته. وُسرعان مَا يِكْتَشُفُ النُلُقِد في ملحمة "للفردوس المِفْقُود" جمعرة الإوصاف والمشاهدات التي نصبها الرواة والمؤرخون الى النبي في رحاته الفردوسية المعجزة، ويذهب فريق من الباحثين في عدادهم الدكتور طه حسين، الى ان ملتون الذي تعلم الفرنسية والإيطالية واللاتينية بعد تفرجه من البامعة واعتكافه من ١٦٢٩ الل ١٦٢٨ في دارته العقالية بلعارة بلكنفهام؛ ثم قام برحلة دراسية للى فرنسا وليطاليا حتى سنة ١٦٤٠، لطَّلع اطلاعاً دقيقاً على التراث العربي والأسلامي المترجم، وتلقف بلمتمام بالغ قصة الاسرة والمعراج في الترجمة الثلاثية التي وضعت لما باللاتينية والعُشتَالية والغرنسيَّة في عمَّرٌ الملك المستنير الفونسو العاشر الأنف الذكر، والتي نشرها البلحث السجائي خوسيه مونوز ساندينو Jose Munor Sandinol بعنوان "معراج "LEscula de Mahomad) "assa

والمعراج، بما في ذلك مسرحية "فوست" لشأعر المأتيا الكبير غوته، والعنيد مْن نَتَأَجّ الروس والفرنجة والاسبان والايطاليين والاميركيين،

واقدم منا أمونجين لأعمال فنية متفوقة في الزمن الذي نعيشه، مشبعة بروح الاسراء والمعراج عكساً وطرداً، سواء في صعود الكائن الارضي الى رحاب السماوات أو مبوط الكائن السماوي الى الحياة الدنيا. النموذج الأول مو كتاب ريتشارد باخ لعد الشعراء الطيارين في سلاح المو المركي المتحدر من سلالة الموسيقي الشمير جان سيباستيان باخ، المو الاميركي المتحدر من سلالة الموسيقي الشمير جان سيباستيان باخ، (Jonathan Livingston the Gior (Jonathan Livingston the Goe-

الand، وقد اخرجه للسينما هول بارتكت سنة ١٩٧٢. ويروي الكتاب حكاية طير عظيم الاجنحة بقال له "الغوبلاند" تعلم في منتدى قومه وعشيرته الا يحلق فوق مستوى معين وان يطبر فقط لتأمين قوته وقوت عياله. لكنه خرق هذا التقليد وتدفع بشجاعة فلاقة ندو الأماق البُعيدةُ والسماوات العريضَةُ، شاربا في العبمول وفاتما في العدى لعمرفة الاسرار الفوقية للذفية.

مدف، وما لتفك يضرب المثل في التحليق وارتباد الاعظي حتى القندي به الأراد عشيرته وحطموا قبود الاعتكاف ومعوقات الانطلاق. وغني عن الاشارة ما لمذه الاسطورة الرائعة من صلة رمزية برحلة النبي الذي تَعَلَّتُ مِن مائة الوجود وانطلق مؤتزرا بأجنحة جمريل نحو العوالم المحجوبة عن الرؤية فاقتدى به قومه وأمنوا بألنه والملأ الاعلى. الله النموذج الثاني، فحو الغيام الذي اذرجه الالماني فيم فاتدرز سنة المنافر بعنوان "اجتمال المنافرة الرغيمة" (Les Ailes du Desir) ، وهو ليضا متالار بالاسراء والمعراج، ولكن على نصو عكسي، بمعنى أن يشخص تزول ملاك من السمة الى الارض، وليس صعود نبي من الارص الى السمة، وفي مقابل الشواة النبي الصاعد ألى سدرة المنتمى في جنات الخلود مع الانبياء والرسل والملاككة، ينفرط الملاك المابط الى الدقعاء في الدياة الانسانية، فيتحول الى بشر يفرح وِّيتَأَلُّم... يعب ويحره... يمرم ويموتّ.

والديانات الألمية. فملاً تنبه العسلمون الى أهمية هده الآية التألي، فالشأوا مركزا الأبحاث يرصد ويراقب ما تغتبسه العبقريات العالمية من يموزها وكنوزها الروحية والجمالية الفائقة، وافادوا بالنالي من تعميل دراستها على الصعيدين الاعلامي والثقافي؟!

Rehaissance europeenne. ٣- البراق مو الأسم العربي الذي يطلق على حائظ المبثى في القدس الشريف ويؤمن المسلمون الله المكان الذي حط فيه جواد النبي حلال أسرائه. (2) انظر "المسيرة النبوية" لإن هشام - دار الجيل، بهروت - العبلد الأول، الهزار Miguel A. del Palacio. Eschatalogie nuisulmane de la Divine (o)

The state of the s Comédie - Madrid 1919

اداد

.

. . .

او ا

وفي الرواية أن ذلك الطير نبذه قومه وكفرته جماعته، فلم يثنه ذلك عن

الاسراء والمعراج طاهِرة فريدة لا مثيل لما في تاريح الدضارات الاسطية

(1) سورة الاسراء - ١ -

L'Influence arabs-musulmane de l'Espagne medievale dans la (1)

اليوم الثاني من ندوة "المحافظة على التراث وترشيد ادارته"

المحاضرون طالبوا باحياء اللامركزية وتحديث القوانين ودعم العمل الاهلى زيارة لدير القلعة العريق وذهول لرؤية الاثار فريسة الاهمال

"المدافظة على التراث وترشيد ادارته" لعمالها اسى في فندق "البُستان" – بيث مري لليوم الثاني على التوالي، وعقدت، كما في اليوم الاول، أربع لْأَتْرَاثِيةً من النواس القانونية والبلديّة والهندسية، مع معطة عن الجهود التي بنلتما أأدولة الفرنسية بغية صون المعالم التراثية وحمايتها. وتخللت اليوم الثاني زيارة لموقع دير القلعة الالبري في بيت مري، قام بها المشاركون بعد الغداء، في أشراف السيدة ميرنا البستاني.

المماضرون تطرقوا الى العناوين الآتية وناقشوها مع الحضور: مقارنة الانظمة اللبنائية بأنظمة لندول المتقدمة في موضوع المحافظة

🗢 مساهمة اللجان النيابية في دعم مسيرة الدفاظ على التراث وتدبيتها. # دور البلديات في حماية التراث

على التراث. ♦ نتائج دراسة ميدانية عن السوق التراثية في جونيه. ● أهمية التراث في فرنسا ودور ندولة في المفاظ عليه. 🤏 دور وسائل الأعلام في التوعية وحض الجهات المسؤولة على تصحيح

بسارها لجمة درس المشاريع 🗣 دور الهيئات الاهلية في حماية ☀ دور البامعات في تناميـل الشباب ليشاركوا في صونَ التراث. كيفية تطوير آدرار السلطات في

 اشكالية الدفاظ على التراث وحاجات التطور العمراني. • اولوية حماية التراث





ليحيه بيلير.

وزير الاعلام باسم السبع لكد "ضرورة وجود ثقافة تراثية تركز الضوء على ارتنا التاريخي، وتحضّ الرأيّ العام علىّ ٱلْمَطْفَظَةُ عليه". واشار الى "ان جميع المعنيين مقصرون حيال التراث، ولا بد من تفعيل دور المنظمات الاهلية والبلديات". أضاف: "بِكُلِّد الْاعْلَامُ المحلى المكتوب ينفرد بالعمل امصلحة التراث، في حين تكرس الدول المتقدمة كل طاقاتها الاعلامية والبشرية والمالية للدفاظ على

وزير الاشفال العامة علي حراجلي لفته تنوع الموضوعات التي طرحت في التدوة، وتطرقها الى كل الجوانب المتعلقة بالتراث. وايد المناقشات الحادة والصَّعبة ألتي تخللت الجلسات، مؤكدا انه "لو أتخذَّت كلُّ مناقشات الجمهورية ● الْلَبْنَانِيةِ الطَابِعِ نفسه لكنا في الف خير". 44 🚅

....

أَطْكُ: "الْبِيئَةُ والمِناخُ مَمَّا عِنْهُ وَجُودُ لَبِنَانِ. لكن، ويا للاسف، يقوم الانسان عندنا بتدمير البيئة من دون ان يدرك ان استمرار التعدي عليما سيدعاه يفقد وختم: "التراث في لبنان لا يلقى الاهتمام الكافي، فالدال ما زال مقياس كل

رئيس لتحلد بلديات كسروان -- الفتوح نماد نوفل: علق على اهمية هذه للنُدوة العالمية "لانما تختّحٌ مجالا واسعا للحوار بين المؤسسات الملية والمسؤولين"، أملا "أن يتم تشكيل لجنة متابعة تعنى بتنفيذ القرارات في اقرب

أسلف. "اتلحت لنا الندوة الاستفادة من تجارب الدول الاجنبية التي اتمرت نتَلاج ميدانية مممة في المجال التراثي، ولأحظنا أجماعا على ضرورة اعطاً المبأني التراتية وظائف عملية أتستمر مع الاجيال المقبلة". واشار الى "اممية العمل المشترك بين الفنيين في مديرية التنظيم المدني والبلديات بمدف وضع مخططات للمدن لا تسيء الى المواقع الاترية والتاريخية"، مطالبا السلطة بـ"تطبيق قانون البلديات كما يجب، اذ لا وجود لاتماء متوازن الا

من طريقها".

ً حافظ المباتي التاريخية في فرنسا وممثل مديرية التراث في وزارة التقافة الفرنسية الان ريو، يزور لبنان للعرة الاولى لكنه بات مطلعاً على مشكلات التراث فيه بعد اتمالات كثيفة اجراها، عنده "ان مممة قرنساً ليست اعطاء لبنان دروساً في الدفاظ على التراث

وحمليته، لكن الفرنسيين بملكون خبرة كافية وفي امكانهم أن يكونوا شركاء نافعين يتبادلون الخبرات مع اللبنانيين، لأن حماية التراث لا تكون بإقرار المراسيم بل بتباتل الأراءُ والافكار". وَفِي هُذَا الْأَطْلِرِ، شُدَّد عَلَى "أَهمية الندوة التي تؤمن معلومات وافرة عن

أسأتيب حماية التراث وإدارته. وتابع: "بين لبنان وفرنسا تاريخ مشترك، ولاسيما انهما عاشا تراكما حضارياً متشاها، مما يعني أنهما يتقاسمان المشكلات التراثية نفسما، ولا بدّ أن يتبنيا خطط المعالجة عينها".

ليجيه بيلير

لما المهندس جاك ليجيه بيلير فلم يفاجئه العقاد الندوة لانه شارك في التصيرات التي سبقتها. وفي رايه "ان ندوات مماثلة ضرورية ويجب ان تتكرر" الاعوام الثلاثون التي امضاماً في ابنان جُعلته خبيراً فيُ قَضايناً التراث البنائي، واقترح تالياً "هرورة العمل مع الناس وليس ضموم". ولكن كيف يمكن الدفاظ على المعالم التراثية وانصاف ملاكها في أن وادد؟ اليس عدلاً أن نقول المواطنين فجأة: با عدتم تملكون حق بيع منازلكم ولكن، يجب أن يدركوا أنهم أذا بأعوما قبل الترميم، فلن تدر عليهم سوى أموال زميدة توازي ربع الاسعار الدقيقية العقارات. أما أنا تم ترميمها، فستعود عليهم

وبعا الدولة الى "فرض ضرائب على المجمعات الحديثة للتعويض على اصحاب المقارات القديمة جزائياً، في انتظار أن تستعيد قيمتما الساسية ، معتبراً "أن قمال هو مشكلة اسأسية يعانيها التراث اللبناني".

نورما شاهين

تسرین درزی

ريما صوايا

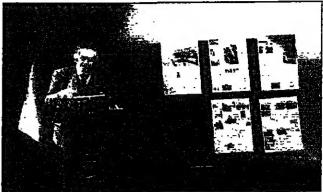
وسام عيد

حماية المولقع الطبيعية الذي صدر في

تموز ١٩٣٩. وهكذا، فان الدفاظ على

الترِّأْتُ الثقافي في تراجع ظاهر بخلاف

ما يحصل في مُعظّم بلدان العالم استناداً الى اتفاقية حماية التراث التي



تويني معاهراً والى جانبه نباذج من تعقيقات تراثية نشرتها "النهار".

عقدت الجلسة الخامسة في التاسعة والنصف صباحاً برئاسة وزير العدل بميح طبارة الذي نوه بأممية الموضوعات التي تثاولتما جلسات

وحافظ متحف سرسق البكتور لطف الله ملكي الثني كان مقرر الجلسة. "مقارنَّةُ الأنَّظمةُ اللِّبْنَاتِيةُ بِالإِنْظمة

واوضح "ان قانون حماية التراث الثقافي في لبنان، المستوحى من القانون الفرنسي، لم يشهد اي تعديل منذ ٩٣٣ (، ومثله قانون

شارك في التغطية: رانیا بو ناصیف ثآم رحب بالمعاضريان والعضورا

> المتبعة في الدول المتقدمة في موضوع الحفاظ على التراث" عنوان محاضرة المحامي في الاستُثناف ايلي ابو خليل الذي استهلما بتعريف التراث بحسب اتفاقية حملية الترآث العالمي، فاوضح "انه يقسم تراتاً تقافياً صنعه الانسان وطبيعيا انتجته الطبيعة فالاول يشمل ألاثأر والمجمعات والمواقع، والثاثي التشكلات الجيولوجية". ونكر "ان القانون اللبناني يعرف

الترأث بأنه كل الأشياء التي منعما الانسان قبل عام ١٧٠٠ اضَّافَة الى الاشياء المصنوعة بعد هذا التاريخ وقيدت في لائحة الجرد العام للمباتي

رعتها الاونيسكو". وعدد مبدأين لساسيين للمفاظ على التراث؛ هما: · تصنيف الاماكن التراثية ولخضاعها لنظلم قانونى محدب – تقييد حرية الملأك لجمة التصرف

بالعقارات التراثية وتعويض الاضرار التي تصييهم من جراه فلك. وبعدما تُفُت الى "أن القوانين اللبنانية لا تكرس حق المالك فر تعويض يتناسب مع خسارته الناجمة عن تجميد عقاره"، طرح مجموعة

أقتّراهات تساهم في ايجاد حلول، ابرزها "تدديث القوانين واخضاع قانون حماية المواقع الطبيعية لسلطة وزارة الثقافة، أنشاء مصلحة مستقلة للشؤون التراثية تخضع لرقابة وزارة الثقافة وتتمتع باستقلال مالى وادارى على ان يتراسما فنيون ومتخصصون، الشاء صندوق مالي مستقل تؤمن موارده من مَدَّلْخيل الخزينة والْبلديات ولكن بنسب ضئيلة، خلق حوافز على صون عقار اعفائمًم من الضرائب والرسوم".

النائب مروان حماده تكلم على تفعيل دور اللجآن النيابية ومساهمتها في دعم مُسيرة الدفاظ على التراث"، واستمل حديثه بمثل يثبت "فشل المجلس النيابي في معالجة لحدى القضاياً التراثية، عندما تمت مواصلة العمل في تشييد المبنى الجديد التابع

له، على حساب ملامح تاريخية ظهرت في الحفريات". أضافً: "تفعيل دور اللجان التيابية في موضوع التراث يطرح املمنا ماهية النَّظامُ السَّياسي في لبِّنَّان، علماً اتنا تناضل من أجل أقامة دولة المؤسسات لاخراج البلاد من براتن أمرائها الذي تمولوا لمياتاً هماة للتجاوزات

والمخالفات". واوضح "ان اللجان في مجلس النواب لما ثلاثة اشكال: - دائمة، تنتخبها الهيئة العامة للمجلس وعددها ١٦ٌ. ويتم تشكيلها عادة على اساس لوائح التلافية.

 مشتركة، وتنتج من أنضمام
 احدى اللجان الدائمة ألى أخرى في أجتماع ولحد،

– فرعية، وهي لجان طارقة يمكن ان تنشأ في حالين، صوغ مشروع بعد مناقشته أو درس مشروع يتطلب

واشار الى "ان للتراث موقعه في معظم اللجان، مما يضفي عليه صفةً لشمولية تُدت قبة البرامان. لكن اللجان لا تملك حق المبادرة الى درس مشاريع القوانين واقتراحاتهاء فرئيس المجلس هو من يحيل عليما المشاريع والاقتراحات، أما التوصيات فتتخذُّ بثلث الأعضاء، مما يعني أن نائبين أو تُلاثة من المثابرين يمكّن أن يتحكموا في مصير مشروع. ويستطيع التراثيون ان يسوقوا املفاتهم اذا اقنعوا مَّذَهُ الْقَلْةُ الْفاعلة بوجمة

نظرهم". واوضح "ان اللجان تتمتع بالحق بالمطلق في ادخال تعديلات على مشاريع القوآنين التي تحوّل عليها، او حتى رُفَّضهاً. والجتمأعاتها هي بمثابة دائرة للحوار بين السلطتين التنفينية والتشريعية والقطاع الاملي". وربط "دخول اللجان النيابية معركة التراث في شكل فاعل" بـ"ارادة اعضاء

هذه اللجان وقبولهم بالأراء الاهلية وتسويقها لدى رئيس المجلس وهيئة مكتبه"، راعياً كل المؤسسات المعنية بالتراث الى "زرع افكارها في المجلس النيابي ودعمها بالقرائن والدراسات والارقام".

وضتم باتبارة ملف المجلس الاقتصادي والاجتماعي "الذي يستطيع ان يؤدي دورا مكملا لدور الميثة التَشْرِيقِية"، متسائلا: "أمانا لم ير مذا المجلس النور حتى الان؟". واكد "أن للتراث مصلحة اساسية في أعادة لحياء هذا المتبر الحضاري".

المباني المصنفة... تكرارا بعد مداخلة حماده، سجلت ملامح

مناقشة حادة، وحاول البعض مجدماً

أثارة قضية الببائي المصنفة في بيروت

وحقوق ملاكماً؛ على غرار ما حصل في اليوم الاول فقاطعهم غُسان توينيَّ: "لسنا هنا لنضيع وقتنا في جدل عقيم، فيجب ان تقتنعوا بأهمية ما نريد الدفاظ عليه وحمايته، وعليكم ان تغيروا نهجكم وتفكيركم". بعدما، وجمت أستُلة قاتونية آلى

طبارة، لكثه لم يجب عنما موضحا "ان دوري في الندوة يقتصر على ترؤس البلسة ولست هنا مستشارا قانونيا". رثيس اتماد بلديات كسروان -الفتوح المنامي نماد نوفل استمل مداخلته، وعنوانَّما، "دور البلديات في انتخاذ القرارات المتعلقة بالمفاظ على التراث الوطني وحمايته"، بالتشديد على "ضرورةً أن تعي البلديات والجمعيات الاملية اممية التراث بغية الحفاظ عليه".

ثم اعتبر أن التراث نوعان: "الثقافي وهو ما انتجته الاجيال من حرف وموسيقى وفولكلور ولباسء فضلا عن العادات والتقاليد، والطبيعي، أي كل ما بنته الحضارات من أثار وقلاع وحصون".

وتـطرق آلى ما أصـدرتـه الجمعي العمومية للاونيسكو في ما يتعلق بحماية التراث، مشيرا الى "دور الدولة والجلديات في توجيه المواطنين ليشاركوا في آحياءً المعالم التراثيةً

وتسائل: "مل في القوانين ما بساعد الطديات في حماية التراث؟ قانون الاثار يقزم دور البندية، وقائون التنظيم المئني يكاد يكون الوحيد الذي يضع تصاميم المدن والقرى، وقاتون البلديات لمظ المساعدة في تَنفيذ الاسواق والمتنزهات وآلمتاحف والمحاشق، واعطى رئيس ألبلنية ملامية بت كل ما يختص بحماية البيئة ومنع التلوث . أضاف: "من نصوص هذه القوانين يتبين لنا ان دور البلديات ينحصر في حَمَلَيْهُ التراث الطبيعي، وليس لما أي

دور مباشر اجمة هماية التراث الاثرى"، مؤكدا "أن لا محافظة فاعلة على التراث بدون اشراك البلديات وتفعينها، علما أنّ النصوص القاتونية والوقائع مي دون الطموحات في منا وخلص الى "ان اللامركزيـة لا

تتكرس الا عبر البلديات، وعلى الدولة ان تعطيما كامل أمكاناتها لتؤدي وأجيها كما يجب". يعد مداذلة نوفل، افسح المجال

امناقشة تجاوزت الوقت المخصص لماء واعتبر طيارةٌ في خُتامها "انها أغنت الجلسة"، متمنيا "ان تأخذها التوصيات في الاعتبار".

سأل نُوفل: "اين ذهبت الاموال التي تفعتما منيرية الأثار ووزارة المال للبلديات وماذا عن مشكلة معمل الزوق الدراري وهل تتابعون القضية؟".

فرد "أن سوق الزوق اعيد ترميمها في الدرب، وقبل ان تعزز مديرية الاثار دورها، أما في ما يتعلق بمعمل الكمرباء، فالبلدية طالبت المؤسسات الرسمية بالتحرك في عهد وزير الصحة السابق مروان حماده، ووعد الرئيس الياس المراوي آنذاك بأيجاد حل ومعلقبة المظلفين وما زلنا ننتظر حتى اليوم".

واستطرنت سامية يعيش متمنية على الحكومة "تدرير كلّ اموال البلديات لتتمكن من ادا دورها في تعزيز التراث والحفاظ عليه".

وبعد استراحة استمرت نصف ساعة، عقدت الجلسة السادسة برئاسة وزير الدولة ميشال أده الذي عرف باول المعاضرين المدير العام للاتار الدكتور كميل أسمر، واعطاه الكلام

تناول اسمر في مداخلته "خطة العمل المستقبلية للحفاظ على التراث الوطني"، فاورد "ان لبنان وقع علم ١٩٦٤ معاهدة البندقية التي نمت على صون المواقع والمبائي التّاريخية وترميمها"، مشددا على "انها ارث مُقدِسٌ، ورثناه لنورثه للأجيال بعدناً". وعدد القيم التي يمكن ان يجسدها التراث فاشار آلي "انها قد تَكونِ تاريخية او دينية او تثقيفية او حضارية"، داعيا الى "التعاون بين الجمات الحكومية والأملية للحفاظ على

ونه القيم . وتوقف عند تجاوب المديرية في هذاً الأطار، فتحدث عن النجازات التي حققتما في صيدا بالتعاون مع جمعية 'صيدا التراث والبيئة"، وكذَّلك في

طرابلس وجبيل والزوق. ورأى "ان قانون الاثار اللبناتي الذي مدر في لا تشرين الثاني ١٩٢٢ يعتاج الى تعديل وتطوير ولا بد ان يتماشّى مع القوانين الدولية، وخصوصا ان مواقع محلية عديدة باتت مدرجة على لائمة التراث

ولفَّت الى "ان المديرية تتعاون مع ميئات علمية وجامعات ومنظمات محلية وعالمية، وفي مقدمها

مقدم الدضور في الجلسة السابعة وبدت الهراوي مستمعة. الاونيسكو التي تؤدي دوراً ممماً فر المحلفظة على التراث الثقافي". وعدد المواقع اللبنائية التي ادرجت على لائحة التراث العالمي وهي، بعلبك، عنجر، حبيل وصور، مشيراً إلى "ان المديرية في صدد المطالبة بادراج موقعين اضافيين على اللائمة هما معبد أشمون في ميدا ووادي

وقد باشرنا تنظيف الاول وصياتة جدراته وترميمها". ثم دارت مناقشة لفت فيها اده الى "أن اهتمامنا في الوقت الماضر يجب آلا يكون محصوراً باضافة مواقع أثرية جنينة الى لائحة التراث العالمي، بل علينا ان ندرك النطر الفادح الذي يجند بإزالة مواقعنا الموضوعة سلفاً على هذه اللائحة. ومي بعليك، صور جبيل وعنجر"، مُشْيِراً إلى "إن الشَّعْبِ اللَّبْنَانِي لا يعي أممية المواقع الاترية على أرضه،

ويجمل عظمة تاريخه". وأعطى أمثلة عن مواقع أثرية كانت ممددة باندثار معالمها لولا ممايتها بفضل تدخل الاونيسكو، "فعام ١٩٦٢ اصدر مجلس الوزراه مرسوماً يقضي بانشاء اوتوستراد في محاناة قلعة جبيل، وبعد صراع مرير تم وقفه. وتكرر الامر في صور بسبب مشروع يعنف آلى ردم آلبدر واتشاء مركز تجاري في محاناة قلعة المدينة البَحْرِيةْ". وَمِنَاءُ تَدِعْلِ تَوِينَى مَطَأَلِباً بـ"أنّ يـسامم سكـان بلَّـدّة فقرا

الميسورون في أعادة ترميم المعالم الاثرية في منطقتهم، لما تعلينه من إعمال وخراب". وسائل لعبد العناضريين: "أيين صبعت قضية مرفأ أنفاء وهل إتخنت في شأتها قرارات حازمة؟". فأجاب أسمر: قبل عشرة أيام، عقدنا اجتماعاً مع الوزير فوزي حبيش في شأن علدة فتح السنسول في المرفأ وازالة

الملاحات والبذالفات الأذرى ومباشرة ترميم الكنائس الاثرية". وفي ختام المناقشة، اقترحت ميرنًا أَلْبستاني أن تطلق المؤسّسة الوطنية للتراث حملات توعية داخل المدارس، في شكل تتبني كل

مدرسة الاهتمام بموقع أتري معين، وتأخذ على عاتقما الدفاط عليه".

"مشروع اعادة احياء سوق جونيه القديمة" عنوان المحاضرة التي القلها الممندس جاك ليجيه بيلير وعرض فيما لتتلَّاج الدراسة عن هذه السوق مستعيناً بصور "سلايد" وخرائط

ذكر أولا بالمداولات السابقة لوضع دراسات تدمي تراث جونيه فبعدما كَلِّقَهُ الرئيِّسُ فَوَّادُ شُهابُ عَامِ ١٩٦٤، وبواسطة جمعية "أبساد"، وضع خطة موجهة للخليج، طرحت المديرية العامة للتنظيم المنني عام ١٩٧٠ المشروع مجدداً، ومع الدلاع الدرب، تحوّلتُ جونيه ملجأً للهاربين من القصف فعرفت ازدهاراً ونموا عشوائياً. ولم يطرح المشروع بجدية الاَّ عَلَم 1990 بعد صدور المرسوم الوزاري رقم ٩ الذي صنف مثات المنازل فيما تراثية. فكلفت المديرية العامة للتنظيم المبني مشغل المهندسين المتحدين" في فرنسا وضع براسّة جبيعة لهنة المنازل ومصطما. كنلك، كلَّفت الاونيسكو "برنامج الدراسات العليا في تنظيم المدن" في معمد الدراسات السياسية في باريس، اعداد خطة لعماية سوق

الميناء الجبيدة وابراز قيمتها. وشرح أن العلامظات والابحاث بدأت في حزيران ١٩٩٦، وأنجزت في اشراف الممندس والاختصاصي

بالتنظيم المدني برنار فأغون". اضاف: "ساعيت منه المعلومات في تقدير قيمة المباني التراثية وتحديد حالما واوجه استعمالها بعد تُأمِيلُما وفق الأصُولُ". واعتبر "أنْ مبدأ حماية المباني

التراثية عموماء وبيوت جونيه والميناء الجديدة خصوصاً، غير قابل للمناقشة، لان القضية مرتبطة بالذاكرة الوطنية والموية الثقافية، فضلاً عن لن حماية التراث يمكن ان تكون مصدر فلأدة سياهية وتجارية وثقلفَيَّة". لكنه تدارك "ان تساؤلات عديدة

تبرز في هذا الاطّار اهمها: ما هي المواد الَّتي يجب أن تستخدم فيَّ عملية الترميم؟ ومل نرمم هذه المباني وفق

هندستها القديمة ام نطعمها بروح عصري؟ وماذا عن التعويضات التي ستعطَّى لاصحاب العقارات؟". وختم "ان المشروع لا يـزال قيـد الاعداد ويتألف من قسمين: شروط اعادة التأميل في شكل محيّع، واقتراح ادراج بعض المنازل المهملة في منطقة الخليج على لائحة المبائى المُصنفة، اضافة الى اطلاق مشاريعً

ترفيمية وسياحية وتقافية تبرز هوية المدينة وطابعها التراثي". دَّافِظُ الْمِانِي التَّارِيْخِية في فرنسا الان ريو تدنث عن "مَكَانَة التراث في

فرنسا ودور الدولة في حمليته وادارة شؤونه". فعرض لتطور القوانين الفُرنُسية التي تتناول المُحافظةُ علَى التراث من النصف الثاني للقرن الماضي حتَى اليوم. وقالَّ: "انشأَّ مصلحة متخصصة بالمعالم التاريخية علم ۱۸۲۰ کان له مبررات عبیدة، منها تدمير بعض المعالم واهمالها بعد الثورة الفرنسية، اكتشاف علماء الأثار تراُثًا وطنياً من القرون الوسطر وحماسة بعض السياسيين لحماية

الرث الانساني". ولفت الى ان التراث افتقر خلال الجممورية الثانية، الى الاموال والحماية القاتونية، فتحولت المحافظة عليه

وترميمه مصلحة علمة". وشدد على "اممية القانون الصادر في ٢١ كـالـون الأول ١٩١٣ الـذي من تنشريفات تدمي المعالد التاريخية"، لافتاً إلى "إن مَذَا القانون اشترط العصول على موافقة صاحب المعلم قبل تصنيفه، والا اضطرت للدولة الى اصدار مرسوم خاص

وتمدث عن منطقة "أكيتان كنموذج عن المعالم التاريخية المصنفة والمدرجة على لائحة الجرد في فرنسا، فأشار الى "اتما تضم ١٨٧ معلما مصنفًا و١٧٧٣ عقاراً مدرجا على

لائحة الجرد". وعن طريقة عماية المعالم الاثرية حاليا، أفاد أنه "عام ١٩٨٥ تأسست "الجَمعية المناطقية للتراث" التي تضم شخصيات بارزة من رؤساء بلَّديات وممثلين لجمعيات ومهمتما دعم

الإدارات المطية وتسريع القرارات". ولُفت الى "ان القوانين تدرم تدمير البباني البصنفة او ترميمها من دون المصول على موافقة الاجهزة التابعة لوزارة الثقافة والاتصالات"، كاشفا "أن ألدولة الفرنسية تساهم في تمويل اعمال الترميم بنسب متفاوتة، أما نفقات صياتة المبائى المصنفة، فيتحملها الملأك وعليهم أن يبلغوا الى وزّارة الثقافة اتمم في صدد القيام بأعمال صيانة قبل اربعة اشهر من

البدء يها". وأوضح "ان الحكومة الفرنسية ستخصص السنة المقبلة نحو مليار ونصف مليار فرنك فرنسى لتأهيل ألمعالم التراثية وتصل قيمة المبالغ للتي تنفقها الدولة والجمعيات سنويآ على أعمال الترميم ندو ثلاثة مليارات

الى الدير المعمل ىعد الفذاء، توجه الجميع في باص الى دير القلعة الأثري في بيت مري علما ان معظمهم يزوره للمرة الاولى. الدولة شملت طبقات الدير الثلاث واستمرت نحو نصف ساعة، تخللما

شرح لميرنا ألبستقي عن تاريخ بنى الفينيقيون الدير عام ٢٠٠ قبل الميلاد، ودخله الرومان في القرن

التونسية سامية يعيش التقطت صورا للدير مستفربة ما لحق به من خراب، وعلق زائر آخر ان اعمدته تداكي اعمدة القلعة الرومانية في

المشاركون في الندوة وصلوا بصعوبة الى دهاليز الدير التي تحولت مستودعات للأخشاب وبقايا ما اكتشف فيه من حجار وآثار. وعلق احدمم بحدة: "هذه مي الكارثة بعينما، نحن نطمر تاريخنا استمتارا في حين يبحث آخرون عن مويتمم

في الصحراء". وقبي طبرينق البعبودة، تبداول الزائرون ما آل اليه الدير من اهمال، آمُلِينٌ أَنْ تَثَارُ قَضِيتَهُ فَي تُـوصيات

في حضور السيدة منى المراوي، ويرئاسة وزير الاعلام باسم السبع. وكان مقررها المهندس بيار الخوري. استمل السبع الجلسة بكلمة شدد فيها على "ضرورة تصحيح بعض المسارات الاعلامية في المسألتين الاجتماعية والثقافية في لبنان"، مشيراً الى ما تعانيه وسائل الاعلام المرئي

من لضطراب في اداثماً. وتطرق الى دور الصحافة اللبنانية أثارة قضية التراث الوطني امام الرَّأي العام، داعيا كل وسائل الاعلام الَّى "المشاركة في حماية التراثُ والضفط على الهيئات الاملية والثقافية، وفي مقدمها الجامعات والمعاهد والمرأكز التربوية، لتنبه الجيل الجديد الى اهمية التراث".

"اسمام وسائل الاعلام في ابراز اهمية التراث وحمل المسؤولين على تطوير نظرتمم واتخاذ القرارات المناسبة" كان عنوان محاضرة غسان تويني، محمّما أيآها بنماذج منّ تعقيقات نشرت في "النهار" وسأهمت في حماية المعالم الاثرية على اتواعما وتنوير الرأي العام، أضافة ألى صور أسلايد" تمثل مباني تراثية مختلفة. بدأ مداخلته بمقدمة متحدثا عن



"لمظاهر الحفاظ على التراث الحديثة

نسبيا، وهي المتاحف التي تجمعت

فيها التحف آلتي اعتدى عليها الزمان،

والمياكل التي يعاد بناؤما، والمدن او

الاحياء التي صنفت تراثاً. ثم تحدث

عن تطور الدركة التراثية في العالم،

فقَّالُ "أَنَّمَا تَعبير عَام يَقْصَد مِنْهُ

تحريـُك الـوعي التّراتي، أي الـقيـام بالاعمال والنشاطات الآيـلة الى الحفاظ

على التراث واحياثه. وقد تطورت

هذه المركة مع تصاعد النزعة

الرومنطيقية. فهنأك شيء رومنطيقي في كل حركة تراثية، لانها في

النَّمَايـة قصة حب بين الحاضر والماضي

والبحث في الماضي عن نخيرة

فقال "أنه تعبير عن التطلع الترأثي

الاملي، واداة توجيه للسلطة ومراقبةً

ومداسبة وضغط، ووسيلة لاستنماض

التحرك الأملي وبلورة الوعي الثقافي، تتجاوب مع السلطة الراشدة لتوجيه

الرأي العلم والعاش المؤسسات

الأمَّليَّةُ وتشجيعها، ثمَّ اطلاق العطه

التراثي وابرازه وتكريس المشاركة

وقسم المراحل التاريخية للحركة

- المرحلة "الأمبراطورية" التر

شهدت عمليات تنقيب اثرية فرنسية

مرحلة التثقف والوعي، وبدأت

نماية العشرينات وشمنت توجما من

بعض اللبنانيين ألى الدركة الاثرية. كذلك عرفت انشاه المتحف وعناية

- تمركز "السلطة" التراثية في

العصر "البربري"، أي بناية

ادارة الأثار اللبنائية بموجب قانون

سرقة الترأث وتقليده والاتجار به

وتناول دور الاعلام في منده

المرَحلة، فُشرحُ "أنه قام على بداية فضع "البرابرة" ومساندة السلطة

الاثرية في حماية المواقع والمتاحف".

ثُم ركّزٌ الصّوُّ علَّى ما سماه

"النسائر الوطنية"، "واعظمها المكتبة

الوطنية التي لا يزال مصير لوحاتها

مجمولا وكنلك المضطوطات

والارشيف، وقصر منري فرعون الذي

كان يجب استملاكة أو عَلَى الاقلُّ

استملاك تدفه الباقية او تدويله

متحفاً، وكنوز فسيفساء البية التي

اتتقلت الى متحفّ رائع في بيت

الدين، ولعلما تعود الى الدولة مع

وانتقل الى سرد ما اعتبر انه

وقائع نموذجية"، أي حملات لصون

التراث نفذتها مؤسسات وجمعيات

املية مثل "ابساد" و-SOS PA

TRIMOINE س، لافتاً الي "ان دور

الاعلام في هذه الحملات تركز على

المناقشة والحوار، فضلا عن حمايتما

من المصالح الذاصة وحض الدولة على

التجاوب وأبتكار خطط ووسائل لايجاد

وعند يعنض الامثلة عن دور

الاعلام، مثل "الاحاطة الاعلامية ببلدية

عودة القصر".

"مشاريع أملية".

١٩٣٢، في غياب استراتيجيا شاملة.

بين الدولة والشعب".

التركية في لبنان اربعا:

والماتية وبالتواتر عثمانية.

رسمية بالاثار.

ثم ركز على الاعلام في التراث

للمستقبل"،

يفترضها ايمان الداضر بالماض

وتسيّب وغياب هيئات اهلية في بعض المناطق . وطالب بـ"اطلاق مشروع وطني لانقاذ جبيل وانمائهاء واتقاذ مرفآ الصيادين في انفة وكذلك موقع قنوبين ومحمية امدن واحراج الارز". وتـوقـف عنـد دور الاعـلام "في الحفاظ على آثار وسط بيروت وتعديل

المخططات لتنمية المواقع التراثية وايجاد فسحات اتّرية واُحيآءُ "مَناْراتَ" ووصف لتائج منا الدور بانه البجابي"، مشيراً الى "أن المملات الاعلامية تدولت منابر حوار اكاديمي، فتوقف مدم المبائي التراثية، وتَّم انقاذ معظم المكتشفات"، لكنه

تسائل: "اين المتحف المطلوب؟ اين الدولة؟". واكد "ان السلطة الرسمية لا تزال

علجزة عن تمويل المرحلة النمائية من الحفريات". وعرض لانجاز ترميم المتدف الوطني اذي مر بمحاولات عدة، مشيداً بـ دور المؤسسة الوطنية للتراث في تحقيق تمويل مباشر للاشغال من دون تكبد

الروتين الاداري والمالي". وتحدث رشيس "جمعية تنظيم الاسرة" المهندس حيّان حيدر عن "دور الجمعيات الاهلية كمجموعة ضاغَّطَةً من أجل حماية التراث الوطئي وابرازه وحسن ادارتـه"، فشدد اولاً على "ضرورة حماية التراث اللبناني لانه جزَّ اساسي من التقافة العَّامة،

ونسعى عبره الى تحقيق المواطنية ثم قسم مداخلته ثلاثة اقسام فتناول في القسم الاول التراث في مجالاته المتشعبة، محدداً اباه بأنه أناكرة المياة الماضية ويشمل ايضآ الأدابُ العاَّمة والتقاليدُ والأعراف"، وداعياً الى "ضرورة جعله في صلب أمتمامات كل فئات المجتمع بحيث لا يبقى مانة للمرفعين"، وفي القسم آلثاني عرض لنتأثج أستمارأت وزعت على عند من الجمعيات، وييّنت قلة اهتمام بموضوع التراث. وقَالُ: "هناك الجابية وحيدة ظهرت لدى جميع المجيبين عن الاسئلة، اذ افادوا ان لدى جمعياتهم طاقلت بشرية بمكن استخدامها والاعتماد عليها في الامتمام بالتراث، لكنهم شكوا قلة الاموال. وفي القسم الثالث تقدم

بثلاثة اقتراحات طلب اخذها في - "تعريف الميئات الاملية على موضوع التراث في معناه الصحيح

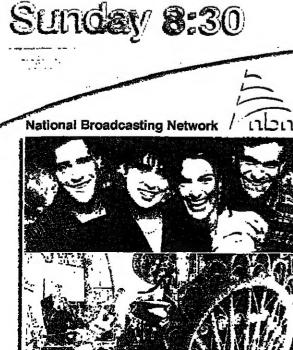
– ايتجاد وسائل التمويل لدعم الافكار التي تطرح في هذَّه الندوة، ثم وضع يعض المشاريع موضع

- استثمار الطاقات البشرية العاملة في الميئات الأملية وتوجيعماً". واقترح أاعتماد منهجية محددة للتعريف بالتراث الوطني عبر الجمعيات الاملية، وجعل الموضوع في متناول

الجميع وانخاله في التربية المدنية في وقت قريب. واعتبر "أن الوسائل المتاحة لتعميم لمعرفة هي وسلئل الاعلام والنشاطات الدورية"، مطالبا ب"اشراك اصحاب

المواقع السياسية والادارية، المدنية

زوق مكايل النمونجية والترويج التتمة في الصفحة ١٨ -لسوقها القديمة، في مقابل فوضى



شرقصتـــك / Can't Hurry Love

Kesrouan & Jbeil 49 U.H.F. North 29, 42, 46 U.H.F

Mount Lebanon 32, 46 u.H.F. South 29, 32, 35, 49 U.H.F. Beirut 29, 32, 34, 44, 49 U.H.F. Bekaa 29, 35, 44, 49 U.H.F. الوفد العراقي زار غرفة صيدا

وبحث في الفرص المتاحة للتبادل

تلبع امس وفد أتحك الغرف التجارية العراقية برئاسة زمير عبد الغفور يونس جولته وزار مقر غرفة التجارة والصناعة والزراعة في صيدا والجنوب وعقد اجتماعاً

مع رئيس الغرفة محمد الزعتري في حضور اعضاء مجلس الادارة وممثلين عن الميئلت التجارية والصناعية في المنطقة.

الميتات التجارية والصناعية في المنطقة.
ورحب الزعتري بالضيوف معرباً عن "تعاطف الشعب اللبناني مع معلنة اشقائه المراقبين"، واكد "لممية دور الفرف التجارية واتحاداتها في تكتيف العلاقات العراقبين"، واكد "لممية بين القطاع الخلص في كل من لبنان والعراق لبلوغ الفلية المرجوة وهي تدقيق التكامل الاقتصادي العربي"، وعرض اعضاء الوفد المرمة على المراقبة المرجوة وهي المقال الاقتصادي العربي"، وعرض اعضاء الوفد المراقبة المرجوة وهي المراقبة المراقبة المراقبة المرجوة وهي المراقبة المراقب

المدف من زيارتهم "لتوطيد التعاون والتنسيق بين البلدين على نحو يضمن

وتركزت المدادثات على المواضيع الاقتصادية للتي ثمم لبنان والعراق والتي تشمل خصوصاً الفرص المتاحة على صعيد العمل والتبادل التجاري والصناعي.

رد على دلول حول واردات المرفأ

المصالح المشتركة ويحقق الرفاه الاجتماعي للشعبين الشقيقين

افتتاح الاجتماع الاقليمي لبرنامج الامم المتحدة

لقاءان لوفد من جمعية المصارف مع السنيورة وسلامة

ضرائب المالية تدفع في المصارف ابتداء من ١٩٩٨ تأجيل حسم احتساب ضريبة الواحد في الالف على الفوائد

درس الدوضــوع بعناية الى جــانب

مواضيع لضرى تتعلق بالضريبة

المذكورة. وستعقد اجتماعات لأحقة

٤ - ضريبة الـ0, ١ في الألف على

السندات: طلب الوفيد ألفيه تلك

الضريبة "كون المكلف يتصرب من

السند الى الشيكات المؤجلة التحصيل

مما يضيف تعقيدات جديدة من دون

وتريث السنيسورة في حسسم الموضوع في انتظار "دراسة توفي الغرضين، تسميل المعاملات وتأمين

واردات الذرينة. ووعد الوفد بتقديم

بُقَتَرِحات حول هذا الموضوع. في نهاية اللقاء صرح السنيـورة

بالآتي، "الاجتماع مع جمعية المصارفُ لاى بعد الانتخابات الاخيرة للجمعية

وهو يؤكد العلاقات الطيبة بين

الجمعية ومبدأ التعاون ببحث كل

المواضيع التي تهم جمعية المصارف ووزارة المثل وكان هناك الكثير من

الام ور التي نتف وض من لجلها مع

الجمعية، وتأمل ألى حد بعيد في

للمواطن ابتداء من مطلع السنة المقبلة

ان يدفع في شكل متزليد متوجباته

المصارف، وبهذا الامر نكون قد سهلنا

على المواطنين في علاقتهم مع المالية بدلا من الانتظار اثناء بفعهم الضريبة

والرسوم المتوجبة عليهم. وسيبدأ هذا

الاجراء في شكل محدود ومن ثم

يزداد خلال الفترة المقبلة ويهذا الامر

تكون البصارف قد سأهبت مساهمة

اساسية، في عملية التسميل على

المواطنين وتعجيل قضائهم اعمالهم

وابضا تسميل علاقتمم بالدوائر

تلقائيا؟ فلجاب: "يمكن أن يحول من طريق حسابه الشخصي، مثلا كما يوطن المواطن فساتورة المساتف.

وكذلك في امكانه من طريق المصارف

أن يسدد المتوجبات والرسوم وهذا

وردا على نسؤال: "مل هذا الاجراء

يؤثرُ على السرية المصرفية قال: السند لمنا الموضوع علاقة

بالسرية المصرفية، فالتسديد يتم من

طريق شك مثلًا. وهذا الأمر لا يمس

بسرية المصارف اطلاقاء فالعملية تتم كَالْأَتِّي: تَأْتَيْنًا حَوَالَةً مِنَ المِصَرِفُ لَنَهُ

سجل لصاب وزارة المآل في العصرف المركزي مبلغا هو مجموعة الحوالات

التي اتَّتنا من طريق المواطنين،

خالعملية تشبه الى حد بعيد عملية التـوطين لفاتورة الماتف. ومذا كله

مقصود منه ان نسمل عمل

واكد "ان اللبناتيين جميعا، من دون استثناء، متفقون على اهمية

السرية المصرفية، وليس لاحد فكرة

لا قسبل ولا الآن ولا بعب أن يمس السرية المصرفية بأي طريقة". واوضح "أن المصارف لا تتقاضي أي

عمولةً لقه هذا التعاون. وندن نثمن

المواطنين".

عُل، "هل سيتم تدويلها

الضريبية والدوائر المالية".

سريبسيسة لوزارة المال بطريق

تسميل عمل المواطنين، حيث سيتا

لاستكمال البحث في هذا الشأن.

ان يجزى الخزانة اموالا".

للشؤون المالية فأواد السنيورة لم يعط رأيا نمائيا لجمعية المصارف حيال قاعدة اعتساب ضريبة الواحد في الالف على الاعــمـــال التي وردت في "الخطة الاصلاحية" الجاري الاعداد لما اجرائيا. كما تريث الوزير في طلب المصارف الغاء ضريبة الطابع بواقع ١,٥ في الالف على السندات في انتظار دراسة الموضوع وتأثيره على

وتم الاتفاق بين الوزير وجمعي المصارف على تسميل سداد الضرائب والتكليف المالي من خلال المصارف على سبيل النيأر.

أما لقاء حلكم مصرف لبنان رياض سلامة وجمعية المصارف، فقد أكد فيه الأول الأتجاه نصو خفض الضوائد في السُّوق ألثانوية، بأمل تقاريما السوق الدولية، واحداث تراجع في بنية القوائد التجارية. عند السنيورة

استقبل الوزير السنيورة بعد ظمر امس وفد جمعية المصارف برئاسة فريد روفايل وعضوية الدكتور مشام البساط والأمين العام الدكتور مكرم مادر. وحضر اللقاء العدير العام للوزارة الدكتور حبيب لبو صقر. واثلر الوفد المواضيع الآتية،

أ- استخدام شبابيك المصارف حساباتها من الجمهور والعملاء المكلفين الضريبة وتسميدها عبر المصارف من دون مقابل. وقد تم الاتفاق على مباشرة العمل بالمشروع بدًا من السنة المقسبلة. وتأمل المصارف في أن تفيد من التعبير لاكتساب زبّائن جئد قد يلجأون الى فتح مسابات فيما تسميلا لمدفوعاتهم للمالية، ٢- قىلتون تسميل الدماج

حلقة عن دور مفوض المراقبة

دعت نقابة خيراء المعاسبة المجازين في لبنان في هلقة بحث عن "دور مسفوهر المراقبة الاضافي في حنفظ الدق العنام". وتماضر فيما نفبة من القضاة وخبره أمداسبة قعبازين المتصرسين في المهنة ١٩٩٧/١٢/٢٢ هي مقر التقلبة للجديد قرب البتحف - شارع اوتيل ديو.

دفع ٧٥ في المئة لمودعي "مبكو"

اعلنت اس لهنة تصفية "بنك مبكو ش. ر. ل." العاملة في اشراف محكمة الافلاس في بيروت ورقابتها دعوة اصحاب الحقوق من .ودعين وداثنين الى قبض نسمة ٢٥ في الْمِثَةُ مَنْ عُقُولُهُمْ فِي مِرْكَزُ لَجِنَةً الْتَصَغَيَةُ فِي بنطقة الروشة. مبنى المصرف، الطبق السفل، وفق الجدول الزمني الآتي: أ- مودعو ضرعي يعلقه وشــّـورا خــُلال الاسبوع المعتد من ١٩٩٧/١٢/١٥ ولفاية

~ مودعو فروع صيداً وصور والتبطية خلال الاسبوع الممتد من ١٩٩٨/١/٥ ~ مودعو فروع الغبيري والدورة والعزرعة شلال الاسبيوع المعتبد من ١٩٩٨/١/١٢

ولغلية ١/١/١٧. ~ مودعو فروع للدمرا وسنوق الروشة والبركز الرئيسي في الاسبوع المستد من 1994/1/19 . أصحاب التقوق المثبتة في بيان الديون
 في الاسبوع المعتد من ٢٦/١/١٩٩٨ ولفاية
 ٢٦/١/٢٠ ولفاية

واردات الريجي الى خزينة الدولة

حولت ادارة حصر النبغ والتنباك (الريجى) لسن مبلغ ٢٠ مليون ليرة لبثالية لمسلم خزينة للدولة، المرة الثانية خلال عشرة ايلم، وبذلك يكون مجموع ما حونته السنة الحالية لَى الْخَزِينَةُ ٩٥ مَلِيارا و٠٠٠ مَلِيونَ لَيرَةً، عدا الرسوم للجمركية المستوفاة من التدارة لمملحــة للبــمــارك والتي تزيد على ١٢٥

المصارف: لكد الوزير ان مجلس الوزراء أحسال على مسجلس الثواب من دون أن يتكبد أي عمولة وندن مشروع قاتون بتمديد القاتون المذكور الذي تُنتَمِي مَفَاعِيلَهُ فَيُ حريمُـونَ علَى مَحَلَجُـةُ الْمُوَاظِنُ وَانْ نَسَمَلُ لَهُ عَلَاقَتَهُ بِالْدُولَةُ وَتُدرِيجًا هَذَا ٣- فسريبة الـ (في الالف على الامر سيؤدي الى خطوات اخرى الاعمال: أبلغ الوفد الى الوزير رغية معقما الأسلس تسميل العلاقة الحموال: بيم الوسد في الورير و ... الجمعية في معرفة القاعدة التي سيتم على اساسها لدتساب الضريبة على بالمواطن وخلق مزيد من الشَّفافية في علاقته بالدولة . القطاع المصرفي. وهل هذه الوسيلة تضفف من وكلتت مداولات في هذا الموضوع

التمرب للضريبي؟ قال: "أن هذا لا علاقة له بالتمرب الضريبي، فالجمد الذي تبذله وزارة المال ألن لتوسيع فَجَدُد الوقد ما كَانَتُ جُمِعِيةَ المُصَارِفُ ابدته من تدفظ عن الموضوع لرئيس القاعدة الضريبية موضوع مختلف ولكن مسجلس الوزراء رفسيق المسريري والمسؤولين المعنيين الذين اجتّـمعً بهم سابقًا. ومؤدى السّــفظ ان اعتساب الـ(في الالف على القولاد في النماية كل هذه الأمور تؤدي الى أنَّ يسددُ المواطن ضريبتُهُ في شُكلُ اسمل واسرع، وندن تفتح المواطن تكلفته كبيرة على المصارف بالذأت، نافذة في امكأته استعمالما او عدم أستعمالها وهو حر وهذا الاجراء ليس وقد تنعكس التكلفة فوأئد مقابلة اجباريا، وهو يمكنه أن يسعد الصريبة عن طريق المصارف أنا أراد ذلك. معرد المعمية - وهيم الودد الملاح على ضرائب مماثلة تجيى في الفارج لا سيـما في فرنسا وتحتسب على عمولات المصارف وليس على الفوائد. وزير الدولة لمشـؤون المالية المغ ألى الوفد، الله في صدد روفايل وقال روفايل: "لقد اوضح الوزير لسنيسورة الامر وبالفاعل أنا كان

للمكلف حساب في مصرف معين يستطيع دفع الضريبة من ضلال التحويل من حسابه، أما أذا أم يكن لنيه مساب فيستطيع ان ينفع الضريبة في المصرف ويحصل في مقابل ذلك على اشعار يمكنه من تخليص معاملاته في وزارة المال في اسرع وقت ممكن. وندن كــقطاع سمسرفي تتسعساون مع وزارة المال التسميل أمور المواطنين".

الله مي لفلاة قطاع المصارف من هذا الإجراء!

- ليست القفية قفية افادة، بل لنما قضية تعاون أولا مع وزارة المال لتسميل معاملات المواطنين، وثانيا ليصبح في لمكان المواطنين تدريجًا لالجوء للى القطاع المصرفي لاجراء عاملاتهم العادية 🔻 مل هذه العملية مفتوحة املم

كل المصارف لم أن هناك مصارف - ان هذه العجلية مقتومة اكل المصارف، وجمعية المصارف تتكلم دائما باسم كل المصارف من دون استثناء وليس باسم مصارف مدددة. أجتماع المركزي

في مصرف لبنان، حضر الاجتماع الذي ترأسه الحلكم الى وقد مجلس جمعية المصارف تواب الحاكم الثلاثة: الدكتور ناصر السعيدي فهيم معضاد (مركز نائب الصاكم الثالث مازال شاغرا) وهارونيون سموئيليان. وحضر عن لبنة الرقابة على المصارف اعضا اللجنة موريس سيدة، فلروق محفوظ واندريه بندلي. وتفيب رئيس اللجنة محمد بعاصيري والعضو فيمأ جوزف

عرض سلامة التطورات النقدية. ولدى لرتياحه الى تراجع الضفوط على الليرة، والنجاح الذي حـقـقـه بيع السوق السندات من محـفظته في السوق

وَلَبِلَغُ الى الوقد ان المَقَض الاخير للغوائد على سندات الجمحور، يؤمل منه تراجع تدريجي لتوجه الفوائد في السوقين الاوليـة والثـاقوية، بما قـد يؤول الى تعقيق منف خفض الفوائد

وأطلع الوفد هيئة الداكمية ولجنة الرقابة على مواضيع البحث والوزير السنيدورة، مع تُركيز على ضَريبَةُ الاعمال ورسم الطابع المالي. وكان حديث حول عمليات الانتماج المصرفي والوضع في قطاع المصارف

وتداول المجتمعون موضوع مراكز القطّع في المصارف والبكان احتسلاماً على لسأس يومي، بدلا من شـمـري. فمال الاتجاه نحو امتسابها كل ١٥ يومياً، وسيستكمل البحث في هذا

وتطرق المجتمعون الى الاتفاق الرسمي الذي تم بين الدكومة اللبناتية وحكومة ارمينيا على فتح مصرف في يريفان، فأبلغ للداكم الى وقد الجمعية أن أي مشروع بالمعنى المشار اليه ن بي مستروع باملي المستر اليه يخفع لشروط فتح الفروع المصرف في الفارج، اما أنا كان المصرف للاستثمار فالامر عائد الى المستثمر

وتركيز على النمو السكاني والبطالة العربية للموقف الايجابي الذي لتخذته جمعية المصارف والمواطن سيدفع الضرائب

من اليمين، روس ماولتن، طواز خوان العادة ونبيل العسر.

افتتح امس في فندق "كومودور" في البرتامج فواز فوق العلاة. الاجتماع الاقليمي للمخصص لممثلي برنامج الامم المتحدة الاثمائي المقيمين المقيمون للبرنامج في كل من لبنان في النول العربية، ويشارك فيه وزير روس ماوئتن، والبحرين فيصل عيد الغدير محمد، وجيبوتي توفيق بن للعُمل والتنمية الاجتماعية في البحرين عبد النبي عبدالله الشعلة، وزير عمارة، ومصر ندير حاج حمو، والعراق عبدالله عودة، والاردن يورغن ليستر، التنمية الريفية في مصر الدكتور والكويت المصطفى بن المُلِنه، والمغرب بوناسيمو ضيوف، وقطر سيف الدين معمود سيد احمد الشريف، وزير التنمية الاقتصادية في تونس توفيق عباروء والسعودية ايفادوسونء بكارء رئيس مجلس ألانمه والاعمار والصومال دومينيك لاغن باقرء نبيل الجسرء الامين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا والسودان كريستون جايفرء وسوريا بوعالم اقطوف وتونس محمد برزوق "الاسكوا" الدكتور حازم الببلاوي، الى مدير المكتب الإقليمي للدول العربية

واليمن أوندر يوسر، الى تيموتي روفر فاخورى افتتح مشتلاً في الكورة ودشن تشجير اوتوستراد البترون - شكا

البترون - "الثمار": بشن وزير الزراعة شوقي فاخوري امس مشروع تشجير الاوتوستراد من المسيلمة الى انف على جانبيـه وفي وسطه، في حضور حشد من أهالي قرى قضه البترون وبلداته السلطية وهيئات بيكية وتربوية وطلاب المدارس، التقدمهم ملكة جمال لبنان جوال بطق. وأكد فلخوري ان مدف الزيارة مو الفتتاح مشتل مهم في الكورة، وتفقد المساريع التي تقوم بها الوزارة بالتنسيق مع الميئات البيئية في الشمال لنشر الفطه الخضر في الربوع اللبنانية والمعافظة على ما تبقى من ثروة حـرجـيـة". ورأى وجـوب

المحافظة على هذه الثروة التي وصفها بلنما "نعب اخضر"، معلنا أن الزراعة يجب ان تكون من دعائم الاقتصاد الوطني، وان يستقيم لنا اقتصاد من

دون دعم الزراعة". الحكومة عهدت به الى الشركة الدولية للمعارض

تنظيم المعرض الاسلامي السابع ٩٨ في طرابلس بمشاركة متوقعة لـ ٥٤ دولة

تحدث وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جـلار عن أيَّج ابيـات تنظيم المصرضّ التجاري الاسلامي السابع لسنة ١٩٩٨ في أُمترض رشيد كرامي الدولي" في خرابلس، في مؤتمر صحافي عقده امس في مكتبه وحضره المدير العام الوزارة محمد النمين، ورئيس مجلس الانارة المدير العلم للشركة الدولية المعارض ألبر عون ورئيس مجلس لدارة معرض رشيد كراعي غسان المرعبي ومستشار

وقَالَ جَابِرُ: "لقَاوُنا اليومِ مو الاعلان عن استضافة لبنان المصرض التجاري الاسلامي السابع والملتقى الخامس لرجال الاعمال في الدول الاسلامية وذلك بين ١٢ و١٨ تشرين الاول ٩٨ في معرض

وقد زار لبنان في ٩٧/٧/٧ وف.د مشترك من العركز الاسلامي لتمية التجارة والغرفة الاسلامية هيث لتفق على تحديد موعد المعرض والملتقى بين ٣ و١٨ تشرين الاول ٩٨ كما تدفق

وتلبع "تعرف جيدا ان هناك معركة لاعلَّدة القطاع الزراعي الى ما كان أو ما يجب أن يكون عليه. نَحَن في صدد أقامة مشروع تشجير لنقدم الشتول

الزراعية المثمرة أو الحرجية ألى المزارعين. ولكن الزراعـــة في لبنان يجب أن تتبوأ المركز الاول في التوجه الاقتصادي. والتوجه الخاطئ الذي يقول ان الزراعة ليس لما مستقبلُ في ابتان، ليس محيداً (...)". والقيت كلمة فلأمقام البترون الهلم الدويمي نيابة عنماء كلمة ملكة جمال

أبنان التي قالت: "سأساعد في بجال البيئة حيث يكون ذلك ضروريا وتابع فأخوري جولته فتفق استُدارَة اوتوسْتُراد شُكا في حضور هِيئَاتُ بِيئِيَّةٌ في مُقدمها هِيئَّةُ البِيئَّةُ في شكا وقديةً شكا ورئيس مجلس ادارة شركة الترابة الوطنية بيار

خوميط والطوان القوام.

ودور كل من لينان والمركز والغرفة ومسؤوليتها في انجاح المعرض. ومعلوم أن عملية تنظيم المعرض والمُلَدِّقَى الْمُنَّكُورِينَ تستَوْجِب تَوْافَرُ الكِانَات ضِير مُسُوافَرة لَدى الوزارة والاجمزة الرسمية خصوصا أن عدد الشركات التي يتوقع ان تشارك في العشرض يمل ألى نمو ١٠٠٠ شركة من وكما هو معلوم لن الدول الاسلامية

تنضافت هذا المعرض السَّنوات السابقة لبـأت الى تكليفُ شركات مفتصة تنظيمه وفق بدلات فشترتك وتنابير ولجراات تنظيمية باتت معروفة ومتشابعة لدى مختلف الدول. وبدأ أن وزارة الاقتصاد والتجارة ترى غرورة تنفيد تحضير معيز وفاعل للمعرض والعؤتمر المنكورين يظمر رشيد كرامي الدُولي في طرابلس. وسيق لمنظمة المؤتر الاسلامي ولدى قعقاد الدورة التاسعة للبنة الدائمة قدراتُ لِبَنَّانُ عَلَى صَعِيدَ خُنْمَاتُ تَنْمِيَةُ التبلال التجاري في المنظنة وعلى صعيد النول الاسلامية، فقد قامت الوزارة

التعاون الأقّتصادي والتجاري للبلدان الاعضاه في المنظمة "كومسيك" التي انصقعت ين 1 وءُ ليلول ١٩٩٢، انَّ وافدقت على طلب لبنان استنضافة

على مختلف الشروط والتدابير التنظيمية

عيتاني: حصة المال ٢٥ في المئة واشترينا سندات خزينة بعشرين ملياراً * رد الرئيس المدير العنام لشركة ندارة واستثمار مرفأ بيروت المعندس

الوفد العراق في غرفة صيدا.

ضيدا - "النمار":

مميب عيتاني على تصريح وزير الدفاع مدسن دلول عن واردات مرفأ بيروت، وفي الرد، "ورد في جريدة "النمار" الصادرة نمار الجمعة في ١٢/١٢/١٢ خبر بعنوان "المال تتلَّقف تصريحا لعلول عن التصرف بواردات مرفأ بيروت".

تُوضِيحًا لِلْرَأَيِ العامِ نَبِدِي مَا يِأْتِي، اولا: لن ادارة المرفأ، بحكم ادارتها مرفق علم ذي صفة تجاريه وصناعية، تتمتع بالأستقلال المالي وبالاستقلال الاداري أنطلاقا من الاسس التي تعتبر من بديميات القانون الاداري العام، وأن الأنظمة المرعية الاجراء تقتضى بتحدويل ٢٥ في المئة من واردات المرفأ اثى وزارة المال وتستعمل البقية لصياته المرفأ واستتماره وتطويره عملا بمبدأ ألتمويل الذاتي. ثانياً؛ كان مرفأ بيروت قد حول لوزارة المال لفاية آخر عام ١٩٩٢ ما

مجموعه ٢٢٥ مليار ليرة لبنانية، وقد أعتبرت بعض هذه المبالغ بمثابة سلفة على حصة وزارة المآل من واردات المرفأ للسنين المقبلة، مع تعمد من وزارة للمال بأعادة للميلغ أو جاء منه أذأ احتاجت ادارة المرفأ اليه لتسديد اكلاف مشروع التأميل والتطوير عند استحقاقها علما بأن الكلفة الأجمالية لمئا المضروع الجاري تنفيذه حاليا ستتعدى المثتي مليون دولار لميركي عند اكتماله. وفي نيتي التوضيح في هذا المجال أن واردات المرف خال علم ١٩٩٧ قد تعدت لفاية تاريخه مئة وخمسة مليارات ليرة لبنانية ومن المتوقع أن تبلغ مئة وعشرة مليارات في نُمَايَة السنة. كما أن جميع وأردات

لبنان وتصرف بحسب الاصول النظامية والادارية المعتمدة. ثالثاً: في السنة الحاليـة ١٩٩٧ طلبت وزارة المال تصويل بعض من واردات المرفا الى النسزينة فكان جوأب الدارة عدم أمكان تأبية قطلب في الوقت الصاخر ونلك لبواجمة الاعباء المتوجبة لتنفيذ مشروع التأميل والتطوير لمرفأ بيروت، ونظرا الى أن المبالغ التي سحبت في السابق كانت قد اعتبرت سلفة كما أورينا. الا ان الادارة، بألرغم من ذلك، قد اشترت خلال هذه السنة سندات خزينة غب

الطلب ومن دون فائدة بمبلغ عشرين مليار ليرة لبنتية. رابعاً؛ اما بالنسبة الى بقية العواضيع التي تناولما السيد الوزير الول، فأن ترد عليما، حيث أنما قد

مشروع معرض صناعي في طرابلس الغرب

بحث ابس وثيس جمعية المناعيين جاك مراف مع الوفد الاقتصادي اللبي الذي يزور لِنَانَ بِرِثَاسَةَ حَسِينَ صَالِحَ، في سَجَلَ تَفْعِيلُ العلاقات الاقتمادية بين البلدين، واتفق على اقامة معرض للسلع اللبتانية في طرابلس للغرب لتعريف الستملك الليبي بالانتاج

وسيقام معرض مصفر الاثنين العقبل في وزارة الزراعـة لبـعض المنتــمـات اللبناتيــة لتعريف الوفد اللبنائي اليما. وكلن الوفد زار وزير الدولة للشاؤون المالية فؤاد الصنيورة وعرض معه سبل تطوير المُلاقات الاقتصادية بين البلدين، وابدى الوفد الليبي رغبة في شراء محصول التبغ اللبنائي، وتم التعاقد على شراء جزء من محصول التغاج فلبنقي

باستعراج عروض من شركات المعارض الكبـرى في لبنان القـادرة على تنظيم مصارض دولية في منا المجم وتعت المعرض المذكور وتنظيمه بالتعاون مع المركز الاسلامي لتنمية التجارة والثرقة الاسلامية التجارة والمناعة والبنك المواضقة على العارض الاضضل الذي تقنمت به شركة المعارض الدولية وقد وقعت أمس (الشميس) عقد تلزيم تنظيم الععرض مع الشركة المنكورة ممثلة بالسيد ألبر عون بعد تغويض

مجلس الوزره بموجب القرار الرقم ١٧ الصادر في تاريخ ١١/١١/١٩. ويهمنّي في منه النناسية ان الأكد ثلاث نقاط اساسية: ان تلزيم تنظيم المعــــرض
 والمنتق من شأته عدم تكبيد الدولة

اعباء لان الشركة البنظمة ستتحمل الكَلْفة كَلِمَاةً بِما في ذلك تلك الناتجة من الجناسيات البروتوكولية التقليدية. أ- أن اقامة المعرض والبلتق في معرض رشيد كرامي النوتي في طرابلس ستشكل ولا شك الطلاقة دولية اساسية للمعرض الدنكور الذي حرصنا منذ تولينا الوزارة على العمل الحياكة وتأهيله ليأذذ

دوره الطبيعي والمنظط لم. ٣- انتا تأمل ان يشكل المعـ والملتقى في لبنان مُناسبة مُهمة لتعزيزُ التعاون والتبادل التجاري بين الدول الاسلامية ورجال الاعمال في هنه

ثم قال عون: "[...) إن هذا المدث الدولي الذي ينظم كل عادين في بلد اسلامي مختلف يستقبل المنتجات والمعروضات المنتلفة التي تشمل قطاعات البناء والكمرياء والاتصالات والمصنوعات اليعوية والحرفية والالبسة والزراعة وموآد الديكور والمضروشات والأغَنية ومعدات التمنيع، اضافة الى قطاع السيلمة والعقار. وتقوم الشركة ألنولية المعارض

شمم. يُترويع المشاركة في المعرض في الدول الاسلامية من خلال الاتصال يتُعَنَّلُتُمَا الديباوماسية في لبنان وبالاتمال البيائي بالشركات والمؤسسات في هذه الدول لحضما على المشاركة في منّا الحدث الدولي المهم. وتتولى الشركة تتظيم الدناح اللبناني بالتعاون والتسيق مع الحاد غرف التجارة والمناعة في لبنان وجمعية المناعيين اللبناتيين ومختلف الميئات الاقتصادية

وبنشورات خاصة بالمعرض تتضمن كل المعلومات المتعلقة بالذيبات والاسعار وانظمة الشحن والتخليص العمركي على البضائع والمتروضات (__)". وشكر للحكومة ثقتها بالشركة "لتنظيم هذا المعرض المهم" وعرض ما تتضمته المنشورات باللفات الثانث العربية وللفرنسية والانكليزية من

تسهيلات للعارضين والزائرين

وقد اصدرت الشركة كتبيات



افتتح البلسة مُاونَتْن بكلمة وقال: "في السنوات الثخيرة بدأ برنامج الامم المتحدة الإنمائي في لبنان كما في جميع دول المنطقة بالتحول من كونه منظمة تمويلية الى منظمة أتماثية، وكسان هذا التسحسول في وقت زاد الاهتمام بالموارد التثموية المتعددة، وبضاصة في الدول ذات المدنول المتوسط. ان الاختيار العام لتعزيز مغموم التنمية التي تركز على الانسان وما تقنمه من تنفيذ بعض من الفرص الممحمة جناء في الوقت المناسب وهذا التركيز على التنمية البشرية المستدامة يدخل في برامجنا في لبنان، ويشمل ألت قرير الوطني حول التنمية البشرية وهلازة برنامج الامم المتحدة الانمائي الاعلامية.

أن تشاطلت البرنامج ميفت في مجالات استراتىجىا مع الموارد المحدودة المتوافرة، اضافة الى الموارد التي توفرها الدكومة ولي فريق ثالث من أجل تنفيذ الامداف التي تتعدى قدرات مؤسسات الدولة أذا كانت من دون اية مساعدة، ودعمتا لوزارة المال مثال على هذه التجرية. ووفر البرتامج التمويل بالتعاون مع القطاع الحكومي بما فيه قرض من البنك الدولي بالتساون مع صندوق النقد الدولي ومؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية اونكساد" من اجل اطلاق برنامج اداري رفيع المستوى يضم مواهب وطنية، مما استقطب دعما ماليا من الماتدين تجاوز مبلغ ٢٥ مليون دولار من البنك الدولي وكفدا وفسرنسسا

وشرح مشاريع البرنامج في لينان بمنهــــا نظام ادارة الدولة ويناه المؤسسات، التنمية الاجتماعية والتخفيف من حدة الفقر، والإنارة البيلية من اجل التنمية الاجتماعية. فوق العادة

وتلاه مدير أآمكتب الاقليمي للدول العربية فوق العادة فقال: "أن العبور الى القرن الصادي والعنصرين لن يكون عبورا روتينياً للى ألفية جديدة، ذلك أتنا تعيش زمنا لم يسبق له مثيل من حيث التحديات والفرس المتاحة في اطار عملية عولمة كل العلاقات الَّتِي تُربط بِينَ الدولُ والامم في شــتى العبـالات الاقــتــصـادية وألاجتماعية والتكنولوجية والتقافية وغيرها. وبالتالي يترتب على العالم العربي ان يقوم هو ايضا بتكييف عاجل وشامل من اجل الانتماج في مسيرة العولمة هذه.

ومن هذا المنطلق، واذا نظرنا الى العالم العربي اليوم، نجد انفسنا امام سلبيات وعوائق لا يمكن تجاهلها، النصو السكاني في المنطقة العربية يفوق النمو السكاني في اي منطقة اخرى (بحلول السنة ٢٠١٠)

يكون زاد عدد السكان في المنطقة العربية نحو ١٢٠ مليون نسبة). - انتاجية العمالة في العالم العربي تعسجل أتخفاضا وأضحا معا يدل على وجود جوانب قصور في استراتيجيا تنمية الموارد البشرية. – تصاني معظم النول العربيـة

معدلات مرتفعة في البطالة، وقد كانت المنطقة العربية عام 1990 من اكبر مناطق البطالة في العالم وتسجل معدلات البطالة مستويات عالية جدا بل وخطيرة اذ تتجاوز الـ ٢ في المئة في بعض البلدان العبربيـة. ويطول سنة • [٠] ستكون هناك حاجة الى زيادة ٤٧ مليون فرصة عمل جديدة. – بالنسبة الى الاستثمار في العالم العربي فهو ايضا يسجل الخفاضا واضحا ويؤثر سلبا على معدلات نمو الانتاجية. أن تحقيق تنمية اقتصادية واجتماعية متوآزنة ومتسارعة في المنطقة العربية يستلزم تنفيت سياسات واستراتيجيات فاعلة من شأنما ان تسهل مواكبة هذا التغيير العالمي واللحاق بالفاقه الواسعة، وربما تجلت منه السياسات من خلال محاور رئيسية هي: تشجيع الانفتاح على الخارج، التكامل الاقتصادي بما فيه جنب رؤوس الاموال الجنبية، زيادة الصادرات غير النفطية، استيماب

التقدم التكنولوجي، رقع مستويات الموارد البشرية". وتكلم الحقا في الجلسة الجسر، وتستمر اعمال الاجتماع متى الثلثاء

أدرجت ضمن تصريح "خلوي" – اي خال من اي مضمون ليس الا – ونعتبر ما ورد فيه بمثابة التشمير السباب انتخابية ضيقة، واتنا ننصح في المقابل السيد الوزير بتحويل ما لنيه من معلومات على المراجع القنضلكية

المنتمة ضنا منه بالعدالة والمصلحة خص المعندس عيتاني "النهار" برده، مشكورا، مع أن الخير مصدره "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسميةا

التحقيق في الجوازات قبل اصدار التذاكر في مكاتب السياحة

دعت وزارة النسيبانية أصحباب مكاتب قسيلمة والسفر الى التأكد من قانونية جواز السفر قبل اصدار بطاقة السفر. وقيل بيان للوزارة قه حرصاً منها على . وضع هـد للإشكالات النلابــة من دخــول أشخاص الى بعض الدول من دون الدصول على تأشيرة مخول، تطلب وزارة السيامة الى لصحاب مكاتب السفر والسياحة العاملة في لبنان التقيد بلحكام المرسوم رقم ١٦ ٤٤ تأريح -١٩٧٢/١٠/٢ لا بسيسما البند السادس من العادة ٢٦ الذي يحظر اعطاه البسافر أو السلاح تذكرة سفر قبل التأكد من قاتونية جواز السغر الذي يحمله وبنوع خلص منحما يتطلب السغر تأشيرة خلصة : أدخول البلاد الذي ينوي الذهاب اليما".

مجلس ادارة جمعية تجار عاليه

تنخبت جمعية تجار عاليه مجلس اطرتها البعيد كالآتي، ريدان شميط رئيسا، سعيد سلمان شميب نالبا للرئيس، عصام عهيد امينا للسر، سالم الريس أمينا للمندوق، رجا . 🏶 الفقيد معاسيا، وسليمان بلز رشوان، عبدالله غارس شهیب، هسیب شناح، زیاد داود جابره ابيل ابرهيم جمال النين، حسيب توفيق الجردي، جميل عجاج شميط، بنيع هوري، فؤاد ملاعب، عصبت نسيب شرف الدين، جماد بوسف زعلان وحسين عبدالله

مزارعو البطاطا يستنكرون تخلي الوزارة عنهم

: حلة – "التمار": أستنكر البجلس التنفيذي لتقابة مزارعي البطاطا في البقاع في بينان أصحره اس، تراجع دور وزارة الزراعة وتخليما الكلي ان تغظيم اجبازة استيبرك بنار البطاطا أسنة ١٩٩٨ ، واتمم البسيسان "بعض القسوى السياسية بالضعط في الاباه زيادة الكمية مراعلة لمعاسيهما. بغية الوسول الى مصالح ضيقة لا تلدم لمزارعين، بما جعل الوزارة تفتح باب الاستيراد أمام البميع، وهذا الامر سسيلقي بشقله على المزارعين كسافية، بما سيتسبب بخسارة فادحة في الموسم العقبل؛ بدأت معالمها تنظهر في الاستواق. ولفت "ألى النتائج السلبية لهذا القرار،

ومنما رفع الشركات المستوردة اسعارها من دون الرجوع الى ورارة الزراعة لاغراق السوق في الانتاح، وخصوصا أن السعودية اصدرت اخيرا روزنامة زراعية منعت بموجبها استيراد البطاطا الا في تموز وأب وليلول". والشبت النفأبة ألقوى السيضية دعم العزارعين ومسامنتهم لتنظيم هله الزراعة

إزارة الصحة العامة مجلس الانماء والاعمار مشروع ترميم مركز ير الياس الصحي

ثعل المكومة اللبثانية ممثلة بوزارة الصحة العامة ويمجلس الاتماء والأعمار، عن أجراء مناقصة محصورة لتلزيع تنفيذ مشروع ترميم مركز بر الياس الصحي. يقبل للتُسْرِك في مناقصة المشروع المنكور اعلاه متعهدو المباني المؤهلون ادى المجلس والواردة المماؤهم في لالصة التأهيل المسبق التي الأرها المجلس بموجب قراره رقم ۱۹۷/۱۰۸ تاریخ ۱۹۹۷/۹۴. يمكن الاطلاع على مستندفت التلزيم لدى أدارة العشاريع في مقر مجلس الاماء والاعمار الكانن في تلة السراي- بيروت.

الجمهورية اللبنانية

على من يرغب الاشتراك في هذه المناقصة أن يستحصل على ملف التلزيع للمشروع في مركز مجلس الاساء والاعسار مقابل تسديد مبلغ وقدره: / - - 7 إد. أ (اللائماية دولار أميركي) بموجب شبك مصرفي مصدق لحساب مجلس الاسام والاعسار وذلك اعتبارا من صباح يوم الانتيان في ه ١٩٩٧/١٢/١٥ وطيلة مساعات

تقدم العروض في قلم التسجيل المخصص لهذه الغارة الدي مجلس الالماء والاعمار على ان تصل اليه قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا بالتوقيت المطي من يوم بجري فض العروض في جلسة عامة في مركز المجلس عند الساعة الناتية عشرة ظهرا من يوم الاربعاء السوافق في ١٩٩٨/١/٧ .

تعلن

وزارة النقل ومجلس الإنماء والإعمار

عن تقديم موعد حفل افتتاح محطة الركاب - المرحلة الأولى في مطار بيروت الدولي من الساعة العاشرة الى الساعة التاسعة من صباح اليوم المحدد سابقاً أي الثَّلاثاء الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/١٦.

يرجى من المدعوين الكرام أخذ العلم والتقيد بالموعد الجديد

خبر مسام م الإتحاد الوطد

لكل زيائننا الكرام، الكام انه ايتداء من ١٥ كانون الاول ١٩٩٧، يصبح عنوان المركز الرئيسي للشركة ما يلي:

بناية كبارة، جسر الواطي، ص.ب. ١٢٧٠ بيروت، لبنان

الارقام الجديدة: ١٨٤٢٠ - ١٨٤٢٦ع 243573 - 443573



343773 - 643773 رقم الفاكس الجديد: ٢٦٤٨٦





التعامات اسواق القطع والاسعم والععادن

الدولار تراجع نصف ليرة في اسبوع وعاد الى التماسك في الخارج

أستكر سيعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت آخر ايام الاسبوع تبعاً لابقة مصرف لبنان هامش تدخله في الانجامين من دون تغيير بما بين ١٥٤٢.٠٠ ليرة شراء و١٥٠٢.٠٠ ليرة بيعا، ليقفله ظهراً بصعر وسطي معلن ١٥٢٨. ٠ ليرة، وهو سعر الأنظال أول من أمس.

الا أنه نظراً إلى أحسار العروض النامة، ظل الدولار ية لله تطور الى مدسم مسروس مساور المعان عند متعاولا في العدارات المصرفية فوق هذا السعر المعان عند المدد الاعلى لمعامس تدخل مصرف لبنان الذي عاليا ما المطر آلی بیعه به، ومکنا راح یتقلب بین ۱۵۲۲،۷۵ و١٥٣٢,٢٥ أيرة مع نقطة أرتكاز على ١٥٣٣,٠٠ أيرة في سوق مانخة لم يتجاوز حجم المبادلات فيما سبعة ملايين دولار كان معظمها من نصيب المصرف المركزي

واذا ما قورنت نعلية مذا الاسبوع بنماية الأسبوع الماشي، يكون الدولار البراجع من ما بين ١٥٢٤،٠٠ و ۱۵۲۲,۰۰ ليرة وسفر وسطي معلن ۱۵۲۸,۰۰ ليرة الى ما بين ۱۵۲۲,۰۰ و ۱۵۲۳,۰۰ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥٢٨،٠٠ ليرة، أي ما مقداره نصف ليرة ونسبته ٢٠،٠ في العلق، وهي نسبة تنسن سعر صرف الليرة في

تحقيق ارباح على المارك في الخارج، عاد الدوار الى التماسك في اسواق القطع العالمية ازاء سائر العمالات الرئيسية الإخرى تتيجة تفاقم الازمة النقيية في الاسواق الأسيوية التّي عادت توجه الرساميل الموظفة في الين البابقي والوون الكوري المنوبي اليه على حساب العارك الالماني والفرنك السويسري. وجاه هذا التطور عشية مطلة تماية الاسبوع بعد تصريح ادلى به أمس عضو ألبوند سبنك ريموت جوشيمن ومقلده أن السلطات التقدية الالمائية ليست منزعجة من قوة الدولار لزاء المارك نتيجة الازمة الأسيوية، بل مع تنظر بعين الرضى ألى هذا الامر، وبالضعل، سرعان ما تشاعل المتعاملون مع هذا الموقف الذي جعلهم يتجاهلون تبدر كل احتمالات رفع معدلات الفلادة الاميركية لدى اجتماع هيئة السوق المفتوحة التابعة الاحتياط الفيحيرالي الثلثاء المقبل، بعد صدور بيقات احصائية جحيدة تنفي وقوع

الاقتصاد الاميركي في التضخم. وفي هذا الاطار، لم يكن اسواق آسيوية عنة بفستنا مونغ كونغ، فظمر ميل الى الاعلان وزارة العمل لن لسعار الانتاج في الولايات المتحدة اعلان من فتح وول ستريت القوي بعد ليام من التراجع العاد الماضي في مقابل ارتفاع بنسبته 1. في المئة في تشريب المؤلفات في مودة الدولار الى التماسك أنه معطم العملات الاوروبية. وحققت بورضة فرنكفورت اكبر ارتفاع فاقفل المؤلفات المؤ عليه هتى بعدما تبين أن محرون المصانع لم يرتفع اكثر مَنْ ٤٠٠ فَي الْمُلَةَ فَي تَشْرِيْنَ ٱلْأُولُ فَيْ مَقَابِلُ ٧،٠ فَيُ أَمْنَة فِي ايلُولُ وان مبيعات هذا البخزون تراجعت بنسبة ١٠٠ في الْمَنَّةُ في مُعَافِلُ ارتفاع نسبته ٢٠١ في المِنْة في

الفترة نُفسها ما يُؤكد غياب الغليان عن الاقتصاّد. وكان للحديث عن خلافات بين الزعماء الاوروبيين حول المدى الذي ينبغي ان يتنفذه التكامل السياسي والاقتصادي في أوروبا أثناء القمة التي جمعتهم أمس في الموكسمبور أثره أيضا في دعم الدولار الذي أقافل في لندن متماسكا كالاتي،

– 1,1510 للبنيه الاسترليني في مقابل 1,1010 أول من أمس في نيويورك.

اول من اس في نيويورك.

- ١٩٤٢، (مراك الجاني في مقابل ١٩٧٠، (.

- ١٩٤٥، فرنكات فرنسية في مقابل ١٩٥٠، (.

- ١٩٤٥، فرنكات فرنسية في مقابل ١٩٤٠، (.

- ١٢٣٠، (ليرا ايطاليا في مقابل ١٠٠، ١٢٠، (.

- ١٢٩٠، ١٠ ينا يابانيا في مقابل ١٢٠، ١٢٠، .

- تابع المناب ال

ونظمرت الغضة تماسكا بعد افتتاح الاسواق الاميركية نتيجة ظمور طلب تجاري عليماء فاقفلت الاونصة منما في لندن بـ٨٨.٥ دولارات في مقابل ٢٧٤٠،٥ دولارات اول من أمس في نيويورك، بعدما تبتت ظمرا بـ، ٥٠٢٨٥

. البورصات العالمية التعشت البورصات الاوروبية امس متجاملة شعف

سمم من بنك بيروت "ج".

الاوروبية. وحققت بورضة فرنكفورت لكبر ارتفاع فاقفل مؤشر "بأكس" بزيادة £3,70 نقطة على ٤٠٨٢.٦٠ نقطة وفي لندن، لقيت اسمم العصارف المدرجة في أن ولمد على لوائحها وعلى لائحة بورصة مونغ كونغ، أقبالًا لُافتا ساعد مُؤشر "الفاينتشال تايمس على التحسن قليلا ليقفل مرتفعاً ٩,٢٠ نقاط على ٥٠٤٥,٢٠ نقطة. وتمكنت بورصة باريس من تخفيف الضفوط عليها، فُتوازنت دُرُكة الطّلب والعرض فيها على ُنحو جُعل تدركها شيقا جبا بان اقفل مؤشر "كاك ٥٠" مرتفعا ١٨,١ نقطة فقط على ٢٠,٢٠٦ نقطة. وفي وول ستريت تباين أتجاه الاسمم بعنما فثمت إ

قوية عقب صدور أسعار الانتاج التي نفت وقوع الاقتصاد الأميركي في التضنم بان تراجعت معدلات الفائدة على انْوِنَاتُ ٱلْمَرْبِيَةَ لَمِدةً ٥٠ سَنَّةَ مِنْ ١٠٠٢ آلَى ٥,٩٥ في المئة معا دفع سوقي السندات والاسمم صعودا. الا أنّ استمرار المفاوف المرتبطة بنتائح الشركات الاميركية التي لها مصالح حيوية في جنوب شرق أسيا، لا سيما تلك الملادة الى قطاع التكنولوجيا المتطورة، ملد ليضغط على اجواء السوق. فكان إن تُقلبُ مؤشر "باو جونز" الصناعيّ بَيْنَ اعلَى عَلَى ٤٤ ، ٤٠ ، ٢٩ نقاطَ وأَننَى عَلَى ٣٣ ، ٤٨٤ ٧ . . نقطة قبل أن يسجل منتصف التعاول في الجلسة المسائية ٧٨٤٧,٧٥ نقطة، بتراجع ١,٢٥ نقطة عنه اول

وكان سبق ذلك صباحا مضي بورمة طوكيو في المهوط حتى كسر فيما مؤشر "نيكي" نزولا متبة الدروب ١٢٠٠٠ نقطة ليقفل متراجعا ١٤٥.٨٥ نقطة على ١٥٩٠٤.٢٠ نقطة بتأثير من استمرار القلق ازاه الازمة التي تضرب الاقتصاد الياباني وعدم أقتناع المتعاملين بجدوى الحلول المقترحة لما.

١٠٨٢٩ سمما من البنك للبنتي للتجارة "ج" و١٢٠٩٠ سمما من بنك عودة "ج" و١٥٠٠٠

23. • 116 نقطة، ومؤشر ليباتون الفست Lispi بنسبة ١٠٢. • في البنة وأقفل على ١٠٢.١٢ نقطة، ومؤشر ليباتون الفست لاسمم المصارف اللبنانية بنسبة ٢٠. • في البنة واقفل على

هنا دركة البورصة ليوم الجمعة ١٢/١٢/١٢:

وبلغ عدد الاسمم المتعاولة هذا الاسبوع ٢١٩٠٦٣ سمعا فيمتما ٩٤٢٠٤٢٠ دولاراً.

وأتخفض مؤشر لبنان والمعجر للاسمم اللبنانية بنسبة ٢٠،١٠ في المئة وأعَفل على

ايلي قموجي

بورصا سروت

في أخر أيلم العمل في بورصة بيروت هذا الاسبوع، النقض سعرا سمني سولينير "ب" وبلغ عدد الأسمم المتداولة ١١٣٨١٠ اسمم قيمتما ١٩٧٩٥٢ دولارا، توزعت على

جلستي التداول كالاتي:

- الجلسة الاولى: ١٨١٩٠ سمما من سولينير "" و٢٠٠٧ السمم من سولينير "ب". - البلسة الثلثية: ١٩٨٠٠ سهم من سولينير "٢" و٢٠٨٥٤ سهما من سولينير "ب"، الى

N' Coupon Attached Total Total Fixing Share Price L.L. Total Demand Supply Price Fixing Date Fixing \$ Executed سعر فانتبيت غبم الشركة الكمية المطلوبة الكبية السروضة القسيمة المربوطة **ل**ىل. تاريخ آذر تثبيت آذر تثبيت الكمية التتبأولة عدر التثبيت Solidere "A" (1st Fixing) 18190 18190 11/12/97 12 7/8 359841 19864 سولينير " أ " (التنبيت الأول) Solidere "A" (2nd Fixing) 473332 19800 11/12/97 13 19800 19864 سوليدير " أ " (التثبيت الثاني) Solidere "B"(1st Fixing) 13 3/8 93689 55589 17007 11/12/97 20437 13 3/8 سوليدير " ب " (التثبيث الأول) Solidere "B"(2nd Fixing) 94610 20437 11/12/97 13 4/8 56141 20854 13 3/8 سوليدير " ب " (التنبيث الثاني) Banque Libanaise 10869 38253 21 5/8 44129 11/12/97 21 5/8 pour le Commerce"C" البنك اللبناني للتجارة "ج" Banque Audi "C" 12170 11/12/97 30 1/8 12170 12090 30 1/8 46031 ہنك عودة "ج" Banque Beirut "C" 36900 15000 11/12/97 20000 6 9/16 10028 6 10/16 ہتك ہيروت "ج" Ciment Libraria 74674 38861 10/12/97 1 13/32 شركة الترابة اللبنانية 33440 3000 2 3056 11/12/97 اترنیت Etemit Ciment Blanes Bearer 5348 10/12/97 3 8/16 207 182 الاسمنت الابيض (لعامله) Uniceramic Bearer (C) 03/12/97 800 3056 يونيسيراميك لعامله (ث) Uniceramic Nominal (A) يونيسيراميك اسمي (١)

مجموع الاسجم المتعاولة	قيمة التسهم المتداولة:	القيمة الصوقية
Total Quantity Traded	Volume in USD: .	Market Capitalization
113810	1697952	2.968.028

إنفلادة 794 ...

7 411

ጀ ዔፐና

X11,4.

217,10

الفائدة

20.4.750

21.01150

21.0

21,150..

27, 40...

27.440..

T

15. . 3

۱۸۰ یوما

Y.TSO

17.0.

14.0.

1.,0.

T

Y,9£aT)

1.9£0T)

956.

132A

97.1

1765

Z1 . . . T

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنأن

(مُنْ ٥٠ مَلْيُونِ دُولَارِ وَمَا فُوقِ)

غوائد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

۹۰ يوما

T

15.74

۹۰ يوما

Y,a

1.0

يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من معفظته الخاصة على فترات ٦ أشهر

(منه المعطيات مي للمعلومات فقط؛ فوائد العسم هذه ممكن أن تتغير في لي لحظة).

10.50

14.35

ودائع ليوم ولحد

ودائع لثلاثة أيلم

ودائع لسبعة ايام

وبلاع لثلاثين يوما

وداثع لاسبوع واحد

ودائع لشمر واحد

ودافع لثلاثة أشهر

ودائع لسئة ولحدة

ودائع لستتين

(يالعملة لللبنائية)

(بالدولار الاميركي)

٦ أشهر

۱۲ شمرآ

٤٤ شهرآ

الوكيل البحري

تويت شيبنغ

مي لاين ن. أبو رجيلي البدر

ي. برجاوي ي. برجاوي كالشيب ع. مكاوي ي. برجاوي منز ماريتيم المكتب الجزائرز

ي. برجاوي

خسم ا

شراء ،

حسم

وَسُنَّةً وسُنْتِينَ عَلَى فوائد:

ودائع لسئة ونصف سئة

T-,--

1 444

۲۰ يوما

Y.OETYO

7,0£TY0

شمادات ايداع لعدة 20 يوما

شمانات ايناع لبدة ٦٠ يوما

فه أنَّد سندات الخرينة والودائع» - سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠)

1T. -T 10Y0

17.5. 10YO

17.94

- نتائج المناقصة فلأرة الامدار 1448/4/11 1444/15/11

1994/15/1- 1994/15/11

 سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) تعبيم فلادة النسيمة ليمة السند قيمة السند تبغع مرتين الشرائية الاسمية تاريخ تاريخ تدفع عرتين في السنة الامدا

> 17. . 4 1040 1994/16/4 1994/16/11 تَارِيخِ مِفْعِ القِسِيمَةِ - قيمةِ القِسِيمَةِ لَلْسَنَدِ الْوَاهِدِ ۞ 3+4 1994/1/11 A+2 1994/16/1. 3.A

- عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على أن يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

فائدة الحسم المدة من تاريخ الاستحقاق Te. 11 ٩ اشعر (٢٧٢ يوما) T ٢ اشهر (١٨٢ يوما) ۲ أشمر (۹۱ يوما) T+. **

– ليمة الدسم للسند الواهد لغير سندات فثة السنتين السعر المية من تاريخ الاستطاق

•

11

**.3FVY ٩ لشمر (٢٧٦ يوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) Aa • £ , • • 9101. . . ۲ اشهر (۹۱ یوما)

لَلْشَحْنُ ۲۲۰۰ (۱۲۰ مستوعباً)

٥٠٠ (٩٠ مستوعباً)

١٠٥٠ مستوفيات)

۲۰۰ ماشیة ۱۲۵ (۱۴۰ مستوعباً)

۲۰ مواسیر

♦ طبقا المذكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقيمة (القروش والسنتيمات) عند ايراد السائغ بالعملة اللبناتية. دخلت لمس مرفأ بيروت ١١ باخرة ناقلة ٩٢٩٥ طناً، وغادرته ١٠ بواخر. وبقيت داخل الاحواض ٢٦ باخرة، بينها ست بولخر من دون عمل وتسع

بواخر مسافرة هي: "أيجير" و"موناكو" و"خليفيه (" و"م. ف. ليفاتت" و"سارة ٣" و"أولا كوين" و"بدر المصطفى (" و"بابلو متز" و"ستويكوبيف". وينتظر وصول ٣٦ باخرة، بينها خمس بواخر اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة.

التواخر المنظرة :

باتیاس لیماسول ٠٥٠ (٢٥ مستوعباً) ج. بطرس الفيل وشركاه ۱۲۰۰ (۱۰۰ مستوعب) . کیر کلاریلل*ي* عراسين يونايند نافيغايشن

الانتواق الطلية

			. (ن بل را	ت (ا	. بيرز	بت. گر	ر المعمل	انتخار				
الدولار	الالف فرتك	البيزيتا	آلكورون	اللين	الفلوران	الفرنك	اللير	المارك	الفرنك	الفرنك	الجنيه	الدولار	
الكندي	اغريقي	الاسبانية	الاسويي	الياباني	المولندي	لبلجيكي	الإيطالي ا	الإلماني	السويسري	الفرنسي	سترليني 📗	الإميزكي أالا	
1.14,00	1-11.4-	9,70	197, 0	11,14	170,74	£1,£7	٧٨,٠	A75,7.	1.77,80	104.5.	TOTE,	1. 1517,	الحراه
1-47,00	1-10.40	10,70	198,-0	15.58	¥74,7•	27,27	۰,۵۹	•ד,דה	1.47,40	109,50	1055,	۰۰, ۱۵۲۲ ،۰۰	العبيع
الدراخيا	الشلن	الليرة	الريال	الريال	ترهم	الديثار	الديتار	الريال	الدينار	البنيه	الليرة	الليرة	
اليونلنية	التمسوي	القبرصية	القطري	السعودي	الامارات	لكويتي		العمائي	البتراتي	التصري	التركية	السورية	H
0,	151,00	198T, Y.	£17,70	٤٠٥,٤٠	٤١٤,٠٠	41.2	· F1E0.7	1975,0-	£-£7,-0	££¥,	17	5 TT, Y-	الشراء
7,	157,0-	7907,4.	251,70	.3,8.3	٤١٨,٠٠	0-T},£	. F100,T	TAAF,Q-	۵۰۱۲,۰۵	٤٥١,٠٠	·	0 TE.Y.	المبيع
en contract contract									Carried States Seattle		V		,
				<u>(</u>	الرابا	المقاها	رتب ر	مخار الن	_ال				
اونصة	بلو	کد	اونصة	و الذهب	کیلر	۵۰ بیزوس	Ţ,	الليرة	ليرة		الانكليزية		
الغضة	ضة ا	₹1 1	الذهب	990	عيا	مكسيكي		العثمانية	يرانية	NI I	ب اول	ا با،	
AA,-	· 5A1	•••	£7····	1700-	***	0100 **		190	990.	•	10.	• 4	الشر
A9,.		•••	ETO···	12.0.	•••	05.0.	j	980	1.50	.	1.00.	. 8	المبيا
	-	בעוצו	VELIC	Y CR	OSS	RAT.	<u> </u>	.T	ت الاب	المتعددان	سارا	الد	
الدولار	ة النقد		الغرتك	المارك	ע	m [الين	الفرنك	الجنيه		الدولار		
الكندي	يية ECU	الاوروا	الفرنسر	الالماتي	طالي	الإب	الياياتي	السويسري	سترليني	SF ,	الاميركي		
-	1,08	۲۸	· ST90	•,A•٢1	•,•	****	1,15191	•,9917	1,72		1,2570		گنزا يــــــ
1777.	-		.,101£	· , 4-TF		1405		*, 77Y*	1,84		PAPA.	بي	الاتداد الاورؤ
2,1017	1,71			T,70**		TE14	E001	£,)£T-	4,41		0,4700 0,7470		فرنسا ـــــ
1,1790	1977,	-	598.0T	979,97	'''	•) • 7	•,•170Å 17.71T	1,3174	7,95 5479.		1,771G		العائيا أيطائيا
41,70	150,		F1,97	93,5V		Y0-A		990	F10.		159,50		اليابان
1, ++51	1,091		\$137	1,4.47		74	.,.1.98	_	1,11		1,577-		اجويسرا ب
1773.	17		11-51	.TES.	1 1,1	- · TG	.,£10	*,£\$T*	-		17.75		ريطانياً
Y.1.	1.11	rı	*,17AT	P750.	•,•	04	•,••	-, 1971	1,7£	90	- 1	حدة	الولايات العة

		•			Ċ		<u> </u>	غنز للث	لانت	اق ا	أسق	٠		
T		 الالمائي	مؤشر داکس		ني	كي اليابا		س البريطاني				بؤشركاك		—
		· 7. 74		V	109-6		اقفال الي	A 0.50		نفال اليوم			- 7	قفال اليوم ٢٨٣٨,٣٠
-			الاقفال السلبق	1		اسابق ۱۵	الإقفال ا	0.TC	ايق ، ٩, د			لاقفال السا		لاقفال السابق ٩٩٠٨،٩٤٧
۱ ا	السابق 14.63	الاقفال الــــــــــــــــــــــــــــــــــ	i PolaroldOua	lease.	السابق 63.19	الاقفال بوده ا	I Johns.		السابق 18.81	الإقفال 8883 - ا	Corning Inc	1		بورصة وول ستري
	51.94	52.06	Quaker Oats		116.00	117.06	JP Mo	rgan Co.	107.00	108.06	Cpc internat	السابق 68.73	الاقفال 67,75	
1	80.81 45.13	19 69 45.38	Schlumberge Sears Roeb.		1200 4831	11.63 48.63	K Mar Kellog	g	53.00 16.31	52.63 52.63	Csz Corp. Cyprus Amax Min.	36.25	36 63	Allied Sign.
1	40 tri	36.00 39.56	Sony Corp A Tandy	Mr.	53.23 97.38	54.88 98.56		eed Martin	57.06 117.50	55.00 116.94	Decre Delta Air Lines	36 00 86 00	36,44 86,63	Am Brands Am Express
	40.58 54.56	40.19 53.00	Tenneco		104.50 38.19	103.81 38.06	Loews Mallin		39.31 92.81	38.88 93.63	Digital Equipment Disney Corp.	57,19	57.63 4,94	American Tel. Armeo
1	4 <u>2.7</u> 5 62.75	41.06 62.44	Texas Instr.		104 75 73.56	104.75 72.94	Merck Merril		55,63 54,31	54.13 54.00	Eastm Kodak Estee Lauder - A-	23 69 76.69	23.38 76.38	Asarco inc. All Richf.
	58 13 86 06	59.25 84 13	Time Warne	r Inc.	92.88 73.38	92.38 73.13	Min M Mobil		62.38	62,00	Exxon Fina	62.44 75.00	62.00 75.63	Avon Prod. Bankamerica Corp.
	46,38	45 63	Union Carbi		42.44	41.75	Monsa		64.38 46.25	64.38 46.94	Ford	48.63	48.81	Bozing
1	61.88 13.50	61.00 13.06	Union Pacifi Unisys		26,38	53.75 24.13		emiconductor	49,81 85,13	80.94 80.94	G.T.E. Corp. Genl Dynamics	30.13 96.38	29,94 29,94	Boise CASC Bristol My.
	9.50 33.94	9.50 33.75	US Life Inco		22.94 29.88	23.13 29.56	Occ. P		98.94 52.63	99.36 51.31	Giletta Halliburton	93.94 69.96	94 14 50 69	Burlington Northern Caterpillar
	29 13 73,00	28,94 73,00	Usx Steel Cr Utd Techno.	p.	48.06 28.63	48,44 28,88	Olin Pac. G		26.56 67.06	36,94 67,44	Hilton Honeywell	11031 77.56	111.06 75.50	Chase Manh. Chevron
1	76.56	77.25	W.R.Grace		62.56	61.63	Ponny		101.56	99,94	IBM	35.00 128.38	35,38 126,61	Chrysler Citicorp.
1	110.19	108.40	Warner Land Westinghous		35.25 74.38	35.13 75.13	Pepsie Pfizer		16.75 18_38	17,00 17,69	INA Inco Ltd.	63.69	64.94	Coca Cola
	20,94 72,25	30.30 71.75	Woolworth Xerox		35.38 10.81	35.38 11.00	Pharm Placer	acia Up John Dome	42.94 77.31	42.38 77.44	Intl Paper ITT Corp.Johns	69.50 76.50	77.00	Colgate Columbia Gas
3	السابإ	الاقذال			السابق				السابق	يقفتل	Ä		(-	بورصة پاريس (سا
	1089 161	4.86 10.56	Tesco Toora EMI		0.92 7.18	0.93 7.18	CENTR	ICA	2126.00 2210.00	2116.00	Oréal Petrolina	السابق	الاقفال	
	18 74	18 74	Unilever		1.01	1,00	Costs Vi	iyella cial Union	360.00	362.90	Phillips Electronics	1077.00 830.96	1077.00 890.00	Accor Air Liquide
	211)	2 13 2.38	Unit Riscults Vickers		1.94	1.93	Cookson	Grp Ple	3066.00 471.00	3011.00 478.90	Pinault-Printemps-R Primogaz	500.00	500.00	Alspi
	4.10	4.11 0.30	Vodafone Grou Zambia Cop. In		1.09 3.04	1.10 3.09	Cordiani		469.40	467 00	Procter and Gamble	340.00 232.00	343.00 237.00	American Tel Tel Anglo Amer. C. S.A.
	021-		بهه:ست. سة طوكيو (ي		2.73	173 625	Dalgoty	_	24.90 1530.00	25 00 1530 00	Rochette (LA) Roussel-Uciaf	992.00	1010.00	Bancaire (cle) Barrick Gold
1	178	113	Akai Electric	יוכני	6.19 281	2.80	Dixous Ecc Ple		316.00 788.00	312.80 802.00	Royal Dutch Saint-Gobain	95 80 2(1.80	209 00	Bayer Aktiengesells
	3900 3500	2836 3060	Bridgestone Co	orp	10.54 4.04	10.57 4.06	General Geni. Ek	Accident retric C'.	1300'00	1300.00	Saint-Louis Salins du Midi	534,00 407.00	540.00 397.10	BHV Bic
	613	590 497	Fuji Bank Fuji Photo Für	_	12.40 14.03	12.41 14.18	GKN Glazo		316.80	3 64 290.00	SCOR S.A.	1450.00 701.00	1450 00 713.00	Bon Marché Bouygues
	966	618	Hilachi		8.48	8.52	Granada		148,50 850,00	151.50 841.00	S.G.E. Ste. Gen.	440.00	440.00	Bq Commerc, Maroc
	4780 569	4690 350	Honda Motor Jai		5.87 7.36	5.82 7,39		tropol. Ple siv. Stores	41.75	41.70	Shell Transport	2901.00 255.00	2900.00	Carrefour Casino Gui Per Ado
	9\$1 1900	998 1790	Kirin Brewery Matsushha E I	nd	3.10 5.88	3,27 5,85	Guard, R Guinness		337.00 120.00	342.30 133.00	Siemens AG SRF Aktieb	330.80 85.00	328.00 86.20	Casino Guichard-Per CFF
	1020 1380	1020 1360	Mitsubishi Cor Nec Corporati		290	2.88	Hanson '	Tr Ple	102.30 210.10	109,00 213,00	Skis Rossignol Sommer-Allibert	209.00	209.00	Ciments Français
1	320 189	330 . 191	Nihon Kagaku Nip Sucel Corp	San	14.58 9 19	15.01 9.25	HSBC H	STK UTS	637.00	634.00	Suez Lyon - Des eaux	406.10 13.10	400 00 12 65	Club Méditerranée Comptoir des Entrep.
	1640	16.90	Nomura Secs	,	8.26 9.94	8.13 9.90	Kingfish Land Sec		174.20 601.00	174.00 597.00	Thomson-CSF Total	31200	310.00	Crédit Lyonnais
	2250 802	22%0 806	Pioneer Elec. Sharp Corp		5.10	5.12	Legal Ge	an, Carp.	397 00 351.00	380.30 344.00	Valeo Vallouree	1024.00 1055.20	1060 00	Danone (ex BSN) DMC
	11400	11100 1490	Sony Corp Sumitomo Bar	ık	7.35 0.96	7.38 0.90	Lloyds B Lonrho B		3230.00	3263.00	Volkswagen AG	372,00 ! 1,33	371.00 1.30	Du Pont Nemours East Rand Prop
	3730 - 812	3640 777	Takeda Cham Sumitomo Cor		191 6.13	1.99 6.04	Lucas In Marks S		900.00 456.30	900.00 448.00	Wagons Lits Tourism Worms (CIE)	752.00	755.00	Emx (Gle Des)
	520 3680	539 3630	Toshiba Corp Toyota Motor		0.53	0.53	Microhia	Riosystems	12.85 225.00	!295 225.00	Zambia Copper Inves Zellidja S.A.	651.00 902.00	641.00 823.00	ELF-Aquitaine Eridania Beghin
	- 1	' 1,	Yamaichi Secs	3	5.86 9.71	5.85 9.76	National Natwest				درسة لندن (استرا	477.80 2420.80	478.00 2440.00	Esso Eurafrance
	2980	2960	Yamanouchi P		6.50 8.20	6.55 8.13	P. and O Pearson			يني)		347.00	345.00	Fives-Lille
(الماني	ت (مارك	صة فرنكفور،	يورد	1.30	1.20	Pilkingu	n .	5.25 1.73	5.25 1.73	Allied Domecq Asda Group Pic	2680.00 379.00	3714.00 376.50	Galeries Lafayette General Motors
	33 75 62 70	33 70 62 15	DEUTSCHE TEI Bayer AG	LEKOM	400	7.00 1.34	Prudenti: Racal Ele	ectronics	5.46	1,45	Assoc Brit Foods	423.00 308.00	421.00 206.60	GTM-Entrepose Hoechst Akt,
L	315 00 55 90	1324.00	Bay Mot Werk Commerz Ban		343 11 <i>5</i> 2	3.44 11.52	Rank Or Reed Int		4.95 5.37	5.00 5.44	BAA Pie B.A.T.	617.00	600,00	IBM Corp
	122.60	122.70	Daimler Benz		6.52 2.79	6.45 2.76	Reuters		16,17	16.40	Barclays Plc Bass	92.00 367.50	92.00 369.90	ICI Ltd Plc Lafarge
1	87 00 197,40	87 25 112 25	Degussa AG DT Babcock S		2.38	2.36	Rexam Rolls Ro		8.93 2.62	9.08 2.62	BG PLC	1130.00 742.00	1131.00 754.00	Legrand Legrand ADP
1	78.90	80 40	Dresdner Bank Hoechst AG		6.12 7.48	6,10 7,23	Royal Su RTZ Cor		1.61 3.16	1 63 3.28	Bicc Blue Circle	757 00	755.00	Locindus
1	124.00 176 IO	428.00 174.80	RWE-DEA AC Schering AC	1	5.05 0.46	507 0.48	Sainsbur Sears Ho		9.77 8.60	9 75 8.51	Boc Group Boots Co Plc	170.00 984.00	170,00 968,00	Longometal-Afrique LVMH
	103.40 111.70	103.90 114.50	Siemens AG Bay Vereinsha		4.29	433	Shell		17.36	17,44	British Aerospace	56.40 45.50	54.75 45.30	Metaleurop Mitsubishi Corp.
	33.70 814 00	34 48 852.00	Di Lufthansa A Mannesmann A		11.80 10.72	11.92 10.72	Siebe Plo Skbeec.		5.52 6.16	5.53 6.14	British Airways British Petroleum	436,00	431.00	Mobil Corp. Moulinex
] :	508.00 108.104	505.50 401.00	Preussag AG Thyssen AG		7.00	6.93 2.39	Std. Char Storchou		4.72 1.83	4.74	British Telecom BTR	138.90 730.00	140.00 730.00	Nicolas
1	111 40 967.50	114.30 966.30	Veha AG Volkwagen AG	, l	4 99 1.14	4.92 1.10	T.L Gree Tarmac		10.32	1.90 10.10	Burmah Oil	444 70 119,50	444.70 118.00	Miles Galeries Nord-Est
1	12005	122,30	Deutsche Bank Linde AG	AG	190	4,89	Tate and	Lyle	5.23 6.23	5.33 6.21	Cable Wireless Cadbury Schweps	310.00	307.70	Norsk Hydro O.N.A.
, "					ı						-	437.00	431.00	1/4Th H

	. '									
وحدة النقد الاوروبية(١٤٥١)	اللير الايطلاي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرئك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
٤,٠٦	1,	1,10	٤,٠٠	• , £ £	۲,۲۱	۱,۱۲	7,10	Y, • T	0,2.	ليومين
5,54	7.1.	T.0.	٤,٢٩	•,11	٤, ١٠	1.53	7,74	Y.ST	0,33	لشهر
£,9٣	3٠,٤	7,77	8,20	•.71	7,1)	1,£•	7.7	¥,££	AY,d	لـ1 اشمر
٤,٤٥	0.75	7,77	17,3	1,71	7,79	1,29	7,07	AF,Y	0.74	لة اشمر
٤.٥٦	0.5.	7,99	£.8Y	17.	۳.۹۰	77,1	₹,9£	۷,٦٨	۵,۸۹	لسنة
-	-	ľ - I	_	-	-	- 1	-	-	0,771	لـ٥ سنوات
	-	_	_	1 - 1	_	l - i	-	_	0.404	الـ ١٠ ستوات
لــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-	_				-			0,90}	لـ۳۰ سنة

-				يراث برام	ن دستر				
		السلع الز		المعادن غير الحديد			المعادن الثمينة		
الاقفال السابق	-	الاقفال الاقفال السابق	نیویورك (بـ۵)	الاقفال السابق	الإقفال	لندن (بهٔ الطن)	الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال	
TTY) Y • £ , • •) Y • • , • •				النداس الألومينيوم	145,50	الذمب ــــــ ١٤،٦٨٠	
T17,0.	آنار ۲۶۶۰۰ تموز ۲۵۲٬۵۰ اللغرة			0.4430	0000,	القصدير،	0,87	الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
67.6F7 04.F97	كَلُونَ الأول 171,6		كلتون الاول أنار	ı.		النيكل الزنك	l '		
149. · ·	تموز ۲۸۲٬۰۰۰ حبوب للصويا	i	تمور بن		· _	لندن اسعار البر			
Y-T.0-	کانون اثنانی ۱۹۱۰،۰۰ آذار		كُأَنُون الأولِـــــ أَذَارِــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	102	ي (نـ د س	تندن الشعار البر	انه	لندن اسعار السكر (بـ ١٤	
76.77	نموز 197.0٠ زيت المويا	17.0. 17.0.	ئموز قطن كالون الاول	-	-			آذار ـــــــ ۲۰۵.۶۰	
10,11 10,10	كُلُون الأول ٢٤.٨٠ آثار تموز ٥٠,١٥٦	17.A. TY.F.	آفار	14.3,	1401.			أيار ۲۱۰٫۸۰ آب ۲۱۲٫۵۰	

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BETRUT TELL THIN HIELEO/1/2 - (01) 348175

Š.,

للبيع أرض في الديشونية (المنصورية)

۲۷۵۰۰ مهم. ٥ دقائق من مستديرة

المكلس. التلفون ١/٨٩٢٠٢٥ - -

للبيع صالة عرض ٢٥٠م،م. في الفتار

مالَّحَةً لمشفل خَفيفَ مع موقف خاص

لعــــشــرة ســيــــارات. الـتــــــــون

للبيع شقة قيد الانشاء ودوبلكس

مساحة ٣٤٠مم. التسليم نماية

١٩٩٨ الاتـمــال ١٩٢١٧٨/١٠ -

شقة ٢ نوم مع صالون وسفرة:

حمامان، ومطبخ وشوفاج - القلعة،

شقة على العضم برمانا ٣٢٠ م.م.

منظر خلاب وشقة ١٢٠ م.م. مغروش

البيع ارض ٢٠٠ م.م. قرن الشباك

وأرض ٢٥٠٠ م في برمانا. التلفون

للجعفرية

١٩٩٨/١/١٢ لُتُسلم الأوراق الخاصة بك ألَّى

دعوى الطلاق المقامة عُليك من م<u>طلقك</u>

عصين جميل جابر من بنت جبيل ولذا لم

تحضري او ترسلي وكيلا رسميا منك تعتبرك المحكمة مبافة نشرا وكل تبليغ اليك في قلم

المنكمة ودتى تبليغ الدكم القطعي يكون

دعوى الرقم ۱۲۲۲۷۸

من الغرفة الابتعالية التانية في الشمال

الى العدس عليمماء يولاند وأسعد يوسف

صو من البترون املا وحاليا مجمولي البقام. الدعوكما هذه البدكمة التسلم صورة

الاستحضار مع مربوطاته بالجعوى البقاءة بنن

ليلى وديع ابو سعرا وموضوعها بيع عقاري في العقار الرقم ١٧٢ البترون خالل معلة

مشرين يوما من تاريخ النشر وان تأخذا

مقلما مفتارا لكمأ ضمن نطاق هذه المعكمة،

وتبئيا ملاحظةتكما للططية على الدعوى خلال

خمسة عشر يوما من الريخ للتبليغ والا فكل

تبليغ لكما تعليقا على باب ردمة هذه

أمدكمة باستثناه للحكم النهائي يعتبر صحيحا. رئيس القلم بالتكليف

اعلان رقم الدعوى: ٩٧/١٦٥١

مادر عن محكمة الاحوال الشخمية

في أبروّت الرئيس كُأرَّلا قسيسٌ. في قاريح ١٩٩٧/١/١٦ تقدم السيد

لزيس أمين رابيل وكيله المدامي انطوان

البيري باستنشاه طلب فيه اعلان وفاة

المرحوم مخايل رابيل شاهر رابيل المتوفي في

للوائيات المتحدة الاميركية (ماليفكس

ويلدون - ٢٠٧ - الشأرع الرابع الشرقي

نُورتُ كَارُولِينَا فِي المستَّتُ فِي العلمِ فِي

الدكتور كلمريح.

مدينة ناش - روكري ماونت ١١٠٠ شارع

فكل من له مصلحة في الاعتراض على

هذا القرار أو له عليه ملامعات التقدم به

أمام هذه التحكمة خلال مهلة خمسة عشر

عن مناقصة عمومية لشراه

اغطية متشاطت من الفونت

المرشحين المقبولين والمكان المعدد لاجراه

رقم الدعوى ٥٦ ٥٩٧/٢٥

طالب التبليغ: ملكون ارام مشاجبان وكيله

گثیری فی ۱۹۹۷/۱۲/۸

لتمد سلمان

يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

ي حضورك الى هذه المعكمة بتاريخ

تعريرا في (/١٢/١٩٩٢

رثيس القلم مصطفى طناتة

عبداثله الحصلي

جسر الباشات ١/٤٩٤٠٩٨

الاشرفية ت ١٤٧٤٤٤.

TTTT

· 1/511 · A1

*T/777)AA

Internet World Magazine (Arabic Edition) has vacancy for an Advertising Manager. The suitable candidate should be a holder of a business degree, fluent in English, with knowledge in Computers. Experience is an asset Tel. 01/786607 - 860138

Société pharmaceutique cherche secrétaire trilingue, bonne connaissance en micro informatique, T.: 485898

PHILIPPINES - GHANA - SRILANKA

Main d'oeuvre parlant le Français.

Prix Compétitifs Workers

Need present. Med. sec. W

comput. Exper. in M.S. Word,

file maker and Dictaphone Use. send C.V. and photo. to

A.U.H P.O.B.B33 Attr. Salary.

Demandons vendeurs ou ven-

deuses jeunes, dynamiques bon

salaire + bonus région Jounieh.

A leading industrial co. re-

quires a sales engineer the can-

didate must have: - A degree

in engineering - mechanical

preferably. - 2 years exp. in

Lebanese market. - Strong per-

sonality. - Fluent in English

and French. Computer letracy.

Send CV to fax 01/464645 or

01/462948

Tél.: 09/933373 - 832021

Tel: (01) 402009 (01) 414510/11

مطلوب للعمل في الكويت

مهندس أو فني درجة أولى له خبرة كبيرة في تقصيل وتركيب ألواح النمآس الأحمر بأسطح الفيلات والكنانس وغيرها .

للاتصال: الكويت - فاكس رقم: ٩٦٥/٥٣٣٢٧٧٤.. المهندس اسماعيل السيد، بيروت: ٢١٨٠٧٥ (٥٣) السيد محمد

مستشفى النينى - طرابلس

بمناسبة قرب افتتاح قسم امراض تمييل وجراحة القلب والشرايين يعلن عن حاجته لمرضات ومرضين من ذوى الاختصاص. تقدم الطلبات الى ادارة المستشفى

إلى مستوردي السيبارات المستعملة

للإتصال: ١/٣٠٠٩/٦ – ١/٤٤٢٢٨٣/٤/٥٠ – ٣/٣٠٠٩،

تعلن شركة والمساركون للشحن والتخليص عن إجراء كافة المعاملات الضرورية وعن تسهيلات في الدفع لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالارقام التالية: (.1) \$\$0007 - \$\$999.



طريشي ويناية الاوقاف - عنف ٢٦٦٦ ٢١٤٤

مصلحة النقل والتأمين.

المدير العام

السبت او الاحد بالرقم الآتي

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو

ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والانكليزية. العضور شغصيا من ٤-٧

مطلوب عارضات وعارضي ازياء لمن

يهمه الامر وتتوفر فيه الشروط

طبيبة اسنان في حاجة الى مساعدة تسكن في الاشرفية. الاتصال يومي

مطلوب صيدلي مجاز للعمل في ميدلية في منطقة المتن الشمالي.

دوام العمل بعد الظمر. الاتصأل

مطلوب سكرتيرة ادارية لدولة خليجية

تجيد الانكليزية لها الملم بالكومبيوتر

مطلوب مساعدة طبيب اسنان من

سكان الاشرفية -- لفات عربي،

فرنسي بدوامٌ يـُومي من الاولى بُعَّد الظمر آلى الثامنة والنصف مساء ونمار

السبت من التاسعة حتى الثالثة بعد الظهر ٢٦٦٤٨٢٦

Bureau d'études dem. in-

génieur éléctrique 2 ans d'exp. études, Tél.: 01/219352

An Int'l express courier co. re-

onires a customer service agent

highly skilled in English & computer. Tel. 345393

Multi-disciplined companies in

the gulf require printing press

staft, salesmen, banking ex-perts, chemical factories man-

agers, software and electrical

engineers. Contact Lebanon & development. Tel. 01/745448 - 01/867436

معاش مغر. ت ۲/۷۵۲۲۷٦،

بَطْ الْاتْمَالَ ٢/٢/٢١/٤٤

الاتصال ٢٠٤٨٠٠/٣٠

.T/5725TE

عقارات

Adma - Terrain à vendre 1000m², Tél.: 03/765566

·T/1 · · 1 AA -

.T/T1) 0YT - .T/TA.TOA

أعلان من امادة السجل المقاري في النبطية طلبت نجوى حامد لموكلما مجمود حامد شمادة قيد بدل هائع للقسم ١٧٨ (٥/

من أمانة السجل العقَّرَي في النبطية

للمعترض للمراجعة خلال ١٥ يوما.

لموكلهما علال هاج على شهائتي قيد بدل هائع للعقارين ٢٧٠٠ و١٩٩٨ جهشيت. للمعترض العراجمة خلال ١٥ يوما. أمين السجل العقاري المركزي

أعلان من أملتة السجل العقاري في الجنوب طلب على هجازى لموكله تحد ورفة يوسف الغامور سند تمليك بدل عن طائع الرقم ٥٣٦/منطقة ديمال. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة

للمعترض 10 يوما للمراجعة

ازار اورهيم من لماتة السجل العقاري في الجنوب

سند تعليك بدل طبلاع للقسم ٥٢٢/٧ للمعترض ١٥ يوما للمراجعة

اعلان

للمعترض ١٥ يوما تليراجعة. أمين أأسجل العقاري المركزي نزار ابرميم

من أماتة النسجل التعقّلري في الجنوب طلب أبرميم سعد ومصطفى الدندشلي لموكله صلاح الدندشلي سند تمليك بدل فالله الكسم ٥/١٥٠١ دكرمان. للمعترض 10 يوما للمراجعة أمين السجل العقاري المركزي

من أملتة السجل العقاري في النبطية طلب على يوسف حمود شمادة قيد بدل ضائع للعقار ٥٤٢/جرجوع. للمنترض العراجعة خلاله اليوما أمين السجل العقاري المركزي

في الشركة التجارية المسجلة بالرقم علم مُركزهاً، زحَّلة العقار الرقم ١١٧/حوش

أمين السجل التجاري في البقاع الاستاذ سعيد أبو حيدر.

شقة فخمة للبيع بسعر مفر جدا مسلمة ١٦٥مم. قرب مشروع الفيلات طريق رومية. ت ٢٥٠٨٢٨

للبيع ارض ٢٩٠٠م، اهدن طريق دواليب واجمة ٥٠مم. تصلح لفيلا او مشروع سكني مع مخازن التلقون

للبيع شقتان فذمتان بسعر معقول قريطم الطريق العام المساحة • ٢٤مم، ٤نوم، صالونان، سفرة. التلفون ٢٥٢٠٢٩ - ٢٩٦٤٥٦

للبيع شقة قيد الانشاء ١٦٥مم. مع امكانية التقسيط بعبدا. التلفون ٧-

-1/9179TT - -T/TOTTTA

تبليغ مجمول المقام مدكمة ايجارات بيروت القلفي ريتا غنطوس ليعو مدمد محمود مكي وفلدي محمد ناهر الدوراني او من يمثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٧/٨٧ وجلسة ٩٨/٢/١٨ بالدعوى المقامة عليه من ناديا نطيف الرامية ألى أسُقَاط عقه بالتمديد واخلائه من العقار الرقم ۲۲۱۳/راس بیروت. التکلیف ۲۹۱۲

فوزي مطر

تبليغ مجمول المقام محكمة ليجارأت وبروت القاضي ريثا فنطوس تدعو سركيس بشير خشابوريان وأبلي فيسى أبو عيسى أو من يمثله لتسلم الاستحضار للرقم ٩٧/٨٣٩٠ وجلسة ٩٨/٢/١١ بالدعوى المقلمة عليه من جوزف خورين طعان ورخلقه قرامية الى اسقاط حقه بالتمديد واضلاله من العقار الرقم ٦٢٢/ قرميل.

التكليف ٢٠٤٦

رثيس الكلم فوزي مطر

تبليغ مجمول المقام معكمة ليجأرأت بيروت الكلطي رنده يقطان تدعو محمد غراس محمد امین سنو او من يمثله لتسلم التستعضار الرقم ٢٧٧٥٥/٧٩ وجلسة ١٢/١/١٢ بالدعوى المقلمة عليه من أحمد وعليدة فأخوري الرامية الى اسقلط مقه بالتمنيد واخلافه من العبقار الرقم ١٥٦٥/ المزرعة

فوزي عطر تبليغ مجمول المقام محكمة أيجارأت بيروت القلضي أحمد الضو تدعو كمأل مبني علوان او من يعثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٧/٧٠١٨ وجلسة ٩٨/٢/١١ بقدعوى الطلبة عليه من حنه عيسى وعصلم وغسان وشداده وهند أديب للخوري الرامية الى اسقاط حمّه بالتمديد ولذلائه من العقار الرقم ٥٣٦٧/المزرعة. التكليف ٢٠٤٢

غوزي مطر

أعلان من لمقة السجل العقاري في الجنوب طلب حسين اسماعيل أموكله فيصل أبو غضرة شمادات قيد بدل ضلاع ١٥٦٠ 1.1 ea.1 er.1 er.7 er.7 er.7 They fire fire fine file file Time Via V. a 1019 YAg 114g 11Yg كغربيث للعقارية

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة. أمين السجل المقاري المركزي لزار أبرهيم

اعدن ان القاضي العقاري الاضافي في البنوب طلب الياس لي لجم لتصميح اسم والده في العقار /٨٢٢/ جرنايا من جرجي منا خليل ليصبح جرجس عنا خليل أبي نجم." للمعترض 10 يوما للمراجعة

من لمانة السجل العقاري في النبطية طلب محمد رمال لموكلة محمد على ماشم

تعلن أدارة حصر التبغ والتثباك اللبنانية عن رغبتها باجراء مناقصة التأمين لعام ١٩٩٨ وذلك الساعة التاسعة من صباح يوم الاثنين في ٢٩/١٢/١٩. يمكن لمن يهمه الامر الاطلاع على دفتر الشروط في مركز الادارة في الحدث لمدى مديرية الاستيراد والتصدير.

المديرية العامة في مركز الادارة في الحدث بمدة اقصاها

اعلان

تبقيدم المعروض خلال الدوام البرسمني الى امنانية سر

المهندس نأصيف سقلاوي

مطلوب للعمل في مركز راق مدير أو مديرة مطعم (Restaurant & Food Services Manager)

في الرياض – المملكة العربية السعونيية

ر - شهادة قندقية ٧ - مع هوة لا تقل عن جنس سنوات ٣ = خبرة أشراف لا تقل عن سنتين

ص.ب ٢١١٧٤ - الرياض ١١٥٦٥ - المملكة العربية السعودية او فاکس ۴۸۶۶۸۳۱–۰۰۹۳۳

اتطلياس مجمز بونش حمولة ٢ طن. سعر ١٦٠٠٠٠ وشاليه بالقرب من مديسة مار شريل ٤٠مم، سعر - .Fgl. 1/ASEAV. = \$17.... · E/AY . Y - . T/117£11

للبيع او للاستثمار محل تجاري سنتر فخم اوتـوسـتـراد الكسليك. ت ** T/YYYT\T. - Y-3YT\T. فِيلًا دوبلگس ٢٠٠مهم. مشرفة على البَحر مع حديقة ٥٠٠مم. وكاراج سيارةً في منطقة بياقوت. للمعلومات

• ٢/ネ٢٢٢٨) شقة دولوكس قرب مدرسة الجممور ٢ نوم، صالون سفرة ومطبخ ٢ حماماتُ وكاراجٌ سيارة (٨٢٢٣٨)٠٠ شقة فخمة ٢٦٥ مم. مقابل قصر العمل جميعة المتن البيع ١٥٠٠٠٠ كا الإيجار ١٥٠٠٠٠

مخزن مساحة ٥٥٠م.م. مع ٥

بلكونات مطل على حدائق فوار

التلفون ٢/٨٢٤٤٨٩ عقارات

مطلوب شقة للايجار في منطقة سن

الفيل التلفون ٢٤١٨٢٤١ -

مطلوب بیت قدیم طریق عمشیت ت ۱۲۸۲۵۲۱۰ – ۲/۱۰۸۰۱۱۰ مطلوب لرض حرج تابت العازمية عين الرمانة، بسابا، كفرشيما، الحدث

بطُشاي اليرزة. ت ١/٤٩٨٥٧٠ -

bles rustiques Espagnols Thé-

شأمين الففالي بالرقم ٩٢/٩٧٧ سُوشوع الزام المدعى عُليه بمبلغ ١٨٠٠ (١ دولار أحيركي وحضور جلسة المحاكمة المعينة فى عامة المناشرة من يوم الاربعباء في ١٩٩٨/٢/٢٥ وعليه اتخلا محل أقلمة همن نطلق المدكمة والأ يعتبر قلمها مقاما مختارا

يجرى التبليغ به حسب الاصول. 47/15/A

رئيس القلم

مادر عن غرفة البحكية الابتدائية الثانية

في جبل لبنلن – يعبدا. يقتضي هضور المدعى عليهما جورجيت وورج سمعان وجوزفين العامود بصفتها للشُّخْمية ويولايتُما مَلَى أولادما للقاصرين او أرسال وكيل قانوني عنهما لتسلم أوراق الدعوى العقامة من عبدالله مينا وهند سليم مفرج بالرقم ٩٧/٤٦٢ بموضوع الزام المدعى عليهما بالتكافل والتضامن بمباغ خمسة وسبعين مليون ليرة ابنائية وعليمما اتخلا محل اقلعة ضمن نطاق المحكمة والا يعتبر قلمها مقاما مختارا يجري التبليغ به هسب

44/15/4

رئيس القلم عبد خلیل

أعلان قضائي مادر عن فرفة البدكمة الابتدائية الاولى في جبل ئيتان – بعيدا. في تاريخ ١٢/١١/١٢ قدم المستجعون سونيا توفيق عكره ورفاقها استدعاه بالرقم ۹۷/۲۰۱۸ بشطب أشارة الدعوى سنة ١٩٤٩ عن صحيفة قعقَّار ٨١، عُ بعبدا والعقامة من ميشأل اليفس شكرالله بكصميح خُطأ وارد على العقار ١٩٦٩ ودعوى اخرى الرقم أ ٧٤/١٢٥ بشطب فسَارَفُهَا عُنَ صحيفة المقار ٤٠٨٦ بعبدا والبطامة من أبتماح لولد ورفاقها ضد مالكي العقار بموضوعٌ مَرَاعِ عَلَى مِلْكِيةَ كِلْ مِنْ لَهُ اعتراضُ

أن يتقدم به الى قلم المعكمة خلال عضرين

اعلان تلزيم 1910من التقديم، تجميزات للمذبيرات والطلاب ومواد وادوات للأعمال التطبيقية في المختبرات ومفروشات مكتبية.

يوما من تتريخ النشر.

التكليف ٢٠٢٧

لزوم: كلينة للمحمة المامة – الفرع تجري لجنة المناقصات في الجامعة اللبنائية اعادة مناقصة علمة لتازيم تقديم تجهيرات للمختبرات والطائب ومواد وادوات مخبرية للاعمال التطبيقية في المنتبرات ومفروشات مكتبية. على أساس سعر يقدمه العارض، وذلك في مبنى الادارة العركزية للجامعة الجمعة قواقع فيه 1/17/19/4

لصالح كلية الصدة العابة للفرع الذاسر تقدم العروض وفق نصوص دفتر الشروط الذي يمكن الاطلاع والمصول عليه العنوان، صّيدا – قرب السراي الدكوبي - شمن مباتي دار رعاية البتيم. مكتب السيد: مصد يولس. يجب أن قصل العروض وطلبات الاشتراك في المناقصة الى قلم المائرة

الأدارية المشتركة في رئاسةَ الجامعة قبل الساعة التقية عشرة من يوم النميس الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/١٨ وذلك اتناه الدولم بيروت في 11 كلتون الاول 1992

وثيس الجأمعة اللبنانية التكليف ١٤٠٠ أسعد بياب

أعلان أعادة تلزيم 22/١٩٤ لتقديم تبميزات مغبرية وورق للتصوير لُزُوم، كلية الصحة العامة - الفرع الاول. تَجْرِي لَجِنَة المناقصات في الجامعة اللبنانية

منبرية وورق للتنصوير وكومبيوتر للمجموعات التي لم تلزم ٤-٧-١١. علي أساس سعر يقدمه العارض، وذلك في مبنى الادارة المركزية للجليعة اللبنائية -شارع المستشفى الفسكرى وراه المتحف الوطني الساعة العاشرة من يوم الجمعة الواقع فيه ١٩٩٢/١٢/١٩ لصالح كلية

المرحة العلمة الفرع الاول. المحدة العلمة الفرع الاول. تقدم المروض وفق نصوص دفت الشروط الذي يعكن الاطلاع والحصول عليه لدى لمائة سر كلية الصحة العامة - الغرع

العنوان، الاونيسكو. مكتب السيد، عبد الرؤوف فرحات. ينجب ان قنصل التعثروض وطلسات الاشتراك في المناقصة الى قلم العائرة الدارية المشتركة في رئاسة الجامعة قبل الساعة الثانية عشرة من يوم النيس الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/١٨ وطلك النفاه الدوام

محل للايجار بمركز تجاري فردان ت ·T/770970 قاريا سان اتطونيو شاليه فذم -Trip o lex نوم ۲ حمامات، تراس ناطور. - T/YT) - - - T/TETTIT = ·/YT909T -

شقة للايجار ٥ غرف شوفاج تكييف، موقف؛ مولد ١٩٠٠٠\$ سَنويا بلا وسيط، الدمراه، ت (١١٨٦٠) .

محل كبير للاستثمار او المشاركة حارة حريك الشارع العريض، مقابل معطة السبع مبنى الممنية الإوروبية ·T/TT - 946 - .T/170057 A louer chalet Portemilio 100m² T. 01/484792 - 370633

- 369630/31 Bernard. للابجار شقة الاشرفية، ساسين، غرفتين، حمامان صالون وسفرة (مجندة) ۱۰ مم ت ۱۱ (۲۸۲/۲۰ للايجار في بدارو شقة ٣ نوم صالون

سفرة وحمامان تـ ١/٩٥٢٠٥٢ - ــ

·T/YEEE31

للبيع او للاستثمار مطعم Don Ilio

.T/TEYYY - .1/E99AE. انطلیاس ۱۵/۱۲۲۰۱۶

المطلوب تبليشه اولايس فيليب قونداقجيان المجمول المقام ملدر من محكمة بنتّ جبيل الشرمية الاوراق المطلوب تبليغها للى المهمولة المقام السيراليونية سعاد ومربوطاته تاريخ ١٩٩٧/٨/٢٧.

بالدعوى المقامة عليكم من طللب التبليغ وموضوعها حل الشركة الواقعية المقامة بينكم وبين طالب التبليغ وتصفيتها بعد تعيين مصف تكون مهمته تدبيد الدمة التي ستخرج بنصيبكم من التعويض المقرر من لمنة التوزيع المذمنة لعقارات وسط مدينة بيروت، وتكلّيف العدعي ايداع مبلغ التعويض في مندوق المعكمة لصالحكم بعد حسم المصاريف والنفقات، وحفظ حق طالب التبليغ بالتكنم باي طلب اضافي او طارية وتضمينكم الرسوم والمصاريف والعطل وُقضرر واتعاب البصفي والبحاماة. على ان بكون القرار معجل التنفيذ نافذا على اصله. فيقتضي عضوركم بالذات او من يمثلكم المعاملات بحقكم سندا للمادة /٩٠٩/ـم.م.

رفيق ألعناوي أعلان هادرعن لملتة السجل التجاري بيروت بموجب محضر جمعية تلريخ ٢/٢/٢/٩٧ في شركة سأركو تلمقاولات شمم لمسجلة بالرقم ٤٣٩٠٢ تقرر في تاريح ٩٧/١٢/٩ تدويل الشركة اعلاه الي شركة مساهمة لبنانية رئيس مجلس الادارة هائري مكرنيج سركيسيان. فعلى كُل ذي مصلمة ان يُقْدُم اعتراضه ضمن مملة عشرة ليام من تآريخ آخر نشر. التكليف ٢٠١١

أمين السجل التجاري

رياض تونيو اعلان مادردن لبلقة السبل التجاري بيروت بعوجب معضر جمعية تاريح ٢٢/١٢/٨ في شركة التوريد والفصات النفطية المددودة شعمه المسجلة بالرقم ١٥٤٠ و تقرر بتاريخ ٩٧/١٢/٩ حل وشطب قيد الشُّركة من السجل التجاري مديرها فؤاد مخزومي. فعلى كل ذي مصَّلعة أن يقدَّم

اعتراضه همن معلة عشرة ايام من تاريخ

أمين السجل اكتجاري رياض توتيو أعلان قضائي افلاس الرقم 50 ٧

التكليف ٢٠١١

من تأريخ النشر.

التكليف ١١-٣

تغليسة شركة كوببريمنسف اتشورنس مرفيسز شهم قرر حضرة القاضي المشرف على التغليسة الاستأذة ميرنا بيضا ليداع بيان الديون قلم المحكمة بعند اتخلا اتقرارات المناسبة في سُأن كل دين. وعملا باحكام المادة (٥٥ تجارة يحق للمغلس والدائنين النين طلبوا أثبات ديونهم الاعتراض على بيأن الديون شخصيا او بواسطة وكيل قانوني خلال ثمانية ليام

رثيس القلم عبد الرحمن نصر الدين عن فرص عمل عن المؤسسة الوطنية الاستخ<u>دام</u> يعلن مكتب الاستخدام المركزي النابع للمؤسسة الوطنية للاستخدام أن لديه عروض عمل من القطاع الضاص كما اله

يستقبل طلبلت وعروض العمل. مجاتا بلمكان المؤسسات والافراد الاتصال او الحضور، بولغار المتحف، شارع ملحم خلف قرب كنيسة السريان الكاتوليك الماتف 1/313550/1/4 التكليف ٢٠٢٢

أعلان تبليغ فقرة مكمية صادر عن غرفة المدكمة الاستدائية الاولى في جبل لبنان --بعبداً. يناغ الى المستدى ضدما مدى الياس خليفة، وذلك بدعوى القسمة المقامة من للبلس مجيد العيلي بالرقم ٩٢/٩٢٦ صدر قرار بتاريح ١٢/٢/٩٩٩ يقضي بعدم قابلية العقار ٢٠٩٢ عاريا للقسمة عينا بين الشركة وبيعه بالعزاد العلني بين العموم. ٩٧/١٢/٥ التكليف ٢٠٢٤

رئيس القلم عبد خليل

أعلان قضائي ملدر عن غرفة العكمة الابتدائية الثانية في جبل لبنان – بعيدا. يقتض حضور الندعي عليه روجيه جورح مليبا او ارسال وكيل قانولي عنه لتسلم أمين السجل العقاري المركزي

طلبت فهيمة ياسين لمورثما اسملييل الي أدريس شمادة قيد بدل ضلاع العقار أمين السجل للعقاري المركزي تزار ايرهيم

أعلان من أمانة السجل المقاري في التبطية طلب ملاب عياش وملك فمص متمدين

أعلان طلب علي حجازي لموكله اهد ورثة أبرهيم وآمنة أسماعيل سند تمايله بدل شأثع الرقم 250 مير قاتون راس العين. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة لعين السجل العقاري المركزي

النين سند تعليك بدل ضائع العقارين ١٤٠

طلب جميل البابا لموكله رشا البعاصيري

أمين السجل العقاري المركزي لزار ابرميم

في تعام الساعة العاشرة من يوم السبث الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/٢٧ تَدِرَي مملعة مياه زحلة وجوارها مناقصة عمومية بطريقة الظرفُ المنتومُ لشره اغطية من الفونت لزوم مستودع المصلمة وبمحق حملية منشأ لتما وتجميزاتما، وفقاً لنفتر الشروط الخاص الموضوع لمنه الغاية والذي يمكن الحصول تليه من مبنى المصلحة الفرعي شارع الميدان ملك بللش. تقحم العروض خلال اوقات الدوام الرسمى الى قلم المصلحة وفقاً لما نص عليه

نفتر الشروط الخاص وتحدد آخر سملة لتقديم العروض قبل الساعة الجادية عشرة من آذر يوم عمل يسبق اليوم المحدد الإجراء البناقصة ويرفض كل عرض يقدم بعد هذا زطة في ١٩٩٧/١١/٢٦ منبر مصلحة سياه زحلة وجوارها جيران مالك

تعلن بلنية الغبيري انها جننت يوم الثلثاء الواقع في ٢٦ كانون الأول ١٩٩٧ موعد المباراة لتعيين علامر شرطة وحراس ومراقب حراس، فعلى جميع قمرشمين مرلمعة القسم الاداري في البائية وذلك قبل 5.4 ساعة من الموعد المنكور اعلاه للاطلاع على الاحدة

القائم باعمال رئيس بلنية الغبيري رئيس القلم الاداري بالتكليف وثيقة تبليغ مدنية هلارة عن معكمة التجارة في بيروت (غرقة الرئيسة الملم عبدالله)

١٢٠/النبطية الفوقا.

أمين للسجل للعقاري المركزي

اعلان من امانة السجل العقاري في الجنوب طلب المجد عز الدين لموكله العبد عز

من أمانة السجل المقاري في الجنوب طلب خضر ابديع أصالة واموكله محمد

من أملنة السجل العقاري في الجنوب طلب ابرهيم عواضة لمورثه سليم بسما للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة. أمين السجل العقاري المركزي

للمعترض المراجعة خلال 10 يوما.

أتزار ابرميم

أزار ابرهيم

أمين السجل العقاري المركزي

عملم البسلط شمادتي ديد بدل ملكع ١١٣

شمانتي قيد بدل ضائع العقارين ٢٠١٥ للمعترضُ المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل العقاري المركزي نزار ابرميم

سند تمليك بدل ضائع ٢٩٢ عين بعال.

١٩٩٤/٢٠٨٧ والتي تعسمل تعت عنوان "شركة نور شهم". الامراف تعدلت نجمة أعضاه الشركة، كما تعللت بتاريخ ١٩٩٧/١١/٢٧ بنيث اصبح المدير الذي يوقع عن الشركة، أمين نجيب و110 كطروف

الماملات المطلوية:

يرجى ارسال الطلبات على العنوان الآتى:

Jeep Grand cherokee LTD للبيع م 1997 كحلي، الاتصال بالمأتف · T/101170

مرسينس 300 SEL موديل (٩ فول اوبشن ۴٤٥٠٠۶ مىرسينس CE300 صباب ۴۵ موديل ۹۱ فول اوبىشىن ۲۲۵۰۰۶ ت ۷۵۲۱۵۲/أ، · 1/T · 0 A · . -

Golf V,W model 95 G,L full options prix 15500\$ BMW 535 I model 89 full options + leather prix 15000\$ Tel.:03/750104

BMW 320 A مــوديـل ۹۴ فــول

اوبـشــن 525A)٩٠٠٠5 اوبـشــن مُودِيلَ ٩٠ ١٢٨٠، التلفون 17/T.OA.. - .)/TATIOY A vendre lancia Delta 1.6 mod 95 t.b état 28000km A/C vitres élect. Tél.: 03/624400

للبيع مرسينس ۴۰۰ £، (۹) فول اوبشن، لُونَ جردوني، حالة جيدة جُداً ٢٠٥٠ - ٢/٨٩٣٩٦ - ٢/٨٨٩٣٩٠

متفرقات

Icones antiques Russes meu-

mes multiples + prix excellent. Tél.: 03/259494 - 03/811466 -01/951332 بيروت في (1 كانون الاول ١٩٩٧ رثيس الجامعة اللبنانية

التكليف (۲۰٤

مدير كلية الصحة - الفرع الأول هنظل للحمري اتذار عام تنعو مصلحة مياه فين النئهة جميع المشتركين او المنتفعين المتخلفين من الدفع لتسعيد جميع ما يترنب عليهم من بدلات ميته وخلاف عن العام ١٩٩٥ وما لأبله في مركزها الرئيسي الكائن في الشّياح طريقٌ ميدا القديمة شارع مار مارون ملك الصعيدي ونلك خلال مهلة لقصلها خُسَسة عشر يَومًا من تاريخ نشر هذا الانظار العام تدت طَلَالَة قطع الميآه والفاه الاشتراكأت. آن هذا الانذار يعتبر بمثابة تبليغ شخص لكل مشترك او منتفع وقاطعا لعامل مرور الزمن ويشمل الاشتراكأت العائدة للبوألأر

الشياح في ١٠ ڪاتون الاول ١٩٩٧ منير مصلحة مياه عين الداية المهندس أعمد نظام طالب التبليغ، ورثة عبّد الرحمن دبوس. المطلوب ابلاغه، عبد العزيز الدر. في تناريخ - ١٩٩٧/١٢/١ عستر عن حضرة قاضي الأمور المستعبلة في بيروت شرار الرقم /75/ قضى بغالائكم الانفار بوجوب دفع مبلغ خمسماية وستة وخمسون الله ليل. بدلات ليجار تغاية ٢١/١/٣١ وماية وكمالية وسيعون آلف ليرة لبنائية خُنمات لغلية ١٩٩٧/٩/٣٠ وخمسون قلب

أيرة سلفة خدمات عن مأجوركم ملك دبوس شمن المهلة القلتونية تحت طلالة اسقاط حقكم بالتمديد، رثيس القلم هي تاريح ۱/۲ (۹۳/ ا<u>صحر الكالد</u> العقاري الاصافي في النبطية فراوا تدت الرام ٩٢/٩٤ قض بشطب أشارة الدعوى قرقم ٧٤٧، ١٩٦٥ المكامنة من المدمى كامل يوسف جابر شد العدمي عليه صلاح الدين فَيَاضَ وَتَلَكُ مَن صَحَيَعَةَ ٱلْمَقَارِينَ ٢ [٨]

و ٨٢ أنصار، فهن له اعتراض علبه ان

يُقدمه للقلم دلال مملة شمر من تاريخ

أنمد عامي أعلان من أمانة السجل المقاري في البقاع طلب شوقي وبيع فالأوري تباتعه عبلس سعمد خير العين سند تعليك بدل شائع بالعقار ٢٢٨ مجدلون. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل العقاري المركزي في الطاع

منكل البدوي

أعلان من أملة السبل العقاري في البقاع طلب البياس ابرميم خاطر شمادة قيد بدل شائع بالعقار 1447 مفين المعترض المراجعة خلال ترا يوطأ أمين السجل المقاري البركزي في البقاع مبكل طبدوي أعلان من أملتة للسجل العقاري في البقاع طلب السادة مئايل وسألم وجورف معيم

شناده لبانعهم مخيير مكليل تبداله شنادا

دستُدات تعليك معلَّ شاكع بالعقارات ٢٠٧

للمعترض العراجعة خلال ١٥ يوما.

۱۰۶۸ - ۲۰۱۱ تلفرول

- Eldy 1-TT - 474 - 416 - 1709

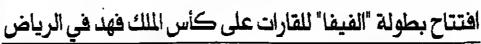
أمين السجل قعقاري المركزي في قبقاع أعلان من امانة السجل المقاري في البقاع طلب عبد القادر امعد القادري أموكله احمد عبد القادر الفادري شمادة قيد بدل تمائع بالمغار (١٤٩٥) ولا. للمعترض العراجعة خلال ١٥ يومة امين السجل العقاري المركزي في البقاع

أعلان الضائي صادر عن مدكسة راشية المدنية تقدم النحاس معذا جمال بوكالته عن أنسيد مدمد سليم يوسف شدير باستدهاه للرقم اسلس ١٩٩٧/١٤٤ عرض ليه له اتناه عملية التحليد والتحرير سهلت العقارات التي يعلكها موكله في ماطكة بلوقا المقارية بالاسم الملقب به أي محمد سأوم درويش ومعد سليم يوسف خطأ. وطلب المسندعي اعتمار ان معمد صلهم دروبش ومدمد سليم يوسف مو ذاته مديد سليم يوسف شنبر لأن الاسماة التلاثة تعود لنفس الشخص.

هُمَن لَدِيهُ أَعْتَرَاضَ عَلَى النَّسَنَدَهُ النَّقَدَمُ

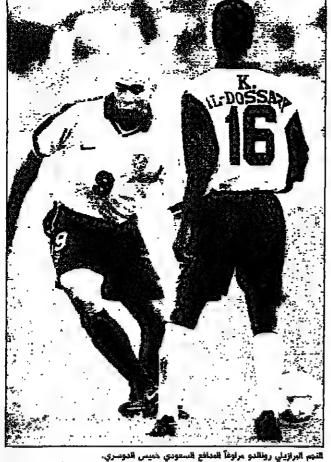
9 199Y/17/5 نبيل مطولي

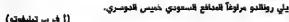
به خلال مملة عشرين يوما من تاريخ الفلام



السعودية صمدت شوطاً ثم سقطت امام البرازيل ٠-٣ واوستراليا غلبت المكسيك ٣-١







RALLYE DE KENYA

A CELUI D'AUSTRALIE

IMPREZA

PASSE.

LES AUTRES SUIVENT.

Après avoir remporté en 1997

le rallye de Monte Carlo, de Suède

du Kenya, de la Nouvelle Zélande

de la France, de San Remo

d'Australie et de Grande-Bretagne

IMPREZA

remporte pour la 3^{ème} année consécutive

le titre de Championne du monde

des rallyes 1997.







البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

المانيا: خسارة ثالثة لكايزرسلا وترن في برلين

خسارته الثالثة هذا الموسم عندما في المرحلة قلاً من الدوري سقط امام هيرتا برلين ٠–١ في الاسكوتلندى، يشــهــد ملعبّ الباركميد" في فلاسفو مباراة قمة المباراة ألتي اجريت بينهما مسآء امس على الملعب الإولمبي في برلين بين السلتيك الثالث وهارتس متصدر وحضرها ٢١٤٤٥ متفرجاً في افتتاح

المرحلة البه ١ من الدوري الالماني للخامس، ودلدي يونايتد الرابع على لكرة القدم "البوندسليفه". وعلى رغم خسارته، احتفظ كايزر مذرول التاسع. وهنا البرنامج: سلاوترن بصدارة اللائحة بفارق سبع ىنفرملين – الرينجرز. نقاط عن اقرب منافسيه بايرن مذرول – ىلدي يونليتد. ميونيخ الذي يستنضيف اليوم سانت جونستون – كيلمارنوك. بوروشيآ موينشئةلانباخ، فيما تقدم هيبرنيان – ابردين. السلتيك – هارتس. الغائز ثلاث برجات وأحتل المركز

وسجل اصابتي هيرتا برلين الذي صعد مع ڪاپڙر سلاوترن الي الدرجة الاولى في ايار الماضي وكان يحتل المركز الأذير قبل بضعة اسابيع، المدافع ستيفن كارل في الدقيقة الثلاثة، والمماجم ميكايل بريتس في

وفي مباراة ثانية اقيمت في روستوك وحضرها ١٢٥٠٠ متفرج،

نويسبورغ. كارلسروه – ميونيخ ١٨٦٠.

۱- بلیرن میونیخ ۳۵ من ۱۸

٥- شالكه ٤٠ ، ٣٠ من ١٨

إتكلترا

كريستال بالاس – ليفربول. أفرتون - ويمبلدون، ساولىبتون – ليستر سيتى، ويستهام يونايند – شيفيلد

مانشستر يونايته – استون فيلا.

السبق في الطبيقة 60 عندما تلة . مارك فيدُّوكا الكرة امامية من غريغ فوستر وارسلما آلى الزاوية اليسرى بعيداً عن متناول العارس ساتشير. اضاف جون الويزي الاصابة الثانية ا مكسيكين. وقلص المكسيكي لويس مراتندز التبيجة الى ١-١ في الدقيقة ٧٠ من ضرية جزا "بناتي" احتسبما الحكم التايلاندي بيروم يونتراسرت الحكم التايلاندي بيروم يونتراسرت بعدما أعلق المارس الاوسترالي زيليكو وأي الوقت المعتسب بدل الضائع، سجل الاحتياطي داميان موري برأسه العرب العربية المارة العربية ا الاصابة الثالثة لاوستراليا.

مثل اوستراليا: كالأتش - هورفات، لتراريخيس، توبين، طولي فيندمار، زيليتش، سلايتر (تابلي)، فوستر، الويزي، قيدوكا (موري)، اوريليو فيدمار

وَمثُلُ العكسيك، ساتشيز – سواريز، غبريال (هرنانديز)، لونا، لارا، راميريز، باردو، تيرازاس (كارمونا)، ابولئيس، تشافيز (لويس فارسيا)، بالنكو. وتصدرت البرازيل ترتيب فرق المجموعة الاولى ولما ثلاث لقلط من مباراة واحدة (٦-٠). تليما اوستراليا ٢ (٣-١)، ثم المكسيك لا شيء (٣-٢)،

والسعودية لا شيء ("٠-٢). السبت والاحد وتقام اليوم مبارتان في المجموعة الثانية، فتلتقي الامارات العربية المتحدة

يأمل في العودة الى أبو ظبي بثَّ مقبولة. ويتوقع أن يمثله، محسن مصبح (جمعة رأشد) – همدون، عادل معمد، أسماعيل راشد، حسن سهيل، على حسن، حسن سعيد (ناصر خميس)، محمد علي، بخيت سعد، ياسر سألم

أمآ منتخب الاوروغواي الذي يدربه

في افتتاح بطولة "الفيفا" القارات على كأس العلك فهد، فازت البرازيل بطلة العالم لكرة القدم على الستونية ٢-- (الشوط الاول ---) في العباراة التي أجريت بينهما بعد ظهر آمس في المجموعة الاولى على "ملعب ألملك فهد الدولي" في الرياض وحضرها لدو ٦٠ الف متفرج. وسجل اصابات المباراة سيزار سُـُأْمبُايو ُ وُرومارُيو (٢) في البقلاق ٦٥ و٧٤ و٨١. ولوحظ ان لاعبي الغريق البرازيلى ملقوا جميعا رؤوسهم تشبها بزميلهم

وسبق المباراة عرض للغرق الثمانية المشاركة في البطولة وكلمتان للامير سلطان بن فَهد بن عبدالعزيز ولرئيس الاتداد الدولي لكرة القدم ذوان هافلانح؛ أجآه الشوط الاول متكافئاً، توالت فيه

المجمات على المرميين والغرص الضائعة ولاسيما للسعوديين، في حين ساد البرازيليون الشوط الثاني، الا انهم لم بسنبلوا أصاباتهم للثلاث الا بعد طرد لُلبُ اللَّمُعَاعِ السَّعُودي عبد اللَّهُ سَلِيمَانَ نَيْلَهُ بِطَاقَةً صَعْرِهُ لَأَنْيَةً هُفِي الدَّلْيَةَةُ العاشرة انفرد المهاجم السعودي فهد المملل تمامأ بالعارس البرازيلي ديدا وسعد الكرة في جسمه ليخرجها طرية ركنية. وفي الدقيقة 19 سنعت للمهال فرصة آخرى، لكن ديدا ابعد كرته الارضية بصعوبة. وبعد ثلاث بقافق، سدد دنيلسون أول كرة برازيلية بين النشمات السعونية الثلاث وعطلما للدارس المتألق متمد الدعيع الذي أبعد كرتين لليوناردو وكافو في الدَّقائق العشر ُ لَا تَالَيْهُ وَلَكُتُبِرُ رُونَالُدُو ُ الدَّعِيعُ في الدقيقة ٢٦ بقنيفة ارضية، وختم روماريو الشوط بأخرى هزت الدارس

وفي مستمل الشوط الثاني، اطلق الاحتياطي خالد التيماوي صاروخاً من ضربة حرة من خارج المنطقة في اعلى الزَّاوِيةَ الْيِمَـرِي وُتَّجِح ديدا في ابعاد الكرة مباشرة باطراف اصلِعه وعلى الاثر سيطر الفريق الامفر على مجريات اللعبة وسند ليولاردو وروماريو وسينزار سَامِبَايُو ثَلَاثُ كُرِاتُ تَكَفَّلُ لِلْنَعِيْعُ لَفَرَاجُ لِتَنْتِينَ مِنْهَا، فَيِمَا طَاسَتَ الْتُقْتُةُ فُوقَ العارضة. وفي الدقيقة ٢٥، تال المدافع السعودي عبد الله سليمان بطاقة صغرة ثانية ثم بطاقة حمرة وطرد من الملعب واحتــسُب المكـمُ الـرُوسُي تَيكولاي يفنيكوف ضربة حرة مباشرة للبرازيل بيخيروك طربة عرف البستون البرزين خارج المنطقة اثبرى لما ليوتاردو ورفع الكرة داخل المربع الصغير وحولما سيزار سلميادو برأسه الى المربى دسجلاً الاصابة الاولى. وسرعان ما صارت المباراة من جانب وامد واضاف روماريو الاصابتين آلثائية والثالثة بطريقة واحدة، الاولى في المقيقة ً٧٤ عندما أرسلُ دنيلسونُ الكرةُ عرضية داخل المنطقة فتخطت الجميع ووصلت الى روماريو الذي اكملما على يدسار المدارس الدعيع، والثالثية في للمقيقة الأ اثر تمريرة من رونالدو الذي كاد يضيف اصابة رابعة اتر تمريرة متقَّنَة مِنْ الْاحْتِياطي جُولِينِيو لَكُن كُرِنَّهُ مرت قرب القائم الايمن قبل انتهاء المباراة بدقيقتين، وكان جونينيو سدد في القلام الايمن من ضرية حرة مباشرة ى المقبقة ١٤.

مثل السعودية؛ محمد الدعيع- محمد من مسعوديد، محمد الخليوي، شاية، عبد الله سليمان، محمد الخليوي، حسين عبد الغني – خميس العويران، سعيد العويران (خالد التيماوي)، ابرهيم ماطر، خالد مصعد – فهد المملل (ابرهيم السويد)، سامي الجابر، البرازيل، ديدا – كافو (زي ماريا)،

أركسي، فالفيك - فورتونا فولندام ~ اجاكس امستردام

متصدر اللائحة بفارق تماني نقاط والذي له مباراة مؤجلةً، لوميلَ الرابع وهاريلبيك الثاتي اندرليكت للسلاس وجنك الثالث ستاندارد لياج الثاني

لوجوده مع المنتخب البرازيلي في

السعودية، لما اسبانيول فبدأ هذا الموسم في حلة جنيدة ويتضمن سجله سبعة انتصارات بينها اثنان في اللائمة بغارق نقطتين، ويحلُ الرينجرز الثالث على دنفرملين مباراتيه الاخيرتين وسبعة تعادلات وخسارة وأحدة، مع العلم أنه حل في المركز الثّاني عشر الموسم الماشيّ ولم يحرز قط اللقب الذي كان من نصيب ريال منزيند ٢٧ مـرة ويرشلونة ١٤ من ٦٧. ويلتقي ريال منريد غدا الاعد

سيبريدا آلمتواضع. وكنان فبريق العاصمة انتزع الصدارة من برشلونة قبل ثلاثة اسابيع، لكن الاخير عاد اليها الاسبوع للمأضى، وهثا البرتلمج،

برشاونة – اسبانيول برشاونة. اتلتيكو بلباو -- سلتا فيغو. ريال مايوركا – ريال يتيس.

ريال مدريد – ميريدا. تينيريف - اتلتيكو مدريد. ديبورتيفو لاكورونيا – ريال

سبورتنغ خيخون ~ سلبنقة. ريال فالتدوليد – ريال اوفييدو،

البرتغال

في المرحلة الـ١٢ من الدوري البرتُّغاليُّ، يلعب افىسيَّ. بورْتُوُّ متصدر اللاثحة يفارق ثلاث نقاط، مع وصيفه فيتوريا غيمارش على ملَّعبُ "داس لَتتَأَسَّ" فَي أُوبُورِتُو في مباراة قمة، وريو آفي الثلاث مع لكَّاديميكا الرابع عشر، وسهورتنغُ لشبونة الرابع مع فيتوريا سيتوبال وهنا البرنامج،

ماريتيمو – بنفيكا، أكاديميكا – ريو آفي، ليكا – فارلزيّ . استريلا امادورا – تشافيش، بىلىتنسىس – سألفويروش، كلمبومايورنزي - سبورتنغ براغا. افىسى، بورتو – فيتتوري فارزيم – بوافيستا. فيتوريا سيتوبال – سبورتنغ

في المرخلة الدوري المولندي، يلتقي أجاكس أمستردام متصدر اللائدة بفارق ١٥ نقطة، فولندام الثلين عشر في لقاء "القمة والُقَاعِ" فينما يندلُ بياسفي. يندموفن الثائي على اوتريشت لثامن، وهيرينفين الرابع على فيتيس

رودا جي، سي. کــــــرکـــ م في في ، عاستريشت. سببارتا روتـردام – ف مِيرينفين – فيتيس أرنميم.

غرُوئنفنٰ – أن لَسَي. بريُدا. فسيسُورد روتـردام – تــونــتـي

في المرحلة السالا من الحوري البلجيكي يستضيف افسي. بروج

> وهتا للبرتامج: ويستيرلو 🗝 آلوست. بيفيرين – ليكيرين. ليرس – موسكرون. جنك – ستاندارد لياج. جنت – سان ترودن. هاریلبیك – اندرلیکت، أتغير – لوكيرين. لف سي. بروج – لوميل. مولتبيڭ – شارلروا.

ايطاليا في المرحلة الـ11 من الدوري الايطألي، يستقبل لتترنأسيونالي ميلانو متصدر اللائدة أاس، روماً الثـالث في أقـوى المبـاريـات غُـدا الاحد، ويغيب عن الفريقين ثلاثة لاعجين برازيليين لارتباطهم بالمنتخب البرازيلي في بطولة الفيفا" للقارات في السعودية وهم المهاجم رونالدو هداف الائتر وثأنى مَـدَافَيُ الّـدوريُ بـرصـيــدُ تـنسـعُ اصابـات، ومـدافـعـا رومـا الـديــيـر وهنا البرنامج: وكافو، ويشار الى ان هذه المباراة مِّي الأولىُّ للانتر مع ٱلفرق الثلاثة التِّي تَلْيِه في ترتيب اللائمة، أذ سيّ واجه اودينيزي الرابع ثم جوفنتوس الثاني وبطل الموسم المأضي بعد عطلة ألميلاد.

ويتحل جوفنتوس على بياتشنزا الرابع عشر. ويتخلف جوفنتوسّ النَّذَى بلغ الأربعاء الماضي الدور ربع النمائي من دوري الابطال الاوروبي الانكليزي ١-٠، نقطتين عن الانتر. وهنا البرئامج:

أنالانتا – أسي. ميلان. باری - اودیئیزی۔ بولونيا – لتشي. امبولی 🗝 سمېدوريا. اتترناسيونالي ميلاتو – السروما. لازيو – بريشياً۔ ئايولي – بارماء بياتشّنزا – جوفنتوس. فيتشنزا – فيورئتينا (مساء).

في المرحلة الـ11 من الدوري الاسباني يلتقي برشلونة متصدر اللائحة، بقارق تُقطَّتين عن وصيفًا ريال مدريد، اسهاتيول برشلونة ريس الرابع في دوري كاتالونيا. ويغيب عن برشلونة الذي فاز في مباراتيه الإذيرتين، معاجمه البرازيلي رينالدو

الاوروغواي، وجنوب أفريقيا الجمهورية لاعبيه عن الملاعب تحو اسبوعين، عاد ليبدأ الاستعداد ليطولة القارات من نقطة الصفر يقيادة المدرب التشيكي ميلان ماتشاًلا المعار من الاتحاد الكويتي، ومو

المدرب الجحيد فيكتبور بواء فان الغموض يكتنف مستواه على رغم اته يغم أربعة لاعبين ميزين هم نيكولاس أوليفيير أفضل لاعب في بطولة العالم دون ٢٠ عساماً الصيف الماضي في كوالالمبور، وداريو سيلفا ومارتشيلو زالَّييتا وَالْفَارُو رَيْكُوبا. ويتوقّع أن يمثلُّ القريق، كلونيو فلوريس – كارلوس نيازً، أنغاردو أدولفيني، بآواو مونتيرو، مارتن ريباس، دي لوس سأتتوس، بأبلُو غارسيا، الفارو ريكوبا، نيكولاس اوليفيرا، داريو سيلفا وزالاييتا.

وبيندوره الروح سيسة وراديدة. وفي المباراة الثانية، يلعب المنتخب الافريقي الجنوبي ضد المنتخب التشيكي في غياب النين من ابرز لاعبيه هما لريك تينكار وكابتن المتنخب لوكاس رائيبي لارتباطهما بنلاييهما بارنسلي وليدز يونايتد الانكليزيين، لكنمما سيد فَى المِباراة الثَّلِثَيَةُ ضَد الامارات، ويفَتقد المُنتَذَبُ التشيكي وصيفُ المائياً بطلة اوروبا، مهاجمه باتريك برغر لاعب ليُغْرِبُولُ الْانْكَلِيزِي لَابِعَلَاهُ بِعُدُما أُشْتَرِطُ ان يلعب اساسيا، ومدافع ستراسبور الفرنسي سوشو باريك، ومعافعا سبارتا الغرنمي سوشو ياريك، ومداهما سبارتا براغ نوفوتني وريكا، ويتوقع أن يمثل جنوب أفريقيا، ارندزه — موتواتغ، فيش، توفي، جاكسون، كومالو، موشويو، منفوني، مويتي، مفسينغا وافوستين. والجمهورية التضيكية، سرنيتشيك — مورنات، سفوبودا، رادا، يوبورسكي (سُلُونتشيك)، بايبل، نيميتش، ندفيد،

وتقام غدأ الاحد مباراتا المرحلة الثانية من تصفيات المجموعة الأولى، عندما تلعب السعودية ضد المكسيك،





في المرهلية الـ٢٠ من الدوري للغرنسي يستشيف غدا موناكو متصَّدر ٱللآئدة بفارق الاصابات عن وميقة متز ونقطة عن باريس سان جيرمان الثالث، رين السادس عشر. وكان موناكو أمتفظ بالصدارة اسبوعا تاتيا بقوزه على ليون ١-١ بغضل الاصابة الثاتية التي سجلها المهاجم الناشئ دافيد تريزيغيه قبل أتنهاه المباراة يست بقائق. بينما فاز منز الذي يحل على باريس سان جيرمان غدا آيضا، على شاتورو ويستقبل لئس اليوم مرسيليا الرآبع الذي تعادل وموتبلييه سلبا

مباريأته أأثلاث الاخيرة، وصرح مدربة

رولان كوربيس أن اللاعبين في حال بدنية سيئة وأنه ينتظر عطلة الشتاء لترتيب أوضاع الفريق الذي مني

بخسارتين وتعادل مرة في مبارياته

الثلاث الاغيرة.

وهنا البرتامج:

بوردو – كانّ.

ليون - الماقر.

نانت – ستراسبور،

شاتورو – باستيا.

تولوز – موتبلييه.

غاتفان – اوسير.

مونلكو – رين.

باریس سان جیرمان – متز،

– السبت،

خسر مائزا روستوك أمام فيردر بريمن ١-٦. سجل للقاسر مأركو ريمر في الدقيقة ((، وللفائز ماركو بوده في النقيقتين ١٢ و٥٣. ونذكر أولا القريق المضيف في افيى. شتوتغارت – ارمينيا في مرسيليا واحتل الصدارة اسبوعا وآمدا قبل أن يحتلها موثاكو. وقد أُخْفَقَ مرسيليا في التسجيل في

كولونيا – بوروشيا

بليىرن مىيونىيخ – بوروشىيــ مويتشنفلانباخ.

وبأت ترتيب فرق الطليعة كالأتي ١ – افسى. كايزر سلاوترن آ٤ نقطة من ١٩ آمباراة (٣٩–٢٢).

45 (A7-77). ٤- باير ليفركوزن ٣٠ من ١٨

يستضيف مانشستر يونابته تتصدر لاثحة الدوري الانكليبزي بفارق ثلاث نقاط عن وصيفة تشلسي، استون فيلا الاثنين في ختام المرحلة الـ14 التي تغتتح اليوم عندها يستقبل تشلسي لينز يونايتد. وكان تشلسي سجل عشر أَصَابِلُت فَي مَبْلُواتِيه الأَخْيِرتِينَ مِنْمَا ست في العباراة مع توتنملم موتسبر ٦-١ السبت المأضي، وهي اقسى خسارة التوتنمام موتَّسبر عُلى ارضه منذ ٢٢ سننة ويـشــار الــي ان تشلسي سيلتقي مأنشستر يونأبتد في الدُّور الثَّالثُ من كأسُّ أتَّكَلُّترا لله في ٤ كاتون الثاني المقبل وفي اياب الدوري في ٢٨ شباط على ملعب "ستَّأُمُّهُورِدُّ بريدج" في تشلسي بعد تعادلهما الما أ المابا في مانشستر. اما ليندز يونايتد فيمتل المركز النامس بشارق سبع نقاط عن

ويلتقى الارسنال الرابع بالكبيرن روفرز التالث على ملعب "الهليبيري"

ارسنالُ -- بلاكبيرن روفرز، بارنسلي - نيوكاسل يونايتد. تُشلسي - ليُدر يونايتد. گوفئتري سيـتي – توتنمام

 Saifi, Rue Pasteur, Al Arz Tél. 01/444723 - 447464 - 587108 •Kaslik 09/640207 - 640102 •Achrafieh, Rue Sassine, Centre Nobhill Saloumi - Centre Freeway (01) 487320
 Rond point Al - Tayouné Ets. Mustang •Tripoli, près de la mosquée AL Taoujih •Chtaura, face rest. Akl

Sté.Amine Bazerji & Co.

জার্নী

للبلدية ياسر الوكيل ووسام الدوتي أي

وَمَذَا هُو التَّعَادل الأول للمصري منذ

بدء الدوري ويه احستسفظ بالمركسز

السائس وله ١٦ نقطة. والسائس

التعلَّدلُ السلبي • - • • • • وهذا هو التعادل الثاني لغيزل

السُويسُ وبه صعد من المركَّرَ الــُا ا الى العــاشـــر وله ((نقطة. والرابع

استعداد المنتخب

وتتوقف المسابقة حتى اولذر كانون

J-4 6

4-6

 $d_{M_{p}}$

. ._

- V .--

ناوري آهو

....

البقيقتين ٥٠ و١٧.

द्वाराणियात्र के विकास हिन्ती होताहा

5. 14 14 17 10 12 17 17 11 1. 4 A Y T O & T S I

١٥ - نشأ - من المقاييس - عكسه دفع الى الورا

﴾ (— من الاهل — رقاد — ميمان التعمير — يجلس [·]

١٨ - خمول - آحصي - عكسه مضامين - من الاهل

١٩ - بقايا النار - اسافر - عكسه من المقاييس -

٢- خص - دونة لفريقية - من انواع المأكولات

٤ – وبه زايدة حرفا – علم مذكر – اقلم

٧ – خبير – سيء – عكسه ضحية اعتداء

٩ - حاجز - عكسه عمر - فأتح شرقي قديم -

• ا - بناية ضخمة للاعمال في بيروت - متشابهان -

١٢ – من الفصول – رئيسة وزر4 شرقية راحلة –

۱۳ - منكر - عائلة لبنانية - علم مذكر - يركان

١٦ – احدث ضجة اخيراً بتصريحاته – من الاقفال –

١٧ - متشابهان - من الاتجامات - عكسه اتيق

١٩ – جَفَّ – بلدة لبنانية – سَيَاسي تَركي ٢٠ – اعطى مـوتا معدنيا – منيعة لبنانية – اجتمع

أعداد: فأرس عقاد

اعداد جورج الاسمر

the state of the s

(١ - عَائِلَةُ لِنَائِيةً - مِدِيةً - قَارَةُ نَاقِمَةً حِرْفًا

اوروبي ١٤ - عكسه استكبار – قاتل اخيه – بن الامل

١٥ - انتفاخ - قاطع - نائب ليناني

٨ُ ١ - عجوز ضعيف – من أنواع الاشجار

٨ – متشابهة – محبة – متشابهان

عليه العواهل – كمية

شدة - متشابهان

عاصمة افريقية

للرجل الاول

عكسه منكر - بلدة لبنانية

لدى - عكسه عائلة لبنائية

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

اغتنمت فرصة وجود الوائدة معنا أمس في بيروت لكي نُمضي في نزمة هي في حاجة اليما بعد

السجن الذي يفرضه عليها في البيت شتاؤنا الطويل. فقلت ليوسف، من بعد ان لنهيت اشغالنا

قبيل الظهر، ان يمضي بنا الى صيداً وأبعد بقليل. وكنا قد اخذنا معنا بعض الجمبون والجبن

السويسري والاكيدني والذبز. فتوقفنا في بستان جميل خارج صيدا وأبعد من الزهراني وهناك

التممنا كل ما كان معنا بشمية ما بعدها شهية. ولا تسل عن بمجة امك بما رأته في تلك الرحلة

القصيرة من مفاتن الربيع عن جانبي الطريق ومن روعة البحر وجمال السماء الفتان.

بالفرنسية - عكسه عامقة بدرية.

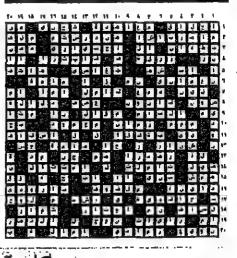
٢٠ – متشابهة – انتسب – رقّ

١ - تبربة - تحقيق - عتق ؟ - ذكى ونبيه - نأى - مدينة لبناتية - من العبوب ٣ – متشابعان – عكَّسه القَّربي – ناشف – مغامر ذبيحة – للمنادي – هرب – بيت بين الشجر من الخصول – نسبة الى عمان – بذل نشاطا – ٦ - اصيب بجنون - في الغم - فصيح

٧ – من الألماتُ الوثنية – حشراتُ مؤنية – حرف ً ٨ – من الالبسة الإضافية – متشابهان – عكسه ١٠ – علم مـؤنث – أزآل – فيضل – من الانشمر –

(١ – عكسة مصيبة – عكسة جنرال فرنسي اعلن استقلال لبنان بعدوده الطبيعية - من اهلي ١٢ – هندام – عواهل – رسام اسبالي.– عكسه ١٢ – تومج – كوكب – متشابمة – من الضمائر – ءً ١ - عرفان - ثقب - من الضمائر - متشابهان -

على النبيكة السطوقة



ف

السابقة: ييروت .

الكلمة: بلدة متنية.

				2 in			an a
ر تقاطه ا نقاطه	ميدون ا	د داده ده ا		ا تعادل	ناز	و اداد وا النب الداد النب	الفريق
TE	٧	1.A	,	1	11	17	1 - الكرامة
۲¥	1	FA	- :	۲.	A	11-	۲– البیش
11	ìΤ	11	٤	ſ	Y	15	7- عطین
۲۰	30	ίγ	٠.	5	1	17	2— الات داد
۲.	r)	۲s	٥	5	1	17	8 – تشرین - د
19	١Y	19	٤	٤	٥	11	٦- الشرطة
19	17	14	۵	r	7	75	٧- المرية
34	זו	39	٤	٢	٥	15	<u> 11</u> -,4
}0	ſΓ	ſſ	7	۲	٤	15	<u>4.7</u> 4 −4
17	14	١٢	٤	٩	u	15	ه (قبعاد
٩	ſſ	٩	¥	: T	ſ	15	((- المجد
٩	Τì	.78	¥	۲	τ.	١٢	۱۲ - الب يدين
Y	ΤT	12	٦	٥	,	15	7.7 اليقظة
٥	ТЧ	11	,.	f	5	17	31- Hadi
17A	744	17Y	74	£-	19	174	المجموع:
ن رمید	واحدة مر	نِ ونقطة	، الميادي	، من رحيد	ماد وتكث	 ن رمید الج ۲۰۰۲ -	🖷 حسمت اربع نقاط ه

دمشق – من فايز وهبي: اجبريّت بعيّد ظميّر أمس ست مجاريات في خينام المرحلة الـ11 الاخسيسرة فهابا من الدوري العسام السوري الـ٢٧ لكرة القيدم لموسم الميادين وصيف القاع على الكرامة الدمشقي أُ أَ—(، والجهاد على مضيفه الشعلَّة ٢–٠٠ وتعادل الشبرطة

١ - مُقارعة ومجادلة - عائلة لبنانية - متشابهة - ٣ - التفسير - عائلة لبناتية - عكسه من الامراض ٥ – أَسْتَرُعُ – مِنْ زعمه الثورة الفرنسية – مؤتث ٦ – من العلف – شدة – ضمير متصل – متشابعة

تقمله عن وصيفه الجيش المركزي.

ومنا الشريط، الميانين ٢- الكرامة ٠

نهائي كأس النوادي الافريقية

النمائي من كأس النوادي الافريقية لسيوعين في اكرا.

روماريو يريد العودة الى البرازيل

لكرة القدم ووقع معه عقداً لاربع سنوات ونصف سنة في مقابل سبعة مسلايين دولار ومو رقم قسيساسي

والرقم الروماني السابق سجل علم ١٩٩٠ عندما أنضم جورجي حاجي من شتيوا بوخارست الى ريال محريد الاسباني في مقابل ٤,٢ ملايين دولار.

وينكر أنَّ أيلي (٢٣ علماً) خَاصَ ١٦ مباراة دولية مع المنتخب الروماني وسجل لصابتين. وهو سيحل محل رومساريو الذي يريد العسودة الى للبرازيل.

المرحلة الـ١٣ من الدوري السوري الـ٢٧

الميادين أنزل بالكرامة خسارته الاولى!

Productive Section	303	V - Target	- earle y	80.01	kaj kal Maria	5-4-74 0	103
لفريق	الثب أب منها	ناز	ا تعادل		(al (ا بيم	القاطد
- الكرامة	17	11	1	,	2.5	٧	TΣ
1- البيش	11-	A	۴.	-	FA	1	۲¥
1- حطين	17	у	ſ	٤	11	ЭT	ff
ا- الاتعاد - الاتعاد	17	7	5	٠. ٥	ŶΥ	30	۴٠
4 - تشرین 	17	7	5	0	۴s	۲۱	۴.
'- الشرطة 	11	٥	٤	٤	19)Y	19
١- العربة	76	τ	r	٥	14	17	19
11 ₁₂	. 15	٥	T	٤	39	זו	34
الموية	٦٢	£	٢	7	77	1T	30
ا – البهاد	15	٤	٥	٤	١٢	14,	17
(- المجد	15	ſ	: 1	A	٩	11	٩
11- البيادين	15	۳ .	٣	¥	178	וד	9
11- اليقظة	15	1	0	٦	18	11	٧
ile.35 —) :	17	5	۴	,.	Ή	T9	٥
لىچموع:	194	19	£.	79	17Y	544	174

يغمور وعاونه مشهور همدان ومحمد

ظافر عليان وراقبها تركي ياسين

الوثبة ٦- اليقظة •

في حمص التقى فريقا الوثبة الحمصى

وأليقظة للديري، فأسقر لقاؤهما عنَّ

فُـورُ ساحقُ لُامــحابُ الارضُ ٦--

(الشُوط الاول ١-٠) سَجِلُمُا حَسَان

أبرهيم في الدقيقة ١٤ بكرة الى يمين

إرهيم منفردا من بعيد في الدقيقة

تسديدها وسبجل الاصابة أأختامية

ورفع الغلة الوثبساوية الى "تصف

ومذا مو القوز الرابع للوثية بعد

سلسلة من العثرات وبه رفع رصيده

الى ١٥ نقطة. والتحشر السايس

قاد المباراة الدكم حمدي القادري

للبقظة وبه ظل رحيده سبع تقاط.

وعاوته حسن الشوفي وغسأن الطبيء

الدرية ٣- جبلة •

التحقى فريقا للدرية ألطبي وجبلة

السلطى فأسفر لقاؤهما الذي عفل

يعرض هو الافضل لابناء حلب منذ بدء

الدوري عن فوز الدرية ٢-٠ (الشوط

الاول أ-٠) سجلها عبد القادر حسن

في النقيقة ٢٦ براسه بتمريرة من

متعمد نصرلله، واحمد بعلة في

المقسيسقسة 36 بكرة مسرتدة من

المنافعين اثر دربكة، وخطّد الظّاهر في الدقيقة ٦٩.

وبه صار رصيده ١٩ نقطة. والتعثر

الرابع ليسبلة وبه ظل رمسيسده ١٨

قاد المباراة الدكم الدولي جمال

الشريف وعاونه فايز طالبا واحمد

تشرين ٦- المجد ١ على ملعب مدينة الاسد الرياضية في اللانقية التقى فريقا تشرين

اللَّانَعَى حامل اللقب والمجد الدمشقر فأسفر لقاؤهما عن فوز تشرين ١-١ (الشوط الاول ١-١ للفريق الضيف).

سجل اصابة السبق للمجد محمد شبلاق بعد خمس تقاثق من ضربة

البداية بكرة لرضية الى يسار الدارس التشريني نؤي عثمان، وسجل اصابتي تشرين حازم حربة (٢) في الدقيقة

١٨ يقنيفة من ندو ٢٥ مترا الى

يمين المآرس النَّمشقي وليد موعد،

وهذا مو الفوز السادس لتشرين

وبه صار رصيدة ١٠ نقطة. والتعثر

الثامن للمجد وبه ظل رصيده تسع

قأد المباراة الدكم الدولي محمود

على ملعب درعها البلدى التهقي

فريقا الشعلة الدرعاوي والجماد القامشان فأسفر لقاؤمنا عن فوز

سجلهما هيثم كجو بكرة الى يمين

الحارس وليد شداد في الدقيقة ٨٠، مسرس وي وداود يعـقــوب في النقــيــة ٥٠ الاخـيـرة مستغـلا خـروج العــارس

الدرعاوي املاقاته حتى خط المنطقة

ومذا مو الفوز الرابع للجماد وبه

صار رصيده ١٢ نقطة، والتعثر العاشر

قاد الباراة الدكم الدولي محمود هيلم وعناوته منوسي هنسن ومناهر

تغوري وعبد الرحمن للحسن وراقبها

الشرطة -- الاتحاد •

على ملعب الجلاء في دمشق التقى

وهذا هو التعاش الرابع للشرطة

مخلف العمر،

للشُعلة وبه ظل رصيعه خمس نقاط

الجماد ٢-٠ (الشوط الاول ٠-٠

عباس وعأونه عبدالله جركس واحمد

عبيد وراقيما توفيق سرحان. الشعلة -- الجهاد ؟

شيخ الشباب.

وهذا هو الفوز السائس للحرية

على ملعب الحبمياتينة في حلب

ىزيئة " ٦-٠.

على ملعب خالد بن الوليد البلدي

وحضرها ستة الاف متفرج.

الدرية ومتلها بن رصيد اليقظة

۹۹۷ (–۱۹۹۸) استفترت عن فوز مأمب الصدارة ٢-٠ ومي مفاجأة المرحلة اذ لم يذق الكرامَـــة طعم الخسارة منذ بدءً الدوري، والوثبة على اليقظة ٢-٠، والمرية على جبلة ٣-٠، وتشرين حامل اللقب على المجد المأرس للندري عرفات الشاهر أثر تمريرة من مُحمد شاهرلي، وعايد الناصر في الدقيقة ٥١، وحسان الدمشقي والاتداد الحلبي سلبا •-•. ويلتقي الجمعة المقبل فريقا الجيش 02، وغسان الشقرا بكرة من تدت الدارسُ في الدقيقة ٧٤، ولياد مندو في الدقيقة ٨٠ بكرة قوسية من المركّزيّ وجيلة على ملعب الجلاء في مبارلتهما المؤجلة من المرحلة العاشرة، فُوق رأسُ الشاهر، وفي المُقيقةُ ٨٥، وتختتم مرحلة الذهاب الجمعة ٢٦ كُلتُونَ الْأُولُ بِمِبْارِاةَ السِقَطَةِ – الجيش أتفرد محمد شاهرآي بعد قاعل ترقيّص جماعي وسند قُصنها الشاهر ولعا لرتنت الى السّسامرلي عساود

المؤجلة من المرحلة الـ ١١. وعلى رغم الخسارة المفاجئة التى بنيُّ بِمَا الكرامة الدَّمصي أمس فيَّ الميادين لمام فريقها الوآفد حديثاً الى "الاضــواء"، أنتـــزع لقب "بطل النَّمَابُ ۗ بِغُـمُلِ النَّقَاطُ السبع التي

على ملعب البيادين التقى فريقا أأميادين وضيفه الكرامة الممصي عادب العدارة فأسفر لقاؤهما الذي دمغه الميادين بطابعه عن فوز اصحاب لارض ؟-- (الشـــوط الاول ١-·) سجلهما عمر الحمش يضربه حرة مباشرة في الدقيقة ٢٧ اطلقها حافظ السمو وتأبعها آلعمش بعدما ارتدت "بناتت" اتر لمسة يد، فاتبري لما حافظ السمو وارسل الكرة الى يمين سالم بيطار مضيفا اصأبة التعزيز

الميانين ٢-٠٠ وهذآ هو الفوز الثالث للميادين منذ بدء الدوري وبه مار رصيده تسع نقاطُ، والتعثّرُ الأُولُ للكُرَّامةُ وبه ظلُّ رميده ٢٤ نقطة. قباد المباراة الدكم الدولي معتنز

يلتـقي الرجـك الهيـضاوي المقربي واوبواسي غـولد فـيلدز الغـاني غـدا الاحد في الدار البيضاء في اياب الدور لبطال الدوري لكرة القسم. وكسان أوبواسي غُولُد فيلدز فاز أُلَّه، فيَّ مباراة الذماب التي اقيمت قمبل

وُيْسَعَى أَلَرجاً البيضاوي الى احرارُ كأس الابطالِ للمرة الثانية بعد علم ١٩٨٩ ، علماً إن فريقين مغربين آخرين هما الجيش الملكي والوداد البيسفاوي احترازها عامي ١٩٨٥ و؟ ٩٩٩ عَلَى التَــوَالَي، امــا أوبواسي غولد فيلدز فمو أول فريق من غاتاً يبلُغ الدور النمائي مُنذُ ١٤ سَنةً.

روماني. وقــال ايـوان بيكالي عــمــيل ايـلي وقــال ايـوان بيكالي عــمــيل ايـلي الذي يلعبُ مع غُلطةً سـرايٌ بطُلُّ الدوري التسركي: "ادريان أيلي وقع عقداً مع فالنسياء حيث سيحل محل النجم البرازيلي روماريو. تم الانتقال في مقابل سبعة ملايين دولار. ادلي ينضم الى ناديه الجحيد بعد ٥١٠ كاتون الأول°.

فريقا الشرطة الدمشق والاتصاد الطّبي فأسفر لقاؤهما أأذى قاده الدكم الدولي عبد القادر محمد علي عن انتعادل السلبي ٠-٠٠ وبه صار رصيده ١٩ نقطة، والثاني للاتداد وبه صار رصيده ٢٠ نقطّة.

وَأَلْكُوكُ الاهلي والزمالك تعادلا ٠-٠ وخسارة أولى للاسماعيلي حارماً الثملي فرصة ولا أندر وذلك أثر عرضية من مفتاح لعب الأملي ونجمه الجديد مصد عمارة (لاعب بلدية العطة

المرحلة العاشرة من الدوري المصري الـ ٤١

في خُتَّام المرحلة العاشرة من الدوري العام المصري الـ(٤ لَكرة القَــدم سابقاً). أسـفـرت عن تعـادل قطبي الكرة صبيب. وفي الشوط الثاني ارتفعت وتيرة الاداء وتبادل الضريقان المجمات المصرية الاهلى والزمالك سلباً •-- في لقد الأهما الرُقم ٨٠، وصنع الفــزلُ المفاجأة بقوره في المحلة الكبرى على ضيفه الاسماعيليّ (-- وهي الدّسارة الاولى لـ"الـدراويـش" هذا الموسم، عكس "ابن عمه" دينا (اتعاد عثمان) الذي أنزل بالقناة خسارة مذلة ٤-٠ في الاستماعيلية، وتعادلِ المصري ويلدية المحلة ليجسطياً ٢-٢ في يُوَرسُ عَيد، ونجح غُـزل السويس في عجرود في انتزاع التعادل السلبي ٠~٠ منُ الْاتمالُد السُّكندري، في حيْن وقع المنصورة الجريح في فعَ التعادل الايجابي (-(الذيّ نصّبه لم مضيفه الصعيدي اسوآن، وكاقت المرحلة العاشرة المتتحت الاربعاء بمباراتين اسفرتاً عن فوز الشمس على السويس ٦-١ على ملعب الاول في القام أ وتعادل المقاولون العرب والمنيا ليجابآ أَ-1 فَي الجِبلُ ٱلنَّفضر، ١٨ أصابة سـجلت في المبــاريأت الثماني المقامة وبذلك ارتفع عدد

القامرة – من رأفت الشيخ:

ومنا الشريط:

لكلا الفريقين ولم تتبدل مواقع فرق

الصدارة ونجع الاملي في الدفاظ على فبارق النقباط الاربع التي تضمله عن اقرب منافسيه الاسماعيلي والمقاولون

والزمالك ولكل منها ١٩ لقطة في

مُقَابِلُ ١٣ الْأَمِلِيِّ. وقدم الفريقان عرضاً انسم بالكفاح

والاثارة والنبية منذ الدقيرقية ٢٠ من

الشوط الاول، ذلك ان فيترة جس

النبض والبحث عن الثغرات استغرقت

نصف ساعة من غير ان يتمكن مماجمو

الفريقين من أقتدام منطقتي الجزاء الا

مرتين، انفرد طارق مصطفى من بعيد

أثر عرضية لرضية من لسامة نبيه

فسندها متعجلاً فارتدت من رأس

سمير كمونة ركنية لم تثمر. وفي

الدقيقة ١٤ أعاق سمير كمولة ممد

صبري المتوغل فانذره الدكم وكانت

ضربة حرة ألى يمين ألمنطقة أطلقها

احمد عبدالله والتقطما العضري حارس

الاهلي دون عنه، وفي النظيطة 19 التحم منحت عبد الهادي قلب دفاع

الزمالك واهمد رجب الظمير الايمن

للاهلي فطردهمسأ للدكم واستكمل

الغريقان اللعبة بصفوف ناقصة. بعد

نلك انفت حت اللعبة رويداً رويداً

و"ركلج" كل فريق خطوطه في هـُـوّ النقص الطارئ. وفي الدقيقة ٢٥ كاد

هسام حسن يفعلها هين وصلته الكرة

خالصة من هادي خشبة والمرمى الابيض

امامه مشرع ودين خرج له تادر السيد

عاجله بها كيفما اتفق فانمرفت عن

القأثم ألايسر البعيد مفوتآ لغطر فرمة

للاملي في المساراة، ومسا مي الا ثوان

في قَيلُاة لكرم عبد المجيد أثر تمريرة

أمامية متاقنة من محمد صبري اجم

المبارأة دون منازع وحين اخترق عهد

المجيد المنطقة المحمرة وقال الكلء

"غول" أنا بكرته تنصرف عن القاثم

الايمن البعيد لتضبع على الزمالك اندر

غرصة في اللعبة، وفي الدقيقة ٢٦ عطل نادر السيد رأسية الميليكس

فارتدت آل كمونة آلذي خطفها من

اجريتُ بعد ظَهْرِ أمس ستُ مُباريات

على ملعب شركة غزل المُحلَّة التق قريقاً عزل المحلة والاسماعيلي، فأسفر لَقَاؤُهما عَن قَورُ الغَرْلِ أَ—• ﴿ الشوطُ الاول ١--) سجلما عبد اللطيف الدوماني في الدقيقة ٢٠. ومدا مو الفوز الرابع الفزل المدلة وبه صعد من المركز التأسع الى السابع وله ١٤ نقطة، والتعشر الاول

الإسماعيلي وبه ظلّ رعيده ٩ ﴿ نُقَطَّفُ

						4	7
الفريق		ا قارا	ر تعادل	-	<u> </u>	وقيد	المالمة المالة
1 - الاهلي	١.	Y	1	1	14	۲	ſŢ
۲- الامتماعيلي	3 -	8	£	١	11	A	19
٣- قمقاولون .	1.	. 0	٤	١	34	£	39
الرمالك	1-	٥	£	١	17		34
ه – الاتحاد	3+	٤٠	2	r	10	43.00	17
٦- العمري	1.	8	1	Ł	\$ 4 50	- 18:	1.14
٧- فزل البخلة	Ì-		F	£	11	Ã	18
المية البحلة المحلة	1.	٣	9	.5	1	4	.35
9- أسوان	1+	٤	•)	.0.	15	. 19	17
- 1- طزل السويسر	Ĭ.	٢	ſ	ů,	9:	41	?"II
11 - الشيس	}-	.1	٢.	0	13	. 17	1)
۱۴ – السويس	1-	Ť	٦	٥		. 11.	13
71 Nais	1.	7	f	ô	*	19	19
31- History	1.	ſ	5	£	12	ïÿ	1.
ه ۱- بينا	1.	٢	_	- A	e IT	48	4.5
١٦- المنيا	1.	, 1	T.	4	417	eri Vicini	7.0

البلدية وبه نزل من المركز السابع الى الثامن وله ١٤ نقطة. وكلاممًا يبغي الفوز وتوالى مسلسل الإمدار، فيليكس برأسه في الدقيقة القناة - - بعنا ٤ على ملعب هيئت القناة في ١ (، وَفِي ٱلدَّقيقَةُ ٤٢ حولُ المضري الاسماعيلية التقي فريقا القناة وديثا قنيفة لمُّحمد صبري ركنية بُبراعة، وحلُّ محمد رمضان بدلاً من اكرم عبد العجيد (التداد عثمان) فأسفر لقاؤهما عن فوز ساحق للضيف على منضيفه 4-1 في النَّقِيقَةُ ، ٢، وَوَلِيدُ صَلَّاحِ النَّذِن (الشوط الاول ٠٠٠) سجاما سعيد محمل عمرو الصيبيّ في التقيقة ١٥٠، سعد "ماتريك" ومحمود عبد المجيد في ومحمد كمُّونة محلُّ احمُد عبدالله في النقائق ٥٠ و٥٦ و٨١ و٧٨. الْدَقِيقَةَ ؟ ثُاءُ ورضا عبد العال محلُّ وهذا هو الغوز الثاني لدينا صاحب فيليكس في النَّقيظة ٣٢، ومحمد شرف محل نسامة عرابي في النقيقة القّاع وبه صار رصيده ست نقاط والتعثر الذامس للقناة وبه ظل رصيده ٣٨، وسامح السماعيل محل طارق مصطفى في الدقيقة ٤٢، بعدما كان (١ نقطة ونزل من المركدر الداً اللي مصطفى امتر "فرصة عبره" ومو سفرد اسوان ۱ – المنصورة ۱ تعامأ بالعضري أثر اختراقه المنطقة على ملعب اسوان في اقامي المعيد المصري التقي فريقا اسوان والمنصورة متياسراً لذ تباطأ بالكرة وسمح لسمير كمونه بمضايقته "ليضعها" ضعيفة بين فأسفر لقاؤهما عن التعادل الايجابي يدى المارس الاحمر ويسط نعول كل ١-- (الشــوط الاول ٠-٠). ســدل مُن في المُلعبُ وخصوصاً جممور الاهلي محمد محمود اصابة للسبق لاصحاب الذَّى أَحتبستُ الفَّاسه في الصدور الضيافة في الدقيقة ٥٥، وحقق وليد الاصاباتُ المسجلة منذ بدء الدوري من بعشيما ايقن ان طارق مصطفى صلاح الدين التعادل المنصورة الجريح سيفعلها"ا وبعد ثوان اطلق الحكم ١٩٧ كى ١٩٧ أصابة. (-{ في التقيقة ٧٧. الايطالي صفيرة النماية معلنا تعادل الفريقين سلباً ٠-٠. وهذا هو التعادل الاول لاسوان منذ الاهليُّ • – الزمالك • بدء الدوري وبه نزل من المركز الثامن وَمَنَّا هُو التعادل الثاني الاملي ويه على ملعب القامرة التاقي الاهلي الى التياسع وله ١٣ نقطة، والرابع مار رصيده ٢٦ تقطة، والرابع الزَّمالك والزمالك لمام ٦٥ الف متخرج فيّ للمنصورة وبه تزلّ من المركز الـ17 ألى وبه صار رصيده ١٩ نقطة. المباراة الرقم مُ ٨ بينهما عبر تُلْريَجُ المسابقة فأسفر اقاؤهما الذي قاده الـ16 وله 1 نقاط غَزَلُ ٱلمُحَلَّةَ ١ – الاسماعيلي غزلَ السويس • – الاتحاد • طاقم حكام من أيطاليا عن التعادل على ملعب للجيش الميداني الثالث في عجرود التقى فريقا غزل السويس السلبي ١٠٠٠. وبذلك استراحت القاهرة ولم تصطبع بأي من اللونين الاحسمر وآلاتماد السكندري فأسفر لقاؤهما (الاهلي) او الابيض الزمــالك)، كــذلك وَهُو الأول لمما في دوري الأهواء، عن استراح رجال آلامن والجمازان الفنيان

للاتتجاد وبه لحتفظ بالمركز الخامس وله المصرى ٢ – بلدية المحلة ٢ ١١ نقطة. بورسعيد التقى فريقا العصري وبلنية الثانّي أَجاري لانشَعَال المنتخَبُ الوطنيّ بالاستعداد لكأس الامم الافريقية الـــ11 المداة فأسفر لقاؤمها من التعادل الايجمايي ٢-٢ (الشموط الاول (٠٠٠ لاصحاب الارض)، سجل للمصري حمد التى تستضيف بوركينا فاسو نهائياتها ابرميم بضربة جزاه "بناتي" وسيف

<u>.</u> E	الثا	فيد	一九二	# 445 <u>4</u>	العادل ا	ا قارا		أ الفريق
1	ſŢ	٦	1A	1	1	Y)-	١ - الاهلي
,	19	A	. 22	١	£	8	3+	۲- الامسماعياي
. 1	19	£	34	1	٤	. 0	1.	٣- المقاولون .
. !	14	a	17	١	£	a	1-	الرمالك
	17	300	10-	7	2	٤٠	3 -	ه – الإنطاب
	14	136	400	Ŀ	1	8	1.	٦- لدمري
1	31	Ã	11	É	F	£	1-	٧- فزل البطاة
. 1	. 3	A	.10	ſ	9	٣	1.	المنية المحلة
Ì	T	19	15	.0.	•)	٤	١,	9- أسوان
	1)	43	9	∷ 6 .	î	٢	٦٠	• ا- هزل السوي س
1	13	. 17	ы	0	٢.	.1	}-	11- الشيس
. 1	1	, 13 ₅ 1		٥	٦	Ť	1.	۱۴ – السويس
1	19	17	*	٥	T	5	7.	SLEE -) T
_	•)	19	14	L	£	r	1.	£1- النمورة
	1	48	≱iτ∵,	- A	_	٢	3.	ہ ۱- بینا
B 15		14 de 1	V	*	Т.	, 1	1.	١٦- المنيا
ſ	1	144	13y	04	72	24	37.	المدموع،



الساعة ١١٠٠٠

· Ć·Z

الساعة ١١,٤٥

・だって

ع.خ.

الساعة ١٢.٣٠

-0.5

・さ・さ

てて

-t-z

·Ĉ.E

١,٥٠ على كيفه

چڻ،

الساعة ٢,٠٠

1,25 جامد

1,00 نج.

1.01 نج.

1.50 عليد

1,01 نج.

1,01 ن-چ.

66.1 ن.چ.

1.27 جلمد

١٧، الالف

91.19 الألف

۵۰۰ التياب

۲۵,۱ نج.

1,0٠ جامد

٥٢

۵£

THE

T-1

f . .

...

...

·Ti

٤..

TE.

TT.

8.8

6.0

TE -

٠٤,

٠٤٤

٤٠;

29 1/5

الساعة ١٠١٥

٨٤.١ على كيفما

OT 1/1

DT 1/5

0.1/5

0.1/5

OF

T - 3

212

برنامج سباق المتيل ليزر الامند علا تكانون الاول ١٩١١/

جائزة عرمون - الخيل التي عمرها ثلاث واربع سنوات ولم تربح الفئة "ب". الوزن ٥٢ كيلو الثلاث السنوات و٥٥ كيلو للاربع

جائزة كيفون – للخيل التي ربحت من سبلق للى ثلاثة سباقات وعمرما لربع سنوات الفثة ٣٣. الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض

شحادة

مزرعاتي

زينان

ور عساف

جلَنْزة بحمدون - للخيل التي عمرها ثلاث سنوات ولم تربح الفئة "". الوزن ٤٥ كيلو مع خفض البونية والجياد التي تركض للمرة

جلتَرَةُ عوفر - "مخفوضة" للذيل للتي ربعت من سياق الى ثلاثة سياقات وعمرها فريع سنوفت ولكثر الغنّة "". الوزن ٥١ كيلو للتربع

جائزة للشويفات - للخيل المسنة فتي ربعت فربعة سبقات واكثر الغنة ٣٠. الوزن ٥٠ كيلو مع بنايته. الجائزة ستة ملايين و٥٠٠

علي

مزرعاتي

سلبي زيدان

مزرعاتي

سليمان

فاروق

مائداني

قزي

السنوات و٥٣ كيلو للمسنة مع خفض للبولية، الجلازة ثلاثة ملايين و٥٠٠ الف ليرة، المسافة ١٦٠٠ متر.

حسين

الشوط الاول

ا-- إ. شمعون

؟– م. عراجي

٦− ي. فرنسي

£= ع. سويدان

۲- م. مبارك

۲- س. بوبس

٨- إ. الأفرن

ا – ا، سکاف

؟- بم. تبغي

٤- ح. بيطار

۵– ز، قتیس

٦- إ. شمعون

۸- ع. مکلوی

٩- م. الكمكي

1- ع. غارس

۲- بہ فرعون

٣- م. عبدالله

2- ب فرمون

۵— م. دبغي

٢-- م. دېغي

۷– ر. کرم

٩ – ۾. رسلان

(– إ. شبعون

۲– ز. قتیس

٣- إ. جبل علي

£— ز. معطي

٥- ۾، دبقي

۲− ر. کرم

ا – م. نبقی

۲– ب۔ فرعون

٣- فد عرموني

٥- فريج وسويدان

3− ز. معطي

7 - إ. كنفاني

٧- ر. کرم

4- إ. الفرن

١٠– ج. مشرقي

(1 –]. شبعون

۱۲– ي. فرنسي

۹- م. مبارك

نرجح: ملك التزرق، سعد فؤلاء وعد نفيس.

۲— م۔ سلیمان

٨– س. الشعار

٩- غريج وسويئان

لرجح: حب الرمان، سلم، متروك

الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ عتر.

- ۱ – چ. شلموب

٨- فريج وسويدان

تُرجّح: موموف: لير الوفاء، البرعب.

الشوط الرابع

متروك

سنيوريتا

يسرى

دوار

اشرف

كحيلان سامر

وغد عصبت

زامر اللون

مقر الثلتي

متاصل

ابن البيك

الشوط الخامس (الثلاثية)

٣- فريج وسوينان

٧– فريح وسوينان

٥- ح. سيف الدين

السنوات. البائزة عليونان و٥٠٠ الف ليرة. المسافة ١٠٠٠ مثر.

السمم الاشقر

محيوب لما

زهرة قشلم

نُرجح: وردة ميسم، حنان، السمم الاشقر.

الشوط الثاني

عيون الغزلان

للبونية. الجائزة خمسة ملايين و٠٠٠ الف ثيرة. المسافة ١٠٠٠ متر.

مكفول

الرجح: شويمان، مكفول، منام. فلتة، نماية

الاولى. الجائزة اربعة ملايين و٢٠٠ الف ليرة. المسافة ١٠٠٠ متر.

موموف

الشوط الثالث



التركية أيزيل أوزغور تنطف ١١٠ كيلوغراءات في وزن ٢٦ كيلغ.

اوزغُور (١٨ عاماً) ثلاثة أرقام قياسية لَفْنُهُ الشَّابِاتِ (١١٠ و١١٥ و١٢٥ و٢٣٥ كيلوغراما). اما موا (٢١ علما) فكاتت علت رابعة في بطولة الصين الوطئية الشهر الماضي في شانغهاي. وأحرزت عميدة البطولة المجرية ماريًا تأكَّاش ثلاث ميداليات بروْنزِّيَّة

فضية في النتر مسجلة ١٢٥ وعند الرجال، احرز المولدا في فاديم فاكارسيوتش ميداليتين

نمبيتين في النتر والمجموعة لوزن (٩ كيلوغراما مسجلا ٢١٢,٥ و٢٨٧ كينوغراماء فيما خطف المولولي تأديوش درياغاً السدالية النمبية في النطف مسجلا ١٧٧,٥ كيلوغراما. وهنا النتائج

بطولة العالم لرفع الانقال

تركية انتزعت ذهبية من صينية

امرزت الرباعة اينزيسل اوزغور

من الصينية جو موا التي سجلت ثلاثة ارقام قياسية في الخطف (١٠٢.٥) كيا وغراسات) والشتر (١٤٠,٥) اوزغور ۱۱۰ كينوغرامات. والارقام للسابقة مسجلة باس

والى البيدالية الذمبية، حققت

~ هي العيدالية آلاولى لْكوريا الْجنوبيّة



وانتزعت اوزغور البيدالية الذهبية والبجموعة (٥,٧٤٦) قبل أن تخطف

ررافعة رصيدها آلى 31 ميدالية ملوثة ﴿ مُلَدُ احترافُها، فيما احرزت كيم سون

للبرج – الإخاء الاهلي (الصفاء). – التضامن صور - الصفاء

سِداليةً نُمبِيةً أولى أتركياً في بطولةً العالم لرفع الأثقال التي تقام في تشيائع مَايُّ (تايلانُد) وسُجلت رقماً فياسيا عالميا جنيدا في رفعة الخطف لُوزَنَ ٧٦ كَيِسُوغَـراَمـا هـو ١١٠

الصينيتين جياو يان (١٠٦.٥ كيلوغرامات في الخطف) وغويمي شانغ (١٤٠ كيلوغراما في النتر و١٢٥ في

(مولدافيا) ١٧٥

وزن ۹۱ کیلوغراما:

١٧٧,٥ كيلوغراما.

٣- مُكسيم اغابيتوف (روسيا) ۱- فاديم فاكارسيوتش (مولدافيا) ۴۱۲٫۵ كيلوغراما. ١- خوليو لونا (فنزويلا) ٢١٢.٥ ٣- سوناي بولوت (ترکیا) ٢١٠

۱ – تادیوش دریاغا (بولونیا)

۱- فانیم فاکارسیوتیش

1- فــاُديم فــاكــارســيــوتـــش ۱– سـونـاي بـولـوت (تـركـيـا)

وزن ۲۲ كيلوغراما: - الخطف ۱۱۰ ایزیل اوزغور (ترکیا) ۱۱۰

ڪيلوغرامات (رقم قياسي). ٢- جو هوا (الصين) ١٠٧،٥ ٣- ماريا تلكاش (المجر) ١٠٠

اً الله الله الله الله الكاريا البنوبية) ١٢٥

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

في الربع الرابع الاخير الكليفلاند كَافْلَتْبِيرِزْ ثَانَيْ مَجْمُوعَةُ الْأَطْلَسِي، في دين سجل غلين روينسون ٢٠ لقطة ورأي الن 14 أميلووكي باكر الذي خسر في مباراته الثقية على التوالي. في في مبارات الفائز مقق (1 فوزا على التوالي آخر مرة علم 1942.

الفائز ، بينما سجل ستيقون ماربيري ١٦ نقطة وتسع تمريرات

وفي ديترويت، فاز ديترويت بيسُتونَّز عَلَى نُبُوَجِيرِزي نُتَسَ ٢٠ُ١ُ – ٩٩. وسجل جو دومارس ٢٢ لقطة كلما في الشوط الثاني بعدما كان

۲- اوس انجلس الایکرز ۱۵ - ٥

۲- تشارلوت هورنتس ۱۲ – ۷ المنطقة الغربية، مجموعة الغرب التوسط، ۱- هیوستن روکتس ۱۲ – ٥ ۲- پوتاه جاز ۱۲ – ۸ ٣- سُلُن لِعَطُونِيو سبرز (١ - ١٠ - مجموعة المادئ، ۱– سیاتل سوبر سونیکس ۱۹

بطولة لبنان في كرة السلة

الفيري على الغرير بيت مري ٥٤-٣٤ مسجلة للفلاز راتية ماشم ١٦ نقطة وللخاسر مايا ابو شديد ١٢ نقطة. مثل الشباب الغبيري؛ تلدين مبيض ولينا سعد ودنيا الزعزع ورانية هاشم

وسيرين دانيال وريما مخيبر.

(الشوط الاول ۲۸-۲۱). مثل مومنتمن انطلياس، ليزا دينا قورويان وريبيكا ملنجيان وتالدر ماركوسيان وساندرين ليمونيان وكريس سنتبوليان وشدا خالد نصر وسيلفا قيومجيان والين اوشقلجيان. ومثل الكمرباك الزوق، جاندارك زوين

في وقت وأهد لقطة من تعادل يصّح؛ إن وقع، إن يدرج في لائحةً (مولدافيا) ٣٨٧٠٥ كيلوغراماً. الفريقان يئتقيا في الموريين الـ ٢٦ والـ ٢٧ اذ لم يكنّ الاهليّ بين ٣- مكسيم اغابيتوف (روسيا) في نماب الـدوري الـ٢٥ فاز الانصار على الاهلي صيدا ٢-، في برج حمود. وفي البياب التقيا على ملُّعب نَانِي ٱلاصلاح في البرج

(أ ف ب تيليغوتو)

٣- ماريا تلكاش (المجر) ١٢٥ المجموعة:

خسارات. والاخاء الاهلي والرابع وله ١٧ نقطة من خمسة انتصارات ۱– جـو هـوا (الـصـين) ۲٤٧.۵ کیلوغراماً (ُرقم قیاسی). ۲۳۰ ایزیل اوغور (ترکیا) ۲۳۵ ٣- ماريا تاكاش (المجر) ٢٢٥

ستيف سميث آال نقطة وكريستيان

لاتنر ١٥ لاتلاننا هوكس الَّذِي لَم يَفْرُ في فينيكس في مبارياته الست الاخيرة

على مُلْعَبُ "اميركا وست ارينا" وحُسَر

في مارياته الثّلاث الاخيرة أنّي الْدوريُ وقد سجل امس ادنى عدد من النقاط

مُذَا الموسم. وهذا ترتيب الفرق،

المنطقة الشرقية،

– مجموعة الاطلسي: (– ميامي هيت £1 – ٥

٢ – اورلائدو ماجيك ١٦ – ٧

1 – اللائدا هوكس أه 1 – 0

آب ليوجيرزي تتس ١١ – ١٠
 المجموعة الوسطى؛

٢- كليفلاند كافالبيرز ١٤ - ٦

مقق كليفلاند كافالييرز فوزه ١٦ وهورايس غرانت ١٥، فيما سجل المحلق مميحدد مسميورر مورب العاشات التواني في دوري الولايات المتحدد لكرة السلة "أن بي آياً أن التعليم التعلق التع مايكل فيثلي ٢٠ تقطة لدالاس ملفّريكس الذيّ خسر في ١٥ مباراة وفاز فينيكس مفز على اتلانتا موکس ۹۶ – ۲۸ وسچل له ستیف ناتس ١٨ نقطة منها ١٢ من خارج القوس وسينريك سيبالوس ١٧. وهو فوزه السابع في عشر مباريات والتاسع عَلَى ارضه في ١٢ مِبْأَرَاة. وسجلُ

> وفي ْنيْويورك، ْسجلْ باتريك ايوينغ 37 نقطة، ومو رقم قياسي له هذا الدوسم، فقار نيوبورك نيكس على مينيسوتا تيمبر وولفز ١٠٧ – ١٠٢ وهو فوزه السابع على التوالي على أرضه في هين منّي مينيسوتاً تيمبر وولفز بخسارته التاسعة في ١١ مباراة، كَذَلِكُ سَجِلَ الآن هيوستنَّ ١٧ تَقَطَّة وجون ستاركس ١٦ وكريس تشيلنز

حاسمة للخاسر، فريقه متظفا 21 – 23 في الشوط و الاول، ليحقق فوزه الثالث على التوالي للمرة الأولى مَنا الموسم، وسجل كيث فان مورن ٢٤ نقطة لضيفه. وفي دالاس، فاز اورلاندو ماجيك

الساعة ، ٢,٠٠ الرياضي بيَّت مرَّى – الشبيبة مزيارة على ملعب الوردية،

الساعة ٨,٠٠ هومئتمن بيروت – مون

– بطولة الرجال للدرجة الثانية

الساعة ٦,٠٠ قنوبين بشري –

الاتعاش قنات على ملعب للوردية،

بيبلوس - الشقفيل على ملعب أبنه

- بطولة الرجال للدرجة الاولى:

الساعة ٨,٠٠ أنيبال زحلة – الشياب

الفبيري على منعب مدرسة راهبات

القلبين الاقدسين في زحلة، الكمريا٬ –

الوردية على ملعب الاول، الساعة

٩.٢٠ الرياضي بيروت – الحكمة على

- بطُولة السيدات للدرجة الاولى:

الساعة ١,٠٠ انترائيك بيروت -

هومنتمن بيروت على ملعب الرياضي

لاسال على ملعب ابناء نبتون.

€ الاحد

ملعب الاول،

ربي مامريكس ١٠٠ – ٩٠ وهو غلى دالاس مافريكس ١٠٠ – ٩٠ وهو فوزه الرابع على التوالي، وسجل له مارك برايس ١٨ نقطة وديريك هاربر ۲- فینیکس منز ۱۲ – ۵

مباراتا قمة غداً للرجال والسيدات برنامج السبت والاحد

كتب جوزف حردان: لجريـت مساء لمس على ملعب وتقام اليوم وغدا مباريات عدة بينها مبارتا قمة للرجال بين الرياضي بيروت التعاضد في المزرعة مباراتان في بطولة لبنان في كُرة السلة للسيدات للدرجة والحكمة وللسيدات بين هومئتمن بيروت والترانيك بيروت، وهنا البرنامج: في المباراة الاولى، غاز غريق الشباب – بطولة الرجال للعرجة الاولى

الشوط الاول ٢٧-١٧). وكانت افضل وزينة سعد ومي عويدات ورنا سنيورة وجيدان عويدات ولمأ مخزومي

ومثل القرير بيت مري: بولين راغي وزيئة منعم ومايا ابو شديد وبيغي فرعون وشانتال معتوق وكورين راض

قاد المباراة الحكمان الاتداديان مارون بستائي وعادل خويري. وفاز في المهاراة الثانية مومنتمن الطلياس على الكمرباء الزوق ٢٤-٥٨

وجوزيان غنيمة وبرناديت سعاده ومريم صليبا وسأتعرين يزبك وناتالي مأمو

قاد المباراة الحكمان الاتحاديان روكز

فسيتنيا نمرالله

فرنسيس ونقولا غيرالك

. ـ بطولة الرجال للدرجة الثانية: الساعة ٢٠٠٠ الفداء صيداً - الدوش صور على ملعب للتعاشد، عمشيت — الرياضي عين سعاده على ملعب الكهرباء، الرياضي غزير – المركزية على ملعب الرياضي بيروت.

الساعة ١٨,٠٠

نادي البرح للفنون القتالية

سافرت امس بعثة الاتماد اللبناتي للجودو الى قبرص للمشاركة فيَّ الدورة الدولية التي تقام في نيقوسيا. وهي تضم رئيس الاتعاد اللبناني للجودو فرنسوا سعادة رئيساً، الطوان عصبو ادارياً، الطوان عُتِّيق حكماً، واللاعبين أندره عُأَتم وسليم افرام وعساف آلمر وفادي

المرحلة الـ ١١ من الدوري العام الـ ٢٨ لكرة القدم البرج - الاخاء الاهلي، الهومنمن - الراسينغ، الحكمة - النجمة

وكفة الشماليين ارجح، والتعادل المصيطبة واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي عمار عمار عن فوز

المومنمن - الراسينغ

كتب علي حميدي صقر: تفتتح المرحلة الدانية عشرة من

– الأنصار – الأملي صيدًا (برج

وتختتم المرحلة غدا الاحد باربع

- للرياضة والانب - شياب

– العهد – المومنتمن (الصفاء)

– المومنمن – الراسينغ (جونيه).

- الحكمة - النجمة (برج حمود).

الانصار – الاملي صيدا

السبت فريقا الانصار والاملي عيدا

الانصار في الصدارة وله ٢٦ نقطة

من تمأنية انتصارات وتعادلين.

والإملي صيدا في القاع وله خمس

نقاط من فوز ولحد وتعادلين وسبع

خسارات، ولقاؤهما هو لقاء الاحلام

المتناقضة، فألاول يلعب للفوزُ

ليحكم قبضته على الصدارة ويحتفظ

بغارق النقطتين بينه وبين "ظله"

النجمة (٢٦–٢٤)، والثاني يأمل في

ان ينتزع، ان امكن، ما اقَّلُهُ واكثرهُ

الشمالي واسفر لقاؤهما عن فوز

الانصار تُكرارا ٢-١. وكفة الأنصار

البرج - الاخاء الاهلى

على ملعب نادى الصفاء يلتقي

فريقا البرج والاذاء الاهلي علليه

ويراقب اللقاء عبده خوري. البرج التاسع له ١٠ نقاط من

فوزيس وارسعة تسعادلات واربغ

وتمادلين وثـلاث خسـارات. وكلا

الفريقين يبقي الفوزء البرج ليصالح

جمهوره بعد صيامه عن الَّفُوز منذَّ

٩ (/٠٠) ١٩٩٧/ (المرحلة الرابعة)

يوم تغلب على الاهلي صينا بأعابة

نَظَيفة في عقر داره الاملي في

ميدا، والاذَّاء ليضمن البقاء ضمن

المربع الذهبي خلف الانصار والنجمة

والمومنمن، خصوصا ان المطاردة

في ذهاب الدوري ألماضي التقى

الفريقان البرج والأخاه الاملى الاحد

١٩٩٦/١٠//٢٢ في برج حـمـود

واسفر لقاؤمما الذي قآده الحكم

للدولي السوري اسامة الشامي عن

التَعَلَدُلُ الايجَابِيُّ ١-١ ﴿الشَّوطُ الاولُ

٠-٠). سَجُلُ ٱلْاحْهُ سُعِيدَ أَبِو الْمُنِّي

في الدقيقة ٧٨، وسجل للبرج فؤاد

حُدارُى فَى النقيقة ٨٠، وفي الإياب

التَّقَيَّا الثَّلِيَّةِ عُاءُ ١٩٩٦/١٢ وَ فِي

وطى المصيطبة واسفر لقاؤهما الذي

قَادَهُ الحكم الدولي طَلال صالح عنَّ

فوز البرج (-- سُجِلها عباس حرب

في الدقيَّقة ٨٧، وكفة الأذاء الأملى

التضامن صور – الصفاء

صوراً والصَّفَّةُ ويرَّاقَبُ اللَّقَاءُ نَرْيَهُ

ٱلتضَّامن الخامس وله ١٧ نقطة

من حُمسة أتتصارات وتعاملين وثلاث

خسارات. والصفاء السابع وله ١٢

نقطة من للاثنة انتصارات وثالاثة

في ذهاب الدوري الماضي التقى الفريقان الجمعة ١٩٩٦/١٠/١٨

في صّيدا واسفر لقاؤهما الذي قاده

المُّكم الدولي الأردني بدام العَقيدات عن فوز الفريق الصوري ١-٠

من حور محريق التقيقة ٩٠. سجلها على حويلا في التقيقة ٩٠. وفي الاياب التقيا السبت ١٩٩٢/١٢/١٤ في وطى المصيطبة

واسفر لقاؤهما لأني قاده الحكم

الدولي عمار عمار عن فوز الصفاء

٢-١ (الشوط الأول آ-٠). سجل للصفأه ايمأتويل ماريس (٢) في الدقيقتين ٢٥ "بنالتي" و٤٠٠

وسجل للتضاءن هيثم زين برأسه في الدقيقة ٨٦. وكفة الصفاء، انا

خأض اللَّعية بجديةٌ مباراته والانصار

الاحدُّ الماضي، هي الارجح، والا فكفة

الرياضة والادب – شباب الساحل

على ملعب رشيد كرامي البلدي

في طرابلس يلتقي فريقاً الرياضة والانب وشباب الساحل ويراقب

الرياضة والانب الوصيف الثانى

للقاع وله تماتي نقاط من فوزين

وتعلىلين وست ّخسارات. والسّاحل

الوصيف الأول للقاع وله ست نقاط

من فوز ولحد وثلاثة تعادلات وست

في نماب الدوري الباضي التقى الفريقان الاتنين ١٩٩٦/١١/٢٠

في وطى المصيطبة ولسفر لقاؤهما

الذِّي قاده الحكم الدولي طلال صالح

عنَّ التعادل السلبَيِّ ٠-٠. وفي الإياب التقيا الذميس ١٩٩٧/٢/١٢

في طرابلس واسفر لقاؤهما الذى

ُقَلَّهُ لِلْدُكِمِ الْدُولِي طُالِبِ رَمَضَانِ عَنَّ فَوْزِ الْفُرِيقِ السَّمَالِيِ ٢-١ (الشوط

الأولُ • - •)، سجل لُلرياضة والانب

رامي صابونة وحسن نشابة في الحقيقتين ٥٨ و٦٢، وسجل

للساحل السوري عبدالله مُندو في الساحل السوري عبدالله المرابع المرابع

اللقاء المهندس سمعان فنياتوس.

أصداب الارض سوف ترجح.

تعادلات وآربع خسارات.

فى صيدا يلتقي فريقا التضامن

تبدو ارجح. والتعادل وارد.

المورية له باتت بقارق الاصابات.

ودراقب اللقاء محمود الربعة.

في برج حمود يلتقي بعد ظهر غد

الساحل (طرابلس).

الدوري العام الـ ١٨ لكرة القدم بعد

ظمر اليوم السبت بثلاث مبارياتً:

ساحق للمومنمن ٤-٠ سجلما العمد – المومنتين بابكين وعبد اللطيف الطو وريمون في وطى المصيطبة يلتقى فريقا نَجِم وَفَيتَالَى اغاسَيَانَ فَي الْدَقَائَقَ 12 و71 و28 و10. وكـــفـــة العمد والمومنتمن ويراقت اللقاء المومنمن ارجح، والتعادل وارد اذ العهدُ أَلَعاشر وله ١٠ نقاط من يملك الراسينغ ثالث اقوى ُخط فوزين واربعة تعادلات واربع للدفاع وحارس للمرمى (٧ اصابات خسارات، والمومنتمن السابس وله فيه) فِي الفرق الـ1٤ بعد فريقي 1٤ نقطة من اربعة انتصارات النجمة (٢ فيه) والانصار (٥ فيه). وتعادلين واربع خسارات. ومُـذا اللَّقَاءُ الأولُ لُلُفِّريقِينَ فِي تَأْرِيخِ

الحكمة - النجمة

المسابقة اذ لم يسبق للعمد ان على ملعب بلدية برج حمود يلتقي معد الى دوري الكبار منذ تأسيسه فريقًا الحكمة والنجَّمة في أقوىً عام ١٩٦٤. وكفتا الفريقين مباريات المرحلة واكثرها اثارة متكأفئتان، مع رجحان نسبي للكفة ويراقب اللقاء آرتين مارغاروسيان الحكمة الثامن وله ١٢ نقطة من ثلاثة أنتصارات وتلاثة تعادلات واربع خسارات، والنجمة الوصيف وله عُ ٢ في جونية يلتقي فريقا المومئمن والراسينغ ويراقب اللقاء سليم ابو نقطةً من سبعة انتصارات وثلاثة

المومنمن الوصيف الثاتى للقمة في ذهاب الدوري الماضي التقى الغريقان السبت ١٩٩٦/١٠/١ وله ٢٠ نقطة من ستة انتصارات في أفتتاح الدوري واسفر لقاؤهما الني قاده الحكم الدولي طلال وتعاملين وخسارتين. والراسينغ الحادي عشر وله تسع تقاط من فوزّ واحبد وستنة تنسادلات وثبلاث صالحً، في طرابلس، عن فُورٌ النجمة خُساراتُ، في نهاب الدوري العاضي البتِنـقبِي البـفــريــقــان الادــد 3-7 (الشوط الأول ٢-١). سجل للنجمة مشام ابرميم وحيدر حايك (٢) ومشام ابرميم تكرارا في للدقائق ٢٧ "بنالتي" و٣٦ و٢٥ و٤٨ "بنالتي" وسجل للحكمة احمد ١٩٩٦/١١/١٠ على ملعب جمال عبد الناصر في البقاع وأسفر لقاؤمما ألذي قآده المكم الدولي كُريم وحسن أيُوب وفلدي زين في العقائق ٨ و٤٧ "هنالتي" و٨٧ المصري قدري عبد العظيم عن فُوزُ المومثمن ا -، سجلما ريمون نجم بضربة حرّة مباشرة وكفة النجمة

سباحة الميلاد للجامعة الاميركية

أقامت الجامعة الاميركية في بيروت لقاء الميلاد في السباحة لَطُلَاب الجامعات في حوَّض الجلمعة اللبنانية الاميركية المكيف في رأس بيروت في اشراف الاتماد اللَّبنائي للسباحة الذي مثله اميته العام محمود ارناؤوط والمشرف الرياضي في الجلمعة اللبنائية الاميركية سلمي قره بديان وامين سر اتداد الجامعات

♦ الذكور ، - ٥٠ ياردة هرة فئة اولى: أميل لدود (اللبنائية الإميركية) ١٩٠٥١ تُـكَـية، (رقـم جـديــد للدوض). فئة ثانية: رائي مجذوب

١٩٩٧ اليوم السبت على ملعب جامعة الُّذِيْرَةُ: السَّاعَةُ • • ، ٣ الَّجِيشِ اللَّبِنَاتِي – الشباب حارة صيدا، الساعة • ٣ . \$ الصداقة – مون لاسال، الساعة ۲٬۰۰ اینهٔ نبتون – شباب مار

بعد الظهر يومياً.

طائرة الدرجة الثانية

مون لاسال في عين سعاده، المرحلة الثُلُّةية، وتتضمن اربع مباريات، الأدب مَنْذُر الساعة ١٢,٠٠٠ كفررمان – ٠٠.٦(، عبريـن - الشراع البوار

صيقلي وجون غزال وأندره علقوري، وروئي خوام ورودي عشاش.

وتجرى عمليتا الفحص الطبي والوزن ابتداء من الساعة ٢٢.٠٠

، درن تقبل طلبات الاشتراك من النوادي

تقام غداً الاحد على ملعب نادي

في الدقيقة ٤٥. وفي الإياب التقيا الاحد ١٩٩٧/٢/١٦ فـي وطـى تبدو ارجح، والتعادل وأرد.

ومنا الاوائل:

بطولة كرة اليد

الياس. وأيا تكن لتائج هذه المرحلة فان نادى المداقة احرز لقب البطولة واحتل الجيش اللبناني المركز الثانيء

بطولة الملاكمة

يغظم الاتحاد اللبغاني للملاكمة بطولة لبنان للدرجة الاولى ليام الثلثاء والاربعاء والخميس ٢٣ و١٤ و٢٥ كانون الاول على حلقة نادي التعاضد في المزرعة ابتداً من السأَّعة الثالثة

والورزن جنيد عن المساحد الأدران ظهراً حتى الساعة الاولى ولا يسمح لفير لاعبي الدرجة الاولى والفلازين في بطولة الدرجة الثانية بالاشتراك في هذه البطولة، ويسمح لَكُلِّ نَادُ بِالاشْتَراكِ بِلاعبِينِ اتَّنِينِ في

يغظم الاتداد اللبغاني للكيك بوكسينغ - سافات بطوّلة لبنان للناشئين في رياضة الكيك بوكسينغ لايت كونتأكت غداً الاحد في قاعة وتجرى عملية للوزن من التاسعة والنُصفُ صباحاً، تليُّها القرَّعة وتبدأ مباريات التصفية الساعة الدادية

الى جودو قبرص

تنعقد الجمعية العمومية للإتحاد اللبناني لكرة الطاولة الساعة العاشرة صَبَاحٌ عَد اللحد في مقر نادي مون لاسال للمصادقة على البيانين الاطري والمالي لسنة ١٩٩٧ واتتذاب لجنة

77,00

(رقم جنيد).

🗣 الإناث:

۲۳.۹۸ (رقم جدید)

- ٥٠ ياردة فراشة: مارك ضو

- البعل ٤ × ٥٠ باردة هرة:

- ٥٠ ينردة حرة فئة اولى، هلا

مخول (اللَّهُ ثَائِيةً) ٢٦,٧٤ (رقم

هِدِيْدً). فَئُهُ ثَانَيَةً؛ مكرم عَطَايِا

– ١٠٠ ياردة عرة: الين بصيبص

- ٥٠ يـــاردة مـــدراً، لارا

- ٥٠ ياردة ظمرآ، ملا مخول

- ٥٠ يــاردة فــراشـــة، لارا

– البعل £ × ٥٠ ياردة جرة،

الاميركية (١,٥٣,٠١ (رقم جديد).

- الذكور: الاميركية ٢٦ نقطة.

- الإناث، اللينانية الإمبركية ٣٨

للاتحاد والحكام عادل يموت وزايد

سليمان وفادي افيوني ومازن

الإنعاب النسائية

الاسلامية

سافرت امس آلی طمران بعثة

لبنان الى دورة الالعاب النّسائية

الاسلامية الثأثية التى تستضيفها

لِرَانَ مُنَةً عَشَّرَةً لِيلَمِّ والتي دُعيتَ الى المشاركة فيما ٢٦ دولة. وتقتصر

المشاركة لللبنائية التي تحملت الدولة

المضيفة نفقاتها على مسابقتي كرة

وتُضمُ الْيُعتَّة اسبرائس خوري

واللاعبات اليزابيت باركيان، ولارا

كوجه باشيان ولاريسا شعيب (كرة الطّاولة)، ومي سُمعان (وزن دون ٥٣ كا كيلغ) وسمى سلمان (وزن دون ٦٥)

سباق القدامي

ينظم نادى المعهد الانطوني الساعة

التأمنة صباح الاحد (٦ كأتون الاول

على ملعبه وفَي محيطه سباقاً للقدامُ

في اشراف الاتداد اللبناني لالعاب

والسباق مفتوح لمام عدائي

النوادي لفئتي السيدآت ٢٥ ُ سنة ومَّا

سباحة بودا

ينظم نادي بودا لقاء الميلاد في

السباحة، العَّاشُرة صباح الأحد (أُ

كانون الأول في حُوضه المُكيف في الكسليك في رعاية رئيس اللجنة

الونبية اللبنانية العميد الركن سميل

خوري وفي اشراف الاتماد اللبنانى

للسباَّحةُ. وَهُو لَفُنَّاتُ الْذَكُورِ وَالْإِنَاثُ

من لـُماني سنوات حتى الرجال في

الدرة والصدر والظمر والبدل.

فوق وُللرجالُ ٤٠ سَنة وما فوق.

في الكاراتيه كاتا وقتال فردي.

الطاولة والكاراتيه.

اشرف على السباقات ألدكم العام

للبنانية الاميركية ٢١, ٣١

(الاميركية) ١٠٠١.٧٩

٠ (, ٢٢ (رقم جنيد)

دارکجیان ۲۰٫۸۱

🗣 الترتيب العام،

. 77, 44

اللبناتية الاميركية ١,٢٥,٩٠ دقيقة

(الاميركية) ٤١.٤٨ – ١٠٠ ياردة حرة فتية اولي: لميل لمود ٤٢.٩٧ (رقم جديد). فَيَّةً ثَانِيَّةً: مِارِكَ ضُوَّ (الأميركية) 3Y.73. - ۱۰۰ ياردة صدرا، مارك شو 09.79 -- ۱۰۰ ياردة ظهرا، مارك ضو

المهندس نزيه سليمان،

يختتم الاتعاد اللبناني لكرة اليد بطولة لبنان العامة للرجال لسنة

حتى الساعة الاولى بعد ظهر الاثنينّ

التُألَثةُ للدور النَّهائيِّ من بطولة لُبنان في الكرة الطائرة لنوادي الدرجة والرياضة كفرشيماً – النَّمَضَّة بيت الصداقة الساعة ١٤,٠٠ الشعبي ميدا – السفارة الاميركية الساعة

كيك بوكسينغ الناشئين

أتحاد كرة الطاولة

أدارية جديدة من سبعة اعضاء.

ابن الطير ٨- إ. كنفاتي جان الزعيم ٩- ح. بيطار فتى قعرب ٠ (- إ. عيد قمر الزمان ترجح: مصلح، وعد عصمت، كحيلان سامر، فأتة؛ فتى العرب،

الشوط السادس الساعة ٢.٤٥

جائزة بشامون – (مبيع) منديكاب للخيل التي ربحت اربعة سباقات واكثر الفئة "ب". الجائزة مليونان و٠٠٠ الف ليرة المسافة ١٥٠٠ Y - 1/T ١ – س. بوبس \$3,1 جامد الغوش شطعة 74 1/f المهند ۲– ز. قتیس ١,٥٢ نج. 1. 1/1 ٣- إـ الفرن 1.57 جامد ٤- ش. عسيلي رينفو ده, ۱ ز.چ. منيمة ٥– إ. الفرن · • T علي 83.1 جامد ابن الشير ٦- م. رسلان €ة.١ ن.ج ٧- ف. عرموني 1)-مزرعاتي رفلع فلمسن ٨- ف. عرموني 111 1.27 جامد مأمون الخير

نُرجِح: طرزان، مثيمة، رائع العسن. الشوط السابع (الرباعية) الساعة ٢٠٣٠

جائزة عاليه - للخيل التي عمرها لربع سنوات واكثر ولم تربح للفئة "أ". الوزن ٥٦ كيلو للاربع السنوات و٥٤ كيلو للمسنة مع خفض للبونية الجائزة اربعة ملايين و٢٠٠ الف ليرة. المسافة ١٠٠٠ متر، ا – م، مقداد س، حوا ٧٠,١ الباب T٠٤ سعد الولدي ؟- ١. نبمان ٤٠,٤ البلب ۵£ ... ۲- ج. عیسی ينيسان الدلكور 1.07 ظائب ٤- ظ. نصر سامي طالب ١٠٠٨ الباب عبيان نفيس ٥- م. عيدو ۵۰،۵ جامد 7- إ. الاتات غناج ١٠٠٥ الباب CT خضر حساوي 11 ٧~ س. زريق مورود ۱۹٫۱ الإلف ٤٢-مزرعاتي ۸- ك. كرم ۸ (, د تواف ٩- ي. فرنسي مزرعاتي

نرجح: سعد الوادي، عبيان نغيس، خاطر، فلتة: ليزا. الشوط الثامن الساعة 2.10

م. عساف

مزوعاتي

جائزة عيتات - (مبيع) للخيل المسنة التي ربحت من سماق الى ثلاثة سباقات الفقة "". الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض البونية. الجائزة مليونان و٧٠٠ الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر. ١.٥٠ على كيفه سعد فؤلد ١- ع. للسوقي ・さ・を 07 3.. البرج ۲– ن. معلوف يحيي LTE ملك الازرق ٣- ب. فرعون ١.١٠ الباب اتیس الغوش .). 3– قد طليس محبوب هيلنا ٣5. ٥٥ المريخ ٥– ز. معطي 1.01 الباب 20 يوئس مصارع ٦- فد رزق رفعت حسین رفعت ١.٥٢ ن.ج. ٥£ ٤٣٠ مصطفى وعد نفيس ۲- م. مبارك ١.٠٦ البلب TTF ٨-- إ. كنفاني تشمي

الارماب في نسوء الاسساءات التي تلدق

يصورة الاسلام في العالم من جراء

ومع أن مصر وقعت أتفاق أبني مع باكستان قبل سنتين، فأنها على ما

يبدو تريد تفعيل هذا الاتفاق ال

حُدهُ الاقتصى نظراً الى سهولة عُبور

هذه الجماعات من افغانستان الرّ

بأكستان الحدود المعروفة بصعوبة

السيطرة عليها، وأعلن أن وزير

الداخلية الباكستاني شودري شجاعت سيصل بعد ايام آلى القاهرة لاجراء

محادثات مع نظيره المصري حبيب العادلي وعمرو موسى لمنه الفاية

الى العالم العربي ليتقدم ويحيي المكان" الذي كان يزوره اكثر من مليوني سائح

ولا شك في أن المنبحة تركت جرحا مـمـــقــا في قاوب أمل المنطقـة من يو

الصعب ان يتدمل. فشعورهم بلانت

يفوق معللتهم المادية. ومذا بدأ واضحا

حين أصر احد باعدة التُسحِفُ على أن يمدي الى سيدة تمثالا صغيرا للملكة

حنشيسوت لمجرد انه عرف انهأ اجنبية،

كأته يعتذر أمقتل ضيوف حلوا على

الداج غريب حسانة الذي يعمل على

مركب شراعي، قال، "علي الطائق، ان

المركب لم يسرح مكانه منذ المنبسة.

ومُن قلة مُا فَي ٱلَّيد، اهيم على وُجهي

في الشوارع خُجلا من أولادي الذين اعتادوا أن أدخل عليهم بالقاكمة

واضَّافَ انَّهُ كُلُّنُ *يخشى على اطفال

العرَّاق من الموت بسبب الْحَصارِّ، لكننيَّ الان مـرت اخشى على اطفالي العشرة.

ومركب العأج غريب ليس الوهيد الذي أم يبرح مكانه منذ المذبعة، بل

هناك تحو ٢٠٠ فندق عائم لم تتمرك

منذ "اليـوم المشـؤوم"، كـمـا وصـف

سمير أسحق مدير أأفلاقات العَّامة في

فندق "شيراتون" للذي يعتبر الاوفر حِطَا بالمقارنة مع بقية فنادق المدينة

ومع نلك تراجعت ايرادات الفندق

نَحُو ٩٠٠ في المُلَّة، أما الْقَنَادِق الْأَخْرِي

لكن لله خلقنا ومش ممكن ينسانا".

والطويات كُل يوم".

وفد سياحي خفف أحزان الأقصر:

"لبنان الأرز مع مصر النيل"

نسب الارماسين انفسهم اليه".

باتلر يحاول في بغداد انهاء الأزمة واحتفالات بالذكرى الاولى لنجاة عدى

الشامل العراقية ريتشارد باتلر اته

ينبغي أن تكون المفتشين حرية حخول

وبيع من مستحين حيق وتبعر الامن الأمن بفداد، أن ما الزمني مجلس الامن القيام به مو البحث في قضية الدخول (...) ينبغي السماح للجنة القفتيش

تفتيش ما يسمى "لملكن حسّاسة".

ويرافق باتلر فريق من ١١ خبيرا

ومستشارا بينهم معاونه الامياركي

تشارلز دويلُغر، وهو سيجري محادثات

مدة يومين مع فرق التفتيش يبدأ

بعدما اقاعلته والمسؤولين العراقيين

الاحد والاثنين المقبلين قبل ان يُعَلَّدُر العاصمة العراقية في ١٦ كانون الاول

للدولي ابختاد منذ وافق العراق على

عودة الخبراء الاميركيين العاملين مع

اللَّجَنَّةُ الخَّاصَّةُ بِعَنْمَا طَرِيْهُمْ فَي ١٣

تشرين الثاني المائي متعما أياهم

بالتجسس، وقد توثرت العلاقات بين

المسؤولين العراقيين وباتلر الذي

مسعور" ولتهمته بانه يعمل امصلحة

الولايات المتحدة التي تدعو الى الحزم

وكسرر البسيت الأبيض اصبراره على

دخول المُفتَشين كلّ المواقع العراقية "من دون أي علاق". وقال الناطق بلسم

بالتعاون مع العراق لحلول انماعما



شددت الى الاستلفيين في بغداد امس.



٣٦ خروناً ندرت احتفاه بالذكرى الاولى انجاة النجل الاكبر الرئيس التراقي عدي، في بغداد
 أس.
 (رويتر تيليفوتو)

قَالُ وزير الضَّارِجِيةَ العراقي محمد سعيد أنصُحاف في مقابلة أجرتها معه "النهار" في طهران على هامش القيمة التيامنة امتظمية المؤتمر الاسلامي. ان قرارات القمة المتعلَّقةُ بالنزاع آلعرآقي – الكويتي لم تلب طموح بفداد لتيجة "تصرقات بعض الدولُ الخليجية". الا انهُ اشارُ الى تطور ايجابي مهم في مواقف الدول الاسلاميــة من بلاده. وتصدث عن امكان فتح حوآر مباشر بين بغداد والامين العام للامم المتحدة كوفي أثان. وتطرق ألى أعـــنام أربع الدنيين في العراق قبل ايام، نافيا أَنْ تَكُونَ وَرَاءُ الْمِسَالَةَ رَغْبَةً فِي

🟶 مل لبت فسقسرات الاعسلان الختامي المتعلقة بالعراق طموح

- القرارات المتعلقة بالنزاع العــراقي – الكويتي بقــيت علّى التخلف وضيق النظر اللذين ظهرا عام ١٩٩١، وندن نعتبر المنظمة ضعية لتصرفات دولتين أو ثلاث من دول الفليج، لكننا رأينا أن اجسواء الأُجْتَماعاتُ والمِناقِشَاتِ في طَمران مفرحة لنا ولو ان القرارات جاءت مغايرة لما، ومذا يعود الى اسباب أجرآئية فممثل الكويت يتفق مع ممثل بلد لا يعلم ريما اين يقع العراق على تسجيل اعتبراض وتعطيل قرار ينطبق على الواقع. هكذا يمكننا القول اتنا مرتاحون من

الناحية السياسية الى مواقف الدول

لقاء ووزير الخارجية العراقي على هامش القمة

الصحاف لـ"النهار": أجواء طهران ايجابية وقد نفتح قناة مباشرة مع أنان

توجيه رسالة عراقية الى عمان.

الم تخرج القمة عن القيود محدتما القحم واطَّارِها الضيق. أي أنما غرقت في فُضايًا صغيرةً فيماً يعاني البحث في القضايا الكبيرة كاعادة هيكلة المنظمة بطثا شبيدا.

البيت الأبيض جو اوكهارت في ميلمي، التي وصل اليها الرئيس بيل كلينتون النميس، ان* البيت الابيض يا مل فقط ان يصل باتلر ومقتشو الامم المتحدة بلا عـوائق إلى المواقع التي يرغـــون في وفي واشتطن، أظمراستطلاع للرأي

نشرته صحيفة "وول ستريت جورنال 🗣 مًا هي حصيلة اللقاءات التي ان ٩١ في المئة من الاميسركيين عقدما الوقد العراقي على هامش يمتقدون أن انخفاض التوثر للذي تلا عُودة مُفْتَشِّي الامم المُتَحدةُ إلى العُراق – عقد نائب الرئيس طه ياسين رمضان لقاءات عدة اهمها مع الرئيس الايراني مسمسد فساتمي

🗣 ثُمة من يقول ان عقد المؤتمر

- يجب أن لميز بين السياسات

في طعـــران كــــان رســـالــة الى

الاميركية الضطة التي تصطدم في

شكل اعبى مع الأخترين واتماه

منظمة المؤتمر الأسلامي التي لا تريد التصادم مع احد. وهكذا لم تكن

🔻 ما دمناً نتكلم على الرسائل،

هل من رسالة عراقية الى الاردن

رسائل ايُجابية. أنا لا أعرف الكثير

عُن الملفُ لُوجُودي هنا في طمرانَ، لكنني اؤكد ان الملف قضائي بحت والحكم لم يصدر الا بعد محاكمة

طُويِلةُ. وَأَوْكَـــدُ ايضَـــا ان هذه

المُسَالةُ لَن تؤثر عَلَى العَـلَاقــات

الجيدة بين البلدين.

- العراق لا يوجّه الى اشقائه الا

من خلال اعدام الاردنيين الاربعة؟

رسالة طهران موجهة الى احد.

أدّى للى تأجيُّل موأجمة عسكريَّة كبيْرةٌ هــــسب، ويرى ثلاثة من كلَّ اربعــًا اميركيين أن أسلحة العراق الكيميائية والامين العام للامم المتحدة كوفي والمردومية تشكل تمنيدا للولايات أنَّان ٱلَّذِي اطْلِع عَلَى امْ وَرِ لَمْ يَكُنَّ المتحدة. لكن ٣٨ في المِلَّـة فَـقط يعرفها لائما لا ترد في التقارير يصتنقدون ان أسر الرئيس العراقي الرسمية. واتفق انأن ورمضان على مدام حسين يبرر تعريض حياة الجنود الاميىركيين للنَّطَرُ في حينَ عارض ٥١ ان يستشير اكثر العائب العراقي ليطلع على الواقع في شكل افضل. 🕰 مِل طلبتم لقاء مع الوف ورهبت بفداد بالموقف الشيماء

الذي اتخذته فرنسا والذي يبعد كل البعد عن "عداه الولايات المتحدة الساف – لاً، لكننا نسقنا معه في ما للعراق وشعبه". وكتبت صحيفة "الثورة" يتعلق بالقرارات الخاصة بتركيا. ان "العراق ظل يتابع الخطوات الجريثة 🖨 مل يمكن اعتبار نقاء خاتمي التي اتفنتها فرنسا للابتساد عن ورمضان نقطة تحول في العلاقاتُ الأيرانية - العراقية؟ السياسة الاميركية العدوانية". واضافت – المواضيع التي شملها البحث "منذ تولي (الرئيس الفرنسي) جاك يمكن ان تكون مادة مهمة لس جحيدة في العالقات لمواصلة

سيرات الثقة" مع العراق. احتفالات النجف من جهة أخرى، احتفل العراقيون في مدينة النجف الشيعية، بعرور سنة على نجاة عدى النجل الاكبر للرئيس العراقي من معاولة اغتيال، بذبح ٢٦ خروفا أمام مسجد الاملم على بن ابي طالب، وهو من اهم المقدسات الشيعية في العراق. وروی شمود انه لم یکن ثمة دلیل حي المنصور في العاصمة العراقية بينماً كُلْن يقَـود سيارته. ونقلت ستـة اوتوبيمات المـدافيين الى النجف

للمشاركة في الاحتفال. وأقبمت أحتفالات اذرى لاهقا في الْمَكَانُ الذي تعرض فيه عُدي لمحاولةً

وبثت الاذاعة العراقية ان سكان المدن المطلة على نمري مُجلة والفرات القوا شموعا مضيثة في المياه احتفالا

دوكاتو ٢٠٠٠ سم

حجم صفيرا حمولة ١٤٢٠ كيلو. سعة ٧٠٥م

\$10,000 - 514+00

نجم كبير ، حمولة ١٢٠٠ كيلو. سعة ١٢ م^٣

(وصف، رويتر)

توجه الناخبون في موريتانيا لمس الى مراكز الاقتراع للادلاء باصواتهم

في الانتخابات الرئانسية التي تقاطعها احمد طايع بآته سيغوز فيما بولاية رئاسية جديدة. ويواجسه إلرئيس، الذي تولى

السُلطة حاكماً عسكرياً في القلاب أبيض عام ١٩٨٤، اربعة منافسين بينهم أول أفريقي اسود يترشح تهذا المنصبء وبثت ائاعة نواكشوط ان جو الانتخابات اتسم بـ"الحماسة"، لكن تُقارير مستقلة من العاصمة أَفَادَّتُ أَنْ الْأَقْبَالُ كَانَ ضَعَّيْفًا لَلْفَايَةً. وفي نواكشوط ٣١٢ مركز اقتراع مُنْ أَصِّلُ ١٨٥٤ على مستوى البلاد وأغلقت الساعة ١٩٠٠٠ بتوقيت غُرينيتش، ويتوقع أن تظهر التتائج

اليوم أو غداً الاحد. . وعلى رغم أن الناطق بـاسـم الرئاسة وزير الداخليمة السابق مصطفى ولد أبرميماني توقع فوز ولد طليع بثمانين في العنّة من الاصوات، الا أن زعـمــاء المعــارضـة وصــفــوا الانتخابات بانها ممزلة، وقال احمد بصراحة لا وجود لانتخابات فعلية (...) عندما تعرف ان القوائم الانتخابية ملفقة وان الانتخابات

الانتــــُـــاباتَ بانمــا مــزورة في ذلك

ست سنوأت. (و ص ف، رويتر)

انديك في اسرائيل لبلورة اقتراح حاسم يحمله نتنياهو الى لقائه وأولبرايت

وصل أمس إلى إســراثيل مــســاعــد وزير الخارجية الأميركي لشؤون الشرق الأوسط مارتن أتعيك لإجراء محادثات مع المسسوولين المُفلُسطينيين والاسرائيليين وتمميد للطريق أسأم لقاءات منفردة تعقدها وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرأيت الخميس المقبل مع الزعيم الفلسطيني ياسر عبرفنات ورثيس الوزراء الأستراثيلي

بنيامين نتنيامو في لندن أو باريس. ويتوقع أن تتمحور محادثاته على ويبودع ال محمور مستلك من مسألة الانسرائيلي من الضفة الغربية بلورة لاقتراح إسرائيلي وانسرائيلي من واضح يحسمان التنسامو إلى لقالكه وأوليرايت التي تطالبه بالأنسحاب من ألوَّاضح انما تبحث عنَّ الْجدية ومزيدٌ من التَّفاصيل ولكن ليس هناك موعد الإســرائيلي بمحــاولة التــشكيك في انبيك عبر نشر يبانات في الصحف التي عبر نشر الأُميركيةُ تحملُ تُوقيع منظمة غير معروفة اسمها البنة الدفاظ على دولة اسْرَاَّئِيلُ * تَتَهمه بِالانحيازِ إلى العّربُ وأجمعت وسائل الاعلام الاسرائيلية على أن واشنطن طلبت من اسسراثيل "توضيح موقفها" من إعلاة نشر جيشها

في الضَّفَّة الفربية بعدما أَخْفَق الوزراء

الرَّئيسيون في حكومة تتنيَّاهو في

ويذكر أن الحكومة الإسرائيلية أقرت

في ٣٠٠ تُشرين الثاني مبدأ الأنسماب

المحدود لكنما فرضت سلسلة من

التوصل الى اتفاق على ذلك الذميس

ويتوقع أن تصادق الجمعية الوطنية الفرنسية على اتفاق الشركة مطلع

من تحديد مساهة الانسحاب، علماً أن الصحف تحدثت عن مساهة تراوح بين

الضفة، وأوردت معلومات تشير الى ان

واشنطن لَنَّ تَكُون رافية بالسَّدَاب يَقَلُّ عن ١٢ في المِئة. وستناقش المسألة

وحلق وزيرا الدفاع اسحق موردخاى

والبنَّى التَّحَتَّيَّةُ الوطنيةُ ارييلُ شارون في

طلئرة مليكوبتر فوق الضفة الغربية

الانسحاب، علماً أن شارون قدم قبل

بضعة أيام خطة تدفق لاسرائيل ٦٠ في

الاســـرائيلي المتعارف والمســـــوُطنوْنَ

ريبي المعارضة والمستحومة المعارضة المعارضة التي التسحاب والندين يتمتعون بنقوذ في الائتلاف الماكم لمجتهم

واجتمع حاخامو المستوطنات مساء

الخميس لتأكيد معارضتهم أي إعادة

انتشار ودعوا الى تنظيم تظاهرة عُـداً

في باريس، صرح وزيرً الفَّارَجية الفرنسي أوبير فيدرين أن "ممارسة أي شكل من اشكال الضغوط على اسرائيل

لدى المصادقة على لتفاق الشركة بين

هذا البلد والاتصاد الاوروبي قـــد يـكون

أمراً غير بناءً ، وأضاف في شرحه التفاق

لأعَضاءً مجلس الشيوخ النميس ان "أي تحنير سيكون لكثر فاعلية اذا تم في

اطار اتفاق مبرم بدل أن يتم خارج أو

اتفاق"، وأوضح ان اتفاق الشركة

الكامل والتبام رهن بالتطور الطبيبي

اللحد أمام مقر رئاسة مجلس الوزراء

للمئة من ألضفة للغربية على الأقل.

الشروط ومئذاك لم تتمكن الحكومة اقبال بطيء على الانتخابات الرئاسية في موريتانيا

ولد طايع واثق من اعادة انتخابه والمعارضة تؤكد التزوير سلفأ



لرئيس الموريقاني معاوية ولد سيد أهمد طايع يتحدث في ممرجان انتخابي عشية الأنتخابات



فاخبون موريتقيون ينتظرون الادلاء بأصواتهم في نواكشوط

فتح علقت عضوية رجوب ستة أشهر

القندس – و ص ف – أصدرت أس مركة "فتح"، أكبر فصائل منظمة التحمرير الفلسطيثية، بيماتاً أعلنت فيه أن اللَّجنة المركزيَّة للمَّركة قررت الخميس تعليق عضوية رئيس جِمَارَ الامن الوقائي في الضفَّة الفرييةُ العقيد جبريل رجوب ستة أشهر بعد تصرفه الضاطيء مع رئيس اللبنة المركزَية صخر حبش، غَيرُ أَن القرارُ لا يؤثر على النصب الأمني الذي يتولاه

ونشا الناك بين الرجلين بعد معارضة حبش إجراءات اتخذما رجوب لَصْمَ أَعْضَاءُ فِي الأَجْمَارُةَ الْأَمْنِيةَ أَلَى وطائب قرار اللجنة المركزية رجوب بالاعتذار من حبش،

> ستكون مزورة فالنتيجة ستكون وقند هيمن البربر ذوو البشرة الفائمة، الذين تملكوا العبيد الى أن الفي الرق عَــام ١٩٨٠، على الحـــاة السياسية في البلاد منذ الاستقلال عن فرنسا عام ١٩١٠. واطاح ولد طابع (02 عاماً) خاكماً عسكرناً سَـلَبَقُــاً، وهو من البــرير وفــاز في انتخابات اجريت عام ١٩٩٢ وحصل على اكتشر من ٦٦ في المثنة من الاصوات وان تكن البعارضة وصفت

في شرعية الانتخابات، علما أن نسبة الممتنعين تكون عادة عالية سبب المسلم المراوي الشاسع، وي بلغت مشلا ٥٦ في المشة في الانتخابات الرئاسية الاخيرة قبل

حــتى ادرجت بند ادانة الارهاب "بكل والقَّضَائِي معما في محاولةً لَتَضييقً الناق على قادة هذه الجماعات النين صوره" في جدول الاعسال. وقبالت صحيفة "الامرام" أن وزير الخارجية تعتقد قمم يستغاون اقامتهم في عـمـرو مـوسى هـمل الى أيران هذا النسارج للتسمسريض على العنف، المشروع الذي يشيير بالنص الى وخصوصا بعد منبحة الاقصر التي "الاعتبياء" على السائحين الابرياء"، في كُبدت الاقتصاد المصري خسائر فادحةً من جراء ضرب السياحة. اشارة الى منبحة الاقصر. وحمل مبارك وزير خارجيته ايضاً، رسالة الى الرئيس الايراني محمد خاتس تتعلق بلهمية

ولم تترك القاهرة بابا الاطرقته لمسَّاعُدتها في "مكافَّحةُ الترهاب"، من الدول الاوروبية التي ترى أنها تؤوي "الارمابيين" تدت شــعـــار حــقـــوق الانسان، فطالبتها بـ تعديل قواعد منّح اللَّجُوءُ السّياسي في العَمْد الدّولي الحقوق السياسية وتسليم "كلّ الارهابيين النين صدرت عليهم احكلم في مصر"، ألى الحكومات الاوروبية الأعساء في الشركية الاوروبيسة المتوسطية التي تتضمن شقا للتعلون الامني الى جانب الشقين الاقتصادي والسياسي في برنامجماً الذي اتفقتُ عليـه في برشّلونة، فـاطلعـتّـمـا على عيب مي برسبر ملفاتها الامنية امساعدتها في دربها

مع التيارات الاسلامية التي تعاني منذ

المحاورء الاوروبية والعربية والاسلامية،

لاقناعُ الدولَ التي يُحتمَّلُ وجُود اعضاء في الجماعات الدينية المصرية فيما

بتنوقيع لتضاقنات للتنعناون الامني

عآم ۱۹۹۲. وتوجت القاهرة اعمالها برسائل الى 15 دولة اوروبية وجمتما عبر سفرائها في القاهرة، اكانت الدولُ التي سقط من مواطنيها ضحايا في مصر انما تؤوي "عناصر ارمّابية"، ام تلك التي اصدرت تصنيرات الي مواطنيها يعدم السفر الى مصر، فحض رئيس الوزراء المصري كمالً الجنزوري رؤساء هذه النول على "عدم مكافأة الارماب وتنفيذ أمدافه بضرب السياحة"؛ وطلب من الولايات المتحدة وروسيا الاتمادية واليابان والمانيا وبريطانيا والنروج والدانمارك وهولندا وفرنسا وايطاليا واسوج وسويسرا وبلجيكا وفتلندا أسحب

العربية حين حضت الدول الاعضاء على الأسراع في توقيع اتفاق "مكافحة الارماب" العالق على جحول اعمال الجامعة منذ سنوات بسبب خلافات تتعاق بسيادة الدول المختلفة وحقما في معاقبة مواطنيها على ارشها وليس فيَّ الدُولَةُ التِّي الْرَتَكِبِتُ فَيْمَا الْجُرِيْمَةُ، وأقسر وزراء العسدل العسرب خسلال أُجتماعُممُ في الدّامرة الاسبوع الباضي

تحذيراتها لمواطنيها" من الذهاب الى

وعلى رغم تعسفظ يعض الدول العربية، مثل المملكة العربية السفودية وسلطة الدكم الذاتي عن بعض البنود المتعلقة بالسيادة، ألا ار أحد الديبلوماسيين العبرب الذين اشتركوا في صوغ مشروع القرار توقعوا أن يتم توقيعه مطلع الشهر المقيل خلال اجتماع وزراه العدل والدلخلية العرب في تونس.

ولم تكتف القامرة بمذاء بل وقعت اتفاقات تناثية مع بعض الدول مثل البحرين والامارات العربية المتحدة، وهي تنسعى جأمدة مع بقيـة الدول لتوقيع لتفاقات معاتلة او على الاقل المصول على تعمد منمنا التنسيق الامنى معما خطوة اولى.

وفي أطار سعيما هذا، طار الوكيل الاول لوزارة الضارجية مدير المكتب السياسي للرئيس المصري حسني مبارك الدكتور اسامة الباز الى كل من تونس وليبيا هذا الاسبوع المصول على موافقة البلدين على تفعيل التعاون في مختلف المجالات الامنية مَنَ اجُلُ التَّـصدي لظاهرتي الارهاب س ابن المعام و التعامل المعام المعامل المسؤولين في البلدين على الملفات الامنية التي تتضمن لائحة بلسماء "الارماييين" الماربين واوصافهم، كي تبحث الجماهيرية عما اذا كان الزنادقة"، كما تَصَف وسائل الاعلام الليبية التيارات الاسلامية هناك يحتنضنون بعض القادة المصريين الجماعة، وكذلك تونسء وكشف المصدر أن القامرة بعثت برسائل عدة

الى زعُمَاء عددُ من الدول العربيـة للغاية تفسما. وفي موازاة التحرك في شـمـال افريقيا، توجه الجنزوري أمس على رأسٌ وقد الى صنعاء ليبحث مع نظيره الْيَمِنِي فَرِج بَن غَالَم فَي التَّعَاوِن فَي مكافِّحة الدرهاب"، وتَفْعيلُ الْأَتَّفَاقُ الامني الذي وقعه الطرفان في القاهرة في أيار المُاضي بعدما اعلنت مصر ان اليَّمنُ هي احَدى المحطات التي عَـاد اليما الافغان العرب في ضيافة حزب اليما

الاصلاح الاسلامي. واذآ كانت دول عربية عدة ابدت تماوياً غير مشروط مع مصر في التعاون الأمني، بحسّب المصدر، الّا انّ احد الشروط المصرية لاعادة علاقاتها مع السودان طبيعية كان التنسيق الأُمني بينُهماً. ونقل التلفزيون المصريّ عن صُحيفة مصرية ان بمشق سترسل "قريباً" وفدا يضم ١٢ عضوا لتوقيع اتفاقات عدة منها لتفاق امني وآذر لتجديد اتفاق العمل للعسكري وَالدَفَاعَ عَنْ الامِنْ الْقَوْمِي لَلْبِلادِ ضَدٍّ أي عدوان خارجي والّذي كان الفي بعد انفصال الوحدة بين البلدين.

وعلى رغم ان المملكة العسريي السعودية والسلطة الفلسطينية أبدت تدفظهما عن مشروع قرار الجامعة العربية، يبدو أن القامرة تحاول تلافي اربعة مصريين محكوم عليمم بالسجن في مصر من السعودية. واجتمع وزير الدَّاخلِيةُ الجديد حبيب العائلي مع الرئيس الفاسطيني ياسر عرفات المناقشة موضوع التنسيق الامني بين

وأوضعت مصادر أن سبب تعفظ عرفات عن مشروع القرار هو ان

تؤكَّد ٱلخسارة الفائحة التي تكبَّدتها مصر بسبب منبحة الاقصر الشمر الملخي، زارت الجالية اللبنانية في مصرً المدينة المنكوبة لتعبيد اليما بعض الحياة واو مدة يومين، ولتمسح دمعة من عيون ابنائها البائسين، فنيلهم الذي كنان يعج بالمراكب الشبراعينة والبواخر كثيب، وشوارعهم لا يرتادها

تحفظات عربية عن بعض بنود "مكافحة الارهاب"

مصر تتحرك أوروبيا وعربيا واسلاميا

لتوقيع اتفاقات تضيق الخناق على المتطرفين

المتطوعين العرب يخشى أن تطالب

والباب الاخر الذي طرقته مصر هو

القعة الاسلامية التي تعقد في طمران

حيث رمت بكل ثقلما في هذا التجاه

سواهم، ودكاكينهم مقفلة وعلى رغم الحرزن الذي يخيم على وجومهم لفقدائهم مورد رزقهم، قرعت الطبول وعزفت الموسيقى لاستقبال اول فوج سياحي عربي يتضلمن معهم في محدتصهم ويعلن العا المنطقة الاثرية المهمة آمنة.

وما أن وطَّئت اقدام العشرات من اللبنانين يتقدمهم السفير هشام دمشقية، ارض المطار حاملين أكاليل الزمور والاعلام واللافتيات التي تؤكد وقُوفُ الْشعبُ اللَّبناني الى جانُّب مُصر في مُحتَمَاءُ حتى أِنْسَمَتَ الْوجوهُ، كَأَنْمَا تَسْمَى أَنْ يَكُونُ "أُولُ الْفَيْثُ

مره وسقطت دمعة من عيون لحد العاملين في المطار ومو يقرأ لافتة كتب فيما، "لبنان الارز مع مصر التيل"، وفي مكان الصادث في مس حتشبسوت في البر الغربي وضع الزوار البنائيون اكاليل الزمور لكراما لنكرى

وعلى رغم أن العدد كسان "رمـزيا" فانُ الزوارُ بِثُوا ٱلدياة في المكَّانَ الاثرَي الذِّي بِدُا خَالِياً تَعَلَّماً اللَّهِ مِن رِجَالَ الْإِمَنِّ. وتمنَّى بمشقّية او كان "لَبِنَانَ كَلَهُ" فَي المكان ليعوض مصر بعض ما خسرته.

البارزاني: مشاكل الاكراد ستحل في بغداد

انقرة – و ص ف – اعتبر زعيم "الدزب العيموقراطي الكرمستاني" مسعود البارزاني في حديث الى صحيفة "تُوركيش دئيلي نيوز" أسس أن مشاكل اكراًد العراق ستحل في بغداد، مبرراً بذلك الدوار القائم بين حزبه والحكومة العراقية. وقال: "بغداد هي مركز الدكومة وفي آخر الامر، ان مشاكلنا ستـدل فيها". واضاف: "مناك حاليا حوار وسيستمر، وناملُ في أن نتومل يوما الى وضع يُمكننا ان نطاق منه لحل مشاكلنا والتومل الى اتفاق".

المتحدة سياسة في المنطقة؟". وأكد ان السبيل الوحيد لانهاء الذلاف مع "الإتحاد الوطني الكردستانيُّ هو التوجه ألى الشّعب عبر اجرة لتتذابات في شمالَ العراق. ونفّى ان تكون تركيا اقامت منطقة عازلة في شُمال العراق، ومنذ ايار المُأَضِّين صار البارزاني حليف انقرة في مكافحتها انفصاليي "حزب العمال الكريستاني"، " الذين يستذمون شمال العراق قاعدة خلفية لنشأطاتهم

انان يتفقد المراقبين الدوليين في الكوبت

في مسسكر الدور في شمال للكويت حيث أدت له التحيية ثاة من البنود

• كُا كيلومترا. وقد انشئت على امتدادها منطقة منزوعة السلاح بعمق خمسة "طَمَأَتَةُ الشَّعَبِ العراقي الى تصميم المُبتَّمِعُ الدوليُّ عَلَى أنْ يسُودُ السَّامُ الْحُويثِ والمنطقة بلسرها". ومن المقرر أن يلتقي خلال زيارته أمير الكُويت الشيخ جَابر الاحمد المباح وولي العمد الشيخ سعد العبد الله المباح.

اتفاقات تعاون بين مصر واليمن

صنعاء - و ص ف - أفلد مصدر رسمي أن صنعاء والقاهرة وقعتا أسي عبدا من الاتفاقاتُ في شأن التعاون الاقتصاديُّ سيليما اتفاق في المجالين القَمالي

ووقَّعت الاتفاقات الاقتصادية على هامش اجتماعات اللبنة المشتركة التعاون والمصري الدكتوركمال الجنزوري، وجاء في بيان مشترك أن البلنين قررا الشاه مصرف وشركة للاستثمار المشترك رأس مال كل منهما مئة مليون دولار. واتفاق وأوضحت مصادر مطلعة أن ثمة مشروع أتفاق قضائي يتناول تبادل الملاحقين قضائيا في أي من البلدين.

présente au Liban

Sur La Route de Sienne

2 matinées supplémentaires le 20 et 21 à 16h Prix des billets: 35000,45000,55000 L.L.

> Auditorium Emile Bustani Hotel Al Bustan - Beit Mery Pour vos réservations:

لمُناسبة الاعياد، سعد وطراد يقدم خصومات كبيرة خلال شهر كانون الأول تشمل عريات النقل فيورينو فان ودوكاتو موديل ٩٧. DRIVEN BY PASSION

عين الريسة، ١٦٤١٠٢ - ١٨٢٨٠ (١٠) . كورنيش النهر، ١٥/١٤١/٤١/١٥٠ (٠١) . SAAD & TRAD SAL جِونِهِ ١٠١٨ - ١٠١ - صيلة ١٩١٤ - ١٠١ - زحلة ١٩٧٠ - ١٠١ عير القمر ١٨١٥- ١٥٠) . الوازمية: ١٩٧٢ - ١٠١

\$17,900-579-100 سبب تمفظمما ومو انه لا يحق لدولة تقريب الطرفين. الوقت ايضا. معاقبة رعايا دولة اخرى، والدليل ان وأفائت تقارير صحافية اسرائيلية وتراهن المعارضة على نسية ان أبرامس ووريث شركة مستحضرات صحيفة "الأهراء" الرسمية نشرت كبيرة من الامتناع عن التصويت امس أن الانتربول المصري استعاد التجميل "استيه لودر" رون لودر لاثبات ثقلما السباسي والتشكيك

> وأوضحت الصحيفة الاسرائيلية ان السلطة والقامرة".

"ينديعوت احرونوت"؛ الاسد سيستقبل رجل اعمال يهودياً أميركياً

(أ ف ب تيليفوتو)

صحيفة "يديعوت احرونوت" الاسرائيلية أن رجل الاعمال اليمودي الاميىركي دان ابرامس مالك سلسلة مأكولات الصمينة "سليم فناست" سيلتقي الرئيس السوري علفظ الاسد في ممنَّشقُ في محاولةً لاعادة اطلاق المفاوضات السورية – الاسرائيلية. وضام ابرامس برحلات مكوكيةً في السابق بين سوريا واسرائيل أملاً في

يملكان شركة مسجلة في اسرائيل تسعى الى مد خط لانابيب المياه من تركبيا الى اسرائيل عبر الاراضي

ابرادس سافر الى الشرق الأوسط الخُميس ويتوقع ان ياتـقي الرئيس السورى مطلع الاسبوع المقبل

وسئل عن السياسة الاميركية المتعلقة بشمال العراق، فأجاب: "مَلَ الولاياتِ

الكويت – و ص ف – ومل الامين العـام للامم المتـحدة كـوفي أدن اسس بطائرة مليكوبترالي المقر العام لبعثة مراقبي الامم المتحدة في العراق والكويت

وسيتفقد قوات المراقبين في معسكر الخور الواقع في الراهي الكويلية جنوب ميناء أم قصر على الحدود المشتركة بين الكهيت والعراق البالغ طولها لمو كيلومترات في الجانب الكويتي وعشرة خيلومترات في الجانب العراقي. وكان انان ومل في وقت سابق ألى العاصمة الكويتية أثيا من طهران حيث شارك في القمة الثابنة امنظمة المؤتمر الاسلامي، وصرح أن زيارته تمدف الى

الاقتَصَادي في صنعاء برئاسة رئيسيّ وزراء البلدين اليعني المكتور فَرج بن عَالَم الطرفان على ربط المنطقة الحرة في عدن وميناء بور سعيد في مصر،

Après Londres, Bruxelles, Amsterdam, Genève, Italie...

THEATRE LE RANELAGH

Un spectacle de pure magie signé Madona Bouglione

Du 16 au 21 Décembre à 19h précises

01-425258/9,04-870400/1/2.04-972980/1/2.

المؤيدة للعلمانية المعارضة لوجود الاسلاميين في السلطة. وتنظر المدكمة الدستورية للعليا في

معوى اقامها المدعي العلم التركي

فورآل سلفاس لحظر حزب الرفاه الذي

يتزعمه اربكان بتممة تهديد النظام

وامس نشرت صحيفة "رانيكال"

التركية أن حزب الرفاة فرغ من أنشأ

حزب جديد ليكون بديلا من الرفاه انا

قبضت المحكمة المستورية بحله.

وأوضعت ان العزب الجديد قد يحمل

أسم "الفرح" او حركة "تركيا العظمي

وستركز مبادئه على حقوق الانسان

والديموقراطية والعقيدة والحرية،

مَشيرةَ أَلَى اعداد لأَثَحة تَضْم ٢٠ عُضُوا

مؤسسا تمميدا لاخطار وزارة الداخلية

عند الاقتضاء. ولضافت أن الرفاء أم يخطر الجهات المسؤولة بأسماء نصف مليون عضو انضموا الى الحزب لخيرا

لتُـلًا تَكُونُ مِنَاكُ أي مشكلة في

الضماءهم الى حزب جديد محتمل. ويتبوقع ان تصدر المحكمة الدستورية حكمها في قضية الرفاه قبل نماية السنة الجارية.

(و صفاه اش ا)

ألفلُماني للْدُولة.

الأسواق المالية في شرق آسيا في تدهور مستمر

و"آسيان" تعدّ لبرنامج عمل مشترك حتى ٢٠٢٠

مصرفاً في البلاد الى اجتماع عاجل للبحث في سبل وقفَ انميارُ النظام

النقدي، ورأس الأجتماع وزير المال

ليم تَشَاتَغُ – يول، وَشَارَكَ فيه

مسؤولو اللجنة المصرفية واتحاد

المعارف الكورية ومؤسسة "كوريا

أسيت مانجمنت كوربوريشن" التي

وبث التلفيزيون الرسمي أن

السلطات الكورية الجنوبية تنوي ضغ

١١ ألف مليار وون، (١٠١ مليّاراتُ

التصرَّيحاتُ الرّوسية التي تؤكد انَّ

يئتسين مصاب بنزلة. وقال: "اطلعنا

يلتسين اصيب بنوية اخرى من متاعب القلب بعد الجراحة التي لجريت له العام

الماضي. الى ذلك، اعلن فائب رئيس الوزراء - ندم أمده في ف

تمثلُ الوزارة في الأسواقُ الماليةُ.

دولار) في النظام النقدي، على أن يخصص مِبلغ أربعة آلاف مليار لدعم

أسواق الأسمم والسندات والمصارف

المتخصَّمة في أدارتها، وتطرح البقية

وأصدر المصرف المركزي بياتا جاء فيه

أن هدّه الخطوة لا يمكن تفاديها من

لجل اعادة الاستقرار الى النظام المالي. وقبل أسبوع من الانتخابات

الرئاسية اعلن المرشحان كيم داي –

جونغ وري ان- يي تأييدهما الكَّلمل

لشروط آلاقتراض من صندوق النقد

الدولي. وتُعدُّ هذه الخطوة محاولة لطمأنة المستثمرين الاجانب النين

يخشون ان يخلّ الرئيس الجديد

وقال المرشح كيم (٧٢ عاماً)، احد

ابرز زعماء المعارضة الذي نشر اعلانات

في الصحف الأسبوع الماضي ضمّنها تصميمه على تفيير الاتفاق مع صندوق

النقد، أنه عدل عن رأيه وصَّار مؤيداً له، واعلن موقَّفَهُ الْمُفَاجِنُ فِي تَدُّوهَ متلفزة نظمتها شركة "تشايز

مانهاتن" وجمعته والملياردير الاميركي

جورج سوروس والأميار السعودي الوليد بن طلال وخصصت لمناقشة

الْتُرْمَةُ الْمَالَيَةَ فَي بَلَّده، ومكذا بات المرشحون الشائلة

الانتَّخابات الرئاسية مؤيديّن لتفاق

الاتقاذ المالي، اذ سبق المرشح عن حزب الغالبية في موي – شانغ أن أبدى موافقته المطلقة على شروط

في غُضون ذلك، توامل انخفاض

العملةً ازاء الْدُولار الاميْركيّ عن حدمًا الاقصى المسموح به بنسبة عشرة في

ويتوقع ان يتبنى زعماء رابطة دول جنوب شرق آسيا "آسيان" في اجتماع

يعقدونه في نماية هذا الاسبوع في العاصمة الماليزية كوالالمبور برنامج عمل مشتركاً عنواته "رؤية ٢٠٢٠"،

وينص البرنامج على التزام الدول

الاعضاء تعميق التعاون الأقتصادي ___ين سعاون الاقتصادي والسياسي تنفيذاً أمقررات قمة "أسيان" في العاصمة الاندونيسية

جلكرتا العام الماضي. وهو يرمي الى الارتقاء بدول الرابطة الى مصاف

الدول الصناعية بحلول سنة ٢٠٢٠.

وَأُوضَح مَسُؤُولُونَ فِي "آسِيان" أن البرنامج يسعى آلى جعل جنوب شرق

سُبًا مُنْطُقة خَاليةَ من السلاح النووي

وميلاية تُحل فيها النزاعاتُ سلَّمًا

ويجرى المفاظ على البيئة. كذلك

بنّص على اقامة منطقة "اسيان"

للتجارة المرة وفيها تتسفق

الاستثمارات بحرية. ورأى المسؤولون

في الرابطة ان الّازمة ۗ المالية النَّخْيَرةُ ستزيد الدول الاعضاء اتداداً.

الالدوليسي سومارتو (٢٦ عـامـا) مشاركته في قمة "آسيان" التي سيقر

فيها برنابع العمل المشترك بعدما

تصده اطباؤها بأخذ قسط من الراحة.

وادى هذا الامر الى تراجع قيمة

الروبية الى ما دون عتبة الـ٠٠١٥

روبية الدولار الواحد في مقابل ١٠٥٠

الخميس في اسواق سنفافورة، كما

انَحْفُضْ مؤَشَر سُوقَ الاسهمُ بنسبة تسعة في المئة.

وقال وزير الدولة مورديونو، القد

اتخذ الرئيس قراراً اليوم بعدم حضور

قمة كوالالمبور غير الرسمية"، علما أنّ

مسؤولين اندوتيسيين لكدوا في الإيام

وكان اذيع الجمعة الماضي ان اطباء

التعب" التي يُعلنيها نيتُجة قيامه

وفي كـوالالمبـور طالب رئيس

الوزُراءُ الماليزي مماتير محمدُ ونائبهُ اتور ابرميم الشعب بزيادة مدخراته

الاقتصادي، وقال نائب رئيس الوزراء وزير

المال في افتتاح مكتب لاتحاد العمال

ان متوسّط الاسفار الوطني البالغ ٢٩

في المُئة يعد من الأعلى في العالم "لكتنا نحتاج الى زيادة بدرجة أكبر".

مشكلات الان. دعونا لا ننف منه

الحقيقة، ثمة حاجة الى تعديل اسلوب

ونقلت وكالة الإنباء الرسمية عن

تليلاند

المرتفعة عي نحو غير مبرر،

الأسيوية

الاخيرة انه سيحضر،

برحلات عدةً إلى للخارج.

بالاتفاقات مع صندوق النقد الدولي.

في الأسواق على شكِّل سِّيولة.

اتفقت على مجلس "الأورو" بمشاركة الدول الـ١٥

مفاوضات الانضمام تشمل قبرص و٦ دول اوروبية شرقية



للدوق الاكبر والدوقة الكبرى الوكسمبور = في وسط الصف الامامي – يتوسطان زعبه الاتحاد الاوروبي قبل افتتاح المتم امس

اتفق زعماء الاتداد الاوروبي الذين ر الفق رعمه السيادية في العادية في العادية في المادية في المادية في المادية في المادية في المادية في المادية في لوكسمبور امس على اطلاق عمليا توسيع الاتماد، واقروا اتفاقا يتعلق بطريقة عمل مجلس العملة الاوروبية الموحدة "الاورو" المقرر اعتمادها في الاول من كانون الثاني ١٩٩٩.

واعلنت رثّاسة الأتّحاد التي تتولاها اللوكسمبور حتى نماية السنة الجارية ان الزعماء الاوروبيين اتفقوا على نطلاق عملية توسيع الاتماد مع الدول العشر المرشحة للعضوية من اوروبا الشرقية فضلا عن قبرص، وعلى بدء مَفَاوَمُات الانضمام مع الدول الست الاكثر استيفاء للشروط ومى بولونيا والصمورية التشيكية والمجر وسلوفينياً واستونياً وقبرص. أماً ألدول الخمس الاخرى التي عليما الانتظار لمباشرة مفأوضات الانضمام، فهى بلغاريا وروءاتيا وليتواتيا ولاتفيا وسُلوفاكيا. ومذه الْدُولُ اللَّتِي ستنشارك مثل الدول الاخرى فيّ "شركة الانضمام" يمكنما الانضمام الر المفأوضات لاحقأ تبعا لتقدمها.

ونُقَل مسؤول في الاتحاد الاوروبي عن رئيس الوزْراء اللَّوكسمبورجي ۗ جَانَّ – كَلُود يَانْكُرُ: "سَنْتَفَق عُلَى خُطّ بداية مشترك على أن يأتي دور الاختلافات في ما بعد". ولضأف أن نصا سيقدم ألي القمة اليوم يقضي بان تبدأ مرحلة فحص طَلَبات كلّ الدول الـــ(١ المتقدمة في الوقت ذاته، على أن تليما مفاوضات على حسدة مع كثل من الندول الضمس المرشحة اولاً. ومن المقرر أن تبدأ مفاوضات التوسيع في الربيع المقبل.

تركيا وجــــا هذا الاتــــاق وسـط حــرب كلامية بين الاتداد وتركيا التي تسعى الى التضمام الى الاتجاد الاوروبي من دون جدوی حتی الآن۔ وايد الرئيس للفرنسي جاك شيراك ذلال جلسة العمل الثانية امجلس اورويا "ربط تركيا بأوروبا". أ وابدى رغبة فرنسا في الا يكتف المجلس بتحديد عملية توسيع الاتحاد الامروز عاد

الاوروبي ولكن أن يتطرق أيضا ألى الاوجه ألمالية والتأسيسية، وأمل أن يشمل بيان المجلس "مبادئ روزنامة سنة ٢٠٠٠ كاملة" للمفوضية وفي ما يتعلق بعملية التوسيع، اوضح شيراك أن "المؤتمر الأوروبي سيكون ندوة غير رسمية للمناقشات

وشعد على أن من واجب الدول الـ10 ان "تؤمن اليـوم أيضا ربط تركسيا باوروبا"، ورأى في ذلك "الوسيلة الفضلي لضمان تطور هذا

ساعة من الكفاح. ولم يصب أحد

بأنى، لكن ندو ٥٠ الف شخص لم

يتمكنوا من السفر وشهدت الطرق

المحيطة بالمطار على مسافة ٥٦

كيلومترا غرب وسط لندن ازدحاما

شُدِيداً. ` ووصف شاهد عيان المشهد

بِلنَ "كُلُ الْسُمَاءُ فُوقٌ قَاعَةٌ الركاب

وأعيد فتح قاعتي المسافرين ٢ و٣ القريبتين من القاعة الاولى بعد

ساعتين على الدريق، ولم تغلق القاعة

ع البعيدة خمسة كيلومترات عن

القاعات الاخرى. وفي الساعة ١٣,٠٠ بتوقيت

غرينيتش أعيد فتح قاعة المسافرين

الرقم (أمام حركة العلاحة، وصرح ناطق باسم المطار أن "أعادة فتح

القاعة يتعلق فقط بالرحلات الى مطار

ميثرو، على أن تعاود الرحلات منها

الساعة ١٥٠٠ ، وأوضح أن النشاط

وكافح الدريق ٢٠ رجل اطفاء،

وقد لوتد إلى اتحاء للقاعة عبر فتحات

التمولة، وبعد لخمانه كأثَّت المأء

تتسرب من السقف وغمرت جزءآ

وافادت المسافرة البريطانية

ماريان بالينفتون أن عدداً قليلاً من

الأشخاص كان هناك عندما شب

الدريق فوق مقلاة للبطاطا في مطعم

"برغر كينَّغ"، وانهم جميعاً قانوا أن

رئين جرس الاندار كان خطأ، ومر نحو

نصف ساعة ليأذنوا الامر مأذذ الجد

وقال للمدير للعام للمطار روجر

عاتو أن الاضرار قد تكون أقل أهمية

مها أعتقد للوملة الاولى، وان ١٢٠

الف شخص كان يفترض أنَّ يمروا

في المطار أسس وتصفهم عبر قاعة

الماضي ٥٧ مليون مسافر وهو

وأستقبل مطار ميثرو العام

(آب و ص ف، رويتر)

المسافرين الرقم أ .

يتعامل مع الف رحلة يومياً.

كبيراً من القَاعة.

"سيظل محدوداً حتى مساء اليوم"،

بدت متوهجة"،

النار في مطار هيثرو



مسعفون وإطفائيون خارج مبنى مطار هيثرو في لندن فجر أمس، وبدا الدخان يتصاعد من سقف قاعة المسافرين الرقم ١. (رويتر تيليفوتو)

شبَّ امس حريق في مطار هيثرو اللندني، أكثر مطارات العالم ازدحاماً، فتسبّب باغلاق أقسام منه أكثر من تسع ساعات وتأذير مئات الرحلات البويّة و٥٠ الفُّ مسأفر وزحمة خاتقة في الطرق المحيطة به،

وتمكن رجال الاطفاء من السيط على الدريق الذي بدأ الساعة ٤٠٤٠ بتوقيت غرينيتش (وبالتوقيت المعلي ايضًا)ٌ في جَزَّ من السقف الذي يعلو مطعم "برغُ ركينغ" في قَاعَةُ المسافرين الرقم ١، ومي الأكبر في البطار، بُعدُ نَجُو ثلاث سأعاث ونصف

جبل طارق لا تقبل باقتسام السيادة عليها

جبل طارق – رويتــر – رفض رئيس وزراء جبل طأرق بيتر كأروانا في بيان أصدره أمس أقتراها أسبانيا القتسام السيادة على المستعمرة المغيرة مع بريطانيا وحض لندن على رفيقيه تهامياً. وقيال: "نظرا الي ان الاقتراح الإسباني غير مقبول في شكل واضع لشعب جبل طارق، يتعين على الحكومة البريطانية ان ترفضه تماما (...) حكومة جبل طّارق ستطلب رسميا من الحكومة البريطانية القيام

وجه البيان بعد يومين من اجتماع وزير خارجية اسبانيا أبيل ماتيوتيس مع نظيره البريطاني روبن كوك في لنس للبحث في فكرة اقتسام السيادة على جبل طارق. وكالت الحكومة الاسبانية التي تطألب منذ فترة طويلة بالسيادة على دبل طارق افترحت اقتسام السيادة

فترة زمنية غير محددة تتخلى بريطتها بعدما عن السيادة كاملة

قمة لوكسمبور اطلقت عملية توسيع الاتحاد الاوروبي



أمجرد أستخدام ياتكر هذا الاسلوب امر غير مقبول"، واكد ان "تركيا تأخذ في الاعتبار دأثماً الانتقادات العادلة في شأن حقوق الانسان ومي تبنل جموداً جدية وعن حسن نيةً لازلة الشوائب في منا المجال (...) اتنا لتوقع ان يوضح الاتداد الاوروبي وجمات نظره حيال مستقبل علاقلته مع تركيا بطريقة لكثر جنية ولياقة". وسبق لصحيفة الوكسمبورغر ورت ان نشرت مقابلة مع يانكر جاءً فْيُمَا أَنَّهُ أَمَنَّ غَيْرِ ٱلْمَمَكُنَّ أَنْ يَجْلُسُ معتلو بلد يمأرس التعذيب الى طاولة

الاتحاد الاوروبي"، ويستمر أأذلاف على عقد مؤتمر والدول الـ ١١ المرشحة وتركيا للبحث فَى كُلُ الشَّمْايِا ذَاتُ الأَمِّيِّمِامِ والتَعاُونِ" بين الْأَتَعاُد الأوروبي والدول المشترك باستثناء توسيع الاتعاد. الـ١٢ "المرتبطة باتفاق الشركة الامر وساهم تملب المواقف في العلاقات الذي يشمَّل الدول العَّشر في اوروباً بين تـركـيـا والاتداد الأوروبي في الوسَّطَى والشرقيَّة وقهرصٌ وتُتركَّيّاً". واضاف "انه لجتماع العائلة". استبعاد احتمال عقد هذا المؤتمرة ويرز هذا التصلب في اجتماع لم يثمر

مساه الاربعاء بين يانكر ورئيس أأوزراء التركي مسعود يلماظء وافانت مُصائر بيبلوماسية ان يلمَّاظ اللغ الى وانْكر أن تركياً غير البلد نمو الديموق راطية والتطور مُمتعة اطلاقاً بمؤتمر مماثل، في حين اكد رئيس الوزراه اللوكسمبورجي ان

من جمة اخرى، وصفت الحكومة تركيا لن تستطيع الانضمام الى الأتعاد التركية لمجة تصريحات يانكر التي اتتقَد فيها وضع حَدُوق الآنسان فيّ تركيا باتها "فير مقبولة ومهينة". وصرح الناطق باسم وزأرة الخارجية التركية نيكاتي اوتكان بان "من العوسف ان يستخدم يالكر اسلوبا

الأوروبي قبل عشرات السنين وان عليما أن تستجيب اولاً لسلسلة من ولاحظ رثيس البرامان الاوروبى فير مبرر ومهنياً"، مشيراً إلى أن

خوسيـه ماريا جيل – روبلـمَن فيّ لوكسمبور ان "التوجه الاوروبي لتركيا لا يكفي بل عليها ان تلبي الشروط السياسية والديموقراطية" قبل ان تَفَكَّر فَي الْانْضَامِ أَلَى الْأَنْصَادُ الاوروبي. وقال اته قبل بدء مفاوضات شلّت حركة ٥٠ الف مسافر مع أَنْقُرةٌ في شأن أنضمامها الى الأتماد، على تركياً إن "تستجيب لبعض الاعرآف وتنمي أحتلالها لشمال قبرص وتعترم عقوق الانسان

ورد وزير الخارجية التركى اسماعيل تشيم في مقابلة مع شبكة "ان تي في" التركية التلفزيون، "إذا لم نكنّ راضين عن وضعنا بالنسبة الى الاتداد الاوروبي، لن نكون الجحمة التي ملم مطالب الاتصاد الاوروبي القائلة افعلوا هذا مع قبرص وحسنوا علاقاتكم مع اليونان". وتسائل "انا لم يقبل (الاتداد الأوروبي) ترشيدنا عم ولم علينا التحدث معه؟".

مجلس "الاورو"

ألى ذلك أعلنت رئاسسة الاتصاد الاوروبي ان رؤساء الدّول والحكومات للدول ألـ0 أ تُوصلوا الى اتفاق نمائي في شأن أنشاء مجلس "الأورو" مع امكان مشاركة دول لا تعتمد هذه العملة الاوروبية الموحدة.

وسيكون هذا الهجلس هيئة غير رسمية وغير مخولة اتخاذ قرارات، تكلف تنسيق السياسات الاقتصادية والمالية للدوّل المنَّضمة الى "الأورو" لدى بدء العمل يه. وينص الاتفاق على حق الدول

المنتضمة الى "الأورو" في عقد اجتماعات امناقشة مسائل خاصة بها. وفي حال بحث المجلس في مواضيع ذَّاتُّ مصلحة مشتركة، سيكون من الممكن توجيه الدعوة لحضور دول غير منضمة الى "الاورو" وهذا مَا يعنَّي في الوقت الماضر بريطانيا واسوج والدائمارك واليونان. الا أنَّ القُرارات لا يمكن اتخاذها الا في حيضور الدول الـ10 اي في

اجتُّماعات مُجُّلس وُزْرا المال الْلاتحاد الاوروبي، كما أكدت الرئاسة في وتري فرنسا ان مجلس "منطقة الاورو" أمر أساسي لتعميق الروابط السياسية بين الدول الأعضاء في

الوحدة قبل أن يقبلُ الاتحاد الاوروبي دولا جسديسة من شسرق اوروباً اما بريطانيا التي قالت انها لن تنضم الى الوحدة النقدية قبل سنة

٢٠٠٢، فقد أصرت على أن يكون لما مقعد في مجلس "الاورو" تفاديا لعزلها عن صانعي القرار الرئيسيين في اوروبا. وقَــّال رئيس الـوزراء البريطاني طوني بلير لميثة الأذاعة البريطانية "بي بي سي": "اعتقد أن ما يمثل الممية مطلقة مو أن يبقى منع القرار داخل متندى الدول الـ10. وإذا كلنت ثمة قضايا اقتصابية مهمة تؤثر على التنسيق الاقتصادي في اوروباً، فيجب ان نكون هناك (...) لا يمكن ان تكون هناك منتدبات صغيرة تحاول

السيظرة على صنع السياسة

(رویتر وص ف، أ ب)

الاقتصادية للاتداد".

من الحكومة والموظفين المحليين".

مصدر طبي امس أن الرئيس الروسي بوريس يلتسين أصيب أخيرا بتقلص في شرايين الدماغ بسبب التعب الشديد والرماق، لكن الكرماين نفى عَلَى التَقَارِيرِ الصَحَافِيَّةِ عَنَّ اعتَّلَالُ القَلَبُ على المعدور الصحافية عن اعتمل المسا ولكن مرة الخرى ليس لدينا ما يدعو الى التشكيك في ذلك". واضاف "ان المسؤولين الميركيين اللين عقدوا اجتماعات عادية مع نظرائهم الروس في الايام الاخيرة اكدوا لهم أنه يعاني مجرد تزلة برد". وكانت صحيفة " الواشنطن _ ونقلت عن المصدر، الذي رفض نُكرٌ اسمه، أنَّ يلتسينُ الذي نَقَلُ الى المستشفى الاربعاء لاصابته بِنزلة برد استناداً الى الرواية الرسمية، أعيب في بوست" نقلت عن مصدرين قولهما ان تاريخ لم يحدد "بتقلص عنيف في

واشنطن لا تشكك في الرواية الروسية

الكرملين ينفى ان يكون يلتسين

أصيب بتقلص في شرايين الدماغ

يُّ الطَّقس والتعبُ الشديدُ والارماق …) يضاف الى ذلك نزلة البرد. لكن وضعه يتحسن الان". وقد سـارع المكتب الاعـلامي فـ وحد تصرح المسلب المحدودي في الكرملين الى نفي هذه الرواية، وقال ناطق بالسمه، "تشرنا هذا الصباح معلومات مجلس الاطباء في شأن الوضع الصمي للرثيس. لا شيء من ذلك. انفا

شرابين للدماغ بسبب التغير المقاجى

دول جنوب شرق آسيا متعَّاونة مع

صندوق النقد الدولي للنموض من

كبوتُمّا الاقتصاديةُ، لَّا يزالُ الاتَّميارُ

ملازمآ أسواقها المالية بدرجات

متفاوتة، فيما تستعد رابطة دول جنوب شرق آسيا "آسيان" لتبنى

برنامع عمل اقتصادي سياسي طويل

في سـيــول، دعـت امـس وزارة الاقتصاد والمال مسؤولي لكبر ٢٥

نسبت اناعة "أصداء موسكو" الى

ونسبت الاذاعة ايضاً للى طبيب وعديد من بدوره نكر اسمه، أن تغيب على بدير، رفض بدوره نكر اسمه، أن تقليما في شرايين الدماغ يتسبب "بآلم جدية في الرأس". وأكد المواقعات الرسمية التي أدلى بما الكرماين أمس قائلًا أن حرارة الرئيس (٦٦ عامًا) كانت طبيعية ويمكنه قريبا

التنزه في الخارج. وتشكل رواية الاخاعة الروسية أول شرح واضح لنقل یفتسین آلی امستشفی آدلی به مصدر طبی خارج

الاطار الرسمي. وأوردت وكسائمة "انتسرفساكس الروسية المستقلة تصريحا للناطق بأسم الكرملين سيرغي ياسترجيمبسكر جه فيه أن يُلتسين سيموت الاحد في التخابات في الجمعية المحلية لموسكو، من غير أن يخرج من المصح الذي سينقل آليه صندوق خاص للاقتراع. وفي واشنطن، صرح نائب الناطق ياسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس فولي آنه ليس لدى الولايات المتحدة

مع متابعة وزيرة الخارجية الاميركية

اللَّيْنِ اولرايتُ جُولتما الْأَفْرِيقِيةَ، أَذْ

توقفت أمس في جممورية الكونغو

الديموقراطية آلتي اعتبرتما أهم معطات

مذه الدولة، أفاد مصدر رواندي ان

الهجوم على مخيم اللاجئين التوتسي

الكونفوليين في مويندي الذي تُرَامِنُ مع زيارة اولبرايت لمنا البلد أدى ال

قَتُلُ مَا لاَ بِقُلَ عَنِ ٢٧١ لَاجِئًا بِعَدْمَا

كاتت حميلة سابقة تددثت عن مقتل

وأجرت أولمرايت المصادئات في

القمر الرئاسي في كينشاسا استمرت ساعة ودعت على أثرها الرئيس لوران

- ديزيريه كابيلا للى ارساء التحولات

الديموقراطية في البلاد والعمل سريعا

على تُنظُيم أتتخلِّيات، وقاللت، أهذا لبس

الوقت للجلوس على الهامش بل أنه الوقت للانذراط (...) الولايات المتحدة

تتطلع الى فُصل جديد في علاقتها مع شعب الكونغو وحكومتها، اننا نمد يد

الصداقة". لكنما لاحظت في مؤتمر

محافي مشترك مع الرئيس الكونغُولي ان "الطريق لا تزال طويلة لتحقيق

أما كابيلا، فلم يدل بأي تصريح بل

أنهى المؤتمر الصدافي الذي استمر ٢٠ معيدة بالقول عالياً: "فلتحي

العيموقراطية". ألا أنه بدأ منزعجا لدى

سؤاله عن احتجاز حكومته سجناه

مذه الامداف".

مادة بد الصداقة ومتعهدة مساعدات مالية

جنتان لاثنين من ٢٧٦ لاجئاً قتلوا في مجوم

التوتسي. وكــان كــابــلا أشــار في المؤتمر الصّحافي المشترك مع اولبرايت في كينشانسا إلى "ان ما لا يقل عن ١٠٠

يسيطر عليه التوتسي. ويبلغ عدد اللاجئين في مخيم موضدي نصو ١٧ الف لاجئ من أعمار الكونغو الذي اسسه البنك الدولي. كذلك أيدت مهمة فريق التُحقيق التابع للامم المتحدة في المنابح التي ارتكبت في حق اللاجئينُ الروانديين في زائير سابقا و"تتوقع ان يكمل الفريق تفويضه بالتعاون الكامل

> وقد غلارت أولبرايت كينشاسا الى انفولا في زيارة قصيرة تفقدت فيما جيبَ كانينناً النفطي في الشمال، قبل ان تعري محادثات مع الرئيس خوسيه ادواردو دوس سانتوس، على ان تصل مباح اليوم الى جنوب افريقيا وقالت مصادر في وزارة الخارجية المصَّرية أن "أولبرايَّتَ الَّتِي ينتظر وصولها (الى القامرة) الاحد أو الاثنين وسوحه راقي مسعور) بمنا والمراجية معرو موسى في شان آخر المساعي الاميركية الرامية إلى اعلاق عملية السلام الاسرائيلية – الفلسطينية".

> > وغداة تعرض مخيم مودندي الاجئين في شمال غُرب رولتُنا لَمجوم احرق



وكانت الوزيرة الاميركية أشارت في غُمُهُ اللَّهِ عَلَى شُرِفُهَا أَلَى أَنَّ "الموبوتية (نسبة الى الديكِتاتور الراحل موبوتي رسيسي سيكو) تركت هذا البلد – الاغنى في افريقيا – ولحدا من الافقر في العالم"، ولغافت: "الآن، ثمة حكومة انتقالية تواجه تحدي إعادة الشعور بوجود مجتمع وطني وليجاد جو يجعل النمو الاقتصادي ممكنا". ووعدت بتقديم مساعدات تراوح بين ٢٥ و٤٠ مليونُ دُولارِ "لمساعدةٌ هذا البلد على نطوير مؤسساته الديموقراطية الضافة الى عُشَرة ملايين دولار سَنَقَدمها واشنطن الى الصنبوق الخلص باعادة

للتحقيق في المجزرة.

المنطقة وجبالها



فیهٔ نحو ۲۰۰ خیمة ، کان عاملو المفوضية العليا للأجئين ائتابعة الامم المتحدة لا يزالون يجمدون لايواء اللَّجِئْين البلقين في المخيم، وصرحت الناطقة باسم المفوضية العليا بولا غيديني أن ٢٢١ جثة أحصيت حتى الأن مع التّأكيد أن العصيلة سترتّفع، في حين أبلع مصر محلي في موتندي اليَّ *وكالة الصمافة الفرنسية" أن (٢٧

الضَّدلُوا قتلت بالسواطير خلال النوم وأعتبرت أن الاعمال الشرسة الاخيرة تظهر ضرورة لحترام جميع الاطراف اللاجئين وأبعًاد مخيماًتهم عن الحدود الخطرة، واضافت أنها تجهل حتى الان منفذى المجوم، الا إن السلطات الرواندية كانت للقت تبعة المجوم الِاوْلُ النَّذِي تُعرِضَ لَهُ الْمُذْيِمِ ذَاتَهُ فُي آب الماضي على المتمردين الهوتو النين يقاتلون ضد نظام كيفالي الني

لاجَىُّ قَتَلُوا ۗ فَي مُونِنْدِي. فَيِما أَعَلَنْت وزيرة الخارجية الميركية أَمَا قررت

المئية الى ١٧١٠ وون، واتخفض مؤشر سوق الإسهم بنسبة سبعة في المُثَةَ. وأعلَنُ افلاس شُركة "دونفوشٌ سيكيوريتيز"، رابع كبرى الشركات للاوراق المالية في كوريا الجنوبية.

الشيشة في مولادي أوتوغوف أن التحضيرات لزيارة الرئيس الروسي لجمهوريَّةُ تَشَيِّتُشُيِّئِيا قُدْعَلَقْتَ. وَهَذَّهُ الزيارة مي الاولى منذ انتماء الدرب بين القُواتُ الرُّوسيَّةُ والانفصاليينِ الشَّيْشِأَنَّ والتي اسفُرت من سقوط عشرات آلاف القتلي، ولم يوضع أودوغوف سبب تجميد الاستعدادات ۔ من جمة أمّرى، بثت إناعة "أصداء موسكو" أن بعثة من خبرا مندوق النقد الدولي لبدت ارتياحها الى المفاوضات التي تجريها مع الحكومة الروسية، ما يفتح الدجال أمام صرف

قرض قيمته ٧٠٠ مليون دولار أروسيا. وقالت ان "البعثة وجدت ارضية تفاهم مُع السلطّات في عدّدُ من الْمَوْلَات بينَها الاطار العام للسينسة المتعلقة بموازنة سُنَّةً ٩٩٨ أُ ". ولطافت ان هذه النتيجة تسمح (للبعَّثة) بانَّ تومي أدارة مندوق الْنَقَدَ الدولي وُمجلُسُ ادارتُه باتماء دراسة العلف التي تجرى قبل ننح القرض، وكنان الصّندوق جمد الشمر العاضي منح روسيا ٧٠٠ مليون دولار ۚ مَي جَزُّ مَنْ قَرُضُ شَامَلَ يَفُوَقُ عَنْشَارَةُ مَلِيارَاتَ دولار مَندى ثَلَاثُ

(۱ ب، و ص ف، رویتر)

حصيلة المجزرة في رواندا ٢٧١ لاجئا

شمال غرب روائداً.

لاُجئًا على الآقل قَتَلُوا. وأوضحت المغوضية العليا أن "غالبية

أرسال معاونها المكلف الجرائم ضد الانسائية بيُغيد شيغر الى المنطقة الى نلك، بثت الإناعـة الوطنيـة الرواندية أمس ان ٤٠ متمردا من

الهوثو قتلوا في معارك دارت الذميس في جنوب غرب روائدا. وقالت أنّ المماجمين الذين ينتمون في غالبيتهم ألى القوات المسلحة الرواندية السابقة، وعددهم نحو ٥٠٠ رجلَّ، يُخلوا صباحا رُواندا عبر نُهر روسيزي الفاصل بين رواندا وجمهورية الكونفو الديموقراطية وان الجيش الوطني الروائدي اعترف يلصابة خمسة من جنودة. وتسبت ألى مُصادر عمكريّة أن ُالجيشُ الوطنيّ الروائدي بحاصر "المفتدين" في غَاداتُ (آب، و ص ف، رويتر)

تقديم أُستقالتُه في ١٨ هزيران الماضي بعدما تولى قرابة السنة رئاسة حكوماًهُ أَلْتَلَافَيَةً يُسيَّطُر عليها حزيه الرفاه، رضوحًا للجيش وللاوساط

الوحدويون الاير لنديون يرفضون لقاء أدامس

أربكان أعد لحزب بديل من الرفاه

تسريح ٥٥ ضابطاً وضابط صف تركياً

لاقامتهم علاقات مع مجموعات اسلامية

كشفت الصدف التركية امس ان

المجلس العسكري الأعلى قرر في اجتماعه الذميس تسريح 00 ضابطا

وضابط صف بينهم أثنان برتبة

كُولُونيل من الجيّش الْتركي لُاقامَتهم

علاقات مع المجموعات ألاسلامية

الاصولية، بينما سرح سبعة آخرون

لنزعتهم القومية المتشددة وعدم

انضباطهم وضَلوعهم في نشأطات

ويعارض البيش التركي الذي يعتبر نفسه علي النظام العلماني أي محاولة من الاسلاميين للتسلل الى صفوفه.

ومو يتخذ مثل هذه الخطوة مرتين

وقد سرح في ايلر الماضي 171 ضابطا وضابط صف، بينهم 12٠

لتعاطفهم مع الاسلاميين في عهد حكومة رئيس الوزرا الأسلامي نجم

النين لرَبكانٌ ونُلُكُ تمت ضُغطُ

العسكريين وعآى رغم معارضة الاخير

ذلك، ثم أضطر اربكان لقسه الر

و الكارورية تصور

عُلَى الْأَقْلُ كُلُّ سِنَةً.

لندن - و ص ف - رفض زعيم اكبر الاحزاب البروتستانتية "وحدويو اولستر" لدن - و ص ق - رهص زعيم احبر الخزاب البرونسائية وعدويو اولسر
يدفيد تريمبل في شكل جاف امس دعوة زعيم "شين فين" البناح السياسي لـ
"البيش الجمهوري الثيراندي" جيري ادامس الى نقله مباشر لمما. وقال ، "كل ما
سيؤدي اليه مذا اللقاء مو لرضاء غروره الذاتي، ومو ليس في حاجة الى ذلك في
أي حال، وبجدية أكثر، أن هذا سيعزز لوماءة الوزراء البريطانية "٠٠ داولينغ
وكان ادامس اكد الخميس لمام مقر رئاسة الوزراء البريطانية "٠٠ داولينغ
ستريت"، في ختام اجتماع مع رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير، أنه "يتمنى
كثيراً أن يتذذ ديفيد تريمبل موقفا مسؤولاً وايجابياً ويجتمع به ضمن الشروط
التي درفيم في ما المناء الدستقال وها

وكرر تريمبل ان بلير "ارتكب خطأ بدعوة شين فين الى داونينغ ستريت" ، عتبرا ان "الشخص الوحيد الذي سيخرج خاسرا من هذه المسألة مو بلير نفسه".

الضحية الـ ١٣ لـ 'ايتا' في ١٩٩٧

مدريد – و ص ف ، رويتر– اعلن نلئب رئيس الوزراء الالباتي فرنشيسكو الفاريز كاسكوس ان منظمة "ايتا" الانفصالية في منطقة الباسك لن تلوي ذراع الحكومة ونلك بعد اغتيال المستشار البلدى خوسيه لويس كاسو المدافظ أي بلدة ريئتاريا في منطقة ايرون في شمال غرب البلاد مساء النميس، وقال أن "لِينَا، كُمّا هِيّ حالها دائماً، فعلت ما تعرف فقط أن تفعله وهو التسبب بالموت والالم والدزن". ووجه نداء الى الديموقراطيين تلمدوء "مع الاقتناع بان الإرمابيين لن يفرضوا اطلاقا العنف على قوة العربية"، واوضح ان المنظمة

"المسؤولة عن هذه الجريمة هي نفسها" التي اغتالت المستشارين البلديين في منطقة الباسك ميفيل اندل الانكو في تموزالماضي وغريفوريو اوردونيز مطلع وتخوض "ايتا" منذ ٢٩ سنة نضالا مسلما لاقامة وطن مستقل للباسك راح طحيته اكثر من ٧٠٠ قتيل حتى الأنءاما كاسو فمو الضحية الـ ١٣ للمنظمة في

وتعزى الجريمة الجديدة الى ليداع كل زعماء البناح السياسي لـ"ايتا" ومو "ميري باتاسونا" السجن الاسهوع الماضي بعد صدور حكم قضائي عليهم بتهمة التعامل مع منظمة ارمابية والدعاية لها.

اعادة اموال مار كوس الى مانيلا

لوزان – و ص ف ، رويتر – قررت المعكمة الفيديرالية السويسرية في توران — و هن عن د رويعر — خررت المخلوع فرديتاند ماركوس الى ماتيلا لوزان لمس اعادة اموال الرئيس الغيليبيني المخلوع فرديتاند ماركوس الى ماتيلا وبذلك الغت حكما سابقا صدر عن الممكمة العليا في زوريخ بعدم اعادة منه الاموال التي تقدر بـ ٥٠٠ مليون دولار اودعها الديكتاتاور الراحل واقرباؤه

معرفين سويسريين. وبهذا القرار وافقت أعلى ميثة قضائية في التداد السويسري على دعوى أقامها مكتب الشرطة الفيديرالي الاستئناف قرار محكمة زوريخ الذي صدر في شباط الماضي. ويقع القرار في ٥٠ صفحة وهو ملي التفاصيل القانونية الفنية. وراى منا القرار أن مسألة ماركوس تدخل في اطار الاستثناءات التي ينص عليما لُلْقَانُونِ الْمَتَعَلِّقُ بُتُسْلِمِ الْمُوالُ ءُ وَالَّذِي كَانَتَ مَدَّعُهَ زُورِيخَ رَفَضَتُّ عَلَى أَسأسه اعادة الاموال الى الفيليبين. كما رأى أن تدول سويسرا ملجاً للرساميل الممرية وللاموال الناجمة عن اعمال جرمية يتنافي ومصلحة البلاد.



– تتبة البنشور في المفدة (– وركز على لحد افراد فريق محلم الادعاء المدني فرنسيس سبيئر وامقا أيله بلاء "لشط صهيوني رجعي". وعندما رفع رئيس المحكمة ايف

كورناو البلسة ألى العاشرة من صباح الاثنين انتفض كارلوس وستغفأ وقال: "أناً ستحرمني الاستمتاع بنوم الضحى"،

وتأبط ملفاته وقنينة المله وغاير القاعة والابتسامة على محياه رافعا علامة النصره

مكذا انقضى اليوم الأول من محاكمة كارتوس بتهمة قتل شرطيين من الجماز الفرنسي امكافحة التجسس "دي، اس. تي" والعميل المزدوج الابناني ميشال

مِكْرِيلُ في شَارِعُ تَوَلِّي في بِنْرِيسَ في ٢٧ حزيران ١٩٧٥.

◄ أمضت يوماً طويلاً في الناقورة وتبنين وتقابل الهراوي اليوم



فتح المدارس والمستشفيات وباتت

تعمَّل في شكل طبيعي. وعمَّ الازدهار

العمرانيّ الجنوب. وعاد الفلاحون الى

ثم قدم اليما الدرع التنكارية للقوة

تبنين وظهرا انتقلت ماك اليسي الى تبنين مدّر قيادة كتيبة بلادها فوصلتها في الثانية عشرة والربع، واستقبلها قلاد

الكتبيبة الايرلنبية الكولونيل دويل

واركان الكتيبة. وبعد عرض ثلة من

الجنود على ليقاع موسينقي القرب

الأيرانيية، عقدت اجتماعا مع قائد

الكَتْسِة آلذي اطلعها على عمل جنوده.

ثم عقبت ندوة صحافية قرب

شعروك ودت فيه على عدد من

الاستُلْةُ، قَالَت، "ان ويارتي للبنان في

الله المراتعية بين الاطفال في ميتم تبنين. (اسطيل مبراوي)

الرامية الى تنفيذ القرارات الدولية استقبال حاشد في حصيلية تبنين وقسيما منما القرار 250 واستمرار شارك فيه النائيان على الخليل وحسن عمل الكتيبة الإيراندية في اطار القوة علوية والسيد عبدالله نبيه بري وقلاد

بالذكري الـ ٤٠ لانضمامها إلى الامم

جولة واستقبال

المراكسز الأيرلندية في برعسشيت

مناسبة الاعيباد المجيدة من اجل مشاركة عناصر الكتيبة في فرحتهم بالسيد"، واكتت دعم بلادما الجمود

العدل لبيان الحدود القانونية أدور الاجمزة الامنية في العلاقة بالاعلام المرئي والمسموع. وسيرود المجلس معالجة الامور في اطار وزارة الاعلام افضل من معالجتها في نطاق آخر". المُنتُّةُ المستندات اللازمة التي تؤكد ان هناك تعاوزا لصلاحياتُه، البلديات فسيعرض مهددا بعد غد الاثنين على اللجان أأمشتركة بدعوة هن رئيس مجلس النواب نبيه بري في معاولة للخروج بقرار، بعدما تعذر ذلك في جلسة أول من أمس التي أنتهت

ووجه مجلس الاعلام بواسطة الوزير

- تتمة المنشور في الصفحة ؟ -طوال الاعوام التي مرت، بحيث عاد قسم كبير من السكان أنامة واعيد قسم السكان أنامة التاريخة واعيد ولاسيما منها القرار ٢٦٥ واستُمرار عمل الكتيبة الإبراندية في اطار القوة الدولية في الجنوب. واطسافت: "لن ٨٠ في المئلة من جنود ليرلندا يختمون في مناطق عدةً مزاولةً أُعمالُهم في حقولهم، ومناً النجاح ما كان ليتحقق لولا القوة

> وسئلت مل ستزور قانا؟ فاجابت، "ان زيارة قاتا ليست من ضمن برنامج هذه الزيارة. ولكن اول وزير أجنبي زارها بعد المجزرة كان وزير الدفاع

حـويس الذي قـقـد في لبنان عبام (١٩٨١، مشترة إلى إنها "ستتابع عملها من اجل ايجاده".

بعد الندوة، جالت ماك اليسي على

وفي الرابعـة عـصـرا، اقـيم لهـا

امنا منشروع قنانون انتخابات

الَّي تعادل سلبي بين ١٢ نائبًا صوتوا

واوش قرار بري بالعودة الى اللجان

رغبة في عدم الوصول إلى الميشة

العامة لحسم الموقف في صورة تظهر

ان الاتكتال مو على كبر الامسوات

ُلكَ، بَلكَ، يغبادر رئيس مــجلس

الوزراء رقيق الدريريّ بيروت عباح اليسوم الى الرياض في زيارة خاصة

مع التعيين و١٦ صوتوا هده.

وثيس نوعيتما.

◄ البلديات مجدداً امام اللجان الاثنين

 تتمة المنشور في الصفحة ١ =
 من بدايات السنة المقبلة سنكون امام مُفْعَةُ جِدِيدة"، لكنه نبه الى "أن

المجلس الوطني للأعلام من ناحيته اجتمع بعد ظمر امس وكاتت النقطة الوحيدة التي بحث فيماً مي تشكيك وزير الداخلية ميشال المر بصلاحية المجلس في موضوع الاعلام المرثي وذكرت اوساطه أنه أثر عدم اصدار بيان لتجنب السجال. لكن المجتمعين لفتوا آلى ان مجلس الوزراء اقر عام ١٩٩٥ نظام عسمل المجلس الذي تضمن في عادته النَّامنة: "تناط بالمجلس متابعة تقيد المؤسسات التنفزيونية والاذاعية بقاتون الاعلام وسائر القوانين المرعية الاجراء". مما يِّنفي أن يكُون مجلس الامن المركزي معنيا بالفلتان الاعلامي من الوجمة

تحت رأية الامم المتحدة، واكثرهم في جنوب لبنان حيث يقدر عديد الكتيبة ب ٥٠٠٠ عنصر بين طلبط وجندي، وفي السنة المقبلة ستحقيفل أيرلندا

اللِّينَاتِي عَلَى ترابُ الْجِنُوبُ بِكَلِّمَلَّهُ". وُنكرت بالجندي الإيراندي كيفن

دويل قائد الكتيبة البرلندية جسَّدُ الروابط التي تربط ببنناً أن المقــــم كَـُولُومِ دُوِّيلُ هُو أُولُ مِنْ جَـاءً لَلَىٰ تبنين ضايطا شابا في أولُ كـتـيجة أيرلندية في جنوب ابنان.

السنين لوجد روابط متينة ليس بين تبنين والجيش الايرلندي فحسب، بلُّ ايضاً بين الشعب الإيرائندي وتبنين. ان الكتيبة الإيرانيية موجودة منا بالتأكيد لسبب مهم وللماضي العريق. المم منا لانهم استجابوا نداء الامم

وقيم اليما المنتار فواز مدية مي اوحة لقلعة تبنين الاثرية.

أُمِيِّتُم تَبَنِينِ" وانتقلت ماك اليسي والوفد المرافق الى "ميتم تبنين" فاستقبلما رئيسه هسن زين الدين الذي رحب بها في تبنين التي تبعد كيلومترا ولمعا عن المواقع الأسرائيليــة "التي تقــصف منطقتنا يوميا"،

ومن المقرر ان تمضي الرئيسة الإيرلندية ليئتما في "كمَّب شمروك"، على ان تعود ظمر اليوم الى قصر بعبنا لمقابلة الرئيس الياس المراوي وتناول الغداء آلى مائدته. ثم تلتقيّ بسآه الجالية الايرلندية، وتلبي دعوة وزير الخارجية فأرس بويرٌ الى عشاء في الزوق، وتفادر لبنان صباح غد.

وينكر أن كارلوس حوكم غيابياً في هنه القضية علم ١٩٩٢ وحكم عليه بالسجن الدؤبد، ولكن بعد توقيفه في السودن وتسليمه الى البمار القرنسي سرية درك التبطية الرائد محمد علم الكافحة التجمعي في 10 أب 1982، كان ولجبا محلكمته وجلهيا، وقد الدين وآمر فصيلة بنت جبيل النقيب يتعرض هذه البرة اعقوبة السجن ٢٠ غسان موسى ورثيس مستشفى تبثين الرائد حسن فاعور ورئيس مركز الامن سنة بعد احجال تعديلات على غَلَّتُون العلم الراكد موسى جنفال ومعتلون للبيش، أضافة الى رؤسه بلديلت قرى مبيس، مصاف الى روب بعيد مرى البنطقة ومختاريها وحشد من الدهالي. والقى مختار تبنين عباس فواز كلمة جاء فيها: "لنا نفتتم القرصة لنطاب

سيارة عسكرية يدوطها عشرات من رجسال الامن والشسرطة المديد جين بالسلاح. واستدعت حال الاستنفار عبرك من دول العالم أجمع المساعدة في تطبيق القُرار ٢٥٥ وانتشار الجيش القموى تغيير خط سير البوكب مرات وردت الرئي السنة الايراندية: عدة ادترازا، كما ضرب ٢٠٠ شرطي طوقا اشيا دول قصر العدل في وسط يُشرفني ما قمتم به نموي ونمو ايرلندا بأستقبالكم لي اليوم. هنا الستقبال يبرز الروابط الحقيقية بين باريس، وحسول المسيسر الى الطرق الفرعية ما ادى الى ازسطم السير. تبنين وايرلندا والتي كانت نتيجةً وجُود الكتيبة الايراندية في القوة الدولية وأخضع المحلمون والمارة والسيارات لعملية تُفتيش نَقَيقَة، وام يُفَات منذ عبام ١٩٧٨. ان المقدم كولوم المحملفيون النين جاؤوا من انصاء مختلفة من العبائم من ثلاثة حواجز للتغتيش والتحقيق، وبعضهم لاستجولب

صريع. ما مي الدجج آلتي سيلجا أليما كارلوس في بفاعه عن نفسه؟ يبـدو ان الدجـة الاساسـيـة التي سيركز عليها هي ان "عمليتي خطفه وتوقيفه في فرنسا غير شرعيتين"، الايرانديين منا فداء السلام في ابنان. ان وجود الكتيبة الايراندية منا عبر مستندا الى موقف اجنة حقوق الانسان لى حينه ألتى تسائلت كيفٌ تتتصر للديموقراطية اذا تخلت مي نفسها عن القانون واذا لم تمترم المبادئ التي تقوم عليما الديموقراطية، كما سيشكك

في ُحْق جَمعيةً 'أُسْأُولِس — أعتدا" في الادعاء وأهليتما لذلك. وسائت "التمار" دوميتيك المتحدة لاعادة وحدة جنوب لبنان ناسبليزيس أحد مؤلفي "كُارلوس – المنظ السري" الذي سيصدر اليوم عن دار "بيكوليك" البساريسسيسة، عن المعلومات المحيدة التي كشفها، فَأَجِلْبِ؛ "أَنْ فِي حَوزَتْنَا أَمِلَةٌ مَلِمَعَةً لَمَا علاقة بالتعقيقات الباليستية تؤكد

فلوع كارلوس في اغتيالُ رجاًي جَمارُ الاستخبارات والعميل عكربال، ومي كتابة عن اسلحة ورصاصات فارغة". وأشار الى إن كاراوس يعاول ويق فكرة" مسفادها أن الرجلين المتكورين كلنا مسلحين وذلك استنادا لى تعقيق اجرته "الجيمة الشعبية تتدرير فلسطين بقيادة جورج عبش. وأوضح ان اللبناني ميشال مكربل

حداد ولمذا كلف أدارة تبويل الشبكات

الموالية الجبمة في أوروبا وخصوصاً في بريطانيا وفرنسا، وأضاف: "ملك ادلة

والزمنية والعسكرية في قضية التراث". المهندس روبيّر صلّيها تطرق في مداخلته الى "دور الجامعات في تأميل الشهان المشاركة في مسؤولية الدفلظ على التراث"؛ فاوضح "أنَّ هذا الدور يتجلَّى في رفع مستوى الوعي التراثي عبر التراسات والإساث والتعليم، ويشمل مراجعة التظرة للى مفهوم لتراث تمهيدا لتحديد وسائل الدفاظ

وتسال، "الى اي مدى يمكن المحث الكاديمي أن يصفر القطاعين العام والناص على أتناذ قرار بصبانة التراث؟ ومل يستطيع الاساتذة والطلاب التأتير لتبني قرار مماثل؟".

المتخصمين النين يعانون نقصا في المعرفة، يستفلون فكرتى الذاكرة الجماعية والعمارة اللبنانية وثمة هوة وأسعة بين الجامعات من جهة وصانعي القرار والجمهور من جمة اخرى، بسبب عدم التنسيق وتبادل المعاومات". أناف "يقوم الطلاب كالب

حماية المعالم التراثية".

ترأس وزير الاشخال الماسة على حراجلي أنجلسة التلبنة، فأستملها بكلبة مذتصرة تكر فيها لهم مشاريع الديرية العامة التنظيم المدني، وفي مقدمها تقديم ٢٠ مخططا تنظيميا وتوجيميا الى مجموعة مدن وقرى التحافظ على تراثما وعمراتما، واسف أعسم وجسود معتلين للمستدرية في الثيوة، فُتَحِدُل المُنْسِ جاد ثابت

تُلبت كَانُ اولَ المتكلمينِ في الجلسة وحاضر عن الجهود المرتقبة التطوير ودسر سي المحرب و قد محبال قدر المحلوات المعنبة في محبال المحلوات على الاتراث الوطني"، في المحربة المح على "ضرورة توسيع مفموم التراث المعملري ليشعل، الى جانب العبائي القديمة، النشاطات الانسانية والمجمعات والبيئة الطبيعية".

بأربعة عناوين رئيسية كالآتي: اولا: الدور الميسائسر الدولة، لي

متجانسة تسمح بصوغ استراتيجها متكاملة وطويلة الأمد

الجمعيات التي تعنى يشؤون التراث لتحقيم المولطنين وحضهم على

العمود المُقري لأي سيأسة رسميةً تعسف للى المسافقة على التسرات لكنه تنارك "ان الوضع في لبنان

اليوم بعيد كل البعاد عن تلك السيئسة. فقد بلفنا حالا مأسوية تتجلى في التلوث العمراني وتقلص المناطق للخُفراء والتحراج والدوية، الملقة اللّ تدمير الشواطقُ وماً يتعرَض له التراث المعماري بسبب المضاربين. كل ذلك

◄ الارهابي الفنزويلي امام محكمة الجنايات في باريس



تغير كلياء ولن تنفع تمديداته لمذا على أن مكريل سول كل العمليات آلتي جرت على الأراض الفرنسية، وهو الذي مول عملية البيش الاحمر في لاماي عام 1970. ولوضحنا في الكتاف ما هي السبالغ التي تخدما الى كارلوس بطرق عدة" وكشف إن "التعاون بين لجهزة الاستارة تراك الدينة عالم التي تراك التياثة والمائية التي التياثة عالمائية عالمائية التياثة المائية التياثة التياثة المائية التياثة ال النظام او نظف ونكر أن عملية اقتحام مكر منظمة ألبلدان المصدرة للنفط "اوبيك" في فيينا في ١٦ كالون الاول ١٩٧٥ شكّلت منعطفها في حسيساة الاستخبارات الآبنائية والفرنسية علم الاستجبرات سيسيد وسترسيب من 1970 1970 مدمع بالقبض على اعد الاستجبه في مطار يروت، ومو التي كشف هوية ميشال مكريل"، وأكد أن كبارلوس لم يعد من المرادس لم يعد المرادس الم يعد المرادس ال يخيِّفُ أحدًا لأن العالمُ الَّذِي عَاصَره

كارلوس وتوجهاته اذ ممشته بقدها "الَّذِبْهَةُ الشَّعْبِيَةَ" لِللهُ تَمِرَدُ عَلَى أُوامِرُ حَسَانَهُ وَيَعْدُ هِذَا الْتَسَارِيخُ "الْحَسَرَفُ" كاراوس سياسيا واينيولوجيّا، و"من هنا تلاحظ أنه عاش فترة طويلة متنقلا في دول أوروبا الشرقية ويعض العوامم العربية بحثا عن عراب او معمة".

◄ مجلس ادارة "الميدل ايست" يجتمع

لملاحلت جنرية في الشركة. تتمة المنشور في الصفحة (--وتوافرت معلومات مفادها، أن قريبا لاحدُ المعنبين في الشركة الموجّود في أساسى أحيازة حق التحكيم بيروت بجري اتصالات كثيفة بالمراجع ولكنت مصادر موثوق بما ان متتصف الاسبوع المقبل سيشهد للمسؤولة في خموص دلف الطائرات. نطوات عملية في العلصمة البريطانية وتقول مصادر المعلوميات ان اتصالات تتم ليضا مع النطوط الجوية على معيد تأكيد حضور الشركة في

الملف والدعوى ووضع "العبيدلُ ليستُّ ككل بقيا بمنأى عن اي تعليق او اشارة علنية من الرؤساءُ الثلاثة، ما يوحي بوجود اتَفَاقَ شَمِنِي على عدم مِقَارِبَةً الْمُوْضُوعَ اعلاميا، فهم ان الملف كان موضع اهتمام استثنائي على المستوى السياسي خلال الساعات الاربع والعشرين الاخيرة من زاوية أجراء

ذلك فيقدم مجلس ادارة الـ ميدل ايست" استقالته. أنما نبقى التحقيقات قَلَامَةَ لتحديد المسؤولية وَهَذَا مَا يُصر عليمه عدد من اعتضاء المجلس. لان

الْقَرَّارِ السياسي".

ولورد "ان السي

بدراسات عن المولقع الاترية والتنظيم الُعِنْي، وهي جزء اساسي من عملُهم الكساديمي"، لافستها الى انه "يمكن الاستفادة منما كمصدر للبعلومات في هذه العملية الميوية التي تتمثل في

وَذَكِر "أَنْ تَبُادَلُ المعلومات بين المِلْمُعاتُ والقَطَاعِينُ الرَّسِمِّ، والخَاصُ هو وسيلة أساسية تمكن المِلْمَعات من أداً دور مسركسري في أدارة الارث التأريخي، وليس فسقط في تعسريز

وفي نمساية البلسية، نوه السبع رسي بلممية مدانلة تويني، مؤكداً "ضرورة تفعيل دور الميثات الاملية وتشجيع البلنيات على حملية التراث الجلسة الثامنة

"وجمنا دعوة اليهم لكنهم تغيبوا".

واستبر ألن هذه النظرة المتجددة التراث تغترض ليجلا أليأت اقتصادية وسياسية تسمح للمجتمع بحماية لرته التَّارِيدِيُّ، مَّجِدِنا دُورُ الدُولة في المحافظة على التراث وتأمين تواصله

تَدَخُلُ القَطَاعُ الْعَلَمِ مِبِائْسُرَةً مِن لَجِلُّ الممافظة على التراث الوطني وحماية الارث التاريخيّ. تانيا: تشجيع الدولة القطاع الذاص على تمويل حماية التراث، عبر ايجاد حولدًر مأدية كالاعفاءات الضربيية. وهذا الموضوع يتطلب سياسة عالية وضريبية

ثالثاً: الدور التشريعي الدولة عبر السنة محور المتدروطي الدولة عبر أيجاد انظمة وقوانين لترتيب الراضي وتنظيم المناطق في شكل يؤمن المحافظة على المواقع الطبيعية والاحياء والمجمعات والمباني التراثية. رابعا: الدور التصبوي للدولة عبر تطوير البرامح التعليمية وتشجيع

المشاركة في مسؤولية المعافظة على التراثُ الوطنيُّ. واعتبر "ان هذه العناوين الاربعة مي

◄ اليوم الثاني من ندوة " التراث " بات يهند أسس التوازن البيئي وجذور الشخمية الوطنية".

وشدد على ضرورة "أتباع سياسة اعمارية حقيقية في ابنان، لا تتُمسر بالجوانب الاقتصابية والعالية فقط، بل تشمل أأنواحي ألاجتماعية والثقافية والهيثية التي من شأتمًا وحدما أن تؤمن الاماء المتــوازن والتنمـيــة

وتوقف عند قضية المباني التراثية في بيـُروت التي "مـاً زالتُ تَتَـَير جَـدلا واسعـا وتدل على ان المســوولين لم يُعوا بعد أهمية التراث في ظلُّ غياب

الستغافورية، يقوم بما أحد رجال

الاعمال للقبول بالفاء الصفقة، وأذا تم

الاستقالة الجماعية توحي المسؤولية الجماعية، بينما المسألة غير ذلك

والقضاء هو البرجع الحاسم لتهيان

المهندس زياد عقل القي محاذلة عنوقها "مشكّلة التنسيق بين احترام التّـراث والزامـيــة التّطور المدينيّ"، فاوضح في مستمل كلامه "ان لتدفأعنا الى شرك المزيد من الصور التذكارية، يفَسَّرُ سكوتنا عن تدمير مدينتنا التراثية"، لافتاً الى "ان نطاق المشكلة في لبنّان يتلخص في ثلاثة محاور؛ المعلمة العامة، العملمة الخاصة وارادة الدولة في الدفاظ على الترلث".

وَقَالَ: "غَالِباً مَا تَسَعَى البِلِدانِ ال تعرض مدنها للغزوات والدروب". واعتبر "إن احياء التراث للعماري يسس صحما للعطاع العلم، لجمة الرزز صــورة الدولة وتكريس موية الوطن الذاتية. وهو يـعـزز ايضاً دور القطاع الذاص في مختلف فذاته ومؤسساته وشركاته. يشكل دعمآ للقطاع العلم، لجهة لبراز

وخسستم رّان من واجب الدولة التعويض على ملاك العباني القديمة بعد تقدير الاضرار التي لحقت بهم، ووجود سلطة قضائية ضاعة في هذا الاطار يحد من الازمة المطروحة".

واعتبر نقيب الموندسين علمم سلام ان المعضلة البيئية والدفاظ على التراث يشكلان الهاجس الآن في لبنان، نتيجة التراخي في اتضاذ لمراءات الحيطة الضرورية، مشيراً الى أهتمام دول العالم بهذه المخلة التي نوقشت في "قمه الارض" والمؤتمر العمالي في المطنبول، لافتاً الى "أن مرخة الخمير

التي بدأت تواجه هدم العباني التراثية (...) دليل على حجم الععظة . وْقَـَالَ: "أَنْ قَـيـام التَنظيم العدني بدوره المسؤول لا يعكن أن يتم من دون ربطه بالمشروع الانمائي الشاءل، ويبقى مبتوراً ما دام لبنان يفتقر الى مذه النطة".

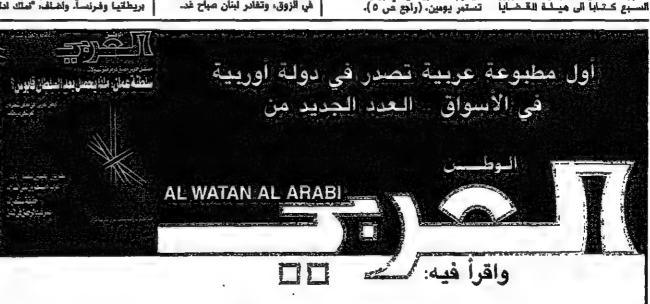
ويد النصة . وعسرض المعسوقات وضع الخطط الاتمائية كتزايد عدد السكان بنسب مرتفعة والتمدد العمراتي واتخانه شكلا خوضوياً واممال التوزع النمائي على ندو متسوازن والخفاق في تطوير البني التحتية والبيئة الاجتماعية (سا)، مشيراً الى قيود عديدة، منما تنني الستوى لى حجر حصيد، همه تعني المستوى المهني الاصحاب الخبرة وضالة الموارد المالية وضعف الجماز الاداري ومركزية القرار والمداخلات السياسية وفقدان المراقبة.

وتحدث عن الخيارات انتظيم مدني فأعل، مركزاً على تصاميم العدن والقرى وانظمتها التوجيهية والتفصيلة فَي أَطَّارُ شَـمُولِيةً صَـلَاحَيَـاتُ التَنْظَيْمُ الْمُنْيَ فَي حَمَّلِهِ البِيلَةِ وَالتَرِاثُ، مَتَلَمَا هو متصوص عليه في القانون اللبناني، لاف شأ الى "هسرورة ازالة منا يعبوق استعمال هذه النصوص ويقلصُ مسؤولية التنظيم المدني". واشار الى "لن النطة وخيباراتما

سيأسية وتنطلب لمعانأ من السياسيين يضمن وضعها وقبول قيودها مهما تَضَارِيتَ مَدْتُوبِاتُهَا مِعْ مِصَالَدُهُمِ"، مَاعِياً الى الاهتسميام بالإنماء المتسوازن وفك العادونية نجهه ببيت وسميية السرود وتجنب مخول متاهات التعويض المالي او نقل عوامل الاستثمار، ووضع نصوص امساعدات مالية للمبدأي المصنفة تستوفى من العقارات المجاورة.

وطاآب بآجراء أحصاء شآمل للمباتى والمُجمعَات الأهلية التراثية في المدن والعَرى، والتركيز على دور الثقافة في أمور التنظيم المئني وتوعية المواطنٌ واشعراكه في مناقعها المشعريع واليوم، يجتمع مقررو البلسات

امناقَـُشَّـةً وقَـانَـع الَّندوة على ان يعلن الامين العام لأالمؤتسسة الوطنية للتراث الين البرري التوميات النهائية. وكلتة النتام لرئيسة المؤسسة السيدة



قراءة في مفكرة مسيحي معارض: هذه عناوين «الجمهورية الثالثة» في لبنان ا مستقبل حارس مضيق هرمز مثار تساؤلات سلطنة عمان: ماذا يحصل بعد السلطان قابوس؟ «الوطن العربي» في معاقل المتطرفين العرب في بريطانيا: هكذا تحولت لندن الى بيشارو جديدة «المصريون» يعيدون تنظيم «الأفغان العرب» ويسيطرون على المساجد حقيقة استثمارات عمر عبد الرحمن في لندن خبير مخابرات روسية يكشف أسرار التهريب النووي، طهران قادرة على صنع قنبلة نووية قائد ثورة الجنوب السوداني جون قرنق، لانقبل الانتماء لدولة دينية

شفيق الحوت - نبيل خوري - عبد الكريم أبو النصر

والأبواب الثابتة أنا والزمن - اكتم السر - ثقافة وفنون - صحة رياضة - بريد - تعارف - تسالي - النصف الثاني - خدمات

◄ اللقاء الارثوذكسي اليوم

تتمة المنشور في الصفحة (
 التمة في المشاورات التممينية جديداً عما كنا تعيشه قبل خمسين الطقوس منا بنا في المشاورات التمينية من النشوع عند الكهنة من النشوع عند الكهنة من النشوع التقافي المتعافلي وربنا نماذج حلوة من النشوع عند الكهنة من التي من شأتها ان تجعل تناغماً بينهم والعامة لم تعرفه بهذا المقدار من قبل.

البشارة، تعليم الصغار والبلغين، النشر، بكلمة أن يصير الارثونكسيون دار معرفة وتبليغ هذا ما قبل وما نتوقع قوله هذا الصباح، شيء ولحد اتوقعه هو معرفة وتبليغ هذا ما قبل وما نتوقع قوله هذا الصباح، شيء ولحد الوقعه هو الربيقال كل شيء في المناخ النهضوي، في روح البناء والتعاون الذي ادركه المسيحيون المستقيم الرأي (هذا ما يعرب كلمة ارثونكسيين)، مؤلاء بمندوييهم سيتعارفون. نعل مسوغاً اساسياً لهذا التلاقي أن الارتونكسيين البنتيين تقوم في ما بينهم مشاركة موضوعية. من وجوه مذه المشاركة المدارس الفاصة ونظامها وجمادها في وطننا، الاعلام الذي لا بد من المشاركة المدارس الحاصة وتصابها وجماعها في وللنات المسام ملي و بد ال التنسيق فيه، مدارس الاعداد الاكليريكي الى جانب معهد اللاموت، الادارة المنهجية في كل دار مطرقية وما الى ذلك من مموم. ورشات كثيرة لازمة يجب أن نتعلم الاسهام فيها والتعاضد وذلك بكد لا ينقطع حتى نشأ وفق يجب أن نتعلم الاسهام حيما واسعامت ودنت بعث ويتم الله وينشأ أولادنا معنا وتؤدي كنيستنا شمادة للانجيل. قلب الله وينشأ أولادنا معنا وتؤدي كنيستنا شمادة للانجيل. قلت شمادة ولا أحد مثلي يعرف ضعفنا لكنا جميعاً نعرف أننا مُثارو الدنان الإلمي الذي النسكب فينا تراثأ ولا لبمي. من ناق هذا البماء يعرف أن يترجم

لذَّلك يلوح ليّ أن المجتمعين اليوم سينظرون ألى شـأن وطنهم، ألى شـأن الانسان في وطنهم. الكنيسة ليست راكدة ولا مي فـقط بأعضائها ولكنها بحجما ألَى وَجُه الله. الكنيسة الارتونكسية متبدية حتى هذا الوجه. نحن أذاً من خَلَالِ طَائِفَةً صَغِيرة مع المرجوات الكبيرة لانسان بلننا، في يوم تجلينا نخاطب

وعَلَىٰ قَدْرُ مَا سُوفُ نَحْسُهُ فِي نَفُهُ لَيَمَلْنَا لَذَا بِلَقْنَا الْدَفْهُ نَجَلُورُ احْوِنْنَا فِي المسيح ونحاور المواطنين جميعاً غير مقيمين حساياً لوضعنا في تركيبة النظام. الخيرون منا تجاوزوا النظام الى الحب، نحن وراء القيمة عندنا وعند اللبناتيين جميعاً. واذلك سوف تكون هذه الساعات على ما أرجو سعياً ألى القيمة في جميعه، وبدت سوف حدول هذه المستعدة على المرابر المستعدة وروحية العطاء الكبير، نحن لا نعرف الفسنا الملة من الملك وفق الترتيب المتماتي نحن السنا عزام من مجتمع مدني، نحن من المدينة وكل منا ينتظم فيما فرما ومباشرة، الجماعة الارثونكسيون هم في العبر، الارتونكسيون هم في الميم، خساء المسعى، غسلة الميم، غسلة الميم، غسلة المرتب الماء المسعى، غسلة المرتب الماء المرتب الماء المسعى، غسلة المرتب الماء المرتب الماء المسعى، غسلة المرتب الماء المرتب المرتب الماء المرتب الماء المرتب المرتب الماء المرتب الماء المرتب الماء المرتب الماء المرتب الماء المرتب الماء ارجل. يقولهم الله ولا يقولون انفسهم ولا يقفون امام مرايا ليتعشقوا

يأتي كل منا ليجلس عند اقدام الآخرين، ليسقط الملجز الذي ربما اقامه يسي حل منا بيجس عند العنم الحرين، بيسعد المبارك المنافقة الله يأخذ سلطة المسبب من استعلاء لكي يأخذ سلطة المبارك متاك تكليف المبارك ال لزلدة الاسقف من محله ومن أشرافه على كل شيء لانك تكون لخرجت نغسك عن كتيسة الله. التفرد من اية جمة جاء مو من الشيطان. الاسقف لا يبقى من كتيسة الله، التفرد من اية جمة جا هو من الشيطان، الاسقف لا يعقى قلكماً في عين الله اذا استفنى عن المتقين في الكهنة والعلمة، مؤلاءً يعكن ان يكونوا اعظم منه تقوى. يجب ان يكون اهلاً التهرك بهم لان الصلاح ليس وقفاً على درجة ننا في الكنيسة أو رتبة. اجل ينبغي ان تكون شغافاً النعمة بالكلية لتعرف المكامة التي تتقلها، لتميز سلطلت الالهي المنقول اليك والنزوة التي يمكن أن تعتريك، السؤال هو عينا هذا، كيف تكون ذا سلطان تحله في طيات نفسك وايس لك منه افتضار اي لا تستقي منه استبداداً بشرياً. هذا بعط، الله من فعة أن كات حسر الله

يعطى لك من فوق أن كنت حبيب الله. ّ كيف تكون الدياة الواحدة في الكنيسة، كيف يكون "كل شيء بننا مشتركاً" على ما يقول الكتاب العزيز؟ لقد اخذنا نتدرب على هذا واكتشفنا أنه حيثمًا تعاشُ الابوّةُ الْعطوف تعاشُّ أيضاً البنوة المخلَّصة وانَّا ما لوحظت العفة في المال يزداد كرم المؤمنين. وعندما تواجه الحجة بالحجة بعلم وتأن كهير يقتع الناس ويتأزرون، أنا أست مسحوراً بالنظم التي تجعل اطراً للشورى قاتولية، الارلونكسية ليست ديموقراطية أنا أريد بمذه نظام التصويت العددي لاتك في جسم عقبائدي الله يكلمنه هو المميسين عليه. لقد أرتقي الارثونكسيون كثيراً في السنوات الاخيرة وفهموا أن عليهم الحدود العقائدية وقانون الكنيسة القليمة. كما لخذ المطارنة يغممون أن بين ابتائهم علماء في الحقوق والمال والاقتصاد والمندسة المعمارية وأنّ لمؤلّاء كلمة اساسية في الجانب الفني من الامور كما ان للمطلعين على الانجيل والممحصين اللاموت رأياً

ديرا في مسدن سمي الميسر، المسلمر، المعرفة. حتى تكون الرئاسة الروحية مدعومة على صعيد المعرفة. نحن ليس عندنا، نظرياً، مشكلة اسمها علاقة الاكليروس بالعلمانيين، لوضح ذلك البطاركة الشرقيون في القرن الماضي بالونهم؛ "الشعب عندنا حفيظ لَّلْيُمَانُ ْ بِمُعْنَى قَـُوهُ لِمُثَنَّهُ وَمُـنَّسَهُ لُّلُّرُومِي وَفَكَرُ لِكَابِرِ الْلَامِوتِ فَـيـه، ولكَن يسبب الفلو للذي حدث من جراه هذا القول نكرنا الاب جورج فلوروفسكي العظيم أن الاسقّف يبقى قاضياً في شأن الايمان. هل سيقدم أحد الوفود أيضاحا لمذا لست اعلم ولكنا وضعنا أيدينا على المدراث الامور، كل الامور لا تعل الا بالتوبة. مل يكتشف الارتوذكسيون اليوم إن

حاجتهم الاولى هي الى التوبة وان دينهم الذي في نفوسهم يستقيم بغضل منها؟ مل يرتشون ان يُسموا نظرياً مستقيمي الرأي لم يمجدون الله في وعيهم ومسالكهم ليصيروا كنيسة حاملة الانجيل بكل ما يتطلبه من دراسة رجاؤنا أن يتكلل اللقاء ببركات الله، أن تخطو بعض الخطي، أن تذوق الجب أمجاد منقرضة. هذا يكلف غالياً. من يعطينا أن يبذل بعض حياته في هذه المسيرة العطرة! "متى تنورزنا يا ربّ! شدد اللَّهُمُ الركب المُنْعَةُ واعطُّ مجداً

لاسمك. الذن يا رب بالتمليل. ماتنا اوان الرها".

المطران جورج خضر

Sous le haut patronnage de la Première Dame du Liban

Mme Mona Elias Hraoui

La Société de St. Vincent de paul Cornet Chehwan et de la Maternité Mariale ont l'honneur de vous convier à l'ouverture de leur

Bazar de Noël Au local de la Société de St. Vincent de Paul Cornet Chehwan

L'exposition durera du Vendredi 5 Décembre jusqu'au Dimanche 21 Décembre 1997 de 10h à 18h.

Le Vendredi 5 décembre 1997 à 16h précises.



لُكنَ مَا تَبِدُو ايرانِ قد حققته على

في الوقت نفسة بداية مرحلة من التحدي

يعني عدم اقتصار التحدي على الرئيس

فاتَّمي وعكومته. بل سيشمل مرشد

الجمهورية أية الله على خامني، ورثيس مجلس تشخيص معلحة النظام هاشمي

رفسنجاني، الذي خرج في هذه القمة من

استرلحة داوت شهورا عدة ليظهر قطبا

ورغم منا قبيل ويقبال من خلاف أو

تباين في الرأي بين الرئيس والمرشد،

الا أن جلسة افتتاح القمة أكدت أن ما

دنث من تباين في مضامين كانتهما،

كـان معليـة توزيع الادوار، تولى فـيـه

المرشد الخطاب السيناسي فيسا تولى

ً هُذَا الانســـجـــلُمُّ في الدواقَةَ، بين الرئيس والعرشد توضع خلال لقاطتهما

مع قلدة الدول الاخرى على هامش للقمة.

وهو ما يعني أن أي مسارضة داخلية لمواقف أيران في المؤتمر، أن تستمدف

الرئيس وحده، كما في حرات سابقة،

ويما أن التيار المحافظ المتربص بخاتمي

يستظل دآثما بمظلة المرشد وولاية

للفقيه فأنه منا يكون لملم طريقين، لما

اشهار الهجوم على المواقف الايرانية

المتطورة، وتألياً فقدان الفطاء القيادي

لَمِم، أَوْ السَّكُوتُ والقَبُولُ بِمَا جَرَى وَمُو

لكن ذلك لا يعني إن التحدي سيغيب

لمام الرئيس والقيادة بل ان مصدره

سيكون تلك الشريحة من "جيّل الثورة"

وجلُّهم من قضواً شهابهم في جبهات

الحرب مع العراق، وتشبعوا بخطاب

التعبثة ضُد كلُّ الأطراف الخارجيين وهم

سيكون من المسعب على هولاء

السكوت أمَّام تغير الخطاب الايراني من

الوجود"، الى الموافقة الايرانية على بيان

أتقمة الاسلامية الذي تجلمل عملية السلام

ودعا في تدرير الاراطي العربية المحتلة

ومو تعبير يحدد القانون الدولي معناه بما

يعني الاعتبراف بوجبود استراثيل على

أراضي فلسطينية. وسيكون من الصعب

على هولاء قبول اقامة علاقات مع دول

ظل النطاب السياسي والاعلامي الأيراني

ينعتها بشتى النعوت عتى اقترنت

باسمائماً. ولكثر من ذلك، كيف سيتقبل

هولاء بوادر حوار مع الغرب واسيركا

وما يزيد من اهمية هذا التحدي، ان

هذه الشــريفــة من الرافــضين، تُعطى

لنفسها للجرأة لاستخداء شتى الوسائل

التعبير عن رأيها، بما في ذلك التحاول

ومهاجمة المكاتب، باعتمار اتما الفئة

سرائيل يجب أن تزول من

في تظرهم سبب ما عاتوا جرا العرب.

الاحتمال الاكثر رجدانا.

الرئيس الفطاب الفكري – العشاري.

قوياً من اقطاب القيادة العليا.

الحياة الدينية هناك وحتى على الحياة السياسية

فيما، سا يجعل اليمود الاميركيين، في نظر

الْرُدُونكس واسراليّل، في مُـوفع المَّردّين على الدين اليمودي، بل المرتدين" عند

ومذا جعل الكثير من اليمود الاميركيين

ينيرون وجنوههم عن استرائيل، ربما المنزة

التخيرة والتماثية، لذلك النفضت تبرعاتهم هذه

السنة ١٠ مليون دوار. وهذا ليس بمبلغ كبير

في أي حال، إلا إن أهميته تكمن في رمزيته،

وصار اليمود الميركيون يعتبرون ان اسرائيل،

ويسارع تنتيامو، كاتباً كعابته، الى القول

لليهبود الاسيركيين، بأن تعريف أمّن مو

اليموني" بحسب ارتونكس اسرآئيل، والذيّ سيصبح قانوناً قريباً، لا يعني البعود العيركيين

ولا ينطبق عليهم، بل على يهود اسرائيل فقط

ولكن حجة تنتياهو وتبريره، لم يلقيا صدى من

التصحيق لني يمود الولايات التصدة، بل

ويمود دول ليركا الشطالية برمتها. وتعريف "عن هو اليصودي" ليس موضع جدل في اسرائيل، حيث لا يشكل الاصلاحيون

او المصلَّفظون الا اقليــة ضــَّمْـيلة، على عكس

نُعْتِيلُهم لَـ \$ أَمَّا فَي الْعَنَّـةَ مِن يُهُودُ الْوَلَيْكُ

المتحدة، النبي يعتبرون إن القانون الاسرائيلي

وعندما جه، رئيس الحكومة الاسرائيلية الى

الولايات التقحدة قبل اسابيع حيث رفض البيت

، أَكْيِضْ استقباله المرة الاولى في تاريخ علاقة

الرَّئُاسَة الاميركية برؤساء الْحَوْمَاتُ الاَسْرَائيلية، ورفض كلينتون مقابلته ايضاً في مدينة أوس

لتبلس عندما كنن الإثنان فيما في وقت ولدد،

قـوبل (أي نتنيـلهو) في مـدينة أنديانا بوليس

باعتجاجات من المؤسسات اليمودية التي تجمع

تُبرّعات لاسرآئيل، وقيل له علناً، أن ليس في

امكانه "شطب وجبود أربعية مكيين يمبودي

اميركي". وعندما جاء الى مدينة تيويورك، بعد

منّاً، لَحْضُورٌ ندوة لليهودُ الرَّتُونَكُسُ كُأَن مُحُور لَنْقَاشُ مِوْ مَا إِنَا كَانَ اليهودُ يُواجَمُونَ حَالِياً

انقساماً شبيها بانقسام الكنيسة الكاثوليكية،

واقامة الدناهب البروتستاتية بصورة منفصلة

لنعدالي التعريف المذهبيء لانه يشرح

عندر انقسام لهم

عون العائد المقيم

ما كان العماد ميشال عون يطمح الى اكثر مما قدمته له السلطّة بقرار منعها المقابلة التلفزيونية التي كلتت ستوفر له اطلالة نادرة وفرصة مباشرة لطلاق مواقفه

بل يتعين على الجنرال أن يتحلى بلياقة توجيه الشكر الى السلطة، لأن ما وفره له قرار المنع يفوق اضعافا مضَّاعفة وقع المقابلة الملغاة ويضع فيُّ متناولَه مردودا سياسها جديدا من حيث كشَّفَّه مُجموعة إقرارات

واعترافات ما كان ممكنا انتزاعها الا عبر اجراء ممأثل. فألسلطة تعترف لعون بزعامة المعارض أأذي يخيفها وهي في استقوائها على محطة تلفزيونية تجرأت على التُفْكيرُ بمقابلة معه، تجنبت الاسوأ، او مكذا ترامي لما. فَفَضَلْتُ تَحْمَلُ مَا دَرِجْتُ عَلَى تَحْمَلُهُ مِنْ جَرَاءُ تَلْبِسُهَا لبوس السلطة القامعة على أن تغلمر بتحمل القصف الْكُلَامَي "المفترض" في المقابلةُ والمستهدف، افتراضا انضاء السلطة نفسها وسوريا.

والسلطة تعترف أن ليس في مقدورها مواجمة المنطق السياسي الذي يمثله عون الا بمنَّع مخاطبته "نصف الرأي العام" بحسب تقدير وزبر الماخلية، علما ان هذه النسبة ولو تم التسليم بما كانت ستفدو بضاعفة بطبيعة الدال وسط ظروف الاثارة والتضخيم والمغالاة والاخراجات البوليسية التي صاغتها السلطة نفسما لاعلان قرارها الحاسم.

والسلطة بقرارها، تترك لمنطق عون ولمواقفه مجال التجنر لدى "نصف الرأي العام" والتفشي والتوسع لدي النصفُ الأخر ما دام العنع وسيلة حصرية لمواجمته، اي ان ثمة إقرارا ضمنيا واضحاً بأن ما يقوله وما كانَّ سيقوله يجد تربة خصبة في جمهور المشاهدين والسامعين والقارثين.

والسلطة تقر لعون بأحقية الموجبات والدوافع التي تمنع عودته الى لبنان عجر إقرارها الضمني بزيفٌ كلُّ الدعوات الى العودة التي توجه اليه موسميا والتي تستخيم في اطار أستعرآضات سياسية داخلية وخارجية

أبعد من هذأ، تقيم السلطة بنفسها تصنيفا حاسما للمعارضة من شأته ان يضعف "الداخليين" ويقوي "الخارجيين" من خلال الاقرار "الرسمي" بأن عون يشكُّلُ خطرا على النظام وعلى النفوذ السوري في لبنان، وتاليا فهو "المعارض" فيما الآخرون معترضون يُسمل هضمهم واحتواؤهم تحت سقف للواقع السياسي والامني ووسائل الخاصة بالترهيب والترغيب.

لقسد سباق وزير الاعبلام في تبسرير قسرار المنع ان المقابلة تعيد غون الى "الساحة" ممددا علاقات الحكم بالخارج، وهذا ايضا إقرار صريح بأن لبنان لم يخرج بعد من كونه ساحة، وبأن طبيعة ملتبسة في مذه العلاقات تَبَعَلُ مُواقَفُ عَونَ مُنْهَا مَقْرُونَةٌ بِالْخَطْرِ عَلَى الدَّكمِ، ...

Name and Re

على أن "عودة" اعلامية لثلاث ساعات لا تعود مشكلة امام واقع يمثله عجز السلطة طوال سبع سنوات عن نزع مكامن القوة التي تجعل عون مقيماً في "نصف الرأى العام". فاذا بمذا العجز يمد عون اولا واخيرا بكل القوة التي تعترف بما السلطة.

المانيا وتحديات المتوسط؟ (٢)

فولكر برتس

الدرب الاملية التي تدور بين الحكومة التركيبة

وقسم من الشعب الكردي في تركيا الى الماتيا،

فتذاض تلك الدرب في شوارع المدن اللمانية.

وقد جُرت في ألواقع بعض الدوائث من هذا

لَنوع. اما فرنساً فلندِها مذاوف مسابهة تتعلق

بالدرب الاملية الجزائرية، ومع وجود جالية تركية ويونقية كبيرة، تنظر المانيا أيضاً بغلق شديد

لَى النَّرَاءَاتُ البُّونَائِيةَ التَّركيةُ الفِّبرِمِيةُ وَلَحَتَمَالُاتُ

عضو في الأثناد الاوروبي. في الخلاصة، أن التمديدات المباشرة التي قد

بشكُّلُما المتوسَّط على أَلمانيا هي بالتــاكـيـد

محجوبة. والتحدي الامنى الاعظم، من منظار

الدكومة الالمانية، هو عدم الاستقرار الاقليمي

للذي قد يكون المصدر الاساسي أجميع المخاطر

والمُسائل الامنية المبيئة اعلاه، أنَّ السبب الرئيسي

ألذي دفع الاتصاد الأوروبي الى المسادرة بتسبنيًّ سياسة جديدة في منطقة المتوسط، والسبب

الربيسي الذي دفع ألمانيا الى مسائدة هذه السياسة، هو أيضاً بالتحديد خطر عدم الاستقرار

لذي تعاليه دول المتوسط المجاورة. ومن سوء

للتقدير اعتبار أن مبادرة برشئونة نجمت في شكل

رئيسي عن المصلاح الاقتصادية الاوروبية، أو اتما

مُشْرِوعٌ بِمُدفُ الى ادتكار اسواق جنوب وشرق

المتوسط والوصول الى منتجاتها أن الاتصاد

التوروبي هو منذ الآن المزود الاسساسي للسلع

والْخَدَمَاتُ فَي الْبِنَطَقَةَ، كَمَا أَنَهُ السَّوَقِ ٱلْرَئِيسِيَّةُ

أُمُتَحَاتَ المِنْطَقَةَ. ونحو ١٠ في المِنَّةُ من تَجَارَةٍ في دول جنوب وشرق ألمتوسط الذَّارجية تقوم حالياً

مع دول الاتحساد الاوروبي، لكن أســـواق دول

المفسرب والمشسرق لا تهم الاتداد الاوروبي في

شكل بارز؛ هنه الاسواق تستوعب فـقط نمو

أ في المئة من صادرات الاتصاد الاوروبي.
 ونستنتع من ذلك أن المصالح الاقتصادية ليست

في التيُّ دفَّعت المانيا والاتحاد الاوروبي في اتجاه

منطقة المتوسط بل بالأمرى ان الدافع الركيسي

كان الافتراض بأن جنوب أوروبا أن ينعم بأمنّ

تَلِيثُ انَا بِقَيْتُ مُنطقَة المتوسط في حال متفجرة؛

سا يعنى أن مصلمة الاتصاد الاوروبي، بما في

العلياً، في في خلق مساحة جيوسياسية جديدة

سميت في البيان الذي صدر عن برشاونة بـ

ما من شك في ان أمن أوروبا مـرتبط حـقـاً

باستقرار جنوب وشرق المتوسط أن النزاعات

الاقليميَّةُ، وخُصوصاً النزاع العربي الاسرائيلي،

بالضافة إلى نزاعات الساطة على النطاق المحلي

وفقدان التوازن الاجتماعي الاقتصادي، ليس فقط بين القسم الشمالي والقسم الجنوبي من منطقة

المتوسط بل أبضاً وفي شكل متزليد بين دول

جنوب وشرق المتوسطة جميعها عوامل تتسبب

في العدام الاستقرار الحقيقي. ومن وجمة نظر التقادية اكاديمية، أن تقويم

تحديات المتوسط حيل الماتيا واوروبا لا يمكن أن فحدد على رغم ذلك بمفموم الاستقرار ومده.

عبلياً؛ تستعمل كلمة "استقرار" غالباً التعبير عن

منطقة امروبية متوسطية من السلام والأستقرار

ود تصديرها. ومما لا يسمل الامور اطلاقاً أن اليونان

تبیل ہو منصف

يهود أميركا يعتبرون اسرائيل عامل تقسيم

واشنطن – من وفيق رمضان

هم، يمود الولايات المتحدة، يسخرون من خلافلتهم الزلية حول كل شيء، يروون قد لو وجد في غرفة خمسة يهود، فسيكون فيما سنة آراءً".

منذ الستينات تمتع اليهود الامبركبون

بصورة براقة تعكس افتخارهم بانتصار أسرأكيل في حبرب خبزيران عبلم ١٩٦٧. ولكن صورة أُسْرِائَيلُ، حَتَىٰ فَيْ نَظرهُم تَغَيِّرتُ جَداً، وصارُوا يخبلون من النفاع عنما امام زملائمم في العمل أَو جَيْرَاتُهُم في السكن، عنْدُمًا تَتَـُوالَّى مَـورّ القِّمِعُ وَالْعَنْفُ وَالْقُصِفُ الْمَنْفُعِي فِي الصِّفْةُ الغربيَّةُ أو في لُبْنَانِ، واكثر اليمودُ شُعوراً بمنا المُجَلِّ، حَالياً، بحسَب أَراهُ للكثير من المَراقبين المود الذين يكتبون أما في الصَّحفّ الاميركية الكبرى، أو في الصحف المناية الخلصة بالباليات اليمودية. هم الشبان النين صاروا ينظرون الى انفسمم أن عليهم الانصهار في العجتمع الاميركي، وأن أسرائيل، وأن تعلطُفوا معما بدرجة من الدرجات، قمي ليست اكثر من بلد لجنبي مسحيق او حليف لبندهم: الولايات

وقلدا، قام اليمود الشبان والشابلت بزيارة الى أسرائيل، مثلّما كان يفعلُ ابْاؤْمِمٍ. في أواسط السبعينات، نَشُرتُ جمع يمودية أميركية، – لم يعد احد يتذكَّر اسمها الَّانَّ – اعلاناً في صحيفة "النيويورك تليس" تنتقد فيه اسرائيل، لانها لم تعمل بصورة جلاة لعقد ملح مع الفلسطينيين، أتناك وبعد منا الاعلان، سحقت الجمعية واختفت من الوجود وشكك اليمود بيمودية اعضائها.

لكن الوضع، علا وتغيّر، اذ يوجد حالياً الولايات التتحدة فرع أحركة "السائم الأن الاسرائيلية، وتوجد تنظيمات يمونية عديدةً، مثل "بُذُور الْسُلام"؛ التي تدعو أطفالاً بن اسراكيل ومن دول عربية التدرب على التعايش السامي في مخيّمات في نيو الفلاند، واستقبرُ الرئيس بيل كلينتون المسؤولين عن "بنور السَّلَامِ"، والأطفَّال معهم، في البَّيت الابيضُ

... وحسّى أنه توجد تنظيمات بمودية اميركية تدمع تبرعات الفاسطينيين. في الماضي، أي الى خمسين سنة محض، كان اليمود الاميركيون ينظرون الى اسرائيل كمرفأ أمن في هال هدث لمم ما هدث في المانياً النازية. كَانُوا يعتبرون وجُود لسرائيلٌ، كبدولة يصودية، مسانة لمم من المجتبع الميركي الجامح، الذي ينفعهم الى الأنصمارُ فيه، وتالياً الى الضياع، لانهم ليسوا اكثر من سُنّةُ مُلايِينَ فِي دولةٌ وَمل تَعَدَّدُ سُكَاتِماً لَيُّ ٢٧٥ مليوناً لُكَاتوا يعتبرون اسرائيل، بلدهم

او الايرلندي، "ذلك هو بلدنا وهذه هي عادلتنا التي تعود جنورها اليه". كقوا يريدون "وطناً اما" وهجنما أن أسائنا، منا المان ووجدوا في أسرائيل هذا الوطن. والأن، بعد ١٧ شـمرآ من مجيء بنيامين نتنياهو الى الحكم في اسرائيل، صار البُمود الاميركيون ينظرون الى اسرائيل كعنمر تغريق

الاصلي وأن لم يولدوا فيه أو يزوروه، يقولون،

مثلماً يقول الاميركيون من ذوي الاصل الايطالي

لهم، لا كعنصر توحيد، الارقام تشرح هذا الانقسام، الذي ربعا ان يرى يوماً لي تغيير، ولا عودة الى ايام الوّحدة.

وإن كان "الأملاح" يعني لصلاحاً دينياً، فإن "المنافظين" ليسوا على الدفهوم السائد لمنا

الدفاهيم اليعودية لتتلائم والتغييرات البحيطة بهم، وبوضعهم الجديد

متطرفة، وهم لكمر المركات اليمودية في الواثيات المتحدة واسرعما أموآ "المدافظون" من جهة ثانية، هم ايضاً حركة دارسين يمود البان، يؤمن اقرادها بالبمودية

نسبة اليمود الاميركيين للنين يتبعون الددمب "المحافظ" ٤٠ في العثة.

التعاصرة اليعودية

ومن النلديكين الغلسفية والتيولوجية، يقف

تضعم على طرف نقيض مع اليـمـود الرثونكس° النين يسيطرون علَّى السلمَّة اسْيِّاسية والدبنية في اسرائيل، وهي ان الاصلاحيين يلتزمون تفسير التعاليم البهودية من زاوية للفرد وضميره، وبالتلي فهم يطرحون تساؤلات وتصفطات بالنصية للمسارسات والطقوس اليمودية القديمة، وقد يرفغون ما يُربِدونَ مُنَمَّا، لَذَا مِنا تَعَارَضَتَ وَالْمَفَّاهِيم الروحية المعارضة، وهم يعتبرون اليموني يمونياً سـوة كـان الاب يمـونياً أم الم

الأصلاحيون، مثلاً، يعتبرون الصعيونية حركة تأسست في أوروبًا في القرن العاضي، على بد

كعرق "أتني"، وبالقانون البمودي "مالافا"، ولكنهم يغهمون المرين على ضوء الدراسة ومعظم النبن ينتمون الى الدمافظين، بن

كثيراً نُسبة تُعدادهم من بين الاقتيات "الاتنية"

مُذَّهِبِ "الاصلاح" يعتبر التقاليد اليمودية في دال تطوّر مستمر. وتعود جذور الاصلاحيين الى القرن الملائي في أوروبا، عندمًا خرج يمود أوروبا، أنذاك، من "الفيسو"، وحاولوا تصيت وثمة نقطة اساسية، في مفعوم الاصلاحيين

في العقد الاول من هذا القرن، لتمم كاثوا يرودة معلد الاصلاميين، وسرعة المعارهم في الحياة الامبركية

لَعَتَيِد، يَجْرَنَهُم عَنَى مِنْ حَقَّهُم فِي الْوَجْوِدُ كيمود، أذا أميح يمود أسركا، على يقين، بأن اسرائيل الآن، عبارت على عتبة تجريدهم من يموديتهم. وهم يعتبرون الامر مضحكاً، أن تُقرر أسرائيل، قه لم يعد يوجِد في العلم يمودي الا انا كان ارتونكسياً، وهم يعتبرون أن اسرائيل هي التي نفرتهم واستعدتهم وتخلت عنهم وليس العكس

وفي صبورة اوسع، وعلى رغم ان التساريخ يمود الولايات المتحدة، جَنَوُواْ مِن شرقٌ أُوروبًا البهودي، هو تاريخ فتن وتنادر، فثمَّة شعار سلاد لدى يمود العالم، يقول أن اليمود "مم وحدة وأحدة ، وهذا الشعار امبح موضع تساوُّل يريدون ان يكونوا "عصريين"، ولكنهم شعروا لدى يمود الولايات المتصمُّ.

> اليه ود المافظون بين الاردونكس و"الاصلاح"، فهم مثل "الارتونكس" يتبنُّون الطقوس اليمودية، ولكنهم، مثل الاصلاديين يتركون للفرد الدق في اختيار ما يريد. ومنذ لواسط الثمانينات صار الاصلاحيون يرسمون نساءٌ في منصب حاخلم، وهذا مخالف في عمرة اسلسية القوانين اليهودية، وادى مذا الى انقسامهم وتناقص عددهم بين يمود البيركا والمدافظون، مثل الارثونكس يعتبرون اليمودي يهونياً انا كالت لمه يمونية وممما كالتّ

وينتني الى المذهب الارتونكسي ستة في المثَّةُ فَقَطُّ مِنَ البِهودِ ٱلأميركيينَ بُعَدِما كَانَتْ نسبتهم أا في المنَّة في السبعينات، وهؤلاء غالباً مع "الليكود" ومع تتنياهو، لكن وضعهم الآن محرج جداً، لأن تتنياهو نفسه على خلاف مع "الليكود"، ولانه لو كان عليهم ان ينتقدوا الرئيس المبركي السابق جورج بوش، لكان الامر سبهالاً، ولكن الوضع يختلف مع ادارة كلينتون لانهم متلون فيها تشيلا كثيفا يفوق

الامبركية الاذري ويشعر الاصلاحيون والحافظون، بغضب

مَنْذُ القرن المَاضي، وكما هو الوضع في هذا القـرن، توجـد قملاً عـدة من اليـمـود، ولكن الفارق كان فقط بين من هو "اشكينازي"، اي

من اليهود الاوروسين، ومن هو"سفارديم" لي من اليمود الشرقين... ... أنذاك لم يكن يوجــد شيء اســمــه اليمودية الارتونكسية

تفيّر مو من منع البشر وليس من منع الرب ومنهب اليهود الارتونكس، يتعارض طولاً وعرضاً وعمقاً، مع حياة البمود الاميركبين حيث لا توجد بينهم أسرة واحدة لم يتزوع لحد

التصيث الذي كان يجري للنين اليموني،

وتطبيقه في صوّرة تتماشي والمجتمعات التي

يُعيشُ فيماً اليمُود والى الآن، يقاوم اليمود

للارثونكس اي تفيير، ويتمسكون باصولية

التوراة؛ كما يُشّر بها موسى، على اساس ان اي

يهودية أميركية سترى لحد أبنائما او لحد

أَحْفُلُاهَا وَقَدُّ صَارِّ يُعْتِبر غَيْر يَهُودي. لَذَلَكُ صَارِ انتقاد السرائيل عَلَناً في الصحة، اليُهُودية (التي

تتوجَّه في كُل مِحينة

اميرُكية) أو في البرامجُ النَّينيَّة أَلَّيمونَّية الَّتي تشتري لنفسها وقتاً تبثُّ فيه على التلفزيونات

الفرعينة او في التناعات المطيق... وكل هنا

جنيد على يمود الولايات المتحدة وعلى الصورة

واكثر اليمود العيركيين، خصوماً النين في

ويمكن جداً؛ لو تدهور الوضع، عندما بزيد

الثلاثين من العمر، او اصغر، يعتبرون ان

ضَغَّطُ ارْدُونْكس أُسرائيِّلُ، لَجَعَلِّ مِدُمُومُّمُ الاصولي العظلق اليمودية قانوناً، ان تنخفض

التبرعات التي يقوم بما يعود لميركاء لان

تباعدهم عن السرائيل سيئزيد... ومع هذا الانخفاض سيضعف النفوذ السياسي، لاسرلايل هنا في الولايات المتحدة... ومعه ليضاً نشاطات

"اللوبيُّ" اليُّمُودي في واشتطَّن، الذِّي مو بدوره

يعاني شروخاً عنيدة. فغي السابع الاخيرة، وحدما، وبلالة عي

مدى اتَّحْفَلْض حاكَط اسرائيل في واشتطن، قرَّر

الكونفرس الاميركي مرتين متناليتين حجب دفع

المساعدات المالية الاميركية لها لاسباب تتعلق

والكونغرس الذي هو اصلاً قلعة اسرائيل:

بسبب سيطرة الثولار اليمودي والصوت

اليمودي على المصير السياس للشيوخ

والتواب، ما كان ليجرؤ على القيام بما قام به

لو كان متأكداً من ان اعتراضات وتمديدات

سياسية سوف تتمال عليه من الناخبين اليمود،

النَّينَ هم علَى طرف النَّايضَ الآخر مع أسرائيلَ

الصور والأثباء التي جاحت من اسرائيل، عن قيام

الارتونكس المتطّرفين، برمي يهود أميركيين

وزوجأتهم بالبرازء عندما شأمدوهم يصاون معآ

عند حائط العبكي في القدس الشرقيلة، لان

الارثوذكس يؤمنون بغصل النساء عن الرجال

خُلال فترة الاعباد اليمودية في تشرين

الاول الماضي، طلب حادًــاسات من العملين

التنابعين لمَّم في ارجاء الواتيات المتحدة أنَّ

يوقيفوا تبرعاتهم الى اسرائيل، ويصوّلوها،

لُتُقُوبَةً تُيَارُ الْمَحَافَظِينَ وَالْامَلُاحِينِ فِي اسْرَائِيلَ

وعنث اكثر.

وينظر يهود الولايات المتحدة بملع، الى

بعملية السلام في الشرق التوسط

التي كانوا يرينون أن يراما الأخرون عنهم.

الولايات المتحدة من وطنهم وبيتهم.

حققته فمة طمران الاسلامية لايران تفسماء الا ان ما تنقق حتى الآنء يكفي افرادها من غير يمودي، كما إن ليبرالية يهود للقول إن أيران انتخلت الى مرحلة الولايات المتصنة تنمب الن صد عدم وجود جديدة ومتقدمة على اكثر من صعيد اسُرة بينمم ليس فيها منّ اعتنق ديناً غير الذلك بمكن تصور صدمة يعمود الولايات المتحدة من سيطرة الارتونكس على اسرائيل وعلى حكومتها الدالية؛ عندما نرى ان كل أسرة

الاقليمية وانتماء بالدولية اقليميًا؛ تكلا القُمَّة واللقاءات على نحسلت قلوب الايرانيين والعسرب المشاركين مما علق بها من احقاد وهواجس ثمانية عشر عاما من التعاطى السلبي المنفوع من عبوامل اقليمياً ونوليةً عنة، وهي مرحلة كانت ضرورية جُداً أبد ؛ صفحة جديدة في علاقات هي

اکثر من ضروریة بین طرفین، بحتاج کل منعما الی ما اندی الآذر، وقبد وضعت لللقائف والإدابيث المتبادلة بين أعلى مستويات الحكم النيراني والقادة العرب، حدا لعُقد تجنرت في نُفُوس الايرانين؛ هـتى اصــِحُت مسلّمات غير قابلة النقاش وشكلت عند الكثير منهم خلفية قابلة أموقف سلبي

هذا الاقتناع بقوة. لقد كُفت اللقاءات المباشرة، فرصة العربء للاستماع مباشرة الى خطاب أبرأني بعيد عن "رتوش" القنوات التي كَأَنَّ تُومُّلُهُ لَهُمْ سُأَبُقًا، دونُ أَن يعنيُّ نلك أتكار التغيير الكبير الذي طرأ على هذا النطلب والذي اصبح لا يتميز عن الخطاب الذى تعتمده ألدول العربية،

التطورات الدولية والاقليمية. أسلامناء استطاعت طمران أن تدقق مويتسمسا آلتي نادت بمساء منذ العسام ١٩٧٩، وعلى مرأى ومسمع من زعماه ومعتلي أكثر من خمسين دولة أسلامية مقتمة خطابا منطقينا هانثا على رغم "النفدات" الدلاة التي كان لا بد منها. خصوصا في كلمات الافتتاح، دون أن يؤثر ذلك على صورة واضحة وعقلانية أمنطق دولة طالما وصبغت بـ"الدينيــة المنفئقة". فالأول مرة يسمع الأشرون خطابا وتنظيرا أيرانيا لقضايا المسلمين، ينبع من عقلانية الفكر وواقع الطروف، وليس من شهارات طوباوية تمثل الطموح المنظور اليه من زاوية ايرانية

أما على الصعيد الدولي، فأن الدعوة الى الموار العضاري مع الفرب والتلاقي معه على المشتركات جاء خطوة اولى في اتجاه عل عقدة مزمنة بين الاسلام

بير في الشؤون الإيرانية الاكثر تضحية من لجل الثورة وقيمها.

سالم مشكور

هل يجرؤ المحافظون

على معارضة نتائج قمة طهران؟!

الصعيد الذارجي السألف النكر، يشكل على رغم لنه من المبكر الالمام بكل ما الداخلي الني ستواجمه القيلاة الايرانية. وعندماً نقول القيادة الايرانية فهذا دون ان يعني ثلك اقتصار فوائد هذا الانتقال على أيران وحدماً بل يتعداها الى دوائر أوسع بـدا مـن الـدائـرة

وأمشهاء والتي فاقتها اهمية، تكون

من أي دولة عربية الا أذا حصل ما يبدُّلُ

الذي شهد بعض التغيير ايضا بفعل

الاخطر عدم الاستقرار الاقليمي

الرغبة في المنافظة على وضع رلمن ما. ومن الواضع أن أستقرار المؤسسات، وأستقرار المعامدات، أو استقرار التطلعات بين الدول، عناصر مهمة من الامن الدولي، لكن يدل أستخدام كلمة "استقرار" في شكل عام جداً، علينا البحث السياسي السلمي؛ أن لم يُحْصَلُ أي تُقَدِّم في هَذَه أَلْمَجَالُاتَ، فَلَنَّ يَتَدَّفَقُ سَلَامٍ وَلَمْنَ حَقَيْقَيَانَ،

حتى مع وجود شكلٌ من أشكالُ الأستقرار." ولن يتحقق تالياً أمن شعوب جنوب وشرق المتسوسط ولمن جسيسراتهم الاوروبيين، في الامن

من جمة لخرى؛ لن يتحقق الامن في المتوسط من دون تعاون اقليمي في ميداني الاقتصاد والامن، لقد تبين حتى الآن ان اقامة مؤسسات وبنى مشتركة هي من اكتر الوسائل ضماناً والمكن الاعتماد عليها في مسألة الامن الاقليمي، وهي بالتأكيد لكثر فاعلية من القمع. ومنذ قيامه بعبادرة برشافانة، اكتشف الاتعاد الاوروبي ان التعاون الاقليمي وعملية التكامل لا يشكلان الامتمام الرئيسيّ للدول العربية واسرائيل، ما دامت لم تطرح بعد أي حلول النزاع العربي الاسرائيلي وخلافهم حول الاراضي واكتشف الاتحاد الأوروبي أيضاً أنه لا يمكن فصل الشركة بين اورويا والمتوسط عن النزاع العربي الاسرائيلي وعملية للسلام. ومن منا الامتمام الاوروبي المتزايد بأداء دور سياسي أكثر فأعلية في عملية السلام، والكف عن الاعتماد حصراً على الوساطة الاميركية. ولا يمكننا في الوقت نفسه تفادي طرح بعض التسابة لات الصَّعبة حول شركاء اوروبا في المتوسط، وبالتحديد حول الدول العربية. بما أن ســجُل التـــاون بين هذه الدول ليس في وضع جيد، اذا أوروبا مُحقَّة في تساؤلها حول أمكانٌ تحقيق تعاون بين النخب الداكمة لمذه الدول، ان كان نلك على نطاق محلي او بين اوروبا والمتوسط، ويبدو في الواقع أن معظم هذه الدول تَفضُلُ العلاقاتُ الثنَّائِيةُ مِعْ الاتحاد الاوروبي، علَى مشاريع متعددة الجانب، وذلك غالباً بهدف تعزيز

في ما يأتي الحلقة الثلثية الأخيرة من دراسة الباحث الألماني الدكتــور فولكر برتس الرؤية الألمانية للتحديلت الأمنية الأتية من المتوسط: إن ألهائما تضمر مخاوف معمدة كأن تغتقل

مركزها الخاص على الساحة العربية.

عن امكانات ألنم و والتحاون الاقليمي والتطور

الشامل في منطقة المتوسط، أذا بقيت الفوارق التي تَظَّمَرًّ بِينَ الطَّرِفِينُ في حال لزُنيَاد؛ البِطَلَّةُ: الفقر والتفاوت الشامع في الدخل في مشاكل تعاتي منما دول المتوسط الشريك لاوروياء وقد تَعْذُى هِذَهُ الْمُشْلَكُلُ الشَّعُورُ بِالْيَأْسُ وَتُؤْدَى الْيَ تدركات جنرية، ما سيخلق من دون شك صْفُوطاً متعلقة بمسألة للمجرة. وعلى أوروبا اذا أن تقرر اذا ما كانت تريد في النماية مصاربة المهاجرين او اسباب الهجرة. وكانت مبادرة برشلونة خطوة كبيرة قام بها الاتحاد الاوروبي في الاُتجاه الصحيح، لكن على الدول والمجتّمُعاتُ الاوروبية ان تعلم أيضاً ان الشركة مع جيرانها الجنوبيين قد تكلَّفُها القيام بيعض التنازلات.

أيضاً وأيضاً أقول إن الامن الشامل في منطقة المتوسط لن يتحقق اذاً بقيت غالبية الانظمة في جنوب وشرق المتوسط غير ديموقراطية وتفتقر لى الشرعية، وليست الانتخابات المنتظمة وحدها دلالة بالضرورة على النيموق راطية والدكوسة الشرعية. والمطلوب مو على الارجح: { } -حكم جيَّد، أي حكومة مسؤولة، صاحقة، تطبق القانون وتضمن شرعة حقوق الانسان؛ ٢) – فرمى عائلة ى المشاركة السَّياسية؛ ٢) – لمكلن تَغيير النَّخْبَةُ الحَاكَمَةُ في شَكَلَ مُسْالُم عَبْرِ التَّصُوبِت، بِمَا يتضمن ذلك من مخاطرة استبدال زعيم رئيسي

لا نستطيع ان ننكر ان الحكومات الإوروبــة

نَلُكُ الْمِثْلُ الْإيطالي، أَنَا لا أَرْعَم، كمّا يفعل بعض الباهشي، أن

الاجتماعيَّة السياسية في الدولُ الجنوبية الشريكة، اذ تشكل بعض هذه التركيبات عاثقاً في وجه

تْرَكت اوروبا الى الآن حُق المسادرة في أيجساد العلول للولايات المتحدة.

الى املاح تركيباتها السياسية.

ترجمة جمانة حداد

ایلی ادیب سالم

هناك قوة خاصة تشدنا ندن الذريجين من الجامعة الأميركية نى بيروث للى جلمعتنا، ومدّه الدّوة لا تتغير مع تغير الاحوال، لتَّمَّا مُلْتَرْمُونَ ٱلْمُحَافِظَةُ عَلَى الْجَامِعَةُ، وتَأْمِينَ تَطُورُهَا الْمُسْتُمْرِ، لقد مرت الجامعة في مرادل ثلاث، وهي تمر الآن في المرحلة

الرابعة. ولكنما لا تعى تُعاماً موقعها الدائي بين التالثة والرابعة. ومنا بحد ذاته مشكلة، وسأحاول ان اعالجُها هنا: البرطة الاولى كانت مرحلة الثيمان والتأسيس، لقد شهد القرن التغمع عشر حركة أميركية تبشيرية واسعة في كل اتحه العالم كاتت الحركة حركة تبشيرية بالمفهوم البروتستتني للمسيحية، وكلنت النبيان الاخرى من الاسلامية والكاتوليكية والمسيحية الشرقية تعتبر في نظر هذه الدركة أديانا بداجة الى

كان المحف من منه البرحلة مو النين، والتحريبة كانت الوسيلة، وكانت تترافق مع الإيمان البرونستنتي نظريئان: نظرية تقديم الخدمات المجتمع، ونظرية التقافة الليبرالية التي مي مثابة

مدخل للحضارة المسيحية وتسميةُ الدامعة آنذاك بالكلية السورية الانجيلية، كانت لتسمية الصديدة امتنصف القرن التاسع عشره اذان المنطقة كاتت تعرف جغرافيا وشعبيا بسوريا ولم يكن للبثان الدولة أَنْذَاكَ طَلَةً في الْمِنْطَقَةَ أَو في العالم، وَلَم تَكُنُ مِتْصرفيّة جِبَل بَنْانَ ضَمَّ السَّاطَةُ العَبْمَانِيَّ وَاضِحَةُ الْمِعَامِ. فَالتَّسِمِيَّةُ السَّورِيَّةُ لما ما يبرَّرها. والتسمية الأنجيلية تعبير واضح عن واقع. والكليَّة كانت هي أيضا التسمية الحقّة للبرنامج الاكاديمي المتواضع في

والذَّبُّهُ الشهيرة امؤسس الدامعة دانيال باس في ٧ كالون الأول أأأأ بمناسبة وضع الحجر الاساسي أكولدج هول والتي قَالَ فيما "بأنه يستديل على أي كان أن يُمكثُ مُعَنَا فُترةً مَنْ الزمن دون أن يتعرف على ما تؤمن به وعلى هجتنا في هذا الأيمان". هذه الفطبة تمثل الموقف التبشيري البروتستتني أجعل تَشَيَّلُ، فالطَيْعَة في خطبته هي المسيحية البروتستنتية.

أما المرحلة التائية فابتدأت بعد الحرب العالبية الاول. وعندما كانت الإسراطورية العثمانية قد سقطت، وقامت بريطانيا وفرنسا بتحويل أمارأت وسنلجق ومحن السلطنة العشمانية دولا تحت الانتماب البريطاني والانتخاب القرنسي، وعندها قلبت دولة لبنان مع عاصمتها بيروت، كدولة مستقلة ماظياء تدت الانتداب القُرنسي. وكانتُ الْدَركة الأميركية التبشيريّة التي قاءت في القرن التاسع عشر بنأت تتغير وتتفهم انيان وحضَّارات الغيرَّ، وقد تعلم المبشرون في الكلية السورية الانجيلية الكثير عن ألاسلام وعن المسيحية الشرقية واخذوا يحترمون مذه الاديان لقد استمروا كمبشرينء ولكن امتماماتهم التربوية والثقافية أذنت تطغى على العمل التبشيري. فكان من الطبيعي في روحية العقد اثباتي من القرن العشرين ان تتحول الكلية السورية الانجيلية الى الجامعة الأسركية في بيروت. فأسركا أصبحت قُوَّة بعد الدرب العالمية الكبرى، والكلِّية تطورت في برامجها لتصبح بالفعل جامعة. وبيروت كانت قد يرزت في تلكُ المرحلة كمدينة مرموقة على البحر للمتوسط

أما لبنان فلم يكن وأضحا في ذلك الوقت بالنسبة الى أميركا. فَهُو فَي نَظْرِ الْأَمْدِرِكَيْنِ دُولَةً تَدِتَ الْأَنْسَابُ الْفُرنْسِيِّ. وَلَيْسَ مِنْلِكَ مِنْ تَقَارِب في وجمات النظر بين الفرنسيين والأميركيين. ولم يكن مسلمو أبنان أنناك مع الدولة، كما أن الطوائف المأرونيةُ والكاتوليكية لم تكن دَريبَّة ابدأ من الجامعةُ الاميركية لي بيروت ومن النظام التربوي الاسيركي. فمرحلة ما بين الحربين كأت مرعلة تعول، كانت تبشيرية وتربوية ولكنها كانت مرحا تتجه بوشوح نحو العلمنة

المرحلة أثثقتة رافقت نهاية قدرب العالدية الثأنية والتحوات

الكبرى التلتبة عنما يجب علينا تغمم هذه المرطة تفهما كلملاء

وزير سابق ورثيس جلحة البلطد

الى ايران، ويلكستان، واسيا الوسطى ...). كآنت أميركا ترى النفط كمرفق حيوي للطف الاطلسي يجب تأمينه وكأثث ترى الطرق التستراتيجية التي يجب الدفاع عنه لصد أي تقدم سوفياتي، لَقَد وجدت النكوَّمة الأميركية في الجامعةُ الميركية فَي يُبِروَّت مؤسَّسَة تربوية مَهِمة في البَنطقةُ، فمنتها بالموال بسخة واستفادت الجامعة من هذا الاهتمام

وندن ايضا انجرفنا في هذا التيار دون ان نعي أن التشديد على المنطقة قلصُ من تُشديدنا علَى لَبْنَانٌ فَالْشَرْقِ الاوسَطَ كان بعاجة الى مهندسين، ورجال اعمال، واداريين فعندها

فًى هذه العرجلة طغى التوجه السياسي على التوجه الروحي، نلك أن روحية ألعصر قد اصبحت علمانية، سياسية، أستراتيجيةً ومع تغيير أسم Chapel الى Assembly Hall سقط أخر معدًا، للمرحلة التبشيرية. لقد كانت المرحلة الثالثة مرحلة سياسية وتوسعيــة. في تلك المرحلة كانت الجامعة في لبنان ولكنما لم

أَمَّا بِالنَّسِيَّةِ النَّمَا تَحَنَّ اللَّيْنَانِسِ؛ قان الحرب اللِّينَانِيةَ قد اتهت المرحلة التالثة، واحتلتنا في المرحلة الرابعة، ذلك أن الحرب قد غيرتنا وغيرت نظرتنا الى ألامور في درجة لم نعد تتكلم تماما

يتكلمون عن الشرق الاوسط وعن المنطقة وندن نتكلم عن لبتان، فبعد ان خبرنا مأسي المنطقة والشرق الاوسط، لم تعد هذه الكلمات المتمقة من اقليمية واوسطية اولوبات بالتسبة الينا. لقد فتحت الدرب عيوننا وأصيعنا فرى للدقيقة المأسوية، فرى أننا نحن اللبناتيين، كنا ندافع عن كل قضية الا قضية لبنان. كنا نعتنق افكارا وايديوتوجيات أما اكبر من لبنان أو أصفر منه، ولكننا لم نفكر قط بايديولوجية على حجم لبنان. كنا الى حد كبير تتجلهل لبنان، كنا شيوعيين، واشتراكيين وعالبين وقومين عرب، وقوسين سوريين وعلمقيين واصوليين ولكننا لم

خسرنا كلنا في حرب لبنانٍ. والجامعة نفسها خسرت، وكان لما تمييما من الشهداء والمأسي وقد فكر بعض المسؤولين عنا ينقلها الى مكان أخر، كما فكر البعض يأنما قد أنتمت وطلبها عنا أن نردل ونوس عيشنا في مؤسسات أخرى. لقد تُحملنًا المسؤولية وبقَينًا. ولا تعقم آليوم من يأتي من الخارج ليقول الآن البيدون تركوا لما انتم الوسط بقيتم لأن لا خيار لكم، هذا تَجِنُّ عَلَى النَّفِيقَةُ وَعَلَى التَّارِيخِ. أن النَّذِن يَقُوا هم النَّذِن حَافظُوا

اليوم عندنا وطن واضح المعالم، انه يولجه مشكلات عدة، ولكن امامه ايضا فرص مائلة التحقيق والابداع. ان امكانات منا

حتى نتمكن من مساعدة الجلمعة في انتقالها من للبرحلة الثالثة لى البرحلة الرابعة (...). لقدُ أميحت لمبركا بعد الحرب العالمية الثانية دُّوة علمانية، سياسية، اقتمادية، وتدول العقل الإميركي من مهمته التبشيرية

الى المعمات السياسية الكبرى التي تُنبثقُ من مسؤولية الدولة فأميركا الامبراطورية غير لميركا جزيرة القرن التاسع الامبراطورية تنظر الى الكرة الارضية وتصوب عليها كمناطق

ومجموعات، ففي منطقتنا كانت ترى ما لا قراه ندن، كانت ترى

بُنْطُفَّةُ ٱلشرق الرُّوسط، منطقة ثمتُ من تركيا الى العلام العربي التكوبي يُعا، وُاكْذُت مِي نُفسها تتكلم عن الشرق الاوسط وعنُ المنطقة وتعتبر نفسها جامعة اقليمية شرق اوسطية. وكان

المسؤولون في الجامعة يشعدون على اممية التوسع لتلبية تأسست كلية المندسة، وقام برنامح الادارة العامة، وتوسعت العلوم الاجتماعية، وتطورت المستشفى كمرفق حيوي للمنطقة

تُكن منه واليمَّ وكان البركان السياسي الاجتَّماعي يُتَأْدِح من تحتما دون ان تشعر به وتواجمه، لانها كانت تنظر الى ما كانت

نلَّتُ اللَّفَةُ الَّتِي يتكلمها زملَاؤُنا النِّينَ يأتونَ من نيـويورك وواشنطن وهيوستن وغيرها

على الجامعة وامنوا استمرارها، يستحقون لذلك كل تقدير

الوطن في فريدة في هذه المنطقة. فمهمتنا في المرحلة الرابعة هو أنَّ نرى لبنان؛ وإن تتفهمه وإن نعى دوره في البنطقة. نقد تَأَلُم تَبِنَانَ مَا فَيِهُ الْكَفَايَةُ مِن تَجَلُّمُلِنَا لَهُ وَاٰمِتَمَاَّمُنَا بِغِيرِهُ. اننا تعتقد بأن لبنان عظيم في هد ذاته ويستدق جامعة عظيمة كجامعتنا. ولكثر من ذلك نظن بأن الجامعة الاميركية في بيروت محطّية جداً لانها موجودة في أبنان، ولأن لبنانَ يُعطيهًا مُريّة العمل وحرية الكينونة، لكل جامعة في العالم دور اقليمي ودور عالمي، ولكن مهمتها الاساسية موجمة للوطن الذي تعيش فيه.

وقد يظُن البعض بأن لبنان صغير، والبلد الصغير لا يستدق فالواقع لن بُنان هو البلد الوهيد في العالم العربي الذي لا يجوز أنَّ يُحدُّ فقط بُحدُّونه الجغرُافية. فمُّو انتشأر اقليمي ودوَّلي وْمَفْتُربُوناً مِنتشرون في كل أَقَدُهُ العالْمُ، ولبنانٌ وجِودٌ اقَلِيميُّ عالى. فندن لا تنتظر من العالم العربي أن يعرب لبنان، فلبنان عربي بذاته، فالتحدي هو ليس في تعريب لبنان، بل في لبننة العالم العربي لأن العالم العربي يحتاج اكثر ما يحتاج الى الخصائل اللبنائيـة منّ حرية، وسموقراطيـة وتعديـة واعتراف بالأخر، وانفتاح على العالم، أن المرحلة الثالثة قد انتهت وندن نحتاج الى أعادة تُقويم جدية لمقومات المرحلة الرابعة.

على الجامعة أن تصوب جمودها على لبنان وتثقف اللبنانين،

أما أذا أستمرَّتْ الجامعة في تجاهل لبنان والتطلُّع ندو الشرق

والبنانيون انفسهم يسلممون في تتقيف العالم العربي وتطويره.

الاوسط فهي لا شك ستخسر لبنان والشرق الاوسط مُعاً. وقد يكون الوقت قد حان اكل جامعة تعمل في لبنان لتقوم بتصحيح مسيرتما، وتصويب برامجما في ضوَّ الثمَّثولة التي تُعلَمناها مُنْ الحربُ اللبنائِيَّة، وَفَي الْوَقَتُ الذَيَّ تَتَنَشُر حَرِّكَةَ العَوْلِمَةَ لَا بِدَ مِنْ حَرِكَةَ تَجَذِيرِيَةَ تَقَالِمُلِّ هـ). والآن ولأول مرة في تاريخ الانسانية قد تطورنا الى درجة يمكن لنا أن نقدر التنوع ونصافظ عليه. فالتنوع هو البديل المضاري من التبشير. أن كنت مسيحياً، يقول التنوع، كن مسيحياً بالعمق، وتفعم الأخر وإقيله كما مو، وتعامل معه على

صعيد المساواة. أن كنت مسلماً، تعمَّق في الاسلام، لكن تفهم

الآذر واقبله كما هو، وتعامل معه على صعيد المساواة. التنوع يجمع بين التعدديات ويوجمها نحو اهداف ايجابية(...). في عالم التنوع يفخر كل بدينه ويعمل مع الأخرين كمواطنين في نظام مدنى مسؤول. فالاميركيون النسيحيون أسسوا جامعةً وبنوا كنيسة وهذا العمل يجب أن يحترم، ويجب الكنيسة أن تستعيد أسمها Chapel وتخلع عنها اسم Assembly Hall الذي

اخنته في مرحلة التقيات. أن بِيْرُوتُ مِن العَاصِمة العالمية للكنائس والمساجد، وفي تناغم هذه الكنائس والمساجد ثكمن عظمة لبنان وميرته مَالَكُنيسَةَ لا تَمْتَاجُ لاَّن تُسمَّى نَفْسَمًا "قَاعَةُ لَجَتْمَاعَاتً" كي تَتَفَاهِم مِعَ الْجَامِع، وَلا الْجَامِعِ يَغِيرِ السمه لِيتَفَاهِم مِعَ الْكَثِيسَةُ فكلامما موجودان أبدأ والتعاون بيئمما تفرضه الدضارة المتطورة في كل المراحل الثلاث كان لبنان موجوداً الى حد ما، وكانت الجامعة تراه في شكل غير مباشر وغير واضع، اما اليوم فيجب أن تراه وجُماً أُوجِه. وينتَظَّر من الجامعة أن تتَّدخُل في واشنطن

كفلية في تفسم ويجبُّ التأكيد بأن التشديد على لبنان لا يلغي اقليمية الدامعة وعالميتها. فاقليميتها في مرمونة بالتزامما الكلي بلبنان، ولا شك بأن زملانا الاميركيين بقدرون موقفنا هذا بعد الذي حل بنا، ويتفهمون قلقنا على لبنان وتفضيله كقضية على قضايا

وتغير تفكير هذه المدينة السياسي حتى ترى لبنان وتتعامل معه

المنطقة وقضليا الشرق الاوسط انه يمكن للبنان أنَّ يحياً بدون الجامعة، ولكنه يحيا بدفع اكبر اذا كانت الدامعة وراعم اما الجامعة فلا يمكن ان تعيا بدون لبنان. ويما اتنا ملتزمون بالجامعة وبلبنان يجب ان نؤمن التناغم المستمر بينهما. ولا شكَّ في أن الجامعة ستكون الرابح الأكبر باعادة تقويم لوضعها وللزَّمن الذي تعيش فيه، ولمعمتما المستقبلية. في مثل هذا التقويم تؤمن الجامعة دورها المبيز وندفع بها ندو قرِّن أَخْرِ مِن العطأَّ لَلْبِئَانِ وَمِدِيطَهُ الْعَرْبِي.

الجامعة الاميركية في بيروت: تحوّل نحو لبنان

تفضُّل غائباً حكومات قوية وطويلة الامد في الجنوب على تغيير متكرر. لكن سياسة كمنه ليست حكيمة: إذ إن عدم حصول تغيير قد يكون دلالة على الركود اكثر منه على الإستقرار. والتغييرات الدكومية المستمرة ليست بالضرورة نلالة على عدم استقرار سياسي، كما يؤكد على

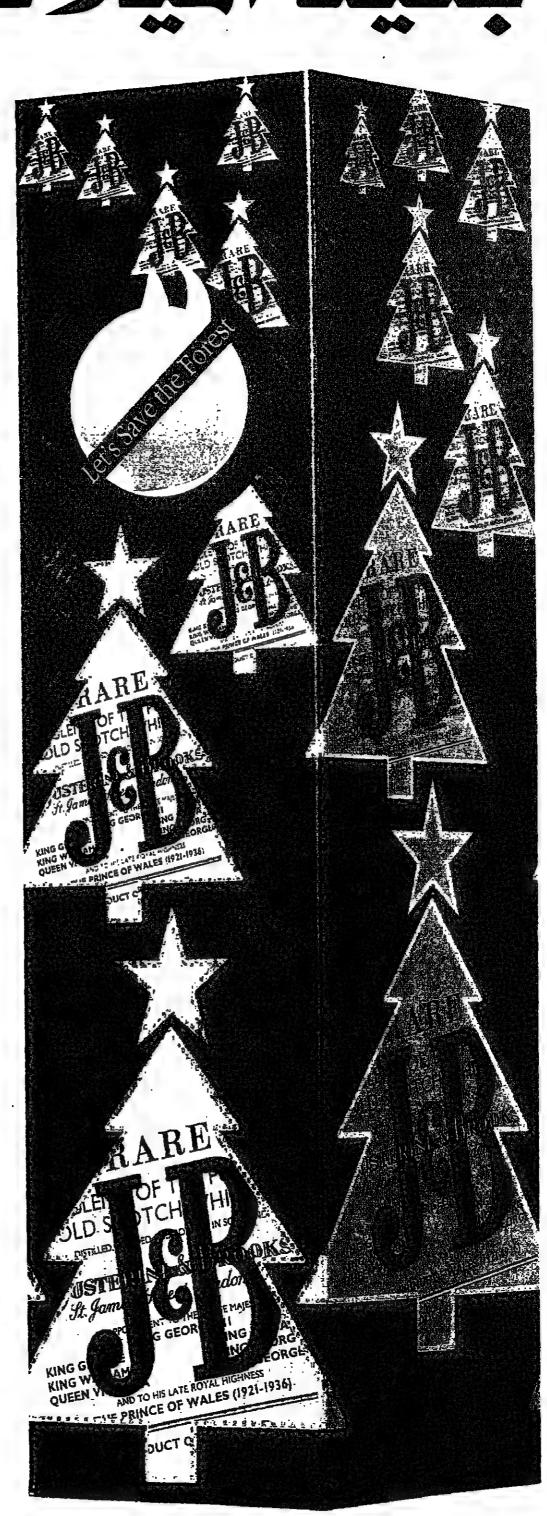
الدول الديموقراطية تنعم بالضرورة بسلام أكبره لكنُّ مَا بِبِكُنَّ أَتَبَاتُهُ هُوْ أَنْ الدُّولُ الَّتِي تَتَمَيِّزُ بنذب سياسية انتذبت وتراقب ببتوقراطيأة مؤهلة اكثر التعاون مع جيرقها والتخلي عن بعض عناصر السيأدة للمؤسسات الاقليمية، ومذان العاملان ضروريان لاقامة بني امنية شاملة. في الذلاصة: أنا كلنت أوروبا، وخصوصاً ألماتيا كجزَّء اساسى من الانساد الاوروبي، تريد دعم امنها الخاص في ما يتعلق بمنطقة المتوسط، والامن المشترك مع الشركاء في المتوسط، يُتطلبُ ذلك سياساتُ جديدة أو اكثر جدية في مُجالَاتُ ثَالِثَةَ محددة؛ أولاً، على أوروبا أن تَفْهم أن الشركة مشروع ذو اتجاهين ينطلب تعديلات ساسية ورفع الحواجز الوقائيَّة من الطرقين. ثانياً، على أوُروبا إنَّ تُعنَّى فَي شَكل أعمقُ بدَّلُ النزاع الاقليمي، ثالثاً، على أوروبا أن تولي أمتماماً لكبر وان تتخذ موقفاً لكثر صرامة حول التركيبات

سموح به: هنالك موجة من التفهم بدأت تسيطر على المُلنيا وعلى اوروبا في شكل علم، ان رجال السياسة والنذب الاجتماعية يفهمون اكثر اليوم مما كاتوا منذ سنتين، أن الشركة، والتجارة الحرة خصوصاً، لا يمكن ان تكون طريقاً ذلت اتجاه ولحد. أما بالنسبة الى التحديين الأخرين، فأنا أست على القدر نفسه من التفاؤل، يعلم رجال السيباسة الأوروبيون أن عليهم تأدية دور سياسي اكثر فاعلية في ما يتعلق بالنزاع العربي الاسرائيلي والنزاعات الدري في المنطقة لكن حتى ألآن، يبدو أن الاتحاد الاوروبي أن يستطيع تأمين هذا الدور. اذ لا يوجد دتى اليوم سياسة خَارُجِيةَ وَامْنَيْهُ خَـاصَّةُ بِالْأَنْدَـادُ الْأُورُوبِي. أن تصريحات هذا الاتداد تبدو جيدة جداً، لكنّ متى تعلُّق الامر بالوسلطة أو المفاوضات أو بأي نوع من العيبلوماسية الفاعلة، لا تزال أوروبا تعتمد على الاميركيين. وهذا ليس محيحاً فُقط في مسألة النزاع العربي – الاسرائيلي، بل أيضاً فيّ مسألة الصحراء الفريية او النزاع القبرعي. حتى في القضية الاخيرة، وهي مسألَّة معض أوروبية،

أخيراً، وفي ما يتعلق بالتحدي الثالث إي بحاجة أوروبا الماسة لأن تكون لكثر انفتاحاً فيّ انتقادما الفاشستية ولعدم لدغرام حقوق الإنسان، اشك في أن تكون الدول الشــريكة سوف تسمح بذلك اذان بعض التظمة العربية في منطقة المتوسط قد ثفضل البقاء خارج مشروع الشركة الاوروبية المتوسطية انا كأتت مذه الشركة سوف تتسبب في ضغوط تهدف

هدید لک و للطبیدهٔ بعد بیدان المیالاد

لك ولطبيعة لبنان الذي تُحب . لك ولطبيعة لبنان الذي تُحب . الآن ، اشتر إلى بعلبة الأعياد وساهم في الحفاظ على الثروة الحُرجية في لبنان عبر مشروع الحُرجية في لبنان عبر مشروع "الإطفاء الجوي للحرائق ".



اذا كان الدوار الذي يريده زياد الرحباني بين اللبناتيين مثل الدوار الذي جرى بينه وبين الدكتور فؤاد ابو ناضر في "حوار العمر" فـــ كلَّفنا خَاطْركنَّ، الله حوار التمى بأن "يضب" احدهما ويرحل، وأن "يتضبضب" الآخر!

وانا كقت للبيموقراطية التي يريدها زياد الرحباني مثل ديموقراطية

ستَّالين، فأيضاً كلُّفنا خاطركنْ وخاطرت ملايين بل عشرات الملايين من

ست ساعات في "صوت الشعب"، واكثر من سبع ساعات في

مُجْمُوعةً رهيبة من التناقضات والادعاءات والمفارقات والافكار المشتتة والأراء

ويضّع الشارة الدمراء على صدّره والكرافات الدمراء في رقبته نكاية بكل

ويكتب في "السفير" نكاية بجريدة "النمار" وغسان وجبران تويني! ويظهر في "السيسي." نكاية بـ"المستقبل" و"M.T.V." و"N.B.N."!،

ويَقَفُ مع المعتَقلين الفلسطينيينَ في سجون اسرائيل لكاية بقصائد معمود درويش. ويستنكر العمليات السابقة للحزب الشيوعي في جنوب لبنان

ويدافع عن سمير جعجع نكاية بـ شرقت شمس "البيسي."!؟ ولائحة النكاية تطول، ومن الافضل القفز فوقها الى موضوع آذر هو التعدي الفاضح

على أفكار سياسيةً ملحة وعلى أسماً فنية صنعت معجزات حقيقيةً في الفنّ

فَمُّل يَجِد زياد الرحباني الجرأة في القول ان وديع الصافي "طُحَّل" في

وهل يجد زياد الرحباني الشجاعة في الاتهام بأن المطربة صباح ساهمت

وهل يجد زياد الرحباني القدرة على محو كل من كتب وانشد وأحن الإغنية

السياسية الانتقادية، ولا يجد من يقول له أن الزمن لم يصله مقصوصاً وأن

هناك في لبنان اساساً اسمه عمر الزعني وفروعاً منها مرسيل خليفة وبراعم

منها أسَّامة الرحبائي؟! ليس واجب الجمهور رفض كل فن سياسي، الا اذا

وَمِلْ يَجْدُ زِيادُ ٱلْبِرَاعَةُ فِي اعتبار غياب فيروز عن ساحة الاغنية الوطنية

موقفاً "ممن" يغنون اليوم للوطن، ولا يجد من يقول له ان فتاة مجمولة ذات

يوم مضى أسمها جولياً بطرس أطلقت "منرفض نعنا نموت" التي نافست في

شُمرتها اغنية فُيرُوزُ "لسوارة العروس" في كل مواقع النصال الفكريُّ

ويتمنى زياد الا يضطرة البعض لأن "يقتل" ليتأكدوا من أنه غير مدمي، في

تَمَّ… هذه المعزوفة التي تقول أن زياد الرحباني هو الذي تنبأ بالدرب

اللبنائية ، وهو من يتنبأ بأنها... "راجعة باذن الله"، كفي تكبير زياد بها

حين يطللب بليقلف (اي بقتل) برنامج "الآخ بار" ليتأكد من أن احداً لا يدعُّمه!

في الاغنية المابطة، ولا يوجد من يقول له اله في تاريخ الاغنية اللبنانية لم

يكن هناك "اهبط" من "رائعته" الشهيرة "ع السنسول" مثلاً لا حصراً؟

السنين العشر الاخيرة، ولا يوجد من يقول له أن أمه فيروز، السيدة فيروز،

"البيسي."، ولم يستطع أبن امرأة، لبناتي وعربي – كون الطّقات بثت على المُفادّية – أن يعرف ابن "بغط" زياد الرحالي اليوم، ومل مو فعلاً "غط" ام

لا يزال في "الفضه" الذي حلِّ فيه ضيفاً أكثر من عشرين عاماً!

فَمُو مُنذَرُطُ فَي الْدَرْبِ الشيوعي نكاية بفورباتشوف ويلتسين!

ويتكلم في "صوت الشعب" نكلية بيقية الإناعات! ١

عمرها ما "ططُّت" آلا عندما صارت بين يديه؟

الاحزاب اللبنانية الاخرى!

تكاية بـ حزب الله مالياً ا

وتصبله طاقات الإنباء

ثم لنقلها بصراحة:

الكاتب والمخرج المسرحي القطري حمد الرميحي: التجريب لم يحصل الا مع ستانسلافسكي وبريشت والوجوديين

الظاهرة - ريامن أبو عواد: مرس همد الرميديّ الأدب والنقد المسرحي في لكويت ديث تذرج عام ١٩٨٠. عمل في التَلفَرْيونَ القطري رئيساً لقسم النصوص الدرامية، وبعدها مراقباً للنصوص الدرامية، ثم انتقل الى قسم المسَرح كباحث مسردي. ويشولي حالياً رئاسة قسم المسرح في مائرة الثقافة والقنون القطرية.

 حمد الرميدي، هذه المرة الثانية التي تشارك فيها في معرجان القامرة الدولي للمسرح التجريبي قما هي الانطباعات التي تراكمت لك حول هذا

- اعتقد أن ممرجان القامرة للمسرح التجريبي، سلعم في تطوير المسرح العربي عبر نقل رؤية جديدة تؤسس الآن لجني ثمارها، فالممرجان أتأح لهام المبدع المسرحي العربي مشاهدة والأطلاع على الإبداعات العالمية المختلفة، لننطلق من خلالها لتشكيل مسرح جديد يتكن على ثقافتنا العربية. 🤻 فهمت من خلال حديث سابق بيننا اتك قدمت ورقة حول المسرح التجريبي في احدى

- قنمت تلك الورقة في الدورة الرابعة للممرجان، وما جاء فيها يعبر عن قناعاتي ومضاهيمي للمصرح التجريبي، وفي رأيي انّ التجريب على المستوى العالمي حممطلح وكمقموم لم يسمل الا في ثلاث تجارب، ومي تجربة ستالانفسكي الذي اسس مدرسته الطلاقة من بفهوم فلسفي جنيد ليصل اي الشكل المسرحي الجديد بعد سنوات من البحث والعمل لتأسيس هذه المدرسة.

والثانية كانت عند بريشت في المانيا، والذي قطلق من معمومه للفلسفة الماركسية لتأسيس مدرسة جديدة خلال ما اطلق عليه "مدرسة

لماً التللثة فجاءت ذرنسية، عندما تطلقت موجة الوجودية على ليدي سارتر، وصعد كتاب العبث مثل جلن جينييه، مستندين ألى وجودية سارتر، لِكُونُوا شَكَلاً جَدِيداً للمسرح يَخْتَلُفُ عَنِ الْاشْكَالُ السائدة في نلك العصر.

لما التجارب الاخرى، سواء على الصعيد العالمي أو المعيدين العربي والمحلي، فمي لخنت من هذه المدارس الثالث لتؤسس تجارب جديدة في المسرح على المستوى الشكلي فقط

. • ماذا عن المسرح القطري؟ - لنينا فرقتان مسرحيتان اهليتان، هما "فرقة الموحة المسرحية"، و"فرقة قطر المسرحية"، ولهليتان يعني اتهما تحصلان على دعم مادى من

والفنون، دون ان تستسدنسل في شؤونهما الادارية والمالية وهناك مًا يقارب من ٢٥ فــرقــ مسرحية خاصة، يمكن ان نصفها

لتمويلهاء هذه

غير ثلبتة فقد تجد الممثل نفسه مشاركاً في اكثر من عرض مع اكثر من مجموعة. والعوسم المسرحيُ جيد طوال العام باستتناء الاجازة الصيفية.

🏶 عودة الى المسرح. اثارت مسرحية "سجلات رسمية الكتير من اللّغط حول ما طرح فيما عن الموضوع اللبناني و"البدون" وطرح اللجوء في النهاية آلى اسرائيل لحل مشكلتهم الذي استفرّ - أثارت المسرحية صخباً خليجياً وعربياً، واختلفت وجمات النظر في تفسير بعض المضامين والمفاهيم، وخصوصاً في شقصا اللبنائي الذي فسره البعض كاساة لشعب لبنان. وهذا غير صحيح فاتا اعتبر لبنان اكثر دولة عربية لديها هامش واسع من الدرية، في اطاري الفن والثقافة. وهي نموذج يحتذى به سابقاً والآن في تجسيد

الحرية نسبياً للانسان العربي. وعلى هذا الاساس

كان اختياري للبنان في العشمد الذي يتحدث عن

"البدون"، فالمواطن غير الداصل على الجنسية الذي

يفشل في حل مشكلته محلياً يفكر في اللجوء الى

لْبِنَانِ بِنَاءً عَلَى تَلْكَ الْخَلْفِيةُ الَّتِي يَعْرِفُهِا عَنْهِ، أَلَا انْهُ

عُندُما يجد أن مشكلته بدُونَ حَلَّ وتقفل في وجهه كل الإبواب، يتحول مانياً، وهذا ما جعلني

اصوره يطلب اللجوء لاسرائيل كأسوأ حل، كنوع

من الاستفزاز للمشاعر وأثارة التعاطف مع مجموعة

"البدون" في الظيج العربي. على اي دال يذكرني هذا الحادث بكتاب جلال على اي دال يذكرني هذا الحادث بكتاب جلال

صادق العظم "ذهنية التحريم العربية" في قراءة

بعض المثقفين العرب لرولية سليمان رشدي. • اعتمدت في مسرحيتك "سجلات رسحية"

على المزج بين المسرحية المترجمة "سترة من

المخملين" البلغاري ستاتيسالف ستراثييف، ونص

"المعاملَة" الذي كتبته. مل يقوم التجريب في

مسرحيتك علَّى هذا المزج. هناك من استحسن

هذه الرؤية وهناك من رأى اختلافاً في المستوى

بين النص الاجنبي. والنص المحلي، وضعفاً في

– في التجريب المصرحي كل يقدم رؤيته

الخاصة، وأنا قدمت رؤيتي، في ظل أن النصين

يتعاملان مُع حالة واحدَّة، مِّي الَّبيروقراطية التَّي تجعل للسجلات الورقية قيمة تخوق في امميتما

قيمة الانسان نفسه، رغم ان الانسان ينبغي ان

يكون القيمة المقيقية المطلقة في هذا العالم

وَقَمْتُ بِاضَافَةَ جِزِئِيةً مَمْمَةُ بِالنِّسِيةُ الَّى الْخَلِيجِ مِي

مُشكلة "البدون"، والمسرحية فارْت في المسابقة

المسرحية الخلصة بدول مجلس التعاون الخليجي، أنا

اتفهم الملاحظات ألتي الايرت والتي ربما كان وراءها لموء بعض المعلين الى الارتجال في الشق

المُحلي بمدّف اضحاك الجممور، ومذا لم يتكرر في

يتونّد الى كوكب ملؤه انت وبعض

العاشِقَةُ لَكَ. أَلَتَ عَمَادُهَا فَ

تربة رامتيك تتسزز جلورهأ

السماوية، تحمل لها في عينيك نداء

الاشتعال ووعدا بانقشاع السكينة،

وكم تشبه في اوجاعها حب ما قبل

العب الاول! تُصول السيلتك دون .

خروجماً إلى الآخر، ويحول الآخر

دون تراكم قبلاتك عليماً. لم ترسل

لما الدرائق، لكن ما صنعته شفتاك

هاگل، أما ما لم تصنعاه بعد، فهاگل

الماشقة فيك قد تظن انك تستطيع تغييبها لكنها تحبس

عصافيرك وافكارك واللنة في

غابتها. وعند البساء خصوصاً، وفي

الصباح أبيضاً، الت تصنُّع منهاً

اللمسة والنبع والديـاة. ومتى قصيتها حقاً، سوف تفقيك

انتصاراتك وخيباتك السابقة كي

العاشقة اليك، ولن يتعبها

تمديك ننويك الأثية.

الشموس وحر كثير،

 كمؤلف ومخرج مسرحي، انتجت بعض اعمال، من أهمها "بودرياه" ودرياه تعني بالغارسية البحر، يعني ابو البحر، شاركت بما في عدة ممرجانات. ومسرحية "ظالم ومظلوم" التّي تعالج مسألة للُّعبونيَّةً ضمن النَّظَّامِ الَّعَالَمِي ٱلْجِنيد، ومعالجة مسألة الانسان العربي في صراعه بين المصالح والمبادئ، والمسرحية المشاركة في هذا المهرجان "سجلات رسمية" التي تتناول مسألة البيروقراطية، ومشكلة المواطنين النين يطلق عليهم اسم البدون". ولخرجت مسرحيتين لابرهيم غلوم احداهما تناولت حياة احمد بن ماجد. البحار العربي الذي إعطى ألعرب والغرب موسوعته البحرية ومأت غريباً ووحيداً واخذت المسرحية اسم هذا البحار. والثَّاليَّة "رأيت الذي سيحدث" اعددتما من مجموعة اعمال لعشرة شعراء عرب منهم محمود درويش ومظفر النواب وبدر شاكر السياب وقاسم حداد، بعد حرب الخليج، فتنأولت الازمة

🗘 ماذاً عن التلفزيون؟ قمت بتأليف خَمَسة اعمال تلفزيونية منما

بأنها أقرب الى جمعية اتتاجية تستفيدهن الاعمال للمسرحية

الفرق عضويتها حدائرسي

في الوطن العربي في ظل حكم العسكر.

تعرفنا اليك كمؤلف ومذرج مسرحي،

بعض المسلسلات مثل "فايز التوش"، والطوش باللهجة الشلمية تعني الاخير. قدم المسلسل على ثلاثين حلقة تعالح قضايا أجتماعية محلية وعربية و"مهموم عايش فرحان" الذي تناولت فيه الوضع الْطَيْمِي، كُلُّ حَلَّقَةً تَنَاوَلْتَ احْدَّى الْقُضَايَا.

الازمان والاوقبات وان كاقت مصرية

الطَّابِعِ". واضَّافت انَّهُ عَمل رائعِ الْأَدَيِّبِ الذي رشح لجـالارة نوبل للأداب في

منتصف التمانينات وهو "يتميز بسرعة

الايقاع وبشخصيات من صميم الحياة مع تحسس فني للمكان واسلوب موجز معبر"، وتدور أحداث القصة في قامرة

الفمسينات حول علاقة حب بين شاب

وفتاة يناضلان ضد الاحتلال الانكليزي

وقالت ان الكتاب "سيرة ناتية عن

وامام سؤال عما اذا كانت اللجنة

وأنما وقع الاختيار على عمله الأنه عمل

السابية لدى الفلسطينيين ايضاً فمو

اذن ليس احادي الجانب وليس ابيض

احتفل أول من امس الخميس بعيدًّ ميلاده السادس والثمانين من حضور

الاحتفال الذي حضره وزير الثقافة المصري نظراً الى وضعه الصحي وانما وجه رسالة مصورة بالفيديو منا فيما الفائزين وشكر قسم النشر في

الدامعة الأميركية الذي قال انه "يقوم

بعمل كبير جداً سبق ان حظيت به

برد الله مع كتاب أو بعضها ثم زاد في نلك مع كتاب آخرين مما يعتبر تشبيعاً مستمراً للانتاج والابداع

ولم يتمكن نجيب محفوظ الذي

النامرة - "النمار" : افتارت اجنة تعكيم جاثزة نجيب بحفوظ للأنب الانيب الراحل يوسف ليس والشاعر الغلسطيني مريد البرغوثي امنحهما هذه الجائز السنوية قتي تُقتمها الجامعة الأميركية في القَّامِرةَ في عيد ميلاد الأديب نبيب معفوظ وتتضمن في شكل خاص

ومنعت الجائزة "قصـة حب" وهي ول رواية قصيرة نشرها يوب

واكنت رئيسة لبنة التحكيم فريال فزول لـ"النمار" أن الجائزة التي تمنح للمرة الثانية هذه السنة تقوم على



بروت (الهوليداي إن سليفا

جائزة نجيب محفوظ لادريس والبرغوثي يقدم تصوراً جديداً للقضايا العربية".

وكان قسم النشر في الجامعة الاميركية منح جائزة محفوظ العام المأضى للابيبة الراحلة لطيفة الزيات والكاتب ارهيم عبد المجيد اللذين ترجم لهما "الباب المفتوح" و"البلدة الاخرى". وقالت غزول (عراقية) أنَّ اللجنة تتناول كما كبيراً من الاعمال الادبية "أهمية العمل هي التي تدكم اختيارها وليس جنسية الكاتب" مؤكدة ان "قصة حب" اختيرت كونها "قصة كل الكأتب الفائز باللفة الانكليزية ولغات

أَدْرِيسٌ عَلَمُ ١٩٥٧ و رأيت رأم الله" ومَي العمل التثري الأولّ الذي نشره الشاعر مريد البرغوثي في ٥ حزيران

اختیار "عمل متمیز غیر مترجم من اعمال الرواد اضافته الی عمل جدید



دعوةٌ الى عشاء سرّي

العرضُ الثاني للمسرحية.

العاشقة لا يفتك بما الانتظار، لا يتسرّب الشوق من فراش الاميرة در ان تخاف، وان كانت تجمل العاشقة ويستميل الشعر كي تقدر أن تخاف، وأن كانت تجمَّل بقيَّة الحكاية. فالحكاية انتَّ، والبقية متماً ستأتى. هي تمزن لأنك لم تقفز من عينيها بعد لم تنزل في ينيما، لَم تُنمشك شعوبما. مي ندرَن مِن *أجلك، لأنك لا تعلم بعد*ً كم سوف يكون لك قصرٌ على ثفرما، ونمبٌ على ختما، وامرأة جديدة في كل ركنٍ من ارضما.

> العاشقة تخصب وحدتها بالحبّ والشــمــوات المجنّحـة والـفــوضى الشمية. تستحضر طلال الأخرين غير البريئة لئلا يخبو عطش المصرفة، لكن الأضرين قوت لانتظارهاء ونشوتها العاجلة سرير بارد في اغنية الجسد. توقما الىك يستعبد فيما كلّ ما كان ثائراً ويُطلق ضفائر كلّ ما كان مأموراً. اللمفة تسكن فردوسما المعلُّقُ، ومي لا تحفل بالسياج والنساء والبراءة المفتعلة، فقد جمّزت لك رغبات طائشة سوف تتزادم على الاحتفال بجسنك متى حصل،

تمتدي أخيراً إلى اميرة العاصفة المتمورة. يتسرب الشوق من

فراش الأميرة العاشقة ومن ثيابها ومن عدم ثيابها، معما كتمت، يمرع

الِّي البحث عنك، فالى مزيد من الصور الفباريَّة والاشكال الفارغة.

وحينها لن تختصر ولن تكبت ولن تهدر، ستأخذ ما هو لها وما قد لا المسير، سوف تتبثق دون اتقطاع 🕏 من وَلَقُعهاً كِي تَسْتَكُرْجِكَ الَّى نوافنها والكلّ حَلماً يحميها من العاشقة تُنمض المواجس يحطّ الا على وجهك والخيالات وترمق الغيب بابتسامة شاردة، فيخترع لها حاضراً مستحيلاً وندمآ لنيذآ لآ يتثاءب وكائنات مدهشة تشبه الازهار، سوف تبلك على الطريق، وتمثل للمعجزة حين

ولم تعد ترید ان تنتظر۔

السري، فالعاشقة متأهبة سيدى،

اليقظة الفقيرة فيطير بها بعيدآ ولا العاشقة لك، فيك، اليك، تتأرجع في نومها ِبين نسيانِ قليل ونسيانِ كثير، لكنَّمَا لا تَعْفُو ولا تستيقظ لا عَلَى رغبة فيك لن تندمل. تبعلك الما متى نظرت في عينيما، وتعينك رجلا متى نظرت مي في عينيك ونادت. لا تففل الدعوة الى عشائما

جمانة سلوم حداد

في مهب النساء

والفرث وهيى

صدر للشاعر الزميل زامي وهبي كتاب "في مهب النساء" عن "دار الجديد" وهو الثالث له يعد "حطاب يـرة" ١٩٩٠ و"صادقـوا قـمراً" ٩٩٢ أَ، هُمِس قُصائد أولى تحتّ عنوان كبير: "دع عنك لومي" تحكي "حكاية الرجل المغناج" و"جب الشموة" وتفاصيل حميمة من سيرة حب تنطبع في فصول أخرى: "من المَّهُ تخرجين"، "أصحةه" و"تتبرج لأجلي". يقع الكتاب في ١٠٢ صفحات من الحجم الصغير ويحوي زماء أربعين

ويـوقـع ومبي كـتـابه اليـوم في معرض الكتاب العربي برعاية الرئيس رفيق الحريري بين الساعة الخامسة والسابعة مساءً في جناح دار الجديد،

دعوة الى انتخاب مجلس نقابة جديد

تدعو نقابة الفنيين السينمائيين في لبنان الزملاء الكرام اعضاء النقابة الى بضور جمعية عمومية وانتخاب مجلس تنفيني جديد للنقابة ونلك الساعة العاشرة من عباح يوم الأحد ١٩٩٨/١/٤ ، في مسرح المدينة - كليمنصو. واذ تعلن النقابة أن باب الترشيح لانتخابات اعضَّه المجلس مفتوح حسب الاصول القاتونية حتى تاريخ ١٩٩٧/١٢/٢٨ في مكتب النقابة، تتمنى على جميع الزملاء المبادرة الى الحضور لتفعيل العملية الانتذابية وتنشيط المشاركة بما يخدم مصلحة النقابة

في المختبر البيروتي، وان كائت منه ان أي مقال كتبه أي صدافي أو اديب لبناني متنوّر من وزن غسان تويني وانسي الدرب أتيف... الخمسين وطار معماً)؛ او اعتراف المكامن وألملابسأت ضعيفة قياسآ وتقرير (يقس من وجودي في الدخل/ نسي اني شاعر العتمة)؛ أو صورة جمائية (كما لو انه نبع جف). بقوة وحضور التجارب الاخرى الخفيفة وانّ اي تَصريح "لأبرأ" السياسيين اللبناتيين الشيخ بيار الجميل و"ادهاهم" نلت الايقاع السريع، الرئيس كميل شمعون و"انكاهم" كمال جنبلاط أو أي ندوة سياسية لأي يحاول الشاعر بشفافية وسخرية قراءة "احداثيات" حياته ومحفوفاتها مُجَرُّبُ أَو مَفْكُر نعودُ اليَّمَا في الرشيفُ تنضح بلغة الدرب الأتية لا ريبُ وتجربة نيال الجديدة، في قطعها مع سابقتيها، كأنها مراجعة مقرونة وتُفسيراتها، ولعلُ قصيدة "اعزل ببحث عن لغة ومكان خاصين، اكثر اما في الوقت الحاضر، فأن أي بيان "معارض" لحكومة الرئيس رفيق بجناحي قديس ً لا تقارب سوى هذه مما هي خيار منجز ومحسوم وواضح. الدريري الدالية وما قبلها واي ناقد سياسي اجتماعي يقول: اتتبهوا من عودة الأقاتيم، وتعتصم، ارادياً بما وبذرافة ولمَّذَا فَمِي على حوار صريح مع العائلة المفككة والمشتتة في الجاهات غير تجربة شعرية، وبالتحديد منما فماذا قال زياد الرحباني غير ترداد الذي يقوله اهل الصحافة والسياسة، متباعدة متناقضة وبالدرب ولا سيما التنجيأرب النتي لا تبيدو ذات هم فلا يثير غباراً كثيراً لأنَّهم سياسيون وصحافيون، بينما حين يقول زياد اتعكاساتها في النشاعر؛ وبالاحلام اختباري أو "حداثوي"، ولا هي منفتحة على العالم والجديد، بل تبدو قصيدة يحدث العاصفة لأنه... موسيقي سابقاً! والنكريات والوحدة والعزلة والعلم "أعزل بجنادي قديس" متعلة يبعض ومفاعيلَ هذا هي ان كثيراً ما اتت ما هي الرسالة التي يريد زياد الرحبائي ايصالها، واليوم تحديداً الى التجارب، (في اللغة والعبارة وتركيب القصيدة)، الالقائية ذات "الريتم عربة الذاكرة وعلى تروبماء وخلف فاذا كانت رسالة الوحدة والعيش المشترك فليست هذه لغتها لأن هذه السريع. اذ تقف، تلك التجارب، تعت "فانوسها"، من هنا تقترح القصيدة لْغَةُ نَبِشُ الْقَبُورُ وَالْتَمْثِيلُ بِالْجِثْثُ وَرَمِّي عَظَامِهَا لَلْكَلَّابِ! شرفة اول ايقاع واقربه. فتارة تعاتق اسلوبا قصصيا فيه من السرد واذا كاتت رسالة الثورة، ورفض الوضع القائم فليس هذا بابها لأن هذا الفنائية، واخرى تبحث عن أدن، مفاتيَّحه، ومن الحكاية خرافتُها، ومن بابُ افساد سلَّم اهلي مُهْزُوز - نقم مُهْزُوز - وَلَكُنْ لا مَجَالُ لَمَقَارِنتَهُ بأي وثالثة عن أيقاع... وفي كل الدالات الشعر ذات الشاعر وحساسيته. "ثورة" او حزب طيب الذكر في اعوام الحرب. تتوسل العمومية والميثولوجيا. على ان قصيدة "أعزل بجنادي واذا كانت رسالة لاعادة الحرب الشيوعي من بين اتقلض الاعزاب وركامها **PANORAMA** RÉFLEXION LÈCHE-VITRINES **ALLURES**

الله يحيى الأموات يا زياد الرحباني!

بعد في يا اخوان...

فليس غير الله – انا كان موجوداً على لغة زياد – هو الذي يديي الأموات في لبنان وفي... روسيا كمان!

هل بِعَقِل (جميلة هذه الـ، هل يعقل)... هل يعقل ان يكون هناك فنان لا

يعترف بأي فنان آخر في لبنان والعرب وعالم الكرة الأرضية كله سوى بأبيه

وامه دون سائر خلق آلله، ومذا الفنان نفسه يريد الانتقال الى العمل

السياسي ولا يعترف ولا يطيق ولا يؤمن الا بثلاثة فقط، في لبنان والعرب

وعالم الكَّرة الارضية كله، هم لينين وستالين و... نجاح واكيم ولا احد غيرهم

وما هذا الفثان "السياسي" الذي يأتي من موقع العداء للكل، فناً وسياسة، وناهب الى العداء الى حد الغاء الأخر، كل آخر لا يرى رؤيته، ولا يتبع مواه

فكما سمح زياد الرحباتي لنفسه بتخليص جسده واعطى الفرصة لهذا

الدسد لكي يستعيد عافيته، نظن ان عليه أن يسمح اولاً بفرصة وأو قصيرة

لـ"الشعب العنيد" لكي يتمكن من أن يخلص نفسه من المتطفلين الدين نأبي أن يكون بينمم.. زياد الرحباني!

شعرً صوبَ الخُلاصات

الدكتور سليم نعمة

قديس" لا تسلم نفسما نمائياً وكلياً

للقرب والبساطة، وربما بالامكان أعتبار

استلاب قميدة نيال الاخيرة بتلك

التجارب يوازيه قطعه مع قصيدته

السابقة. من منا "رمان" النقد في

"اعزل بجناديّ قنيس" على المراجعة

والبحث عن قصيدته او معافلها.

وترجمة هذا، او مكامنه وملابساته،

هي في الدوار مع التجارب "الجدية"

حسان الزين

ولا يردد خلفه كلَّما غنى او لحن او تكلم سياسة، أه ثم آه؟!

الكتباب: أعزل بجناحي

الناشر: "الانتشار العربي" –

قديس (شعر).

ييروت، ۱۹۹۷.

المؤلف: سامي نيال.

تبدو تجربة سامي نيال الجديدة في مجموعته الاخيرة "اعزل بجناحي

مضى (استشراقات آلنرجس" (١٩٩٢) و"قاموس الرغبة" (١٩٩٤)). فقديمه

غلبت عليه صيغ تتقصد الابهام

والسوريالية وألتركيب النهني

ئلْعباراًتُ المتناقضة والمتباعدة، في

حين تنحو كتابته "الراهنة" اليّ

الوضوح ورفع الصوت بجمل غنائبا

والْقَائِيَّةَ. هَذَا مِن جِهِةً؛ ومِن جِهِةً

لِذرى تتجه قصيدة سامي نِيالُ في "اعْزَل بُجِنَادي قَحَيِسٌ" صُوبٌ الذلاصات او التنائج، انها في الفالب

تتركب (القُصيدة) من مقدمات تفضي

الى نتائج. مقدمات هي محطات بحثّ الشاعر عن خاتمة: حكمة (ما لا يلزم

ابداً/ هذه الخيانة)؛ او مفارقة (اشترى القائد الفلاني/ خمسين

صفوراً/ طيّر الولدّ الفلاني

قديس قاطعة مع ما كتبه في

En vente le jeudi 11 décembre

YEUX NOEL & BONNE ANNEE

حياته الروحية ودوره التربوي والديني

قبل ان تنشأ المنرسة في القرن

التاسع عشر وقبل أن تنتشر الكتب

المطبوعة. قبل وجود المدارس في

شكلها الصبيث كانت هذه

المخطوطات لتعليم القراءة والكتابة

وكثيرا ما نجد عليما تمارين بسيطة

للخط أو محاولات للكتابة. وأهميتها

اتما لم تكن محصورة بالدير

ويالرهبان اتما كاتت في تصرف زوار

الدير وهم كثر كما تعلمنا حواشي هذه المنطوطات. كان سكان منطقة

الكورة وطرابلس كثيرا ما يلتجئون

الى الدير ايام الدروب وانتشار الاوبئة

والزلازل، وخلال اقلمتهم كلنوا

يقرأون هذه المنطوطات ويستفيدون

من معانيها ويسجلون المواشي على

صفحاتها البيضاء، وكثيرا ما تذكر

هذه الحولشيّ أن اشخاصاً استعارواً هذه المخطوطات واعادوها في فــّـرة

جهد فرنسي

لحمانة الاحداث

زار امس المسؤول عن المساعدات

الانسَّانيـة في السَّفَّارة الغرنسيـة

اتطوان سيفأن مركز الاتماد لمماية

الاحداث في الفنار واستقبله عدد من اعضاء الاتداد ورحبوا به وشكروه على

مساممته في تقديم الدعم المالي. للاولاد المسائمين من اجل اعسادة، تأميلهم لانطلاقة جديدة في المجتمع.

وتكلم الملعق الفرنسي سيبقان

حولٌ العمل الذي يؤيده وينعمه لانه

من اجل الانسانَ، ومن اجل قـأصرين،

لم تتوافر الظروف لنموهم في الشكّل. اللام، وابدى تقديره الكامل لعـمل

وشكرت الام اولغسا سسارة باسم

الدعم الدائم ولحسن التعاون والانفتاح

والمساعدة التي سساهم الملدق

على المجالات الثقافية والأنسانية في

الفرنسي في تقديمها بلغت قيمتها. ٢٥٠ الفا من الغرنك الفرنسي.

الاتصاد الملحل والتسخارة القرنس

سعاد سليم في ٣ محاضرات

عن البلمند الدير تاريخه ومخطوطاته

الباء

ا جي ه،

term and

🗣 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

١ – "الطَّادُرة الرئاسية" (هاريسون فورد

رئيس اميركا الرمينة في الطائرة، وغاري

أولدمان قَائد الضّاطفين، في المشامرة

الفيالية التشويقية واللامثة على الطريقة

يعددون بالدمار النووي، وجورج كلوني

مع تيكول كيـدمـان همـا المنقـذان، في

: ٣ - "إنتزاع الوجه" (العنف المتقاطع بين

الوجوهُ والاقتعة إنّ تبودات وتبدّلت في كوريغرافيا المولجمة الأسرة للمفرج جون

وو، مع جون ترافولتا ونيحولس كيدج).

نَّ - كُونَ إِرِ (نِيكُولِاسُ كِيدَج يَعْلَمُر قاصيا عنيفا ضد خلطفي طائرة نقل

السجناء، تشويق ولماث ومؤثرات من

العذرج سايمن وست). 0 – "أذق الديث" (خيالي علمي في اجواء

مِن الرعب، مع سسام نيل، إخْسراج بول

مع ألان تسابأ الذي تحول كلباً في مظمر

طوم بيرينجر وميرنا ريتشاردسون). ٨ – "لا شيء للنسارة" (خوميديا سودا

لانعة مع تيم روبنز ومارتن أورنس). ٩- "مرقل" (الشخصية الاسطورية القوية

تخرج من استونبوات ديزني مرسومة

١ - بين (الضاحك الانكليازي روان

تكينسون ينتقل الى الشاشة الكبيرة).

٢ – "المصير" (المضرج القنير يوسف

شامين يصوغ من التاريخ ومن مجد

الانطس وشخصية إدن رشد رسالة

التسامح والنب ذأت الصدى في الواقع

اريسكو بالاس(٢/٦٠٩٥٩٠):
 فيام "المصير" (راجع برنامج اللانتيس)

أمياج " (الجنون الاميركي يضرب ثانية في الجو، مع راي ليوتا ورضافه

لوس انجلس بعممها، وطومي لي جونز مع

أن ميتشه يحاولان إنقاذ مع يمكن إنقاذه

7 - "المصير" (راجع برنامج أثلانتيس).

أواملت (الكلاسيكية الشكسبيرية)

الشهيرة في نقل رائع وبارع للشاشة مع

كينيث براناة لخراجاً وبطولة، مع مجموعة

٥ - "سلطة مطلقة" (الرئيس الاميركي

الشاذ وفى مواجهته كلينت إيستوود

لفلق الفضيحة، والسينما الميركية تكرر

موضوعاتها، والاذراج لايستوود نفسه).

" الطلارة الرئاسية" (راجع برنامح أبراج).

♣ الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢): "سلطة مطلقة" (راجع برنامج اسباس).

"يوم الأباء" (مسفسارقشات النبوة

ین" (راجع برنامج آتلانتیس).. آنا کنارینیا" (إصدی تصفات

الفساهكة بين روبن ويليسامس وبيلي

٢ - "مِياج" (راجع برنامج أتلانتيس).

تولستوي في أجواء العشق والحرب،

إخراج برنارد روز، مع الفرنسيـة صوفي

۹ امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

السائق للبسيط يقدم في مؤامرة خطرة:

لكن الى جانب جوليا روبرتس المنامية

يوم الآباه (راجع برنامج إيليت).

١ – "تظرية المواصرة" (بلُّ غيبس

الشابة، إخراج ريتشارد دونر). ٢ – "يوم اللباء" (راجع برنامج إيليت). ٢ – "بين" (راجع برنامج إيليت).

۹ امبیر (ت: ۲۰۸۸۲۳):

؟ - "هلَّمَلَت" (راجع برنامج اسبلس).

🗣 برودواي (ت: ۲۶۵۲۹۶):

العر" (ليمي مور راقصة التعري لا تفادر شاشتنا المدلية في سمولة).

اً – "تتزاع تلوجه" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "ماقع السلام" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "طوم وقيف" (راجع برنامج أبراج).

3 - " الطائرة الرئاسية" (رلجع برنامج

٥ - "مرقل" (راجع برنامج أبراج).

أ - "مرقل" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "الطَّائرة الرَّاسيـة" (راجع برنامح

(– "مياج" (رأجع برنامج اتلانتيس). ٢ – "المعير" (راجع برنامج اسباس).

۲ – "المصير" (راجع برنامح اسباس). ۲ – "هاملت" (راجع برنامج اسباس -

النسخة الكاملة ٤ ساءات، حفلتان يومياً:

🕰 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"المصير" (راجع برنامج إسباس).

٣- "هرقل" (راجع برنامج أبراج)

🛊 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

التر أيام فراتكي النبابة (بوليسي علطفي في أجواء المافيا مع دنيس موير وداريل مانا، إخراج بيتر ماركلي).

وسرين هسه هرب و يسر حرسي). ٢ – "بن" (رابع برنامج إيليت). ٢ – "انا كارينيا" (رابع برنامج إيليت).

٤ - "يوم الأبه" (راجع برنامج إيليت).

چ کسلیك (ت: ۲۰۵٬۲۹/۹۰):

إ - "لا شيء للخسسارة" (راجع برنامج

🛎 کولیزیه (ت: ۲۲۹۶۲۲):

روميو وجولييت" (إقتباس معاصر لإحدى كلاميكيات شكسبير، إذراج باز

æ کونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۷/۱۰):

١ - "قِترَاءُ الوجه" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "لا شي، للفسارة" (راجع برنامج

ابراج).

🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع۲): - "الطائرة الرئاسية" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "لا شيء للضمسارة" (راجع برنامج

"لا شى؛ للفسسارة" (راجع برنامج

🤻 بلانيت – طرابلس

(ت: (۲۶۲۶۷۱):

● سان ایلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

. (A, T . g . T, T .

أبراج).

♣ بلانیت – الْزوق (ت: ۲۲۲۲۲/۹۰):

🛊 پيليت (ت: ۲۸۲٠۵۸):

كريستال، إخراج ايقان رايتمان).

"بركان" (راجع برنامج إسباس)،

₽ الممراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

من النجوم البريطانيين والاميركيين).

في إدارة مليك جاكسون).

"بركان" (الكارثة البارقة تهدد

🕭 اسِباس (ت: ٢١٢٥١٦):

🗣 أتلانتيس، المنصورية

منييه (كومينيا فرنسية مسلية

الأميركية، اخراع فولفغانغ بيترسن). . ٢ - "صانع السلام" (مرة أخرى الاشرار

إخراج لعيمي ليدر).

الكتاب اليوم في ذروة التواقيع شعر وقصة الى تجارب خصبة



ماتي حمود يوقع في جناح "النمار".

أبراج). ٣ – "الطائرة الرئاسيــة" (راجع برنامح

2 - "بيدييه" (راجع برنامج ابراج).

? = "هرفل" (راجع برنامج أبراج).

🤻 لاساجيس (ت: ٥٦٢٠٠٦):

۱ – "بين" (راجع برنامج إيليت). ۱ – "هجريه" (الصحيفات السوداوات

الأربع في عملية سرقة: إخراج غاري

سرى. ٢ – "أذر الرجال الواقعين" (درب

عنيفة المذرج والتر هيل، مع بروس

أ – "هاملت" (راجعُ يرنأمج إسياس).

"مياج" (راجع برنامج آتلاتئيس).
 "يوم الآباء" (راجع برنامج إيليت).
 "العراة والساطور" (مصري السعيد

🕏 لاسيتيه (ت: ٩/٩٢٧٢٠٠):

ا - " أنّا كارينيا" (راجع برنامج إيليد). ٢ - "آخر ايلم فاراكي الذيابة" (راجع

ر – "بين" (راجع برنامج إيليت). ٤- "فجريه" (راجع برنامج السلجيس).

۱ - "هياج" (ولجع برنامج اتلانتيس). ۲ - "بين" (راجع برنامج إيليت)

آمامات" (راجع برنامج اسیاس).

🗚 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧):

"المرأة والمسلطور لأراجع برنامج لاس

- "العشاق الوساء" كومينيا بي لارتي، فرقة ايطالية العروض النميس والجمعة

والسبت ١١ كاتون الاول و١٢ و١٣ منه.

عين المريسة (ت: ٣٦٣٤٦١):

– ''بعلول في اسطنبول''، مع سير غاتم

ليالي اسبائيا (من الاربعاء الى السبت).

"كرمال ربطة خبز"، إخراج بطرس

- "المصطبة" لجواد الاسدي. ﴿ مسرح قصر البيكاديللي

🗭 مسرح "سيزرس بالاس"

(فندق ريجنسي يآلاس – ت: ٩٩/٩٣٤٩٠٠).

مسرح جورج الخامس،

آدونیس (ت: ۹/۹۱۱۵٤۸)؛

4 مسرح مونو، شارع الجامعة

– "مي" في غيلب النب والموت"، إخراج

- "رزق الله يا بيـروت"، إخـراج جـلال

– "شي غريب شي عبيب"، تأليف

بحمد خوندي، بطولة أماليا أبي عالج مع

طوني نصر وعباس عولضة وجيسيكا

🗣 متحف جبران خلیل جبران

يفتح من التاسعة الى الفاءسة بعد الظهر

معرض الفريث الدادي والعشرون حتى

(-: YTI 1YT\T.)

ڪل يوم في بشري.

عتحف سرسق:
 عي السراسقة:

🗣 لادريس، الروشة:

- كالدر عتى ١٩ كانون الاول.

۽ ستاسيون دي زار،

- سمير مولير حتى ١٠ كانون الاول.

- نُلْدِين فِيلْضُ قمير حتى ٢٤ كاتون

- ليضونات بيزنطية هني (٢ كاتون

🛎 غَاليري بخعازي، الاشرفية:

♣ قاروجان سنتر، الزلقا:

- سروبين مسرد الرصاد - لبوني پيلار حتى ١٧ كانون الاول. - جانين رييز، الروشة: - مدمد رواس حتى ١٠ كانون الثاني.

4 الدحل (٢٦ افار - ٢٠ نيسان): لا

تترك لشميتك ان تتفلت من القيود هذا

الأسبوع لان وزنك الى ازىياد وصحتك الى

سببور. • الشور (٢١ نيسان – ٢١ فيار)، العظ

يبتسم لك في الايام المقبلة. بلار الى

شاريع جديدة وضعت لما النطط سابقا.

€ البحوزاء (۲۲ أيار – ۲۱ مسزيران)،

عائلتك تحاج اليك فلا تنشغل عنها بأمور

كثيرة لا تنفع في الضيق. المسرطان (٢٢ حزيران – ٢٣ تموز)، مناسبات اجتماعية عديدة لا تتردد في

للعلمة والشمرة

تاثماً دون لمناف

كأته من أملاكك الخاصة.

الاتجاه الصحيح نحو بلوغ المنف

المشاركة بما لاتما مفتأدك الى العلاقات

حيوي جداً ولكنك تفتقر الى الصبر، وهذا

الى التصور من بعيد ولا تترك تفسك

تفرق في الوحول والرمال المتحركة. ٩ اليجزان (٢٤ ايلول ~ ٢٢ ت١)، الت

ناقد جيد ولكنك تبالغ احبانا وتتطرف في

العقرب (١٤ ت (- ٢٢ ت٢)،

فيسط الأمور. • القـوس (٢٦ ت؟ - ٢١ ك١)، خطط ي

لعطلة الاسبوع هذه، ولا تعضي وقتك يُرُّ

€ الدين (٢٢ ك1 – ٢٠ ك٢)، ليست ÷

لاسور معقدة الى الحد الذي تعتقدم

للمهم أن تفكر ملياً وتجزئ للعقد. • الدلو (٢١ ك٢ – ١٩ شـباط)، امض ا

شطراً من وقتك برفقة الحبيب ولا تعامله رأ

حاله من المحت المست. ♣ الحوث (٢٠ شباط – ٢٠ اقار): أمور الأ

كثيرة تفكر فهما ومعظمها يسير في أر

٠ (كاتون التاتي-

اليس مغبغب،
 جادة شارل مالك:

حرج الكفوري:

اليسوعية (ت: ٢٠٢٤٢١):

ميشال جبر (القاعة الصغرى).

﴾ مُسُرح شاتُو تريانون، الزلقا(ت: ٤٠٢٤٢٠):

خوري (القاعة الكبري)،

وهشآم مجدرة

نشزى

(ت: ۹۷۰،۵۵/۲۰):

مرزوق مع نبيلة عبيد).

ہ لي دون، قرنان (ت: ۷۹۲۱۲۲):

🗣 مونتريال، العمراء

کلیمنصو (ت: ۲۷۱۹۲۲)

للساعة ٨,٢٠ مساء.

(L: 44..3T):

🗣 مسرح بيروت،

(E: YFAG3T):

الاربعينء ظل معرض بيـروت العـربي الدُولِيُّ للكتباب الذي يَنظُمُ الناديِّ التُقلقي العربي في "اكسبو بيروت"، الموليناي إن، على وهجه مستضيفا الزوار بين أجندته العابقة بروائح الدبر والورق، وحاهنهما الكتاب.

أستمرت امس حفلات التوقيع في اكثر من جناح، في في جناح دار أأنمار للنشر وقع الزّميل هُاتي حُمودُ كتّابهُ الجديد "المستفرب" بالفرنسية تجربة شُخْصِية للبنائي وُلَد في صَيداً وعاشَ في بيروت، ثم انتقل الى باريس ومنما الَّى الولايات المتحدة لاكسال علوسه. وهو يتابع الاحداث من باريس، من بعيد حيث الاجواء مختلفة، والنظرة الى الامور تُختلف، والحوارات على غير ما

هي في الوطن، هاني حمدود نظر الى الحرب في مرأة مكسورة، عايش احداثما الطاحنة بنظرة شمولية على

ومعتقداته وعاداته، وهو الشرقي الذي دّمل من تراثه زادا، قصص من الواقع وروايات علقت في الذاكرة، او هي من خبرات الايام يرويما المؤلف بشخم خيالية غير حقيقية، وقد تشابه اشخاصا حقيقيين لانما في صميم

الواقع. وفي الكتاب الذي قدم له السفير

فيفيان غاتم تقص الشريط. (سعيد معاوي)

السيدة غاتم لمنطقتنا اكثر من معنى

ولممينة، هذه المبادرة تستبوجب

أوقيوف عندها لحل رميوزها وأجراز

معاتيها كي تأخذ مكانها الطبيعي من

أن تبنى مكتبة وأن يقدم كتلب آلي

طفل تلشى، يثقفه ويصطحبه في رحلة

العمر عمل يستدق التقدير، والشكر الجمعية فرداً فرداً ولرئيستما السيدة

غائم، وما دام هناك من يعطي ويضحي

فهذا يعني أن لبنان بالف خيرً، وأنّ البست قبل بايدينا نصفعه بالعطاءات

ولخيرا كلمة الجمعية القاما مسؤول

الاعلام فيها جان حوري وقال: انا ارنت ان تعرف حقيقة أبنان فأترك

المحنة واقصد احدى القرى النائية

الضآئعة بين الارض السمله وفجأة

يعتريك شعور بأن عالمك منا لاً مناك

هذه العرى نص حب جب وندن يسعدنا أن نكون اليوم في منطقة الصرمل جبارة العباص الذي

هنا تحرك روعة المكان، وتشعر

بالسمو مين تبد نفسك بين قوم

تلمسمم حرارة الايمان وتقرأ على

هنا تجد نفسك امام حقيقة لبنان

جباههم لطي آينت الشرف والمروءة.

فحقيقة لبنان ليست في مدينة زائفة

تلمث وراء المآل وتبث سموم للفسق

واضاف؛ أن زيارتنا للمرمل تمدف

من قَدر له أن يتعلم في مدرسة

وما تغرسه مطرس القرى في

نفوس لبنائمًا من فضائل الخلاقية يوفر

لَهُم مَنَاعَـةٌ لا تَقْـوى عَلَى خَـرَقــَهُـاً حفريات المدينة والحضارة الزلاقة.

أن مثل هذه المدارس تربي الاطفال

على اعتماد الحب طريقًا في الحياة، واتضاد الشرف اسلوبا في التعامل،

واعتبار التعاضد سبيلاً لبناء المجتمع.

وتأبع لماذا لمتسسامنا بالعدرس

الى التعرف على أهلُها وتفقد مدارسها.

الضيعة يعرف قيمة هذه المدرسة

مَـدُق توفيق عواد حين قال؛ ان

وان مؤلاء مم املك لا اولئك.

هذه القرى تمثل قلب لبنان.

تستمد منه زخمها وعطاعها.

التقدير والأحترام.

غنام والمنفذ العام للحزب السوري

امسنة شعربة

لجنة الاهل

الرسعية؟ لائما كانت الضحية الاولى للدرب لأنها مدرسة ابناء الشعب. لأن المدرسة الرسمية الصلاحة تساعد على المدرسة الرسمية الصالحة تساعد على تحقيق مبدأ تكافؤ الغرص كما تساعد على تحقيق عملية الانصمار الوطني. في تحقيق عملية الانصمار الوطني. فريد تعزيز المدرسة الرسمية حتى يشعر من يرتادها بالشقة والاطمئنان الممرهان الذي رصدنا له في أتصاد الكتاب ضعيسة وعشرين الف من فيدخُلُها رَآفُع الرأس، ويتعلم فيما بكل اعتزاز ويخرج منها مواطنا صالحاً. الدولار تقريبا بمساعدة وزارة الثقلفة

3 2 2

الالف المحار أذ أد أث

مــــروراً بكل

الاحرف الابجيعة

الالفيائي. يمكنك

الانتخال بين

ج | ث | ت | ب

إزاح إنكاغ إع إض إص

ص دان ص ن هان

اعداد: جورج الاسمر

ض راما شاء وامان

ت اب

ذ ر ز س

ف | ظ | ط | ش | خ

7

2 0

عكس بعض اللبنائيين النين غابتهم المشاعر والاحاسيس واحيأنا التعصب المستحر و المناطقي والطائفي. والمستغرب فكرة لدى هاني حمود

منذُ صفره على غرار المستشرقين، سافر الى الغسر، عليش أمله

فيفيان غانم دشنت قاعة هرملية لمدرسة سهلات الماء المؤهلة بالكتب

دعت مدى الخوري الى امـــــــــة شعرية عن كتابماً "تدفّق في ايما البحر"، من الساعة ٥٠٠٠ حتى ٦٠٠٠ مساء السبت ١٢ كاتون الاول في كنيسة السيدة للكبرى، بيت شباب.

وير. نبيل سنو رئيساً، على شعيب نظباً للرئيس، غادة حورائي امينة للسر، عبد الفتاح قيسي عضو لجنة مالية،

القومى الاجتماعي الياس التوم وعدد وكان حفل استهل بالنشيد الوطني، فتقديم لدسن محفوظ، فكلمة الميثة التعليمية لمحمد جعفر قال: إن لزيارة

جــرى اقتـــخــاب لجنة الأهل في مدرسة راهبات مار يوسف الظمور في بيـروت للعـام الدراسي ٩٨/٩٢

العرض – المهمر . دشنت رئيسة جمعية الانماء التربوي في البقاع فيفيان روبير غاتم اس قاعة محرسة سحالات العاء الرسمية في منطقة للمرمل بعد تأهيلما وتمتضن مكتبة ووسأئل سمعية وبصرية وكتب مطالعة باللغتين العربية والفرنسية وقرطاسية لصفوف العضانة والتمهيدي والابتدلأي. وحضرت رئيسة اتداد جمعية النمخة النسائي في البقاع منى مروان فارس والنائب السابق على محمد جعفر وعلي زعيتر ممثلا النائب غازي زعيتر ورئيس المنطقة التربوية إميل معكرون وأمين سر دائرة التربية احمد الرمح والمفتش التربوي محمد الجباوي والسيدة منتمى حيدر ورئيس مركز الامن العام في الهرمل الرائد محمد

عبائدة خطاب عيضو لجنة مبالية، والأعضاء: حسن عبدالله، زينة كوزال، نبيلة شحادة، عادل عامي، نسرين ماجد، عصام صبح، احمد تنير، نهاد بنداق، منتهی سعد، ندی اسماعیل، كمال ممطقى مصلح، كمال مدور.

استقالة أخرى وتوضيح من الياس لحود

جاعنا من الشاعر الياس لمود الذي ستقال من اتحاد الكتاب اللبناتيين لأسباب خاصة، وأخرى عربية تتعلق بالغاء إقامة "مهرجان الشعر العربي الحادي والعشرين" في لبنان، وهو ما تم الاتفاق عليه منذ أشهر بين الاتحاد العام الأبياء والكتاب العرب واتحاد الكتاب اللبنانيين، أستقيل من رُئاسة الحتب البسيين- الحديث من العمل لجنة هذا المعرجان بعد أشمر من العمل الاعدادي المضني، داعياً إلى الاصرار على إقامته في لبنان بأي وسيلة كانت (حتى لو استسمى نلك تأجيله لفترة حدودة)؛ منذ علمت أن البعض أيخضع للإرباكات الأمانة العامة ومو في طريقه للتنازل عن حقنا الكامل في هذا

الاجتماعية في المبرات

نادر سراج يوقع للوزير البربير. (علي حسن)

علاح ستيتيه (٢ قصة قصيرة، في ١٥٦ صفحة من القطع الوسطء

وكـذلك وقع الدكـتـورُ نادر سـراج كتابه الجديد الصادر باللغة الفرنسية

في منشورات الجامعة اللبنائية وعنوأته

"تراسة لغوية اجتماعية لمحكية بيروت العربية (المصيطبة)".

وفي جناح دار الاساب وقعت الاديبة

املام مستفلمي "نكرة الدسد" وفي جناح دار الساقي وقعت مي غصوب "مجر بيروت"، وفي جناح دار المسار وقعت مني فياض كتابما "تأخر

الُوقت" وفي جنّاح شـــركـــة رياضً الريس للنشــر والكتب وقع ابرميم

الريس للنشر والكتب وقع ابرميم محمود كتابه "جغرافية الملذات، الجنس

وكـان من الزوار أمس وزير التعليم

الممني والتقني فاروق البريير والنائبان

محمد فنيش ومروآن حمادة ورئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب

وكرم النادي الشقافي العربي ٢٢

باراً عربية وابنائية مضى على مشاركتما

في "معرض بيروت العربي النولي الكتاب" أكثر من ٢٥ عاماً، فأقام

رئيسة النكتور حسني المجذوب مأدبةً عـشـاء في فندق الماريوت، هـضـرها

الوزراء باسم السبع وفوَّاد السنيورة وبشارة مرمع والنواب سليم دياب

وبمه الدين عيتاني ومروان فارس

وأتور الخليل واسماعيل سكرية وعبد

الرشيم مراد وحسين يتيم، والوزير

السابق للغضل شلق والنائبان السابقان

محمد قبائي وفؤاد سعد، وسفراً

الكويت عبد الرزاق الكندري، مصر

عادل الضضري، الْجُرَائِر مُسن بو

فارس، قطر محمّد النعيمي، السودان

مصَطَّفَى كنَّابِ الرفيقِ، اليَّمنِ احمد

المتوكل والقائم بأعمال المفرب العربي

بن الشيخ، المديرون العامون لوزارةً

السياحة محمد الفطيب، العافلية

عطالله غشاء، الثقافة والتعليم العالى

مطاتيوس الدلبيء السفيران نديم

بمشقية ومنيف فواز، نقيب الصحافة

محمد البعلبكي، وشخصيات ثقافية

وكافت كلمة للبكتور المجذوب

پوقع السوم زامي ومبي كشابه المديد "في محب النساء" في رعلية رئيس مجلس الوزراد رفيق الدريري

بين الساعة الدَّامِسة والسابعة مساء في

جُنّاح "دار المسجيد" ويوقع الكاتب

رشيد الضعيف كتابه "ناحية البراءة" في

جناح "دار المسار الأبصات والتوثيق

وغسان العياش كتابه "أزمة المائية

العامة في لبنان، قصة الانميار النقدي

(١٩٨٢ - ١٩٩٢) في تعام السساعية

الشامسة مساء في جناح دار النصار

والدكتور نزار الزين كتابه "تعريد

التعليم ولغلت أخرى في جناح شركة العطبوعات للتوزيع والنشر من الساعة السادسة وحتى الثلهنة مساء.

كحا يوقع الروائي الياس شوري

كتسايه "باب الشمس" في جناح دار

ويوقع المؤلف الموسيقي نبيل جعفر "مبادئ في الثقافة الموسيقية" في

جناح النادي التقافي العربي في تجامً الساتة الخامسة بساء.

ويوقع الكاتب عباصم كستا

كأراوس الوجه الأخر قصة اللقاه

الوحيد في حياته" بين الساعة الخامسة

والثاقنة مساء في جناح شركة رياض الريس للكتب والنشر.

ودعت طر منامر تلطباعة والنشب

والتُــوزيع الَّن حــقُل توقيع كُــتــلبُ "كلمات القديسة تريزا الطفل يسوع"

اعتداد الاب سيسعيان نصر المظمي

الساعة ٥,٠٠ مساء، وكتاب "بيقا

أميرة - توجها الشعب أيضا التكتور

بديع أبو جودة، الساعة ١٠٠٠ مساء

اليوم السبت، في معرض الكتاب؛

وتوقع الشاعرة والغنانة التشكيلية

رقية الصويان كُتلِّها "ورد المنفَّى"،

الساعة ٥٠٠٠ مساء الاحد ١٤ كاتون

🗢 نسقط اسم النائب نساید عقل

من اسماء النين خضروا الى معرض الكتاب في خبر اسى، فاقتضت

لكسبو بيروت.

الأداب بين الرابعة والسابعة مساء.

واقتصانية واجتماعية.

ودروع تقنيرية للدور.

والشاعر سعيد عقل.

زار وزير الشؤون الاجتماعية أيوب حميد جمعية المبرات الفيرية في الدوحة – خلدة، ورافقته المدير العام الوزارة نعمت كنعان ومجموعة من رؤساء الدوائر والمصالح الى مدير مُنْظَمة اليونيِّسْيف في لِينْلن توماسُ أكفال، ووفد من وزارة العمل.

وزير الشؤون

المُعطَّةُ الأُولَى في "مــِـــرة الإمـــام الخونَى"، والأقسام الرعائية وأقسام الروضَّات، ومختبراتُ الكومبيوتر، والمستوصف ومراكز النشاطلت ثم "معدد على الأكبر المهنى

والتحقني"، والتحقى الادارة والطلاب وجال على مختبرات الكومبيوتر ومعامل الميكانيك والكمرياء، وعلى القاءات المتعندة الواسطة. والمعطة الثالثة في "مكتب سنلال البر للدراسات المندسية".

وختاماً أقامت "مبرة النوثي" مأدبة غداء على شرف الوزير حميد والوفد المرافق، ألقى يعدما محير المبرة النكتور خضر نبوس كلمة ترحيب ففقراتُ فنية من الطلاب،

مؤسسة التعليم والمنح للجمعية الاسلامية تألف مجلس الادارة امؤسسة التعليم والمنح، ومي متخصصة تعمل في اطار الجمعية الاسلامية التخصص

والتوجيه العلمي، من علي اسماعيل رئيس مجلس الأدارة، الدكتور محمود آمولی نائب الرئیس، فـــؤاد سلیم أمين السرء نصرالدين فخرالدين امين الشؤون المالية، ياسين جابر والدكتور محمد بيضون وحسن عبرا وحسان منصور ونزيه زيدان والنكتور محمد شعيب والنكتور فؤاد فرحات والمحامي نأجي بيضون وحسن حجيج والنكتور اديب سعد والكدتور معين وعبدالعزيز سويدان والمهندس نزار شبرارة وغسسان مسفي للنين والممندس جلال بيطأر وحكمت الماج والمهندس توفيق ضيا والدكتور

محمد مخزوم وسهيل جعفر أعضاء وستتولى هذه المؤسسة وضع برنامج سنوي للمنح والقسروض الدراسية للتُعلَّيم الدامعي والتذمَّص العللي والمهني، استناداً الى احتياجات اسوأق العمل. وهي المؤسسة الرابعة التي تعمل في إطار الجمعية الاسلامية الى جانب شقيقاتها مؤسسة سنابل لرعاية اليتيم ومؤسسة رعاية المسن ورابطة خريجي الجمعية.

متخرجو الجامعة الاميركية

اقام فرع البقاع لجمعية متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت حفل القاء وتعارف لطلاب الجامعة الاميركية ومتخرجيها البقاعيين، في نادي المتخرجين حضره نائب رئيس مجلس التواب ليلى الفرزئي والوزير محمود أبو حمدان والنائب اسماعيل سكرية ومحافظ بيروت نقولا سابا والرئيس أأمنتدب للجامعة الدكتور سمير المقسدسي ومسدير مكتب الاعسلام والعلاقات العامة في الجامعة أبرهيم خورى ورئيس الفرع النكتور فيصل

القَاقُ ولَفِيفُ مِن طَلِّبِ الْبِقَاعِ، واستمل الدكتور القآق اللقاء بكلِّمة على أممية تلاقي النَّفب. تم الدكتور المقدسي. وختَّاماً الرئيس الفرزلي فإلى كوكتيل.

لبنانيون وموسيقي

"ليقاعات اسبانيا الشرق" حفل موسيقي ينظمه نأدي شبيبة النهضة اللبنانية في باريس في اطأر نشاطاته الثقافية في العاصمةالغرنسية. موسيقى وغناء من الغنانة اللبنانية رلى سفر يرافقها على الفيتار الثنائي الاسبأني والفرنسي رفايل أتديا وايڤ ماري بوتار، الساعة ٨٠٢٠ مـساء الاتنين ١٥ كاتون الاول في كتيسة القديس جوليان الفقير، ٢٩ شارع غَالِانْدُ، ٱلْدَائِرَةُ الْخَامِسِةُ في باريس. أعمال من الموسيقي الكلاسيكية والمعاصرة وقصائد مغناة لجيران خليل جبران وجورج شحادة وناديا تويني وسأميا توتنبي.

الصالونات

التزيين للرجال اعضاءها الى المشاركة في الانتخابات التكميلية لاختيار ٢ أعضاء جحد لمجلس التقابة ألذين انتهت ولايتهم، الاهد ١٤ كاتون

الصليبية الثانية التي دعا اليها رئيس هذه الرهبنة دو كليـرفـو. قبل هذه الفترة كأنت السلطات الكنسية تمنع

الرهبان من المسفر الى الاراضي المقسسة والى الشرق لان احوال البلاد الامنية المضطربة لا تتناسب مع متطلبات حياتهم الروحية. وشددت المصاضرة على دور دير البلوند السيسترسي في المجالين العسكري والزراعي خلال الفترة الصليبية، قُجِعُلُ مَن هذا الدير نموذجا لوجسود هذه الرهبنة في العسالم

اليلمند – "النمار":

الارثونكسي ومخطوطأته.

في احتفال معمد يوجنا الدمشقر

في جامعة البلمند بعيد شفيعه يودناً

التمشقي اقيم معرض كتب

ومخطوطات وايقونات، وسحرات

غنائية وموسيقية – ابرزها لمطرب

لبنان وديع المسافى – وسلسلة

محاضرات - ابرزها ثلاث الاستاذة

سعاد سليم عن تاريخ البلمند وديره

فًى المعاضرة الاولى تحدثت سليم

عن تُارِيخ الدير واثاره المعمارية في

فالمعروف لن الدير بمبانيه في الطَّابق

ألارضي اسسته الرهبئة السيسترسية

عام ١١٥٧ لدى فيشل العيملة

المرحلتين الصليبيية والعشماني

البيزنطي الذي احتله الصليبيون خلال المملة الرابعة منذ ١٢٠٤ الى ١٢٦٠، فموقع دير البلمند على تلة يتنافى مع كل قواعد هذه الرهبنة التي طالما بنت كل أديرتما في قعر السمول والوديان المناسبة للزراعة. فالمعروف في أوروبا إن الرهبئة السيسترسية عملت على تطوير التقنيات للانتاج الزراعي وجمدت في توسيع مساحات الاراض المستصلحة للزراعة بتجفيف المستنقعات وتحويل الاحراج الى حقول، واممية البلمند كنموذج هو بناؤه على اتقاض دير بيزنطي، فنرى ان هنالك العبيد من الادلة الاثرية كأتجاه الكثيسة ازاء ألتصميم العام والباحة الملحّلية، الى الحجارة الضخمة للمستعملة في بناء الصائط الغربي الفارجي لمقدمة كنيسة السيدة، والفرفُ المربعة الملتَصقة على بناء الهمكل، كلهما أمور تثبت أن النبر

السيسترسي بني على اتقاض دير أو كنيسة بيزنطية. وهذا الامر ايضا كان اساسياً في بيزنطية المحتلة اذ ان الرهبنة السيسترسية بعد ان اختبرت لعمية موقع البلمند تمركزت في كل الانيرة الارتونكسية الواقعة على تلال والعشرفة على الطريق بين الغرب والاراض المقدسة. مكنّا هو حالُ البِلُعِنْدُ عَلَى تَلَةً مِشْرِفَةً عَلَى

الطريق التي تربط بين مواقع صليبية محمّمة طرابلس، أنف وجبيل. والمعروف لن مذه الطريقة في أتشاء محطات مراقبة كانت متبعة ومعروفة في العالم الروماني. ُ وفي المحاضرة الثانية قالت سليم: "أما الدير الارتونكسي المعروف بدير سيدة ألبلمند والقديس جاورجيوس فسلم الى الرهبان الارتونكس وكان

خراباً عام ١٦٠٣. الا أن الارشيف العثماني يثبت أن الدير كان يدفع الضريبة خلال القرن السادس عشر وقالت اخيرا عن مخطوطات دير البامند: "تشكل مجموعة مخطوطات الدير تراتا البيا ودينيا ذا قيمة

مجلة "البحار" جا العدد الاربعون لمجلة "البحار".

وفي محتوياته، قضايا المرأة بين هيلارى كلينتون والتائبة نأيلة معوض، الأمين العام للمجلس الاعلى اللبناني السوري نصري خوري يتوقع قفزة ر نوعية كبيرة على مسعيد التكامل الاقتصادي سنة ١٩٩٨، الناكب عبده بجاني: التردي الاقتصادي تتيجة الوضع المسيساسي، المدير الفسام لوزارة ﴿ المغتربين هيثم جمعة أمضى أسبوعين مع الجالية في الولايات المتحدة، مؤتمر الجامعة الثقافية في بيروت مل يساهم في القائمة أو في نفتها؟ وسطا على خط بيروت – أبيدجيان أطعلة عبقينة الالتبطيات، عبودة تدريجية خجولة الى الكوناني --برازافيل، هيئة رابطة اللبنانيين في ، انتورب – بلجيكا تفوز بالتركية، رئيس الجالية في جزر الكناري محمد : برباع، لا احد بن دولتنا يستأل عنا، ٠ نائب رئيس غرفة التجارة والمناعة: في بيروت محمد لمع يقوم نتاكح : مؤتدر رجال الاعمال والمستشمرين

أبنت عن هذه الكلبات واشطبها في كل الاتبلهات؛ ا څبا را فـي – گـــلّ – م و ي يوم - لخبار ā 1 3 1 واليوم – قرأت را ابافات مديرية – الصّحة و و ي ي - تمنع - بيع -

الكلمة: فيلسوف ميني

ض ا ع م ن ع د خ ل ل ا اع ت م ق

ل ا و ت ت ا د ح صل ا ای ا ا ذای ا ل ع اي م ان ان ال ع الك ة اة ان اخ

كلفل. ٨- ومن - المم. ١- ديار و

وغيد 🗠 أسارها. ٩- الفائم – لم

ت ت ح خ ذ ص ش س خ ل ط ظع غ ف ق ض ش د م ض م ل ك ق ك ط ض بتاتاً - من أول آذار – حتی – آذر – تشرین – 1 1 1 1 1 2 0 0 0 0 غ ز س ل و و ل ك غ ع ف ق ك ي ن م ق ف غ

ل وطا ام و تشرري ن

ا - أمثل الميك - غمد ٢ - وسط قطر (معكوسة) – عزمت، ۲– توجما اليــه – اير بالوعــد تُ- عــاليك في الفقر. ٥- لبتع – تفيب (بعكوسة). ٢- حرف عظف – حرفان متشابهان - شرف شرط ¥- موضع معوب فكل والشرب واللمو – مغر. ٢_ تجاوزك ٤- جاب - اسم موصول. 0- غالب - جارب، ۱- تعلم المه من الثله. ٧- جدما في زامسيا –

حل شبكة اس

تاريخيـة اكـيـدة. سرقت في بداية الدرب اللبنانية واعيدت عام ١٩٨٧. العرب، حديث للشاعر نزار قبائي بخط يده قبل ٢٠ علما، جمال ابتان يتألق . عالميا، اثار التلوث البيئي على الصحة . شكلت هذه أأمجموعة التراث البادي الاساسي الذي اعتمد عليه الدير في 102 Ed | E | E | E | الشبكة الرقم ١٢٣٠٩

اً = وجهة = فترى. ٢- لمضى = نبل. ٣- الاتواد. ذَا قر حارق. ٤- نثر- مراهبا. ١- كفار -

لبيب غلمية لا ينساه معاصروه قاد سفينة نوحه بين الأنواء

وفاء لعضو مجلس الامناء في لمنتدى القومي العربي المربي لبيب غلمية، اجتمعت أمس العائلة وعدد من اهل العلم والزماة في الرسالة التعليمية ووجوه سياسيةً ودينية على ولاء "للمطم الذي لم يغيب الموت" بدعوة من المنتدَّى القَّـوْمِي العـربي يرحر . . لاحياء احتفال تأييني لغلميةً في نادي ذريبي الجامعة الأميركية. قدمت للمتكلمين السيدة زينب

المنتدى. وتحدث النائب عسيران عن الراحل غلمية وقال: "(...) الوطن والقضية، اختارهما لبيب غلمية بديلا من الهجرة، وقت كانت المجرة هي الاسمل، وذلك منذ تذرّج من الجامعة الاميركية في بيروت، ليتولى ادارة كلية النهضة في القَدسَ، وليخرج في العام ١٩٤٨ ويبدأ انتفاضة من نوع آخر ونضالا اكثر تصديا، وهذأن هما: انتفاضة الفكر والنضال ضد أشكال التخلف والأمعة في الوطن، فهو من اولئك المناصلين القُّدامي اصحاب تلك القضية (...)".

وتلاه النائب عازار: "عندما دخل لبيب غلمية فلسطين عام ٩٣٦ (، كأنت قصاصات من الورق الملون، يوزعها التلامدة تحدر الاهالي: ان عدد اليمود المهاجرين ستون ألفا. وهذا رقم مخيف لبلد صغير، ومعظمهم من القادرين على حمل السلاح. انُ ما شاهده لبيب غلمية وعاصره

إلى القدس ظل هاجسه وهو يعود الى مرجعيون، ليعيش بعد نكبة ١٩٤٨ وليفتح مدرسة، لا ليغلق سجنا. بل ليفتح ثفرة في السجن الكبير الذي كان يعيش فيه الجنوب ذاته (...)". وعساد نواف حسردان بالذاكسرة الى لبيب غلمية "الصبي الذكي الطُموح البيب غلمية المُحوح البعيد النظر الكثير التأمل"، وأنه "الصّبي الذيّ نمتَـقُلُ بذكراه هُذه الليلة، نَال شمادته العالية من المامعة الاميركية في بيروت ودخل فلسطين

صيدا – "التهار":

الدكتور اسعد النادري.

پولید حمود۔

نظم مركز صيداً الثقافي لقاء امس

عن "مـقـوق الانسـان بين الشـرعـة

والواقع، شُـَّارك فـيـّه رئيس اللَّجنة

النيابية لحقوق الانسان ميشال موسى

ورئيس تمزير مجلة "حريات" حكمت

الزين، وحضره راعي ابرشية صيدا

ودير القمر للطائفة المارونية المطران

طائيوس الفوري ومطران بعلبك

الموارنة، منجد الماشم وعميد كلية

موسئ

النشيد الوطني، ثم كلمة ترحيب

وَكُلُمِـةُ النَّائِبِ مُـوسى، قَـالُ "أَنْ

معظم الدول التي وقعت شرعة حقوق الانسان تخل بالتنفيذ لتبقى المصالح

الاقت صادية والسياسية للدول والحكومات اساسا في التطبيق

المخالف للشرعة. برغم (...) بعض

المحطات الانجابية الممممة التي تمت

ومنها انشآء المجلس الدستوري مع

مراحيات واسعة وتحديث الكثير من

القوانين بما يتوافق مع الشرعة وأقرار

لبعض القوانين لمقوق الطفل ومفوق

المرأة، وحاليا في النجان تصديث

القوانين للمحاكم العسكرية وايضا

انشاء لَجنة نيابية لحقوق الانسان".

لفت الى الكثير من القصور

والمخالفات، ففي الدريات العامة، اعطى مثالا على التقصير كما في العلم

والذبر للجمعيات، وقاتون الأضراب

ورأى ان ابنية السجون غير لائقة،

معظمها لا تلقى الشمس ولا مراحيض

فيها، وفيها "حشد من التزلاء المرضى

مع الاصداء. وطالب النائب موسى

بنقل صلاحيات السجون الى وزارة

العدل، وشدد على تعديل قانون

الاعدام والسماح للقاضي باعظاء

عن الرمائن اللبنانيين في السجون

الاسترائيلية، تحدث طَّويلًا، قال أنَّ

١٦٢ اسيرا في سجن الخيام و٥٦ اسيرا في اسرائيل، ووضعهم مخالف للقوانين الدولية الآتية:

- اتفاق جنيف يمنع اخد الرهائن

(مادة ٣٤). ويمنع عقوبات جماعية

وطرد المواطنين والانتقام منهم (المادة

– نقل المعتقلين الى سجون داخل أسرائيل مخالف للمادة ٤٩ الى طروف

نقل فير انسانية. خلافًا القوانين

الدولية كثير من المعتقلين حوكموا

ع معاملة الاسرى وطريقة ·

التدقيقات والاعتقال - الانقطاع عن

النارج - الوضع الصفي السيئ

للمساجين – حشر المساجين –

إعلان هام صادر عن شركة الأمان ش.م.م.

تصحیحا لا تشرقه سایما بشان شرکه Cumberland

ثانياً: أن فسخ شركة كامبرلاند لعقود الضمان التي كانت جارية بيننا هو

ثالثاً: لقد احترمت شركة كامبرلاند دائماً العقود التي ترعى علافتنا

منها يوماً أي تصرف تعسني بحقناً ويحق زياتننا.

بعد التدفيق في حساباتنا تبين ننا أن مطالبة شركة كأميرلاند كأنت

قانوني واعلانها في الصحف عقب ذلك كان من باب الحرص على

صوبي والمتنا المضمونين لديها الذين كانوا يتلتون مثها كل معاملة

حسنة نظراً لتمتعها بالجدية في العمل وبالاختصاص في حقول الضعان

واخصها عقد وسأطة الضمأن الذي كان قائماً معنا وبالتالي فلم يصدر

شركة الأمان ش.م.م. بادارة السيد توال غصوب

ان شركة الامان ش.م.م. بادارة السيد نوال عصوب تعلن ما يلي.

محقة وقد بادرنا الى تسديد تلك المطالبة.

امام المداكم العسكرية الاسرائيلية.

"القوانين التي ترعى المروب:

والتظاهر، والمريات الاعلامية.

الاسباب التخفيفية،

وتحدث نبيل رحال عن ذكرياته في كلية مرجعيون الوطنية عندما كان رئيسها لبيب غلمية وكيف حوّل الصلاة الربانية مساء الجمعة من تحد بين الطلاب البروتستانت والارتوذكس الى صلاة مشتركة "تجمع الطلاب على حب الوطن مع تشديد علمية على ان الدين لله والكل حر في اختيار طريق عبادته وان الوطن للجميع، وكنا ننمي الامتفال بـ "كانا الوطن" فتتوحد الاصوات وينصهر الجميع في بوتقة واحدة مي لبنان (...)" ثم تلاه معن بشور وقبال ان لبيب غلمية "(...) أسس في أدون الصرب في بيروت

واحة للرجاء، وبنى في وجله عواصف التلق سليم والقرز الطائفي قلعية

الومدة، وقاد وسط أمواج ألكراهية

ورياح المقد العاتية سقينة نومه

الأمنة بالدب والوحدة فنجا كل من

اختارها للعبور الى شاطيء السلام

وسجل فيها صفحات من العمل

التربوي الدؤوب".

رفض وهو ابن العائلة المسيحية العريقة في جبل عامل ان يقيم تحت غ - يذكر المجلس المعلمين الذين انتقلوا من مدرسة الى اخرى ابتداء من الاحتلال لانه لم يكن يريد أن يمنح ١/١/١/١٩٩١ بأن يتقدموا بطلب المحتل وعملاءه شهادة لادعائهم انهم ضم خسدمساتهم الى ادارة صندوق مناك لحماية المسيحيين كما يدعون. التعويضات قبل نهاية كانون الاول ورفض وللاعتبار ذاته، أن يقيم ١٩٩٧ تحت طائلة سقوط الحق. في غير رأس بيروت، وهي مرجعيون الجديدة للعديد من ابناء جديدة مرجعيون، لأنه رفض أن يصدق أن الامن يمكن ان يكون مسيميا او اسلاميا، فالامن اما ان يكون وطنيا

موريس دبغي سلمها العضو المؤسس

في المنتدى اللواء ياسين سويد.

وألقى نجل الراحل سري غلمية كلمة

شكر للمضور والمتدى وكل من

الظروف المعيشية غير مقبولة -

المعتقلون عرضة للتحرش والانلال

والعنف – اساليب التعذيب خلال

التحقيق". ثم وجه نداء للحكومات

لاحترام شرعة حقوق الانسان، واضاف: "(...) على الجميع المساهمة في تحسين

الاوضاع وتلك مهمة الدولة اولا

بسلطتما التنفيذية ودورها عام جدا

التشريعات والمؤسسات الاملية التي

اقل ألماً وظلماً، واكثر لطفاً وانسانيةً".

الانسان، ومتها:

ألزين

1780) السياسي المولندي المعتبر

ابا القانون الدولي العام، كأن السباقُ

في طرح فكرة التدخل الانساني في

حال قيام دولة ما بالاساءة الكبيرة

الى رعاياها. كان هذا الطرح الأول

الذي يقر بحدود لسلطة الدولة على

الفيلسوف الانكليزي تناول فكرة الدق

الطبيعي، الحقوق في الديناة وفي

م ونتي سکيو (١٢٨٩ -١٧٥٥)

الفياسُوف الفرنسيُ دعا الى مبدأً فــصل السلطات من أجل صــون

توماس باین (۱۸۰۹–۱۸۰۹) احد

زعماء الثورة الاميركية وضع كتابا

بعنوان حقوق الفرد. ديفيد ثورو (۱۸۱۷–۱۸۲۶)

كتابه العصيان المدني. ثم تمسدت عن تاريخ المصادر

القــاتونيــة الاســاسـيــة في انكلتــراً

واعلانات المقوق الاميركية واعلان

مُقَوق الانسان والمواطن في فرنسا

ودون ان ينسى مشاركة لبنان في

الزين ان لبنان لا ينتمي الى اي نظام

وحقوق الانسان الحديثة والياتها.

الدرية وقي الملكية.

__ون لوك (۱۲۲۲-۱۷۰۶)

خلق حالة وعي

(احمد متتشي)

ساهم في انجاح اللقاء.

موسى والزين في حقوق الأنسان

هناك الشرعة ويقابلها الواقع

البربير والسفير الروسي التعاون المهنى والتقني شرعيا واما لا يكون (...)". ثم قدم المنتدى "درع وفاء" آلى قرينة الراحل التقى وزير التعليم المهني والتقني سلمها المطران كفوري، وأخرى الى

فاروق البربير امس السفير الروسي اوليغ بريسيبكين في مكتبه. ثم قال السفير أنه بحث مع الوزير السربير "امكان التعاون بين لبنان وروسيا في مجال التدريب المعني". وشرح أن كل مشروع يمتآج الى دراسة مألية وعلمية، وانه سيرسل الى روسيا تقريرا مفصلا يتضمن بعض

لمقتر حات. ولفت الوزير البربيسر الى فبسرة روسيا في قطاع التعليم المهنى والتقني، وقال ان الوزارة ترحب بالتعاون تطويرا لمستوى التعليم المجنى والتقنى والارتقاء بهذا القطاع لمواكبة التطورات المهنية والتقنية في الدول المتقدمة

الميلاد لدى الشابات طوال اليوم

تقيم الجمعية المسيحية للشابات بازارها الميلادي السنوي، في مركز الجمعية عين المريسة، من الساعة ٠٠,٠٠ صباح اليوم السبت؛ وفيه منتجات من كل فروع الجمعية، والدخول للجميع

> معرض ميلادي في مركز الخدمات

الناس وحث المسؤولين وازعاجهم من زغرتا - "النمار": اجل حقوقهم كل ذلك من خلال تكامل افتتح امس معرض ميلادي في في الطرح والإداء ما نبعيه مو مجتمع مركز الفدمات الانمائية في زغّرتاً، رعتيه زوجة النائب اسطفان الدويمي السيدةُ ماري الدويهي. وتصديت الآنسـة مــاريـا يوسف ثم كانت مداخلة الزين عن بعض التيارات ونشأة مفهوم حقوق زيدان باسم المركز، عن المعرض، وما تضمنه من لوهات واعمال واشعال - موغو غروتيوس (١٥٨٢-

تشجيع القدرات ودفع حركة المعارض واشادت السيدة الدويمي بدور المرأة الرائد في كل المجالات وقالت: نشمد اليوم محاولات لزرع الشك داخل الاسرة وقت يواجه البلد مجموعة من المشاكل النفسية والأذلاقية والاقتصادية والاجتماعية وهنا تتحمل المرأة مسؤولية مزدوجة، ترعى شؤون اسرتما وتقوم بالسمر على تنشئة أولادها على القيم النابعة من التراث الاخلاقي والوطني. وفي مثل مذه النشاطات الفنية والاجتماعية

يدوية وفتية. وشددت على وجـوب

مروان فارس: رعاية المكفوفين

والنظاقي الذي يمدد البلاد.

تقليل من خطر الانميار الاقتصادي

الكاتب الأميركيّ الذي سجل اول استخدام اصطلاحي لدقوق الانسان في البقاع الغربي – "النهار": اطلق النائب الدكتور مروان فارس مس صرخة حول ما يعانيه المكفوفون في منطقة البقاع والاهمال لهم رسمياً وأنسانياً، وفي تصريح خلال جولة قام بِمَا فِي بِعِضَ القَرِي ٱلبِقَاعِيةَ قَالَ؛ مَنْذُ مدة نتابع قضايا المكفوفين في البقاع، اولئك النين لا يجدون عناية كافية صياغة شرعة مقوق الانسان، قال المشاكلهم الاجتماعية، وهم يتمتعون اقليمي لحقوق الانسان. وقال ان وضع حـقــوق الانسان بكفاءات تؤهلهم للعمل خاصة في مراكز الماتف وغيرها من الوظائفً تدهور في لبنان خلال الدرب الاهلية، المشابعة، في الإدارات العامة، لذلك وان الاحتلال الاسرائيلي انتماك له من ندع و المسؤولين في وزارة الشؤون الاجتماعية الى العناية الخاصة بمم، لأن در . خلال احتلال اراض أبنائية وسجن الذيام واعتقال لبنائيين في السدون هؤلاء المكفوفين يريدون السفر الى الاسرائيلية. واضاف: "لكن حقوق اي مكان في العالم لانهم لا يشعرون الانسان غير مرضية وفي تراجع في بالَّحد الادني بمم هنا، ولذلك مم اليوم

بلد عادت اليه سلطاته التنفيذية في امس الداجة الى من يساعدهم-والتشريعية والقضائية. ونكر وتوجه الى القيمين على المصرف المركزي لاستيعاب هذه الطلات لانها المؤسسة الاوفر امكانات لاحتضائهم. وهو سيتير هذا الموضوع في المجلس النيابي قريبا ويتابعه لدى المعنيين والمؤسسات الاخرى كافة للوصول الى حل أنساني واجتماعي لمؤلاء يضمن

مستقبلهم.

الدمعية اللينانية الاوروبية

سلفها موريس وعائلته أعيد انتخاب الدكتور جماد نعمان المرة الخامسة رئيساً للجمعية اللبنانية الاوروبية التي اسسماء اثر جمعية عَمْ وَمَيةً عَقَّدت في المركز الدييد الجمعية في مستيتاً - جبيل، وتلقى تمانئ من شخصيات وجمعيات ولاسيما من المركز الاوروبي الجامعي (نانسي -

نقابة المعلمين انتقل الى رحمته تعالى في البرازيل المأسوف عليه اصرار على التعويض نديم هاشم الماشم زوجته لودي أميل الماشم ونظام التقاعد اشقاؤه الوزير السابق جوزف الماشم

سُدُوبِين لنقابة المعلمين في مجلس

٢ - بحث المجتمعون ايضا في ما

آل اليه مشروعا قانون تعويض نهاية

الدّدمة ونظام التقاعد امعلمي المدارس الدّاصة، وكان اصرار من المجلس على

يُكونُ تعويض نهايةٌ الخدمةُ مئةٌ في المئة، وخاصة لأن ذلك لا ينعكس على

خـــزينة الدولة ولا على صناديق

المدارس الخاصة، ولا يتسبب بارتفاع

٣ – إِنَّذَذَ الْمِجلُس سَلْسَلَةَ خُطُواتَ

تصعيداً سوف يعلنما على المعلمين

في الوقت المناسب حــفــاظا على

ادارة صندوق التعويضات.

الاقساط المدرسية.

البستاني وفيوليت زوجة المصامي ميشال التائم المجلس التنفيذي لنقابة سعاده (في المهجر) وسلوي. المعلمين في لبنان في جلس ته الاسبوعية برئاسة النقيب جورج واقبيت الصلاة لراحة نفسه تقبل التعازي اليوم السبت ١٣ كانون سعادة وحضور الاعضاء ورؤسا الاول في منزل شــقـيــقـه جــوزف في ادمــا المنطقة الزرقاء، الشارع السابع. (- جدد المجتمعون تعيين النقيب جورج سعادة وأمين السر عباس بلوط

انتقات إلى رحمته تعالى فقيدتنا الغالية نعمت هاشم البراج ارملة المرحوم فوزي الحص اولادما عبدالفتاح ولينا زوجة عبود طنوس وروالا

سلفاها المرحومان عبدالله وتاجي الحص

وموريس الماشم وانجال زوجة يوسف

سلفاتما بشرى الدص وانتصار ارملة المرصوم توضيق الصسيني ونازك ارملة رفض النسب المطروحــة، وعلى ان المرحوم محمد قليلات اشقاؤها عمر وزهير البراج وزينب ارملة المرهوم بكري أبوريد والمرهوميّان سلّم زوجة فؤاد سلام وسميرة روجة يعقوب

يصلى على جثمانما ظهر اليوم السبت ١٢ كانون الاول في جامع الخاشقجي ويوارى تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الامد والاتنين ١٤ و١٥ منه قبل الظمر وبعده الرجال في منزل شقيقما عمر البراج شارع ليون بناية جلاد، وللنساء في منزل شقيقماً زهير البراج في ساقية الجنزير شارع عيدالله امشنوق بناية بريك

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

عبده نسيب الحاج عساف زوجته فروسينا ممنا ولداه ميشال ومارون في الممجر بناته ماري زوجة نقولا طعمه ومارئين زوجة انطوان داود وسيلفا ومرسلين وأنسباؤهم ينعونه بمزيد من الاسى يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثاتية بعد ظهر اليوم السبت ١٢ كانون الاول في كنيسة مار منصور في النقاش. تقبل التعازي يومي النصد والتنين ١٤ و10 منه في منزله في ضبية قرب كنيسة

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه داود يعقوب اسيو زوجة الفقيد عطيه داود ملك اولاده روزائين وجاك وعماد عائلة شقيقه المرحوم أبرهيم عائلة شقيقه المرحوم الياس شقيقه جورج شقيقاته جورجيت زوجة جورج خوخجي ونجلا زوجة هنا مالك وياسمين زوجة البير خوخجي وماري زوجة جورج مهناء

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة مد ظهر غد الاحد ١٤ كانون الاول في كثيسة مار افرام السرياني للسريان الارتونكس في الاشرفية السيوفي ويوارى في مدفن العائلة في الفنار. تقبل التعازي يومي الأثنين والثلثاء ١٥ و١٦ منه في منزله في الاشرقية قبالة الراعي الصالح ملك اسيو ودرزي الطابق الثامن.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ادوار الفوري جرجس عون سلوان

رور المحامين في بيروت زوجته نهاد ملحمة أولاده المحامي جورج وعائلته وأنطوان وعاثلته وقادي وعائلته والين زوجة فؤاد نحاس شقيقته تريز أرملة المرحوم سليمان عون

ابنة عمه ادال زوجة موريس مسلم

وعموم عاثلات سلوان وعون وملحمة وتابت وادم ونماس ومسلم وصفير وغوري وصروف وتكلي وكوكياني وانسباؤهم في الوطن والممجر ينعونه بعزيد من الاسي، يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية بعد ظهر غد الاحد ١٤ كاتون الاول في كتيسة مار يوسف في البيرة - الشوف. تقبل التعازي يومي الأثنين والثلثاء ١٥ و١٦ منه في منزله في منطقة العكاوي شارع مستشغى الروم بناية رشيد الاشقر فوق

غاليري يارد الطابق الثالث ويومي السبت

والاحد ٢٠ و٢١ منه في منزله في البيرة -

انتقل الى رحمته تعالى في الكويت النميس (1 كانون الاول المفغور له الحاج ابرهيم قواد الشعار زوجته نعيمة شحادة اولاده زياد وعماد وعبدالله ومصد بناته فاطمة وبسمة زوجة زاهر مني الدنبلي وغادة زوجة وليد جلال الدين النقيب واميئة زوجة فيصل توفيق جراح

أشقاؤه معروف وبماء الدين والمرحوم أمماره المهندس عبد القادر الكستى والمرهومون حسن واحمد الشعار وتوفيق

يصلى على جشماته ويوارى في الكويت سيرم السبب ، المستر تقبل التعازي يومي الاحد والاثنين 12 و12 منه في منزل شقيقه معروف الشعار في رأس النَّبع كسرم الضَّراوي تشارع عبد الدفيظ الشعار بناية المصري الطابق الثاني، - بيروت تلفاكس ٦٤٠٣٨٥ - الكويت تلفون ٢٦٧٢٦٥٥٩٠٠٠

فاكس 3377770 الأسفون آل الشعار وشمادة والكستى والجراح والدنبلي والنقيب ويعدراني.

070. Y9A

التقل الى رحمته تعالى سمير عبد المفيظ زغلول ولداه الممندس عبد المقيظ وسعد

شقيقه الداج صلاح زغلول. يصلى على جثمانه عقب صلاة ظهر اليوم بت ١٢ كانون الاول في جامع الدرج (العرب) ويوارى في جبانة الباشورة. الت عزية قبل الدفن وبعده في منزل الله قيد في رأس النبع ملك الدنواني وفي الثاني والثالث في منزل شقيقه الداج صلاح زغلول في منطقة الدرج عين البيضاء بناية الجوجو الطابق الثامن، الأسفون آل زغلول والساج والقسرى

اولاد الفقيدة انطوان وعائلته وجان وعائلته وسيمون وعائلته ونديم وعائلته شقيقاها ظيل عبود وعائلته وجوزف عبود وعائلته اولاد سلفها المرحوم امين وعائلاتهم أبثة حميها لوريس أرملة المرحوم ميشال

وأنسباؤهم ينعون فقيدتهم الغالية ليندا شكري عبود لرملة المرحوم سعيد حنا الميبي تقبل التعازي يوس السبت والأحد ١٢ و12 كسانون الأول في منزلهسا في قسرنة شموان كوع البياضة ملك جورج الهيبي.

شمس قزحيا أبورجيلي

الثالثة بعد ظمر اليوم السبث ١٢ كانون الاول في كنيسة السيدة في الشبانية. تقبل التعازي يومي الآحد والاثنين ١٤ و٥{ منه في منزنها في الشبانية.

ارملة المرحوم محيي النين منيمنة اولادها مدمد سامي والدكتور خالد ووليد

الاول في منزل الفقيدة في كركول الدروز شارع تدمر قرب صيطية القاضي بناية الفاردينيا الطابق الثالث وللرجال في المركز الاسلامي في عائشة بكار من الساعة الثالثةُ تدر السادسة مساء.

انتقل الى رحمته تعالى في كراكاس – فنزويلا في 7 كانون الاول المأسوف عليه جأن وارطأن ككليكيان يقام قداس وجناز لراحة نفسه غما الاحد 12 كانون الاول السامة الثانية عشرة ظمرا في كنيسة مارالياس للأرمن الكاثوليك في الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اولاده سمعان وعائلته وطوني وجورج وحنا وميلاد ابنتاه سيلفي ولولو زوجة غابي نقولا وعائلتها شقيقه طانيوس وعائلته شقيقاته ماري وحلوه وروزا زوجة أبرهيم خليل وعائلتها وسعاد زوجة ابرهيم ابي شنيد وعائلتما ينعونه بمزيد من الاسي. تَقَبَلُ التَعَارِي يَوْمِي السبِت والاحد ١٣ و£1 منه في منزلُ الفقيد في عبرين ويومي الاثنين والثلثاء ١٥ و١٦ منه في منزل ولده سمعان في أدما كفرياسين بناية زياده

ويارد الطابق السائس. زوجة الفقيد حسيبة يوسف الخوري أولاده جبوزف وعائلته وايلي وعائلته وطوئي وعائلته وفيبوليت ولوريس زوجة شوقي منصور وعائلتها ينعون فقيدهم الغاثى المرحوم

نبيب مفايل القاموف تقبل التعازي يومي السبت والاهد ١٢ و٤٤ كَانُونِ الاولُ في مُنْزِلُ الفقيد في مزرعة يشوع طريق الدريق ملك جان سلامة العفرق المقابل لسوير ماركت Saisons 4. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي المأسوف عليه ناصيف الياس ابو ملهب تقبل التعازي اليوم السبت ١٢ كانون الأول في صالون كنيسة مار جرجس الخريبة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

رئيس جمعية هيئة العمل المجتمع أفضل (الشبانية) شقيقاه ايليا مونس وعائلته والمرحوم

ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم السبت ١٣ كانون الاول في منزل شقيقه أينيا في طبرجا (أكوا مارينا) وغدا الاحد ١٤ منه في منزل شقيقه المرحوم عبدو في ساحل علماً قرب مدرسة

المأسوف عليه الشيخ خالد أمين بك حماده الظمر وتتلى صلاة الفائب في دار آل

انتقل الى رحمته تعالى في السعونية الاثنين ٨ كانون الاول المأسوف عليه ميشال أيرهيم أبرهيم والممندسان ابرهيم وفادي

والده ابرميم مذول ابرميم والدته زُكيةً موسَّى يتقوب شقيقته جورجيت زوجة ايرميم الراعي اشــة اوَّه الاســـّـاذ جــورج وضــومــيــًا

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه المهندس جاك شكري برتو النوري زوجته تريز انيس مطر

اولاده ايلي وغريس وكارول اشقاؤه ألمدامي روبيس والنكتور رينه وليفون أرملة المرهوم جسال العنيسسي وُجَاكِلِينَ لَرَمَلَةَ الْمَرْحُومِ أَمِيلَ الريسَ المحلمي رفيق خوري زوج شقيقته

تقبل الثعازي يومي السبت والاحد ١٣ و15 كلون الأول في منزله في سن الفيل مستعيرة الدايك بناية بشارة عون الطابق الثالث فوق بنك فرعون وشيط. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اميلي لرملة المرحوم شارل بوزوارتاك جوزفين زوجة البير صافي

اليان زوجة المطمي سهيل ابو سمرا باتريسيا زوجة المهندس نسيب نصر كارول والياس ابو فاضل ينصون بمزيد من الاسي الاخت والعسة

رومماً غدا الاحد ١٤ كانون الاول النساعة أتادية عشرة قبل الظمر في حسينية الكرك، انتقلت الى رحمته تعالى الماسوف عليما مرة صبحي بك سليمان حيدر ارملة المرحوم منح مخير حيدر اولادما مخيير وصباح ويوسف وحسيبة زوجة القاضي الدكتور نصرت حيدر وابتسام،

شقيقة المرحوم حنظل حيحر وليلى ارملة المرحوم حبيب عيدر، تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٣ وع (كَانُونَ الْأُولَ الْأُنسَاءُ فَي مُنْزَلَمَا فِي بِيروت شارع حمد بناية اسكندراني الطابق

الأول، وللرجال في منزل صهرها القاضي نصرت حيدر ملك مدمود الدنا. الأسفون آل حيدر. زوجة الفقيد العام جوزف الاسعر اشقاؤه جورج وعائلته وانطوان وعائلته شُقَيقَته ايلين زوجة طانيوس جرجس هنا

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه يوسف دياب طانيوس وملي على جثمانه النميس ((كاتون

أرملة الفقيد رينه جرجس شامين

زوجة الفقيد لوريس مطانيوس عيد أولاده فارس وأيلي وعائلته وفادي زوجة الياس بدرا وعائلتها ومليمة وعائلتما ونبيمة زوجة مذايل نجم وعائلتما

موريس يوسف مونس

الاب انطوان مونس اولاد شقيقه المرحوم عبدو مونس اولاد شقيقته المرحومة عفيفة طانيوس

زوجته جوزفين الياس أبرهيم اولاده ادريانا زوجـــة ايني طبــــراتي

والممندس غازي وانظوان والممندس جوني

يرب بريد من مسى. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٣ و١٤ منه في منزله في عين الرمالة – الشياح شارع مار جرجس بناية صوايا وسالم الطابق الثاني قرب فرسان مالطة.

سعاد ابو فاضل

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما زوجة فريد الياس رعد والدة يوسف (جـو) والبـيـر ومي زوجـة

ميشال رعد. يحتفل بالصلاة لراجة نفسها الساعة

انتقلت الى رحمته تعالى رشدية أمين قليلات

صمراها آنداج عفيف قليلات ووجيه التمزية النساء في الثالث ١٣ كانون

وعيسى وشبلي ومينا وسمراني وحاتم ومهنأ وبدور وسكر والمكيم وابو فرح وانسباؤهم ينعون المأسوف عليما ارملة العردوم يوسف عبدالله تأميف يمين تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٢ و٤٤ كاتون الاول في منزل الفقيدة في

وفاديا زوجة البير بأرود وعائلتها وامال اشقاؤه توفيق وعائلته وسليمان وعائلته وسمعان وعائلته وناديا زوجة فرحات تخله

اولاد شقيقته المرحومة العاظ الياس تريز زوجة اميل عازار وعائلتما

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى في المعجر تقبل التعازي عدا الأحد ١٤ كاتون الاول بين الساعة ٩٠٠٠ صباحا و١١٠٠٠ قيل

ينعونه بمزيد من الاسي.

ينعونه بمزيد من الأسي.

البكتور ناصيف ابو فاضل وعائلته

تقبل التعازي يومي السبث والاهد ١٢ و\$1 كانون الاول في منزل شقيقها الدكتور أبو فَاضَلُ فِي فَرِنِ الْسُبِاكِ. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا ذاصا

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها الحاجة سفاد حمود ابو دية زوجة الداج عبد المادي أبو دية ارملته تقلا المجآر تَقَبِلُ التَّعَارُيِّ في منزل زُوجِها الحاج عبد المادي أبو دية في الكرك وتقام ذكري على اولاده فسيليب وداني وطوم ودافسي

صحره يوسف طانيسوس سابأ زوج

وعموم عائلات ضامر والاسمر ومرقس

وحثأ وخليل واللقيس وحكيم وسابا وسلوان

سليمان يوسف ضأهر

الاول في منزله في بيروت الاشرفية شارع

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

والدكتور موريس ناصيف يمين وعائلته

وعادلين زوجة رومانوس ممنا وعائلتما

وعصوم عائلات ناصيف يمين والبيري

مسيبة يوسف سعد البيري

انتقلت إلى رحمته تعالى المأسوف عليما

زهية يوسف مترى

ارملة المرهوم ابرميم عبود

ابناها البر والدكتور روبير عبود ابنتاها عايدة زوجة شمادة عبود

شقيقها نقولا يوسف مترى

ولوريس يوسف مترى

امونا زوجة يونس غاوي.

وجوزف درويش،

ولدها دياب

وواعل الخجا

وسكمة والذبا وقباني.

ورينيه ارملة المرحوم حليم مجدلاني

شقيقاتها بمية أرملة المرحوم مجيد متري

ابئة شقيقتها المرحوّمة اميلي سعادة،

تقبل التحازي يومي السبت والاحد ١٦

و٤٤ كانون الاول في منزل ولدما الدكة ور

روبيسر عبدود في زوق مكايل ملك جورج

انتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليها

مريآنا طانيوس طربيه

ارملة المرحوم جرجس بشارة الشاعر

وماري ارملة المرحوم طانيوس طربيه

وعموم عائلات شاتين وتنورين

تَقبَلُ التَعازي يُومِي السبت والاحد ١٣

انتقل الى رحمته تعالى في القاهرة

أولاده فيصل وكمأل وزكي اشقاؤه المرحوم شفيق ورفيق ومختار

ومصطفى واكرم اولاد شقيقاته مشام نديم الفرّا وطارق

وواصل الخبا. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٥ و١٦ كاتون الاول في منزل شقيقه مختار الفراً في فردان شارع بشير القصار بناية

سيم. النسخون آل الفرّا والطرابيشي والنقاش

ذکری اسبوع

تصانف غدا الاحد ١٤ كاتون الاول

نگری مرور اسبوع علی وفاة المأسوف علی

مروان شهاب الدين

وألدته رجاء زكى سليمان حيدر

اوكده عبد الرحمن وقعد ورامية

اشقاؤه وليد وطارق وزياد وخائد

شقيقته إيمان زوجة آلان حداد. فتتنى أي من الذكر المكيم على روحه طوال نمثر الحد الرجال وللنساء في منزل والده في بيروت شارع ليون بناية شماب

الُّدين. ۚ الأستفنون آل شنصاب الدين وهيندر

تصادف غددا الدد ١٤ كاتون الاول

والنه الماج محمد رضا الحاج (أبو رضا) زوجته غادة موسى المسيني

شُقِيقاه مرتفى وعلي عهاه الماج علي والقاضي حسن الماج الرئيس الاول في الشمال

صغا والقاض سميح الداج وقاسم بياب

فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس

عزاء وامتىفال تأبيئي على روحه الساعة

أنعاشرة عباداً في حسينية بننته الوردانية.

الأسفون آل الماج والمسيئي ودياب

تصادف غيدا الاحيد ١٤ كاتون الاول

نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الفالي

المربي الاستاذ مدمد حسن بدير

عزاء على روحه في حسينية البر والرشاد في

المصيطبة قرب فرن النطب من الساعةً

التأسعة صباحا حتى الدادية عشرة قبل

الاسفون آل بدير وحرب وجعفر وبشارة

نکری ارسین

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة

تريز يوسف رهمه

الاحد ١٤ كاتون الاول الساعة الدادية عشرة

والنصف قبل الظهر في كنيسة سار

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

يقام قداس وجناز لراحة نفسما غدا

زوجة تلظك رحمه

ولدأة دسن والدكتور فادي.

ومشئب وبيب وحجاب

انطونيوس في الجديدة.

مشاركتها في الصلاة،

فتنلى آي من النكر الدكيم ويقام

ومحمد دياب وحسان دغمان.

وعموم أمالي الوردانية.

أصماره علاح النين عبدو والناج احمد

نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم الدكتور رضا محمد الحاج

زوجته رنده شجاع

والده المرحوم عبد الرهمن تأجي شماب

نقيبنا الغالي الماج نذير عبد الحميد الفرّا

و١٤ كــانون الآول في منزل ولدها دياب

الشاعر في سن الفيل شارع مار الياس،

يندونها بمزيد من الاسي.

بناتها سيدة زوجة بطرس مراد

ووهيبة زوجة جوزف صوما

ووفاء زوجة سليم عازار

عائلتا شاعر وطربيه

وانطوانيت زوجة أميل بدور وعائلتما

اديب اسمق بناية البلطمي الطابق الثالث

اولادها عبده ناصيف يمين وعائلته

وجمال زوجة جورج حاتم وعائلتها

وجانيت ناصيف يمين

تقبل التعازي اليوم السبت ١٢ كانون

وعاقوري وعسكر ينعون فقيدهم الغالي

شقيقته المرحومة دعد

يقام قداس وجناز لراحة نفشه الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ١٤ كانون الاول في كنيسة سيدة الثلاص

في مرور اربعين يوماً على وفاة العاسوف

الدكتور شاكر اندره بحوث يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح غد الاحد ١٤ كاتون الاول في كنيسة سيدة المعونات الدائمة في فرن

تقبل التعازي بعد الجناز في صالون عائلة الفقيد وانسباؤها يدعون الاهل

والاصدقاء إلى مشاركتمم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صياح غد الأحد ١٤ كانون الأول في كنيسة سيدة اليج في ميفوق.

والمعارف الى مشاركتهم في الصلاة. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

أمل الفقيد يدعون الامل والاصدقاء

جورج نقولا برمانا يقام الساعة التاسعة من عباح غد الاحد ١٤ كاتون الاول قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة مار ميخائيل للروم الارثوذكس في المزرعة اول شارع المزرعة لجهة البربير قبالة نادي التعاضد. عائلة الفقيد تدعو الأمل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة شاكرة كل من آساها

في سُصابِماً الاليم سائلة الله الا يربمم في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة نجلا مارون شأمين

زوجة عفيف داغر يقام قداس وجناز لراحة نغسما الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ١٤ كانون الاول في كنيسة سيدة المعونة الدائمة في فرن الشباك. عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

شاركتما في الصلاة. تصادف اليوم النسبت ١٢ كانون الاول ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة فقيدتنا لغائية المرحومة ليلى عبد الرؤوف البيطار

ارملة المرحوم الدكتور وفيق احمد الجاعوني والدة سلمي اشتقاؤها عنمار والمرموم وليند وشالد وسمية زوجة الدكتور اسماعيل الدجاني. فتتلى على روحها آي من الذكر الحكيم وتقبل التعازي طوال النمار للرجال وللنساء في منزلها في قريطم شارع مدام كوري بنآية الدار البيضة الطابق ١٦٠. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الأسفون آل الجاعوني والبيطار

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم في مرور اربعين يوما على وفأة المرحوم عزيز حليم أبو عراج انطوان الياس العجار بقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة المانية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد

١٤ كانون الاول في كنيسة القديس يوسف للروم الكَاثُولِيكِ فِي الأشرِفِيـةُ جُنينة عائلة الفقيد وانسباؤها يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين

اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف

توما سمعان توما يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظهر غد الاحد ١٤ كاتون الاول في كنيسة مار توما في برتي - شرق

عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة.

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه كميل سليم غسطين يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة قبل ظمر غد الاهد ١٤ كانون الاول في كنيسة مار مارون في التباريس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

> ذکری سنتین في الذكري الثانية لوفاة المرحوم

فريد يوسف جبران نائب بيروت سابقا يقام قداس وجناز لراحة نفسه غدآ الاحد ١٤ كانون الاول الساعة الدادية عشرة قبل الظمر في كنيسة الآباء الكبوشيين في

ذکر*ی* اربع سنوات في مرور اربع سنوات على وفاة المرحوم

عَائِلة الفقيد تدعو كل من عرفه واعبه

الى المشاركة في الصلاة.

عمر فأروق عبدالرحمن درويش تأمل عائلته ممن عرفه ان يذكره. شكرعلى تعزية

آل شمس وانسباؤهم يشكرون كل من

أساهم في مصابهم يفقيدهم المرحوم الماج حسين شمس سوا بالمضور شخصيا او برقيا من وزراء حاليين وسابقين ونواب حاليين وسابقين وشخصيات عسكرية ومدنية وقيادات حزبية ونقابية واعلامية وديبلوماسية سائلين المولى عز وجل الا يصيبهم مكروه.

> عائلة المرحومة ستلفيا سليم طويل

أرملة البروفسور توفيق حجار تشكر جميع الذين آسوما في مصابما الاليم سواء بحضورهم او بارسالمم برقيات وتخص بالشكر مطران بيسبروت للروم الارثونكس المتروبوليت الياس عسوده، السادة السفراء، الوزراء والنواب السابقين والداليين والشخصيات السياسية، المدنية والعسكرية وجميع الاقارب والاصدقاء طالبة من الله الا يريمم مكروماً.

واتسباۋمم. **NIVER LINES** GREEK SOUTH AMERICAN LINE

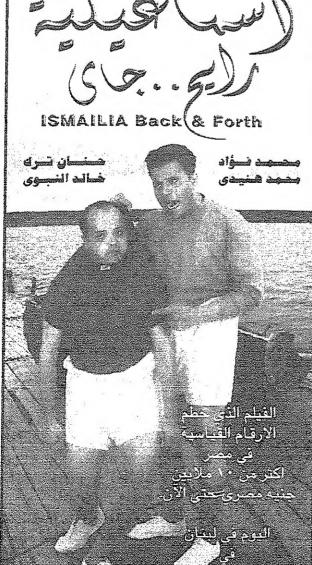
SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU SUD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE M/W SKYROS VOY 8

A BEYROUTH LE : 14.12.97 MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES. FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS. RISQUES ET PERILS. POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS

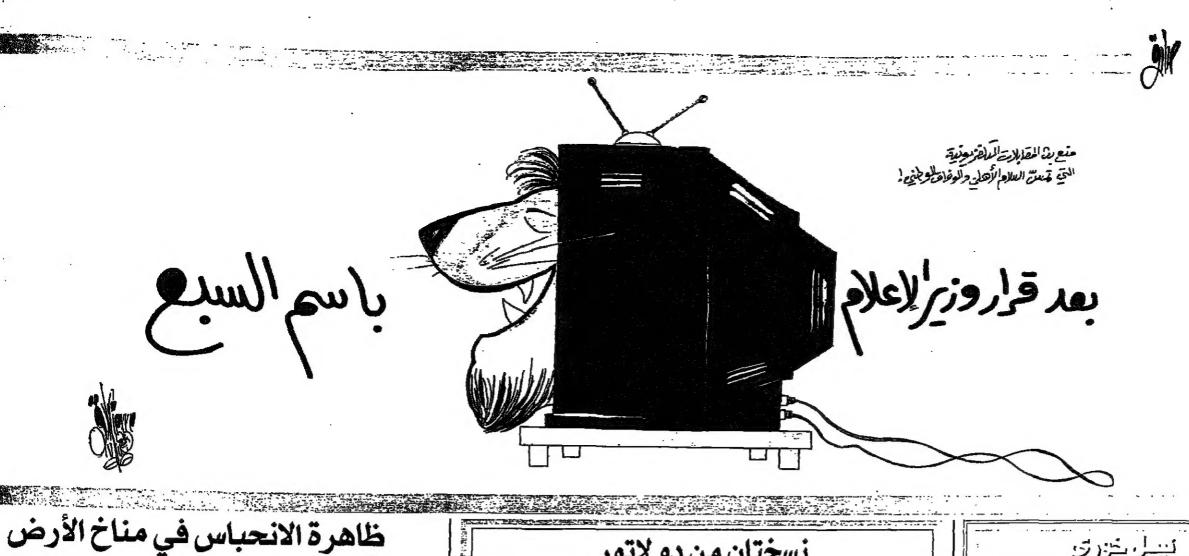
SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) IMM. BUROTEC. 11º ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL: 585676/7/8_FAX: 585679

TLX:HEALD 42364_44953 LE _B.P. 64_BEYROUTH



لا سيتيه بيكاديللي ريقولي (طرابلس) شهرزاد (صيدا)





اخلاق الحرية!

قبل عام او لكثر منعت السلطة توزيع كتاب لزميل. قامت القيامة دفاعا عن الحريات، واستنفر العشرات من الغياري اقلامهم، وكادوا يشبهون الرقابة في لبنان بتلك التي كانت تمارس ايام ستالين في الاتماد السوفياتي. قبل ان اصدر حكمي الشخص، قررت ان اقرأ الكتاب، فتفضل احد التصدقاء بتمريب نسخة اليّ، اصر على ان يأتي بما الى المنزل في عتمة الليل خوفا من القبض عليه بتممة حيازة اشياء معنوعة.

على رأس للسطح، نحن مع الدرية، وقد دافعنا عنها كما لم يدافع احد: مدى اكثر من اربعين علما من عمرنا، ومن موقع الكاتب والناشر، وايضا من موقع "السلطة" عندما كنا جزءًا عنما لفترة قصيرة في عمد الرئيس الراحل

لا ندعى، كما يدعى غيرنا، اننا دفعنا ثمنا باهظا لوقوفنا مع الدرية، التي نشعر انَّ أيماننا بَما مَّو جَزَّ من أيماننا بالله، ولكن في أستطاعتنا أن ندعيًّ بحرية تامة اننا سلممنا في نشرها، وفي جعلماً هلجساً عربيا، وشمودي علىًّ ذلك عشرات الزملاء الذين تعاملت معهم من موقع رئاسة التحرير في مجلة "الحوادث" ومن موقع الناشر ورئيس التحرير في "المستقبل". ومدى ربع قرن تقريبا لم امنع، او لتدخل في منع، اي مقال او خبر او حتى حرف واحد لأي

ما سعدت في حياتي سعادتي يعدم وجود احفادي في زيروت، وانا اشاهد بعض البرامح التّلفزيونيّة (والافلّام) التي عُرَّضت في الْاسلّيِيعَ الْاخيرةُ. لا ليمن من اخلاق الدرية ان تغرض هذه الدوارات الهابطة البنيئة (معما قيل عنها) عنَّ الجنسُ واغْتَصَابُ القَّاصَراتِ، على بيوت النَّاسِ، ولأسيما على القَّصَّر فيْ بيوت الناسّ، وخصوصا اذا كان هنّاكُ بُين المتحّاورين مَن يزيّن الانحّرافُ الجنسي عبر اعترافه بأنه يمارسه شخصيا، وأصبح بعد البرنامج علنياً. في اكثر الدول حرية مناك قوانين صارمة، وصارمة جدا، الأوقات التر

فيَّما الفيلم الابادي، او الحوار الإبادي، وهناك ايضا قوانين واضحاً وصريحة وصارمة لقائمة من "الممنوعات"، وليس صحيحا ان الأمور "فالتة وُفلتَّاثَةً" بلا صُوابط، الصُوابطُ الدقيقية هناك. وهي متروكة لمقدم البرنامج المتمرس بأخلاق الحرية، والذي يعرف كل الخطوط وخصوصا الممر منها. قد لا يكون المطلوب قانون عقوبات للاعلام يرسل المذطئ الى السجن، او فرض عُليه غرامة مالية، لكن المطلوب هو أرسال بعض أصحاب البرلمجَ التلفزيونية، وبعض الزملاء، الى مدرسة، مدرسة لا يدرس فيما الا الاخلاق،

اما ما يعرض من برامج سياسية "على الهواء"، فهذا موضوع آخر، وان يكن عنوان المقال لن يتغير، وهو اخلاق الحرية.

HOMME des idées cadeaux

à tous les prix Habillement - chaussures - ceintures

cravates - porte-feuille etc.

HAMRA : Imm. Eglise des Capucins, Tél.: (01) 343264/5 KASLIK : Centre Debs, Tél.: (09) 640381 - (03) 389885 BADARO : Rue de l'Hôpital Militaire, Tél. : (01) 396198 Ouvertes de 9 h. 30 à 19 heures



Come and enjoy your Christmas shopping. Enjoy our fresh food. groceries, deli.

Don't forget your Christmas gifts and decorations.

Enjoy SLOANE'S restaurant Book now for CHRISTMAS and NEW YEAR'S eve.

رئيس التحرير : **انسي الداج**

مجلس التحرير

: راجح النوري

: جورج ناميَّ

بول شاوول

: جوزف نصر

مدير التدرير التنفيذي : أدمون صعب

ديبلوماسيات وقضايا ؛ جماد الزين

Open 7 days a week.From 8.00 AM to 8.00 PM. From 15th December up to Christmas open until 10.00 PM. Achrafieh street-Furn El Hayek-tel:(01) 218490-2-5-6-7.

مؤسسها ١٩٢٣، جبران تويتي

تصدر عن "النمار" شم.ل.

رئيس مجلس الإدارة؛ غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جيران تويني

بيثة وتراث

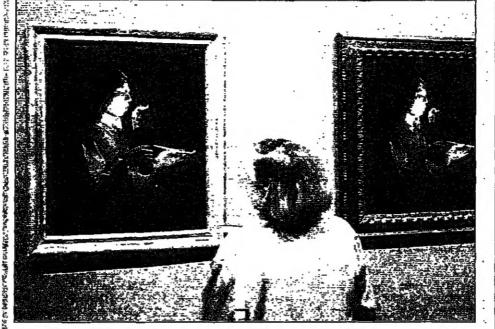
ثقافة

محليات سياسية

عربيات ودوليات

المدير المسؤول

نسختان من دو لاتور



هنا زائرة لمعرض جورج دو لاتور. تنظر الى نسختين من لوحته "المدعي مع غليون" (١٦٤٦)، في متحف الغران باليه في باريس. ويدور المعرض على معظم نتاج دولاتور، الفنان الشهير من القرن السابع عشر الذي يبرز الفقر

'مايكروسوفت' طلبت منها المحكمة عدم الفرض في الأنترنت



بيل غيتس رافضاً التعليق على قرار المحكمة.

قتل ٤٢ امرأة لتقوية قدراته السدرية!

جاكرتا – وص ف – نكر مصدر قضائي امس الجمعة ان ساحراً اندونيسياً متهماً بقتل ٤٦ امرأة منذ ١٩٨٦ أزيادة قدراته في السحر، سيمثل الاسبوع المقبل أمام القضاء في شمال سومطرة. وأوضح أن الساحر واسمه احمد سراديل من اقليم لوبوك بلكام

اعترف بانه قتل خلال سنوات ؟؟ أمرأة لكي يزيد من قدراته السحرية، ودفئمن في حقل لقصب السكر قرب مدان عاصمة سومطرة. وعثرت الشرطة على جميع الجثث. ومع الساحر امام القضاء زوجته التي ساعدته في جرائمه، وهي تولجه عقوبة السجن المؤيد ويواجه زوجما عقوبة الاعدام. وكأن السلدر الذي يتمتع باحترام

كبير في منطقته أعثقل في نيسان الماضي لدى اكتشاف جثة احدى ضحاياًه. وشوهدت العرأة في منزله المرة الاخيرة قبل اختفائها. وشرح احمد للمحققين في الشرطة ان والده المتوفى زاره في المنام وامره بأن يقتل سبعين أمرأة ويشرب أعابهن أكي يصبح سلدراً لا

قررت محكمة واشنطن الاتحادية الطلب من شركة "مايكروسوفت" ان تكف موقتاً عن فرض برنامجها

تترنت اكسباورر" للتجوال في شبكة "انترنت" على شركات مناعة الكومبيوترات، وارجأت قرارها النهائي للتوسع في التحقيق. النهائي سوسے في صفح وتأخذ اجمزة مكافحة الاحتكار في وزارة العدل على "مايكروسوفت اتها تغرض على شركات صناعة الكومبيوتر أن تعتمد في الاجمزة التي تنتجها برنامج "اكسبلورر" في الوقت نفسه مع نظام "ويندوز ٩٥"

ولا ينسجم مع اتفاق تم التوصل اليه عام ١٩٩٥ تعمدت فيه "مایکروسوفت" عدم ربط اعتماد "ويندوز ٩٥" بأي متتجات اخرى، الادتكار جون كلين أن القرار "مهم جداً" لانه "يعيد الى شركات صناعة

واعتبر مساعد المدعى العام لمكافحة

جلمعى في العاصمة الصينية بيجينغ ان حرب برامع الأنترنت بين شركته وشركة "تتسكيب كوميونيكيشنز" ستستمر. وان احدث نسخة من برنامج تصفح الانترنت الذى انتجته "مايكروسوفت" بدأت تتفوق في

السوق على برامج "تتسكيب ولاحظ مطلون ان قرار المحكمة قد

يلقى ظلالاً على خطط طرح برنامج ويندوز ٩٨" وهو النسخة المتطورة حديثاً من "ويندوز ٩٥" الشمير

والمعدة للسنة المقبلة. (وص ف، رویتر)

الكومبيوتر والمستخدمين حرية

المحكمة، وقال للصحافيين النين

سألوه عقب اتماله معاضرة من منبر

ورفض بيل غيتس رئيس مايكروسوفت" التعليق على قرار

طوابع ديانا ومذكرات التون جون

لندن – وص ف – في محيفة "ذي صن أن أوس الجمعة أن مجموعة تضم خمسة طوابع بريطانية تعمل صورة الاميرة ديانا، ستعرض البيع من مطلع السنة الجديدة واعطى شقيقها

الكونت سبنسر موافقته وستتلقى المؤسسة ومى تخليد لذكرى أميرة ويلز الراحلة، نحو سبعة ملايين جنيه استرليني (نحو ١١ عليوناً من الدولار) من بيع هذه الطوابع التي سيصدر ١٥٠ مليوناً منها. وثمن الطلبع الواحد ٢٦ بنساً.

وفي صحيفة "تايمز" البريطانية ان المغنّي البريطاني التون جون ان ينشر مذكراته في الوقت الداضر الانه اعتبر ان عروض الناشرين غير كافية وأفضل هذه العروض وصل الى ٣٠٥ مُلايين جنبه استرليني (٥,٨ ملايين

وقالت الصحيفة ان التون جون طلب ببلغ ٧٠٥ ملايين جنيه استرليني (١٢.٥ مليون دولار) لنشر مذكراته. وينوي التطرق فيها الى مداقته للاميرة ديانا ومصمم الازياء الإيطالي جاني فيرساتشي الذي اغتيل في الصيف الماضي.

لا توقيع لشكسبير فلا مزاد على وثيقة

لندن – و ص ف – ألفت دار أسوتبي ً للمزادات القميس بيع سند ملكية عقارية فريد من نوعه الشاعر

الانكليزي وليم شكسيير لم يتقدم احد لشرائه بالسعر المعلن وهو ٩١٠ ألف دولار. ويعتبر سند الملكية هنا اول وثيقة رسعية باسم أشهر شعراء الانكليز تعرض للبيع. وتمة ١٢ وثيقة لشكسيير تفسه ليست للسع وتملكها مؤسسات رسمية في يريطانيا او الولايات المتحدة والوثيقة المعروضة نثبت ملكية شكسبير لقطعة ارض مساحتها ٤٤ مكتارا في وسط أنكلترا اشتراها الشاعُر بمِّلغُ ٢٢٠ جنيعًا في حينه، اي ما يعادل حاليا ٢٤٠ الفا من

الدولار، والوتيقة التي يملكها

الكونت وارويك من ألاريستوقراطية

البريطانية لا تعمل توقيع الشاعر،

وربعاً لمذا السبب الوجيه لم تجد من

تحت قبة فوروم بيروت انتعشت أجمل قصة حُبُ في التلريخ، بالرقص والموسيقي. ستون راقصاً وراقصة من دار اوبرا كييف للباليه واوركستراها شكسبير القالدة على موسيقى سيرغي بروكوفييف الاورسكترا السيفونية استملت الاحتفال بالنشيد الوطني الليناني بآلات التعظيم والتمجيد فسمعثاه يحيا ويتألق بالأبواق والطبول

الحب الشكسبيري الراقص

سجّلها الأسوجي ارارينيوس عام ١٨٩٦

فعلي ازاعها. وفي آب ١٩٨٨ ويعد فترة جفاف طويلة في الولايات

المتحدة عرض أحد مديري وكالة الفضاء الاميركية "ناسا" جيم هانسن للمرة الاولى جهازاً للاحوال

الجوية يقوم بقياس دقيق لكمية

ثاني أوكسيد الكريون في الغلاف

الامم المتحدة "المجموعة الحكومية

لتقويم المناخ" ودعت في هذا الاطار اكثر من اربعة آلاف خبير من

لدالة الغلاف الجوي والكرة الارضية

للتأكد من صحة نظريات لم تكن

وتضمن اول تقرير صدر في هذا

وعام ١٩٩٢ وضعت قمة الارض

في ريو دو جانيرو ميثاقاً دولياً

الشأن عام ١٩٩٠ مؤشراتٌ مقلقة.

حوَّل التبدلات المناخية اقترح اعداد

"استراتيجيا عالمية" لنفض أنبعاث

الغازات التي تعتبر مسببة لظاهرة

وعام ۱۹۹۲ صدر تقریر ثان عن ألمجموعة الحكومية لتقويم المناخ

لاحظ للمرة الاولى "تأثير الانسان

على المناخ"، ورغم هذه الصيفة

الحذرة والمتحفظة شعر حكام

العالم يضرورة التحرك ازاء تعثيرات المختصين من أن سلسلة من الكوارث الطبيعية تمدد الكرة

الاتحياس ورفع حرارة الارض.

ثبتت علمياً بعد.

الجوي. وفي العام ذاتّه أسّست

العالم اجمع الى وضع تشخيص

وتم ليرامه في كيوتو - اليابان

فجر الخميس، باجماع مندوبي كل

الدول المشاركة، وأخصها الدول

الولايات المتحدة الأميركية والاتحاد

الاوروبي واليابان، مو اول اتفاق

التي تخللتها مواجهات حادة بين

اورُّوبا والولايات المتحدة وبين الدول الصناعية والدول النامية،

توصل الجميع في النماية الى توقيع

البروتوكول بالاجماع. وما يقتضي

البروتوكول الذي لم يكتسب قوة

القانون ولا آلية مراقبة فاعلة فيه.

ان تهديد تبدلات المناخ وملامحه

رأحت تتضع اكثر فاكثر ستكون

أنعكاساته أكثر خطورة بعد جيل أو

جيلين. والخطوات لدى هذا الجيل

هي التي ستحد من انبعاثات العَلَرْ السام التي تؤدي بدورها الى

الارض وترفع حرارة المناخِّ.

وكأن ألعالم الاسوجي سفانت

أرارينيوس أول من سجل ظامرة الانحباس عام ١٨٩٦، واحتاج العالم الى قرن كامل ليشعر بقلق

معرفته بعد: كيف تطبيق هذا

من نوعه في محاولة للحد من تأثير

الصناعية الكبرى وعلى رأسها

في الأداء. تُم بدأت الاسطورة الرائعة ذات مقام رفيع ديكورا وأزياء ومناخا شكسيريا كلما بتأن ورمافة لتعلو

السمفونية من ٦٥ عازفًا أدوا تحفة

قصة الحب الخالدة بين روميو وجولييت الى شموةُ الْفَنَاهُ فَي والاحتفال الذي بدأ مساء الخميس يكمل مساره حتى مساء اليوم السبت ١٢ كانون الاول، وكل مرة

بالرقص التعبيري الاصيل تطل قصة

ه السطية - تلفون، ٢٦٥ (٢٧/٧٠- - ٢/١٢٢٢٢ - ه مور - تلفون: ٢٦-١٤٢/٧- ٢٧٨ (٢٦/١) ، ه جزين - تلفون، ٥٢٥ ، ١٢/٧٠-ه الشوف - تلفون ١٠١٥- - ١٥/٥٠ - ١٤٢٠-٥/٥ ، مقسم ٢١٢ ه الشويفات - تلفون: ١/٤٢٢-٦٢ - - ١٤٤٢٤٦٠ - زطة - تلفون، ١٥٥٥-٨/٨٠٤ « بعليك - هي القاعة، شارع عبد العليم العجار، تلغون/هلكس: ٨/٣٧١٧٤٤ - ٢/٨٢١٦١٠ » البقاع الغربي، راشبا - حامييا - تلغون، ١٢/٦٤٢٤٥٠ - ٢/٦٤٢٤٥٠ .

تلفون ١/٥٢١٦٥٠ - ١٠٠٧٠٠٠ - ١/٥٢١٢٥٠ الكس: ١/٥٢١٢٥/١-٥ الصراء بناية طارس - تلفون ٢٥٠٠٠٠ فلكس، ١/٨٦٤٧٢ • طرابلس: شارع عرمي – بناية عوده – تلفون، ١/٤٤٠٤٢١. التوزيع: الشركة فلبنائية لتوزيع المحف والمطبوعات شجل - شارع المعطري - من مد ١١٠٤٠ [1] م وروسيا

التدارة والتحرير؛ دار التعاونية المحلية، شارع مصرف لبنان - ص. ب - ١١/٢٢٦ - ييروت / لبنان - تلفون، ١/٢٥٢٠٠ - التص، ١/٢٥٤٦١/١٠ - التص، ١/٢٥٤٦١/١٠ - التعاونية المحلية شجل. - العدير العام وليد تويني - شارع معرف لبنان-

هكاتب المناطق: • طرابلس − شارع التل، مي التل، م طرابلس − شارع الجبيزات، مجمع طرابلس، تلقون/فاكس: ١٢/٤٢١١٠ − ٢/٢٠٩٠٠٢ − ٢/٢٨٩٦٢٣٧، ه عكار - تلفون، ۲۷۲ - ۱/۱۲ - ۲/۱۲۸۲۹۲ - مينا - شارع رياض الملح، من الدكرمان، تلفون/فاكس، د ۲/۲۲۵ - ۲/۲۲۹۲۷ - ۲/۲۲۹۲۲ : سدر بعاميري المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون: ٢٧٩ -٢٤٠١ - ١ محشق - تلفون: ٦٢ - ٢٧٣٢ - ١ - ٩٦٢-شوقي ابي شقرا

e mail annahar@annahar.com.lb

• عمان - تلقون: ١٦١٢١٦ -١-٩٦٢ - فلكس، ١٦١٢٤٢-١-٦٦٢ نتفون - 1/11717 - عصن الاستراكات ترويج شهم بناية مينيا سنتر - الاشرائية المكاوي - بيروت/لبنا FRANCE: 35, rue d'Arlois - 75008 Paris - Tél. (1) 42.25.83.55 - Fax (1) 45.63.85.02 • U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel. (202) 783 0337 - Fex (202) 783 0326

هي. ب. ١١/٢٢٦ - ييروت/لبتان - تلغون: ١/٣٤٩٦٢٠ - ١/٣٤٧٨٧٠ - ١٤٣٨٧٢ - يا

30000 L.L. (01) 788391

coprint@annahar.com.lb

الإعلانات: برس مبنيا – تبام ٥ الاشرفية، بناية مبنيا سنتر – العكاوي – مهم، الملك / ((بورود المال تلفون ٢٠٠٨١٦/١٠ - ١١/٢٦٦١١٠ - فلكس مدععة ١١/١٠ - ٦٨٢٢٦٦١٠

الاشتراكات: ترويح شهم. بناية مينيا سنتر - الاشرفية العكاوي - إيروت/لبنان-

nat.

المستند الاستند بتعلق أن

- -

ينوع تعو ال

وسنة ١٩٩٧ انعقنت قمة الارض

الثانية في مقر الامم المتحدة في

الاميركي بيل كلينتون على ضرورة

اعطاءً الاولوية لمكافحة ارتفاع حرارة الارض. ولا تدبير ملموساً

اخيراً، وبعد صدور تقرير جديد عن

"المُجْموعَة الحكوميّة" يتضمن تَحليلاً للانعكاسات الخطرة المحتملة

للائمياس على كل قارة تبنى ١٥٩

ميثاق حول التبدلات المناخية ينص

على الدد من انبعاث سنة غازات

ويبقى تطبيق البروتوكول رهن

مسيبة لهذه الظاهرة.

ارادة النول.

بلداً الخميس في كيوتو بروتوكول 🎓

The Pioneer in Free Delivery

201226 - 398942 - 430日40

الصحن اليومي

مغربية مع دجاج

وهوزات

سلطة

حلو او فاكهة

はいかない かんかん

WHERE TO GO

... ON SUNDAY

Al Mijana

A la carte (01) 328082

J. Paul's

A la carte (01) 203555

China Moon

28000 L.L. (01) 331699

Le Bistro son

A la varte (01) 332211

Prégo Café Mannetten

35500 L.L. (09) 934698

Khiam el Hana

12 000

34 A 5179 - 03/616985

(لب، رويتر)

<u>يد. تي</u>

in 1 mi

السنا نب

تكويس

الفلعة ش

الموافقة ا

,5 m t

تقلفل سيس

أفرحم

عقية منطقة

غل فايضت

_ 14

استان

فتنعه ش

يملب وسن

أو يو شدر

ند ند

ننگ دی

المناغ

اتخذ خلال هذا اللقاء.

نيويورك والح خلالما الرئيس

Pint

41